



LEGO® **TECHNIC**™

42099



Save this leaflet because it contains important information.

#### Important information about batteries

Never use different types of batteries together, or a combination of old and new batteries. Always remove the batteries if the product is not to be used for a long time or if the batteries have run down. Never use damaged batteries. Only use batteries of the type recommended, or a corresponding type. Insert the batteries so that the poles are correctly positioned. Rechargeable batteries must be recharged using the correct battery charger under the supervision of an adult. You cannot recharge batteries while they are still in the product, and you must never try to do so. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries. Never short-circuit the battery holder.

#### Wichtige Informationen zu Batterien

Benutzen Sie niemals unterschiedlich Arten von Batterien oder alte und neue gleichzeitig. Nehmen Sie stets die Batterien heraus, wenn mit dem Modell längere Zeit nicht gespielt wird oder wenn die Batterien leer sind. Verwenden Sie niemals beschädigte Batterien. Verwenden Sie ausschließlich empfohlene bzw. geeignete Batterien. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien auf die richtige Polung. Wiederaufladbare Batterien sollten mit einem geeigneten Ladegerät aufgeladen werden - unter der Aufsicht eines Erwachsenen. Wiederaufladbare Batterien können und sollten niemals aufgeladen werden, während sie sich im Modell befinden. Versuchen Sie unter keinen Umständen „normale“ Batterien wieder aufzuladen. Schließen Sie das Batteriefach niemals kurz.

#### Informations importantes concernant les piles

Ne jamais utiliser un mélange de différents types de piles, ou de piles neuves et de piles anciennes ou déjà utilisées. Toujours retirer les piles si le produit n'est pas utilisé durant une période prolongée ou si les piles sont vides. Ne jamais utiliser de piles endommagées. Utiliser uniquement des piles du type recommandé ou d'un type équivalent. En insérant les piles, respecter scrupuleusement le sens d'orientation des pôles (+/-). Les piles rechargeables doivent être rechargeées en utilisant un chargeur de piles adéquat et sous la surveillance d'un adulte. Il est impossible de recharger les piles quand elles sont installées dans le produit. Ne jamais tenter de le faire. Ne jamais essayer de recharger des piles non-rechargeables. Ne jamais court-circuiter le compartiment des piles.

#### Salvare questo foglio perché contiene importanti informazioni.

#### Importanti informazioni sulle batterie

Non usare mai contemporaneamente batterie di tipo diverso o batterie nuove e usate insieme. Rimuovere sempre le batterie qualora il prodotto non venga utilizzato per periodi prolungati, oppure se le batterie sono esaurite. Non utilizzare mai batterie danneggiate. Usare esclusivamente batterie del tipo raccomandato o un equivalente. Inserire le batterie avendo cura che la loro polarità sia corretta. Le batterie ricaricabili vanno ricaricate in un caricabatterie di tipo idoneo e con la supervisione di un adulto. Non è possibile e non bisogna mai tentare di ricaricare le batterie mentre queste sono inserite nel prodotto. Non tentare mai di ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare mai il portabatterie.

#### Belangrijke informatie over batterijen

Gebruik nooit verschillende soorten of een combinatie van oude en nieuwe batterijen tegelijkertijd. Verwijder de batterijen altijd als je het product lange tijd niet wilt gebruiken of als batterijen leeg zijn. Gebruik nooit beschadigde batterijen. Gebruik uitsluitend batterijen van het aanbevolen type of een overeenkomstig type. Plaats de batterijen met de polen in de juiste richting. Oplaadbare batterijen moeten in een voor dit doel bestemde oplader en onder toezicht van een volwassene opnieuw worden opgeladen. Oplaadbare batterijen kunnen niet worden opgeladen terwijl ze zich nog in het product bevinden en dit mag ook nooit worden geprobeerd. Probeer nooit niet-oplaadbare batterijen opnieuw op te laden. Laat de batterijhouder nooit kortsluiten.

#### Información importante acerca de las pilas

No use pilas de diferentes tipos ni pilas nuevas y antiguas para alimentar el producto. Extraiga las pilas del producto si este va a permanecer sin uso durante un período prolongado de tiempo o aquellas se han agotado. No use pilas dañadas. Use sólo pilas del tipo recomendado u otro equivalente. Inserte las pilas de modo que los polos queden situados en las posiciones correctas. La carga de pilas recargables debe tener lugar empleando un cargador apropiado y bajo la supervisión de un adulto. Las pilas recargables no se pueden cargar mientras permanecen insertadas en el producto; no intente hacerlo. No trate de cargar pilas no recargables. No cortocircuite el compartimento de las pilas.

#### Vigtige oplysninger om batterier

Bug aldrig forskellige batterityper sammen eller en kombination af gamle og nye batterier. Fjern altid batterierne, hvis produktet ikke skal bruges i lang tid, eller hvis batterierne er flade. Brug aldrig beskadigede batterier. Brug kun den anbefaede type batterier eller en tilsvarende type. Sæt batterierne i, så polerne vender den rigtige vej. Genopladelige batterier skal oplades i den rigtige batteriplader. Batterierne skal sættes i opladeren under opsyn af en voksen. Batterierne kan ikke oplades, mens de stadig sidder i produktet, og man må aldrig forsøge at gøre det. Forsøg aldrig at oplade ikke-genopladelige batterier. Kortslut aldrig batteriholderen.

#### Mikilvægar upplýsingar um rafhlöður

Aldrei skal nota mismunandi gerðir rafhlöðuna samtimis, né nyjar og eldri rafhlöður samtimis. Ef ekki á að nota tækið í lengri tíma eða ef rafhlöðurnar eru örðnar tomar skal fjarlægja rafhlöðurnar. Aldrei skal nota rafhlöður sem hafa skemmt. Aðeins skal nota rafhlöður af þeiri gerð sem mælt er með, eða samsvarandi gerð. Setja skal rafhlöðurnar í þannig að - og -skaut þeirra snúi rétt. Endurhláðanlegar rafhlöður skal endurhláða með rétu hléslutuseki undir eftirliti fullorðinna. Rafhlöður er ekki hægt að endurhláða á meðan þær eru enn í vörurnni og það má aldrei reyna að gera það. Aldrei skal reyna að endurhláða rafhlöður sem ekki eru endurhláðanlegar. Aldrei ætti að valda skammhlaupi í rafhlöðuhólfinu.

#### Tärkeää tietoa paristoista

Älä koskaan käytä erityyppisiä paristoja yhdessä. Älä myöskään käytä samassa laitteessa sekä vanhoja että uusia paristoja. Poista paristot tuotteesta aina, kun se on pitennäin aikaa käyttämättä, tai kun paristot ovat tyhjentyneet. Älä koskaan käytä vialisia paristoja. Käytä vain tuotteessa suositeltuja tai vastaavantyyppisiä paristoja. Aseta paristot siten, että navat oscittavat oikeaan suuntaan. Laddattavat paristot on ladattava oikeana tavalla laturilla alkuisen valvonnassa. Ne on poistettava tuotteesta lataamisen ajaksi. Älä koskaan yritystä ladata paristojia, joita ei ole tarkoitettu laddattaviksi. Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston kosketinten välillä.

#### Viktigt information om batterier

Använd aldrig olika sorters batterier samtidigt, och inte heller en kombination av gamla och nya batterier. Ta alltid ut batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid eller om batterierna är slut. Använd aldrig skadade batterier. Använd bara batterier av den typ som rekommenderas, eller av en motsvarande typ. Sätt i batterierna så att polerna hamnar i rätt läge. Laddningsbara batterier måste laddas med rätt slags batteriladdare och under en vuxens överinseende. Du kan inte ladda batterierna medan de fortfarande sitter i produkten, och du får heller aldrig försöka göra det. Försök aldrig ladda icke laddningsbara batterier. Kortslut aldrig batteriutrymmets kontaktytor.

#### Viktig informasjon om batterier

Bruk aldri ulike typer batterier sammen og heller aldri gamle og nye batterier sammen. Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes på lang tid, eller hvis batteriene er brutt opp. Bruk aldri skadde batterier. Bruk kun anbefalt type batterier eller tilsvarende type. Sett inn batteriene med polene vendt riktig vei. Oppladbare batterier skal lades opp med riktig batterilader, under overoppsyn av en voksen. Det er ikke mulig å lade opp batteriene mens de fremdeles er i produktet, og du må aldri forsøke å gjøre det. Forsøk aldri å lade opp ikke-oppladbare batterier. Kortslutt aldri batteriholderen.

#### Guardar este folheto por conter informações importantes.

#### Informação importante sobre as pilhas

Nunca use diferentes tipos de pilhas em simultâneo, ou uma combinação de pilhas usadas e novas. Retire sempre as pilhas se o produto não for usado durante muito tempo ou se as pilhas já não tiverem carga. Nunca use pilhas danificadas. Use apenas pilhas do tipo recomendado ou de um tipo correspondente. Insira as pilhas de forma a que os pólos fiquem corretamente posicionados. As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas com o carregador de pilhas correto e sob a supervisão de um adulto. Não pode recarregar as pilhas enquanto as mesmas se encontram colocadas no produto e nunca deve tentar fazê-lo. Nunca tente recarregar pilhas não recarregáveis. Nunca deixe o compartimento das pilhas entrar em curto-círcuito.

#### Σημαντικές πληροφορίες για τις μπαταρίες

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί και μην συνδυάζετε παλιές και καινούργιες μπαταρίες. Αφαιρείτε πάντα τις μπαταρίες αν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε το προϊόν για αρκετό καιρό ή αν οι μπαταρίες έχουν αδειάσει. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες που έχουν φθορές. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες του συνιστώμενου τύπου ή κάποιου αντίστοιχου τύπου. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τους πόλους στη σωστή θέση. Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να επαναφορτίζονται χρησιμοποιώντας το σωστό φορτιστή μπαταριών υπό την επιβλεψη εγνήκου. Δεν μπορείτε να επαναφορτίζετε τις μπαταρίες όταν αυτές βρίσκονται μέσα στο προϊόν και δεν πρέπει ποτέ να δοκιμάζετε κάτι τέτοια. Μην επιχειρήσετε ποτέ να επαναφορτίζετε μπαταρίες που περιέχουν αρκετά ηλεκτρικό ρεύμα. Μην μπαταριώνται μέσα στη θήκη των μπαταριών. Ποτέ μην βραχυκυλώνετε τη θήκη των μπαταριών.

#### 電池取扱いに関する重要な事項

異なるタイプの電池や古い電池を混ぜて使用しないでください。商品を長時間使用しないときや電池が切れたときは、電池を必ず取り外してください。不具合のある電池は絶対に使用しないでください。推奨されているタイプまたは対応しているタイプの電池を必ず使用してください。電極を確認して電池を正しい向きに入れてください。充電式電池は、保護者による見守りの上で適切な充電器を使って充電してください。電池を商品の中にいたまま充電することは絶対に避けてください。充電式ではない電池は絶対に充電しないでください。電池ホルダをショートさせないでください。

#### 该宣传页内含重要信息，请妥善保存。

#### 关于电池的重要信息

请勿同时使用不同类型的电池，或把新旧程度不同的电池混合使用。如果产品将有很长时间不会使用，或者电池已经没电，请注意取出电池。切勿使用已破损的电池。务必仅使用推荐类型或兼容类型的电池。装入电池时请注意正负极。如果使用充电电池，务必在成人监护下使用正确的电池充电器进行充电。电池仍在产品中时不可进行充电，请勿强行尝试充电。请勿尝试给非充电电池充电。切勿对电池仓进行短路连接。

#### 배터리 사용 시 주의사항

다른 종류의 배터리를 함께 사용하거나, 새 전자와 오래된 전자를 혼용하지 마세요. 배터리가 방전되었거나 장기간 제품을 작동하지 않을 때에는 반드시 배터리를 분리하세요. 파손된 배터리는 사용하지 마세요. 랜고에서 권장하는 유형의 배터리만 사용하세요. 양극과 음극의 위치를 잘 맞춰서 넣으세요. 어른의 감독에 따라 지정된 충전기에 충전지를 충전해야 합니다. 충전지를 제품에 넣은 상태로 충전하면 안 됩니다. 일반 배터리는 충전해서 사용할 수 없습니다. 배터리 훌더의 접촉부에 배터리를 정확히 끼워서 사용하세요.

## Необхідна інформація об елементах питання

Ни в коеи случае не используйте одновременно элементы питания различных типов, а также элементы питания с разным сроком годности. В обязательном порядке вынимайте элементы питания из терминалов в случае, если вы не пользуетесь прибором в течение долгого времени, либо в случае, если в элементах питания закончился заряд. Ни в коеи случае не используйте поврежденные элементы питания. Используйте только рекомендуемые элементы питания либо элементы питания соответствующего типа. Установите элементы питания, соблюдая указанную полярность. Акумуляторные элементы питания должны подзаряжаться в соответствующем зарядном устройстве под наблюдением взрослого. Ни в коеи случае не пытайтесь подзаряжать элементы питания, находящиеся в приборе. Ни в коеи случае не пытайтесь подзаряжать неперезаряжаемые элементы питания. Ни в коеи случае не пытайтесь замкнуть полюса в устройстве для элементов питания.

## Ważne informacje dotyczące baterii

Nigdy nie należy stosować razem różnych rodzajów baterii ani stosować równocześnie starych i nowych baterii. Jeżeli produkt nie jest używany przez dłuższy czas lub jeżeli baterie się wyczerpały, należy wyjąć baterie. Nigdy nie należy stosować uszkodzonych baterii. Należy stosować wyłącznie zalecany rodzaj baterii lub rodzaj mu odpowiadający. Przy wkładaniu baterii należy zwrócić uwagę na właściwe położenie biegunków. Baterie akumulatorowe należy ładować w odpowiedniej ładowarce pod nadzorem osoby dorosłej. Nie można ładować baterii bez wyjęcia ich z produktu i nigdy nie należy tego próbować. Nigdy nie należy próbować ładowania baterii jednorazowych. Nigdy nie należy doprowadzać do zwarcia w gnieździe baterii.

## Důležitá informace o bateriích

Nikdy nepoužívejte najednou různé typy baterií nebo kombinaci starých a nových baterií. Nebude-li se výrobek delší dobu používat nebo jsou-li baterie vybité, vždy je vyměňte z výrobku. Nikdy nepoužívejte poškozené baterie. Používejte pouze doporučené nebo odpovídající typy baterií. Baterie instalujte se správnou orientací pólů. Nabíjetelné baterie musí být nabity ve vhodné nabíječce pod dohledem dospělé osoby. Nabíjetelné baterie nelze nabíjet, jsou-li umístěny ve výrobku, a nesmíte se o to ani pokoušet. Nikdy se nesnažte nabíjet baterie, které nejsou nabíjetelné. Nikdy nezkratujte kontakty v prostoru pro baterie.

## Dôležitá informácia o batériach

Nikdy nepoužívajte naraz odlišné typy batérií ani nekombinujte staré batérie s novými. Batérie vždy vyberte, ak sa výrobok nebude dlhšie používať, alebo ak sa batérie vybití. Nikdy nepoužívajte poškodené batérie. Používať len odporúčané alebo zodpovedajúce typy batérií. Batérie vkladajte so správnu orientáciou pólov. Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať vo vhodnej nabíjačke pod dozorom dospej osoby. Nabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať ak sú umiestnené vo výrobku, a nesmiete sa o to ani pokúsať. Nikdy sa nesnažte nabíjať batérie, ktoré nie sú nabíjateľné. Nikdy neskratujte kontakty v priestore pre batérie.

## Fontos tudnivalók az elemekről

Soha ne használjon különböző típusú elemeket, illetve ne használjon vegyesen új és használt elemeket. Mindig távolítsa el az elemeket, ha a készüléket előre láthatóan hosszabb ideig nem fogják használni, vagy ha az elemek lemerültek. Soha ne használjon megrongálódott elemeket. Csak az ajánlott típusú, vagy annak megfelelő elemet használjon. Az elemeket helyezze be, a polaritásuknak megfelelően. Az akkumulátorokat csak a megfelelő akkumulátorral töltővel szabad feltölteni, felnőtt felügyelete mellett. Az akkumulátorokat nem lehet feltölteni, ha azok a készüléken vannak. Ezt meg sem szabad próbálni. Soha ne próbálja meg feltölteni a nem töltőhőt elemeket. Soha ne horzon létre rövidzárlatot az elemtartó kivezetésein.

## Необхідна інформація про батарейки

Ніколи не використовуйте одночасно батарейки різних типів або батарейки з різним терміном придатності. Обов'язково вилучайте батарейки з приладу, якщо довго не користуєтесь ним, або якщо в батарейках вже скінчився заряд. Ніколи не використовуйте пошкоджені батарейки. Використовуйте батарейки лише рекомендованого або відповідного типу. Вставляйте батарейки, враховуючи задану полярність. Акумуляторні батарейки повинні заряджатись у відповідному зарядному пристрії під наглядом дорослого. У будь-якому випадку не намагайтесь підзарядити батарейки, що знаходяться в приладі. У будь-якому випадку не намагайтесь підзарядити батарейки, що не підлягають підзарядці. У будь-якому випадку не намагайтесь зробити коротке замикання в приладі для батарей.

## Važne obavijesti o bateriji

Nikada nemoj koristiti različite vrste baterija zajedno, isto tako ni kombinaciju starih i novih baterija. Uvijek izvaditi baterije ako dugi nećeš koristiti proizvod ili ako su one potrošene. Nikada nemoj koristiti oštećene baterije. Koristi samo preporučenu vrstu ili odgovarajuću vrstu baterije. Umetri baterije pažeći da dobro okreñe polove. Akumulatorske se baterije moraju puniti uz pomoć propisanog punjača i uz nadzor odrasle osobe. Baterije se ne smiju puniti dok su još u proizvodu i to nikada nemoj pokušavati. Nikada ne pokušavaj puniti baterije koje nisu predviđene za punjenje. Nikada ne izazivaj kratki spoj u držaču baterija.

## Важне информације о батеријама

Никада не користите различите типове батерија заједно, исто тако ни комбинацију старих и нових батерија. Увек извадите батерије уколико производ нећете дуже време користити или уколико су батерије празне. Никада не користите оштећене батерије. Употребљавајте само препоручени тип батерија или одговарајући замену. Ставите батерије тако да су полови правилно позиционисани. Батерије на пуњење се морају пунити одговарајућим пуњачем под надзором одраслог лица. Није могуће пунити батерије док су у производу и никад не покушавајте да радите то. Никада не покушавајте да пуните батерије које не могу да се пуне. Никада не изазијавте кратак спој у кушићу за батерије.

## Важни информации за батериите

Nikogash ne koristete razlicitne tipove baterija zaedno ili kombinacija od starih i novih baterija. Sekogaht ostromanjujte ga baterijete dokoluk ne go koristite proizvodot podolgo време ili dokoluk se potroshile. Nikogash ne koristete oshuteni bateriji. Koristete ga samo preporacunate baterijer ili bateriji od soodveten tip. Vmetnete gi baterijete takao sto točno će ga namestite polovite. Baterijete na polneњe mora da se polnat so soodvetnem polnach pod nadzorom na pozrasno lice. Ne može da gi polnите baterijete dokda će uštce se naobjavat vo proizvodot i nikogash ne smete da go pravite toa. Nikogash ne obiduvajte se da gi polnите baterijete za ednokratna upotreba. Nikogash ne preduzivajte kratok spoj na držačot za bateriji.

## Pomembne informacije o baterijah

Nikoli ne uporabljajte skupaj različnih baterij ali kombinacije starih in novih baterij. Vedno odstranite baterije, če izdelka dlje časa ne boste uporabljali ali če so izrošene. Nikoli ne uporabljajte poškodovanih baterij. Uporabljajte le baterije priporočenega ali ustreznega tipa. Baterije vstavite tako, da so njihovi poli pravilno obrnjeni. Akumulatorske baterije je treba polniti s pravim polnilnikom pod nadzorom odrasle osobe. Akumulatorskih baterij ni mogoče polniti, dokler so še v izdelku. Tega tudi ne smete poskušati. Nikoli ne poskušajte polniti baterik, ki niso akumulatorske. Pazite, da ležišč za baterije ne boste spravili v kratki stik.

## Informatii importante despre baterii

Nu folosiți niciodată împreună tipuri diferite de baterii, sau o combinație de baterii veci și noi. Îndepărtați întotdeauna baterile dacă produsul nu este folosit timp îndelungat sau dacă baterile sunt epuizate. Nu folosiți niciodată baterii deteriorate. Folosiți numai baterii de tipul recomandat, sau un tip corespunzător. Introduceți bateriile astfel ca polii să fie poziționați corect. Bateriile reîncărcabile trebuie reîncărcate utilizând incârcătorul corect sub supravegherea unui adult. Nu puteți reîncărca baterile în timp ce acestea sunt încă în produs, și niciodată nu trebuie să încercați să faceți acest lucru. Nu încercați niciodată să reîncărcați baterii nereîncărcabile. Nu scurtcircuitează niciodată suportul bateriei.

## Важна информация за батерии

Никога не използвайте едновременно различни типове батерии или комбинация от стари и нови батерии. Винаги изваждайте батерии, ако комбинацията има на име използва продължително време или ако батерии са се източили. Никога не използвайте повредени батерии. Използвайте само батерии от пропоръчвания тип или съответстващи на него тип. Поставявайте батерии така, че поизползите да са разположени правилно. Акумулаторните батерии трябва да се зареждат с подходящо зареждащо устройство под надзора на възрастни. Батерии не могат да се зареждат, докато са поставени в изделието, затова никога не опитвайте да правите това. Никога не опитвайте да зареждате батерии, които не са акумулаторни. Никога не свързвайте на късо контактите на отделението за батерии.

## Saglabājiet šo brošuru, jo tajā ir sniegta svarīga informācija.

## Svarīga informācija par baterijām

Nekad vienlaikus nelietojiet dažādu tipu, kā arī vecas un jaunas baterijas. Vienmēr izņemiet baterijas, ja tās ir izlādējušas vai ja produkts ilgāku laiku netiek lietots. Nekad nelietojiet bojātas baterijas. Lietojiet tikai ieteicamā tipa vai atbilstoša jāpārbaudītā baterijas. Ievērojiet baterijas, ievērojiet pareizu polaritāti. Izlādējamu bateriju lādēšanai izmantojiet atbilstošu bateriju lādētāju; uzlāde jāveic pieaugušo uzraudzību. Baterijas nevar uzlādēt un nekad nedrīkst mēģināt uzlādēt, kamēr tās ievietotas produktā. Nekad nemēģiniet uzlādēt baterijas, kas nav uzlādējamas. Pieņemiet iissavienojumu bateriju nodalījumā.

## Oluline teave patareide kohta

Ära kunagi kasuta koos erinevat tüüpi patareisid, samuti vanu ja uusi patareisid. Kui mängusjal ei kasutata piika aja jooksul, võta patarei sellest välja. Ära kunagi kasuta kahjustustatud patareisid. Kasuta ainult ettenähtud tüüpi või nendega samaväärseid patareisid. Pane patareid mängusja sisse nii, et plüss- ja miinuslemmeli asend oleks õige. Akusid tuleb laadida ainult neile ettenähtud akulaadija abil täiskasvanu järelvalve all. Akusid ei saa laadida sel ajal, kui need on mängusja sees. Ära kunagi püüa nii teha. Ära kunagi proovi akulaadijaga laadida tavalisi patareisid. Patarepesa klemmid eivat oleks vahel ei tohi tekkida lühist.

## Svarbi informacija apie elementus

Vieni metu nenaudokite skirtingu elementu, taip pat su naujais elementais nenaudokite senų. Jei nenaudosite gaminiu ilgesniu laiku arbė jei elementai išseko, visuomet išimkite juos iš gaminio. Niekada nenaudokite pažeistų elementų. Naudokite tik rekomenduojamo arba atitinkamo tipo elementus. Elementus dėkite atsižvelgdam i juolių kroviklį. Elementus galima įkrauti tik tinkamu krovikli ir prižiūrīti suaugusiesiems. Jokiu būdu negalima, ir niekuomet nebandykite, įkrauti elementus neišėmus jų iš gaminio. Niekada nebandykite įkrauti vienkartinį elementą. Saugokite, kad elementų idėkles nesukeltumėte trumpojo jungimo.

TR

### Piller hakkında önemli bilgiler

Hiçbir zaman farklı tipte pilleri ya da eski pillerle yeni pilleri bir arada kullanmayın. Ürün uzun süre kullanılmayacağsa ya da pilin bitmişse, pilleri ürünün içinden çıkarın. Hiçbir zaman zedelenmiş piller kullanmayın. Sadece önerilen tipte piller ya da bunların dengeyi olan piller kullanın. Pilleri kutuları doğru konumda olacak şekilde yerleştirin. Sarj edilebilen pilleri doğru pil sarj aletini kullanarak, bir yetişkinin denetiminde sarj edin. Sarj edilebilen pilleri, pil ürünün içindeyken sarj edemezsiniz bunu hiçbir zaman yapmaya çalışmayın. Hiçbir zaman, şarjlı olmayan pilleri sarj etmeye çalışmayın. Hiçbir zaman pil kutusuna kısa devre yaptırımayın.

AR

### معلومات مهمة عن البطاريات

يُحظر استخدام أنواع مختلفة من البطاريات معاً أو مزيج من البطاريات القديمة والمتحدة. احرص دائمًا على نزع البطاريات في حال عدم استخدام المنتج لفترة طويلة أو إذا نفذت طاقة البطاريات. جنب استخدام البطاريات التالفة. لا تستخدم إلا نوع البطاريات الموصى به أو نوعاً متماثلاً. قم بتركيب البطاريات بحيث تكون الأقطاب في موضعها الصحيح. يجب إعادة شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن باستخدام شاحن البطاريات المناسب وذلك حتى يشرف شخص بالغ. لا يمكن إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن. جنب إحداث دائرة قصر في حامل البطارية.

ID

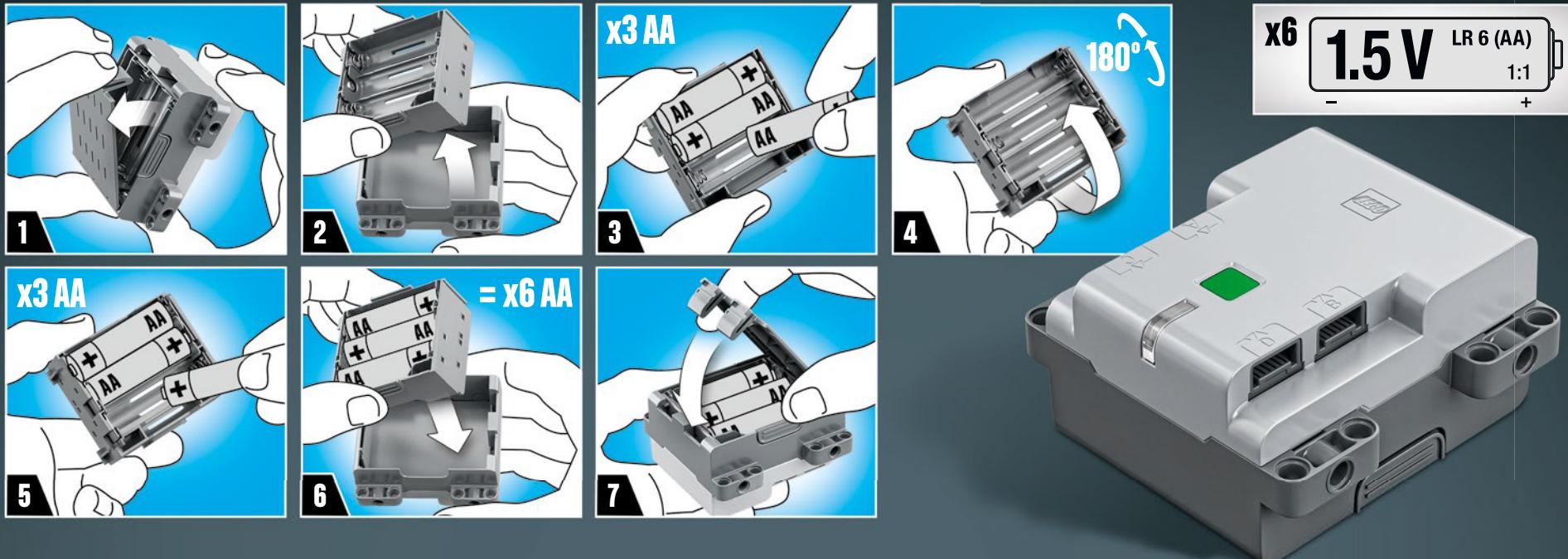
### Informasi penting tentang baterai

Jangan gunakan baterai yang jenisnya berlainan, atau mencampur baterai lama dan baterai baru. Lepas baterai jika produk tidak akan digunakan untuk waktu lama atau jika baterai sudah lemah. Jangan gunakan baterai yang rusak. Gunakan jenis baterai yang dianjurkan atau yang sejenis. Masukkan baterai dengan posisi kutub yang tepat. Baterai isi ulang harus diisi ulang dengan charger baterai yang sesuai dan di bawah pengawasan orang dewasa. Anda tidak dapat mengisi ulang baterai saat masih terpasang di dalam produk, dan jangan pernah coba melakukannya. Jangan pernah coba mengisi ulang baterai biasa. Jangan pernah membuat arus pendek pada dudukan baterai.

MS

### Maklumat penting tentang bateri

Jangan guna jenis bateri yang berbeza bersama-sama, atau gabungan bateri baharu dan lama. Tanggalkan bateri jika produk tidak akan digunakan untuk tempoh masa yang lama atau jika bateri telah kehabisan kuasa. Jangan guna bateri yang rosak. Hanya guna jenis bateri yang disyorkan, atau jenis yang berkaitan. Masukkan baterai supaya paksi berada pada kedudukan yang betul. Bateri yang boleh dicastkan semula perlu dicast semula dengan menggunakan pengecas bateri yang betul bawah pengawasan orang dewasa. Anda tidak boleh mengecas bateri semasa bateri masih berada pada produk, dan anda jangan cuba berbuat demikian. Jangan cuba untuk mengecas semula bateri yang tidak boleh dicastkan semula. Jangan pintas litar pemegang bateri.





EN

Protect the environment by not disposing of this product with your household waste.  
Check with your local authority for recycling advice and facilities.

DE

Schützen Sie die Umwelt und entsorgen Sie dieses Produkt nicht mit Ihrem Hausmüll.  
Informationen zu Recycling-Möglichkeiten erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.

FR

Protégez l'environnement : ne jetez pas ce produit avec vos autres déchets ménagers.  
Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le recyclage et connaître les points de collecte.

IT

Proteggi l'ambiente! Non smaltire questo prodotto con i rifiuti domestici.  
Per consulenza sul riciclaggio dei rifiuti e le strutture di riciclaggio, rivolgersi alle proprie autorità locali.

NL

Bescherm het milieu: goo dit product niet samen met het andere huisvuil weg.  
Raadpleeg de plaatselijke instanties voor locaties van milieustations en advies over hergebruik.

ES

Proteja el medio ambiente no deshaciéndose de este producto junto con sus residuos domésticos.  
Solicite asesoramiento e información sobre instalaciones de reciclaje a las autoridades locales.

DA

Beskyt miljøet! Smid ikke dette produkt ud sammen med husholdningsaffaldet.  
Få vejledning om genbrug og genbrugsstationer hos din kommune.

IS

Stuðlöð að umhverfisvernd með því að farga þessari vóru ekki með heimilissorpi.  
Leitið upplýsinga um endurvinnslu- og förgunarstaði hjá yfirvöldum á hverjum stað.

FI

Tämä tuote on hävitettävä ympäristöstäävällisesti ja erillään muusta talousjätteestä.  
Tietoja kierrätyksestä ja keräyspisteiden sijainnista saat paikkakuntasi teknisestä virastosta.

SV

Skydda miljön genom att inte kasta denna produkt bland ditt hushållsavfall.  
Kontakta din kommun för frågor om återvinning och miljöstationer.

NO

Beskytt miljøet. Ikke kast dette produktet i husholdningsavfallet.  
Kontakt kommunen for veiledering om gjenbruk og miljøstasjonen.

PT

Proteja o ambiente não eliminando este produto com o seu lixo doméstico.  
Consulte as autoridades locais para informação sobre reciclagem e sistemas de recolha.

EL

Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην πετάτε αυτό το προϊόν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίματα.  
Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές σχετικά με συμβουλές και εγκαταστάσιες ανακύκλωσης.

JA

環境保護のため、本製品は家庭ごみとは別に処分してください。  
リサイクルに関する指示や施設については、お住まいの地方自治体にお問い合わせください。

ZH

注意保护环境, 请勿将本产品与生活垃圾一起丢弃处理。  
请咨询当地相关部门, 了解与回收相关的设施与建议。

KO

환경 보호를 위해 이 제품을 생활폐기물과 함께 버리지 마십시오.  
재활용 방법 및 시설에 관한 사항은 현지 관계 당국에 문의하십시오.

RU

Позаботьтесь об окружающей среде: не утилизируйте этот продукт вместе с бытовым мусором.  
Узнайте в органах местного самоуправления правила вторичной переработки и утилизации таких отходов.

PL

Aby chronić środowisko naturalne, nie należy wyrzucać tego produktu wraz z odpadami z gospodarstwa domowego.  
W celu uzyskania wskazówek dotyczących recyklingu oraz adresów zakładów należy skontaktować się z lokalnym urzędem.

CZ

Nevyhazujte tento produkt do domácího odpadu, chráňte životní prostředí.  
Zjistěte si prosím u místních úřadů možnosti recyklace a dostupná zařízení.

SK

Nevyhadzujte tento produkt do domáceho odpadu, chráňte životné prostredie.  
Zistite si na miestnych úradoch možnosti recyklácie a dostupné zariadenia.

HU

Környezetét óvjá, ha ettől a terméktől nem a háztartási hulladékkel együtt válik meg.  
Érdeklődjék a lakóhelyéhez közel eső hatóságnál az újrahasznosítás módjáról és lehetőségeiről.

UA

Допоможіть захистити довкілля: не утилізуйте цей виріб разом із побутовим сміттям.  
Вказівки з утилізації та відомості про пункти прийому з'ясуйте в місцевих компетентних органів.

HR

Zaštitite okoliš tako da ovaj proizvod ne odložite u otpad zajedno s kućanskim otpadom.  
Od lokalnih vlasti zatražite savjet ili informacije o pogonima za recikliranje.

SR

Заштитите животну средину тако што нећете да одлажете овај производ са кућним отпадом.  
Распитајте се код локалног надлежног органа о начину рециклаже и о сабирном центру.

MK

Заштитете ја околната така што нема да се ослободите од производот со домашниот отпад.  
Консултирајте се со локалните власти за да дознаете за советите и објектите за рециклирање.

SL

Zaščitite okolje! Okolje varujte tako, da tega izdelka ne zavržete skupaj z gospodinjskimi odpadki.  
Pri krajevnih upravah preverite, kakšne možnosti in kateri obrati za recikliranje obstajajo v vaši okolici.

RO

Protejați mediul înconjurător și nu vă debarașați de acest produs împreună cu deșeurile menajere  
Consultați autoritățile locale pentru îndrumări și facilități de reciclare.

BG

Заштитете околната среда и не изхвърляйте този продукт заедно с битовите си отпадъци.  
Съвржете се с местните власти относно съвети и съоръжения за рециклиране.

LV

Lai saudzētu vidi, neizmetiet šo izstrādājumu kopā ar sadzīves atkritumiem.  
Vērsieties vietējās varas iestādēs, lai noskaidrotu, kur un kā tas nododams pārstrādēti.

ET

Keskkonda saate kaitsta nii, et ei kõrvalda seda toodet koos olmejäätmeltega.  
Nõuandeid toote taaskasutusse võtmise ja ümbertöötlemispunkti kohta saate asjaomaselt kohalikult asutuselt.

LT

Saugokite aplinką: nemeskite šio produkto kartu su būtinėmis atliekomis.  
Atsižvelkite į savo vietas valdžios rekomendacijas dėl pakartotinio panaudojimo ir sąlygas.

TR

Bu ürünү, evsel atıklarla birlikte atmayarak çevreyi koruyun.  
Geri dönüşüm tavsiyeleri ve tesisler hakkında bilgi için yerel yönetimle iletişim kurun.

AR  
احيي البيئة بعدم التخلص من هذا المنتج مع الخلفات المنزلية.  
استثمرِ السلطة المحلية لديك للحصول على نصائح بخصوص إعادة تدوير الخلفات ومرافقها.

ID

Jagalah lingkungan dengan tidak membuang produk ini bersama sampah rumah tangga Anda.  
Periksa peraturan setempat tentang saran dan fasilitas daur ulang.

MS

Lindungi alam sekitar dengan tidak melupuskan produk ini bersama sisipan rumah anda.  
Rujuk pihak berkuasa tempatan anda tentang nasihat dan kemudahan kitar semula.



EN

CAUTION: The substitution of firmware in this product with firmware not approved or supplied by the LEGO Group may cause unpredictable product behaviour, including damaged or overheated batteries, overheated element surfaces (e.g. motors or sensors), or other hazards.

DE

ACHTUNG: Der Austausch von Firmware in diesem Produkt durch nicht genehmigte oder mitgelieferte Firmware durch die LEGO Group kann zu unvorhersehbaren Situationen führen, einschließlich beschädigte oder überhitzte Batterien, überheizte Elementoberflächen (z. B. Motoren oder Fühler), oder anderen Gefahren.

FR

ATTENTION : Toute substitution du microprogramme de ce produit avec un microprogramme non approuvé ou non fourni par le Groupe LEGO peut engendrer certains dangers ou situations imprévisibles, tels que l'endommagement ou la surchauffe des piles ou la surchauffe de certaines surfaces de l'élément (p. ex., moteurs ou capteurs).

IT

AVVERTENZA: la sostituzione del firmware di questo prodotto con un firmware non approvato o non fornito da The LEGO Group può causare condizioni imprevedibili, incluso danni o surriscaldamento delle batterie, surriscaldamento delle superfici degli elementi (per es. motori o sensori) o altri pericoli.

NL

VOORZICHTIG: als je de firmware van dit product vervangt door firmware die niet is goedgekeurd of aangeleverd door de LEGO Groep kan dit onvoorspelbare gevolgen hebben, zoals beschadigde of oververhitte batterijen, oververhitte elementoppervlakken (zoals bij motoren of sensoren) en andere gevraaglijke situaties.

ES

PRECAUCIÓN: La sustitución del firmware de este producto por una versión no autorizada o suministrada por The LEGO Group puede dar lugar a resultados impredecibles, como daños en las pilas o sobrecalentamiento de las mismas, sobrecalentamiento de la superficie de elementos como los motores o sensores, y otras situaciones peligrosas.

DA

ADVARSEL: Udskiftning af firmware i dette produkt med firmware, som ikke er godkendt eller leveret af LEGO Koncernen, kan medføre uforudsigelige forhold, herunder beskadigede eller overophedede batterier, overophedede elementoverflader (f.eks. motorer eller sensorer) eller andre farer.

IS

VARÚÐ: Skipti á fastbúnaði þessarar vörur fyrir fastbúnað sem ekki er samþykktur eða kemur ekki frá The LEGO Group geta valdið ófyrirsjánlegum aðstæðum, s.p.m.t. skemmdum rafhlöðum eða ofthitnum í rafhlöðum, of heitu yfirborði hluta (t.d. mótorra eða skynjara) eða annarri hættu.

FI

VAROITUS: Tämän tuotteen laiteohjelmiston vaihtaminen sellaiseen laiteohjelmistoona, jota LEGO Group ei ole hyväksynyt tai toimittanut voi aiheuttaa ennalta arvaamattomia tilanteita, kuten akkujen ja paristojen vaurioita tai ylikuumantumista, (esim. moottorien ja anturien) pintojen ylikuumantumista tai muita vaaratilanteita.

SV

VAR FÖRSIKTIG: Ersättning av firmware i denna produkt med firmware som inte är godkänd eller tillhandahålls av LEGO Koncernen kan orsaka oförutsägbara tillstånd, inklusive skadade eller överhettade batterier, överhettade elementtyper (t.ex. motorer eller givare), eller andra faror.

NO

FORSIKTIG! Hvis fastvaren i dette produktet byttes ut med fastvare som ikke er godkjent av LEGO konsernet, kan det gi uforutsigbare resultater, inkludert batteriskade, overoppheting av batterier, overoppheting av elementoverflater (f.eks. motorer eller sensorer) eller annen fare.

PT

ATENÇÃO: A substituição do firmware neste produto por firmware que não tenha sido aprovado ou fornecido pelo LEGO Group pode causar situações imprevisíveis, incluindo pilhas danificadas ou sobreaquecidas, superfícies de elementos sobreaquecidas (por ex., motores ou sensores), ou outros perigos.

EL

ΠΡΟΣΟΧΗ: Η αντικατάσταση του firmware αυτού του προϊόντος με firmware το οποίο δεν έχει εγκριθεί ή παραχθεί από τον όμιλο LEGO Group μπορεί να προκαλέσει απροβλέπεται συνθήκες, όπως βλάβη ή υπερθέρμανση μπαταριών, υπερθέρμανση των επιφανειών των στοιχείων (π.χ. κινητήρων ή αισθητήρων), ή άλλους κινδύνους.

JA

注意: 本製品のファームウェアを、LEGO Group が承認または供給した以外のファームウェアに交換すると、電池の損傷や加熱、バーツ表面の加熱(例:モーター、センサー)、そのほかの危険など、不測の事態を引き起こす原因となる可能性があります。

ZH

注意事项：使用非乐高集团准许或提供的固件替换本产品中的固件，可能会导致不可预知的情况，包括电池损坏或过热、元素表面过热（如电机或传感器）或其它危险。

KO

주의: 레고 그룹에서 승인하거나 제공하지 않은 펌웨어를 이용해 이 제품의 펌웨어를 교체할 경우, 배터리의 손상이나 과열, 장치 표면의 과열(예: 모터 또는 센서) 또는 기타 위험 요소를 포함하여 예측할 수 없는 결과가 유발될 수 있습니다.

RU

ВНИМАНИЕ! Замена встроенного ПО данного изделия на ПО сторонних поставщиков, не одобренное The LEGO Group, может привести к непредсказуемым последствиям, в том числе к повреждению или перегреву аккумуляторных батареи, перегреву поверхностей элементов (например, моторов или датчиков) и иным потенциально опасным ситуациям.

PL

WAGA: zastąpienie firmowego oprogramowania w tym produkcie oprogramowaniem, które nie zostało zatwierdzone lub dostarczone przez Grupę LEGO, może przynieść nieprzewidywane skutki, jak uszkodzenie i przegrzanie baterii, przegrzanie elementów powierzchniowych (np. silników lub czujników) oraz innych niebezpiecznych sytuacji.

CZ

ZOZOR: Přehrání firmwaru v tomto zařízení firmwarem, který nebyl schválen či dodán společností LEGO Group, může způsobit nepredvídatelné okolnosti, včetně poškození nebo přehřátí baterií, přehřátí povrchu zařízení a jeho částí (např. motorů nebo senzorů), nebo jiná rizika.

SK

VAROVANIE: Nahradenie firmvéru v tomto produkte firmvérom, ktorý neschválila alebo nedodala spoločnosť LEGO Group, môže spôsobiť nepredvídateľné podmienky vrátane poškodenia alebo prehriatia batérií, prehriatia povrchov prvkov (napr. motorov alebo snímačov) alebo iných rizík.

HU

VIGYÁZAT! Ha ennek a terméknek a firmware szoftverét nem jóváhagyott vagy nem a LEGO Csoport által adott firmware-re cserél ki, akkor ez kiszámíthatatlan állapotokat, többek között az akkumulátor károsodását vagy túlmelegedését, az alkotóelemek (pl. motorok vagy érzékelők) felületének túlmelegedését, vagy más veszélyes helyzeteket okozhat.

UA

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: Заміна мікропрограмми продукту на мікропрограмми сторонніх виробників, не схвалені компанією The LEGO Group, може спричинити непередбачувані наслідки, зокрема пошкодження чи перегрівання батарею, перегрівання зовнішньої поверхні деталей (наприклад, двигунів чи датчиків) та інші небезпечні ситуації.

HR

OPREZ: Zamjena firmvera u ovom proizvodu firmverom koji nije odobrio ili isporučio LEGO Group može dovesti do nepredvidljivih stanja, uključujući oštećenje ili pregrijavanje baterije, pregrijavanje površina elementa (npr. motora ili senzora) ili drugih opasnosti.

SR

ОПРЕЗ: Замена системског софтвера у овом производу системским софтвером који није одобрила или испоручила компанија The LEGO Group може да доведе до непредвидивих услова, укључујући оштећене или прегрејане батерије, прегрејане површине елемената (нпр. мотора или сензора) и других опасности.

MK

ВНИМАНИЕ: Замената на системскиот софтвер во овој производ со системски софтвер којшто не е одобрен или снабден од страна на LEGO Group може да доведе до непредвидиви услови, вклучувајќи оштетени или прегреани батерији, прегреани површини на елементите (пр. моторите или сензорите), како и други опасности.

SL

POZOR: Zamenjava strojne programske opreme tega izdelka s strojno programsko opremo, ki je ni odobrila ali dobavila skupina The LEGO Group, lahko povzroči nepredvidljive pogoje, vključno s poškodovanjem ali pregrevanjem baterij, pregrevanjem površin elementov (npr. motorjev ali senzorjev) in druge nevarnosti.

RO

ATENȚIE: Înlocuirea firmware-ului din acest produs cu un firmware neautorizat sau nefurnizat de The LEGO Group poate cauza situații imprevizibile, inclusiv deteriorarea sau supraîncălzirea bateriilor, supraîncălzirea suprafetelor (de ex. la motoare sau senzori), sau alte pericole.

BG

ВНИМАНИЕ: Замяната на фирмвера в този продукт с фирмвер, който не е одобрен или предоставен от LEGO Group, може да доведе до непредсказуеми условия, включително повреда или прогреване на батерите, прогреване на повърхностите на елементите (напр. двигатели и сензори), или до други опасности.

LV

UZMANĪBU! Aizstājot šajā produkta iekļauto aparātprogrammatūru ar tādu aparātprogrammatūru, ko nav apstiprinājis vai piegādājis LEGO Group, var rasties iepriekš neparedzami apstākļi, tostarp akumulatoru bojājums vai pārkāršana, elementu virsmu (piemēram, motoru vai sensoru) pārkāršana vai citi bīstami apstākļi.



ET

**ETTEVAATUST!** Selle toote püsivara asendamine püsivaraga, mis pole LEGO Groupi poolt heaks kiidetud või tannitud, võib põhjustada ettearvamatuid olukordi, sealhulgas kahjustatud või ülekuumenenud patareisid, ülekuumenenud elementide pindu (nt mootorid või andurid) või muid ohte.

LT

**ATSARGIAI!** Šio gaminio programinės aparatinės įrangos pakeitimasis LEGO Group nepatvirtinta arba netiekiamai programine aparatinė įranga gali lemti nenumatytas pasekmes, pvz., gali sugesti arba perkaisti baterijos, perkaisti komponentų (pvz., variklių arba jutiklių) paviršiai arba kilti kitų pavojų.

TR

**UYARI:** Bu ürünündeki aygit yazılımının LEGO Group tarafından onaylanmamış ya da sağlananmamış aygit yazılımlıyla değiştirilmesi, pilerin hasar görmesi ya da aşırı ısınması, eleman yüzeylerinin aşırı ısınması (örn. motorlar veya sensörler) ya da başka tehlikeler dahil öngörülemez koşullara neden olabilir.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses an can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

7



AR

تبليغ: قد يتسبب استبدال البرنامج الثابت في هذا المنتج ببرنامج ثابت لم تعتمده مجموعة LEGO Group أو توفره إلى ظهور حالات غير متوقعة. بما في ذلك تلف البطاريات أو زيادة سخونتها، أو زيادة سخونة أسطح المكونات (مثل المحركات أو المستشعرات)، أو غيرها من الأخطاء.

ID

HATI-HATI: Mengganti firmware dalam produk ini dengan firmware yang belum disetujui atau tidak dipasok oleh LEGO Group dapat mengakibatkan kondisi yang tak terduga, seperti baterai rusak atau kepanasan, permukaan elemen (misalnya motor atau sensor) kepanasan, atau bahaya lainnya.

MS

PERINGATAN: Penggantian perisian tegar dalam produk ini dengan perisian tegar yang tidak diluluskan atau dibekalkan oleh The LEGO Group mungkin mengakibatkan keadaan luar jangkaan, termasuk kerosakan bateri atau bateri terlalu panas, permukaan elemen terlalu panas (seperti motor atau sensor), atau bahaya lain.

## 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## HUB NO. 2

### EN

The LEGO Group hereby declares that above product/products comply with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. Complete declaration on [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### DE

Hiermit erklärt die LEGO Gruppe, dass das oben genannte Produkt/die oben genannten Produkte den notwendigen Anforderungen und weiteren relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht bzw. entsprechen. Vollständige Erklärung auf [www.LEGO.com](http://www.LEGO.com).

### FR

Par la présente, le Groupe LEGO déclare que le(s) produit(s) mentionné(s) ci-dessus est/sont conforme(s) aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/UE.

Déclaration complète sur [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### IT

Con la presente, LEGO Group dichiara che il prodotto/prodotti di cui sopra sono conformi ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabiliti dalla Direttiva 2014/53/UE.

Dichiarazione completa su [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### NL

De LEGO Groep verklaart bij deze dat het bovenstaande product/de bovenstaande producten voldoet/voldoen aan de essentiële eisen en overige relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige verklaring is te vinden op [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### ES

The LEGO Group declara que el producto o los productos anteriores satisfacen los requisitos fundamentales y demás disposiciones correspondientes de la Directiva 2014/53/UE.

La declaración completa está disponible en [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### DA

LEGO Koncernen erklærer hermed, at produktet/produkterne nævnt ovenfor opfylder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Komplet erklæring på [www.LEGO.dk](http://www.LEGO.dk)

### IS

LEGO Group lýsir því hér með yfir að ofangreið vara/vörur uppfylla grundvallarkröfur og samræmast öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar nr. 2014/53/ESB. Yfirlýsinguna í heild er að finna á [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### FI

LEGO Group vakuuttaa täten, että edellä mainittu yksi tai useampi tuote on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja ehtojen mukainen. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### SV

LEGO Koncernen intygar härmed att ovanstående produkt/produkter uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Fullständig förklaring på [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### NO

LEGO konsernet erklærer herved at ovennevnte produkt/produkter oppfyller de obligatoriske kravene og andre relevante bestemmelser i Europaparlaments- og rådsdirektiv 2014/53/EU.

Hele erklæringen ligger på [WWW.LEGO.NO](http://WWW.LEGO.NO)

### PT

O LEGO Group declara que o/os produto(s) acima mencionado(s) está/estão em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

Declaração completa em [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### EL

Δια της παρούσης ο Όμιλος LEGO Group δηλώνει ότι το/τα παραπάνω προϊόντα συμμορφώνεται/νται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και άλλες οχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Η πλήρης δήλωση βρίσκεται στο [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### JA

LEGO Group による上記の製品はすべて、2014 年 EU 指令 (2014/53/EU) の基本的な要求事項およびその他の関連既定に準拠しております。

準拠宣言の全文はこちら：[WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### ZH

乐高集团特此声明，上述产品符合欧盟 2014/53/EU 指令的基本要求和其它有关规定。请访问 [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM) 网站查看完整声明。

### KO

레고 그룹은 상기 제품이 2014/53/EU 지침의 필수 요건 및 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다.

자세한 내용은 [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)에서 확인할 수 있습니다.

### RU

Настоящим LEGO Group заявляет, что указанные выше товары отвечают основополагающим требованиям и иным применимым положениям Директивы 2014/53/EC.

Полный текст см. на сайте [WWW.LEGO.COM/RU-RU](http://WWW.LEGO.COM/RU-RU)

### PL

Grupa LEGO niniejszym oświadczyc, że wymienione produkty są zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Pełna treść deklaracji na stronie [WWW.LEGO.PL](http://WWW.LEGO.PL)

### CZ

LEGO Group tímto prohlašuje, že všechny výše uvedené produkty odpovídají základním požadavkům a všem příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Kompletní prohlášení na [WWW.LEGO.CZ](http://WWW.LEGO.CZ)

### SK

LEGO Group týmto vyhlasuje, že vyššie uvedené produkty zodpovedajú základným požiadavkám a všetkým príslušným ustanoveniam smernice 2014/53/EU. Kompletné vyhlásenie na [WWW.LEGO.CZ](http://WWW.LEGO.CZ)

### HU

A LEGO Csoport ezennel kijelenti, hogy a fenti termék/termékek megfelelnek a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

A nyilatkozat teljes szövege itt olvasható: [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### UA

LEGO Group заявляє, що цей продукт чи продукти відповідають головним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU. Повний текст заяви можна переглянути на сайті [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### HR

LEGO Group ovim izjavljuje da su gore navedeni proizvod/proizvodi sukladni bitnim zahtjevima i drugim odgovarajućim odredbama direktive 2014/53/EU. Cjelovita izjava nalazi se na [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### SR

Компанија LEGO Group овим путем изјављује да је/су горенаведени производ/-и усклађен/-и са основним захтевима и другим релевантним одредбама Директиве 2014/53/EU.

Комплетну изјаву можете пронаћи на адреси [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### MK

LEGO Group со ова изјавува дека производот/производите погоре се во согласност со основните барања и другите релевантни одредби на директивата 2014/53/EC.

Целосна декларација на [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### SL

LEGO Group izjavlja, da izdelek ustreza osnovnim zahtevam in drugim relevantnim določilom Direktive 2014/53/ES.

Celotna deklaracija je na spletni strani [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### RO

Grupul LEGO declară prin prezenta că produsul/produsele de mai sus se conformează cerințelor esențiale și altor prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Declarația completă pe [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### BG

LEGO Group декларира, че посочените продукти по-горе съответстват на основните изисквания и други съответни разпоредби на Директива 2014/53/EC.

Пълна декларация на [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### LV

Ar šo LEGO Group paziņo, ka iepriekšminētais(i) produkts(i) atbilst Direktīvas 2014/53/ES būtiskajām prasībām un citiem saistītajiem noteikumiem.

Pilns deklarācijas teksts pieejams vietnē [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### ET

Käesolevaga teatab LEGO Group, et eespool nimetatud toode/tooted vastavad direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

Täielik deklaratsioon on saadaval aadressil [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### LT

Šiuo dokumentu „LEGO Group“ deklaruoją, kad anksčiau nurodytas (-i) produktas (-ai) atitinka svarbiausius reikalavimus ir kitas 2014/53/ES direktyvos sąlygas.

Viaša deklaracija rasite [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### TR

LEGO Group işbu belge ile yukarıdaki ürünün/ürünlerin 2014/53/EU sayılı direktifin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

Beyanın tam metnine [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM) adresinden ulaşabilirsiniz.

### AR

لعلن مجموعة LEGO Group بوجوب هذه الوثيقة أن المنتج/المنتجات تتوافق مع المتطلبات الأساسية والاحكام الأخرى ذات الصلة بالتجزئية 2014/53/ES EU التصریح كاملاً على الموقع

[WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### ID

LEGO Group dengan ini menyatakan bahwa produk di atas sesuai dengan persyaratan penting dan ketentuan terkait lainnya dalam Directive 2014/53/EU.

Pernyataan selengkapnya tersedia di [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

### MS

LEGO Group dengan ini mengumumkan bahawa produk di atas mematuhi keperluan asas dan peruntukan relevan lain dalam Directive 2014/53/EU.

Pengisyahan lengkap di [WWW.LEGO.COM](http://WWW.LEGO.COM)

**EN**

The normal function of the product may be disturbed by strong electromagnetic interference. If so, simply reset the product to resume normal operation.

**DE**

Die normale Funktion des Produkts kann durch elektromagnetische Interferenzen beeinträchtigt werden. Sollte dies der Fall sein, setzen Sie das Produkt zurück, damit es seinen normalen Betrieb wieder aufnimmt.

**FR**

Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par une interférence électromagnétique. Il suffit dans ce cas de réinitialiser le produit pour qu'il fonctionne à nouveau normalement.

**IT**

Il normale funzionamento del prodotto potrebbe essere disturbato da forti interferenze elettromagnetiche. In questo caso, resettare il prodotto per ripristinare il normale funzionamento.

**NL**

Het normaal functioneren van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische interferentie. In dat geval kunt u het product eenvoudig resetten om het weer normaal te laten werken.

**ES**

Las interferencias electromagnéticas intensas pueden alterar el funcionamiento normal del producto. Si es así, restablezca el producto y continúe usándolo normalmente.

**DA**

Produktets normale funktion kan forstyrres af stærk elektromagnetisk interferens. Hvis det forekommer, skal produktet nulstilles for at genoptage normal drift.

**IS**

Eðlileg starfsemi vörunnar gæti truflast ef hún verður fyrir sterkuð rafsegultruflunum. Í slíkum tilvikum þarf aðeins að endurstilla vöruna til að hún geti aftur virkað rétt.

**FI**

Vahva sähkömagneettinen häiriö voi vaikuttaa tuotteen normaaliin toimintaan. Jos näin käy, palauta toiminto, jolloin se käynnisty y uudelleen.

**SV**

Produktens normala funktion kan påverkas av stark elektromagnetisk störning. Starta i så fall om produkten för att återställa den.

**NO**

Produktets normale funksjon kan påvirkes av sterk elektromagnetisk interferens. Nullstil i så fall produktet på nytt for å gjenoppta normal drift.

**PT**

O funcionamento normal do produto pode ser perturbado por forte interferência eletrromagnética. Se tal acontecer, volte simplesmente a reiniciar o produto para retomar o funcionamento normal.

**EL**

Η φυσιολογική λειτουργία του προϊόντος μπορεί να επηρεαστεί από ιοχυρές ηλεκτρομαγνητικές παρεμβολές. Εάν συμβεί κάπι τέτοιο, απλώς εκτελέστε επαναφορά στο προϊόν για να ανακτήσετε τη φυσιολογική του λειτουργία.

**JÄ**

製品の正常な機能が強い電磁干渉によって妨害される場合があります。そのような場合は、製品をリセットすることで、通常の動作に戻ります。

**ZH**

强电磁干扰可能会影响产品的正常功能。如果出现这种情况，请重启产品以恢复正常功能。

**KO**

강력한 전자파 영향으로 인해 정상적인 제품 작동이 방해를 받을 수 있습니다. 제품을 초기화하면 정상적으로 작동이 될 수 있습니다.

**RU**

На нормальную работу изделия могут оказывать влияние сильные электромагнитные помехи. Если это происходит, просто произведите сброс, чтобы восстановить нормальную работу изделия.

**PL**

Silne zakłócenia elektromagnetyczne mogą zaburzyć działanie produktu. W takim przypadku zaleca się zresetowanie produktu w celu przywrócenia jego normalnego działania.

**CZ**

Normální funkce výrobku může být narušena silným elektromagnetickým polem. Pokud se tak stane, nastavte výrobek znovu do normální funkce.

**SK**

Normálne fungovanie výrobku môže narušiť silné elektromagnetické pole. Ak sa tak stane, výrobok reštartujte, aby ste obnovili základné nastavenie.

**HU**

A termék normál működésében az erős elektromágneses interferencia zavarokat okozhat. Ha ez előfordul, egyszerűen állítsa alaphelyzetbe a terméket, hogy visszaálljon a normál működés.

**UA**

Нормальному функціонуванню виробу можуть заважати потужні електромагнітні перешкоди. Якщо це трапляється, просто виконайте скидання, щоб відновити нормальну роботу виробу.

**HR**

Uobičajeni rad proizvoda mogu omesti snažne elektromagnetske smetnje. U tom slučaju za nastavak normalnog rada jednostavno resetirajte proizvod.

**SR**

Јаке електромагнетне сметње могу да ометају нормалан рад производа. У том случају поново покрените производ да бисте наставили нормалан рад.

**MK**

Нормалното функционирање на производот може да биде попречено од силното електромагнетно влијание. Доколку е така, само ресетирајте го за продолжли со нормалното работење.

**SL**

Običajno delovanje izdelka lahko zmotijo močne elektromagnetne motnje. Če se to zgodi, izdelek ponavljite, da bo začel spet delovati kot običajno.

**RO**

Funcționarea normală a produsului poate fi perturbată de interferențe elecromagnetice puternice. Într-un astfel de caz, resetați produsul pentru a se relua funcționarea normală.

**BG**

Нормалната работа на продукта може да бъде нарушена при наличие на силни електромагнитни смущения. В такъв случай нулирайте продукта, за да възстановите нормалната му работа.

**LV**

Produkta pareizu darbību var ieteikt mērķīgi elektromagnētiski traucējumi. Ja tā notiek, vienkārši atiestatiet produktu, lai atjaunotu pareizu tā darbību.

**ET**

Toote tavapäras tõötamist võib segada tugev elektromagnetiline häire. Sellises olukorras lülitage toode tavapärase töö taastamiseks lihtsalt välja ja siis uuesti sisse.

**LT**

Iprastas produkto funkcijas gali trikdyti stiprus elektromagnetiniai trukdžiai. Tokiu atveju paméginkite išjungti ir vėl įjungti produkta, kad atsinaujintu iprastos funkcijos.

**TR**

Güçlü bir elektromanyetik parazit ürünün çalışmasını etkileyebilir. Bu durumda, normal çalışmayı sürdürmek için ürünü sıfırlayın.

**AR**

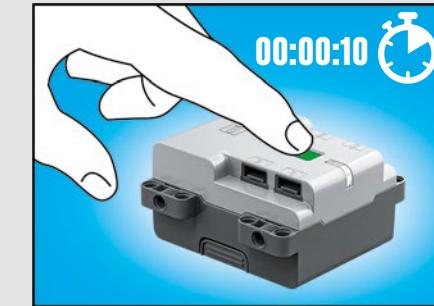
قد تتعرض وظائف المنتج العادية لاضطرابات بفعل التداخل الكهرومغناطيسي القوي. فإذا حدث ذلك: فما عليك سوى إعادة ضبط المنتج لاستئناف التشغيل العادي

**ID**

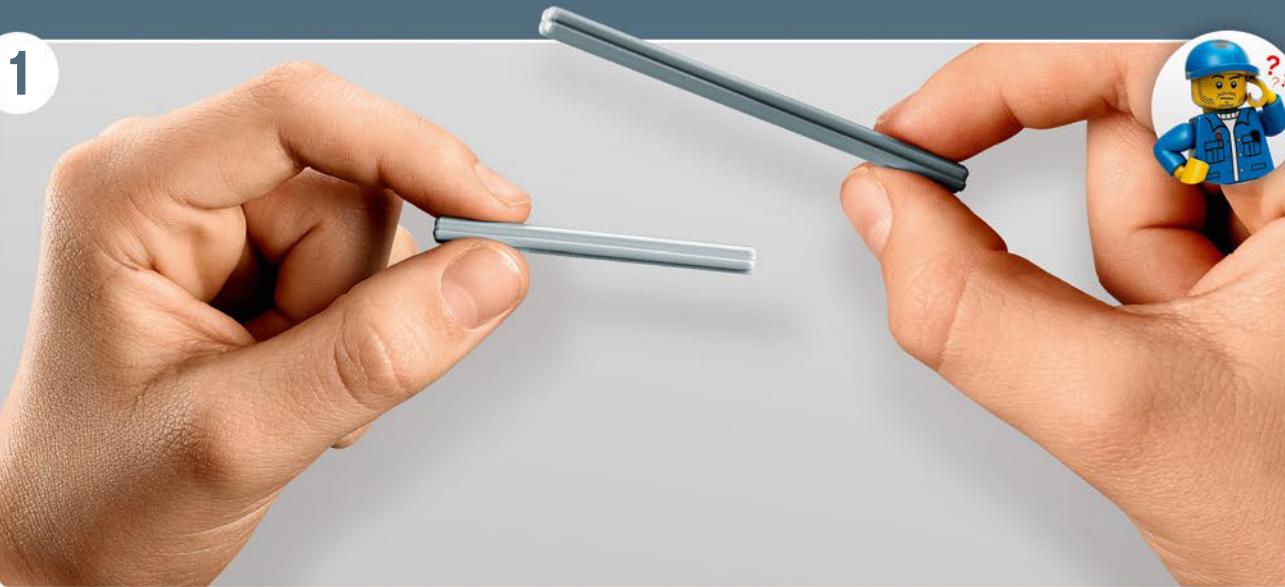
Fungsi normal produk ini dapat terganggu oleh gelombang elektromagnetik yang kuat. Jika demikian, cukup atur ulang produk untuk mengembalikan operasi yang normal.

**MS**

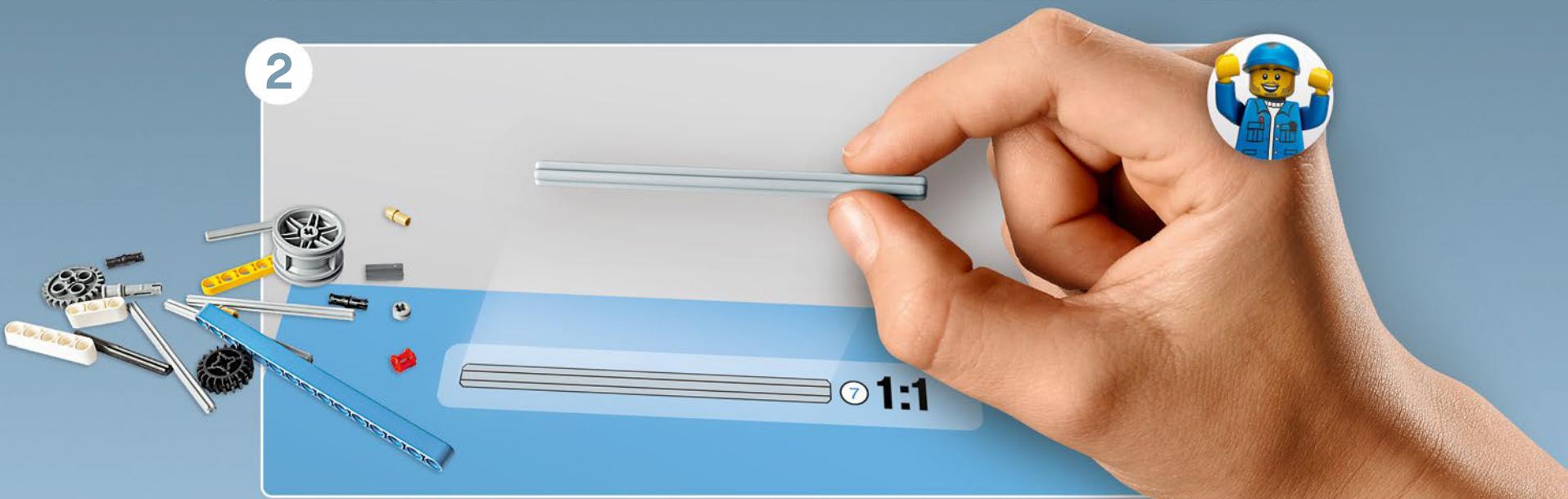
Fungsi normal produk mungkin terganggu akibat gangguan elektromagnet yang kuat. Jika demikian, cuma setkan semula produk untuk meneruskan operasi normal.

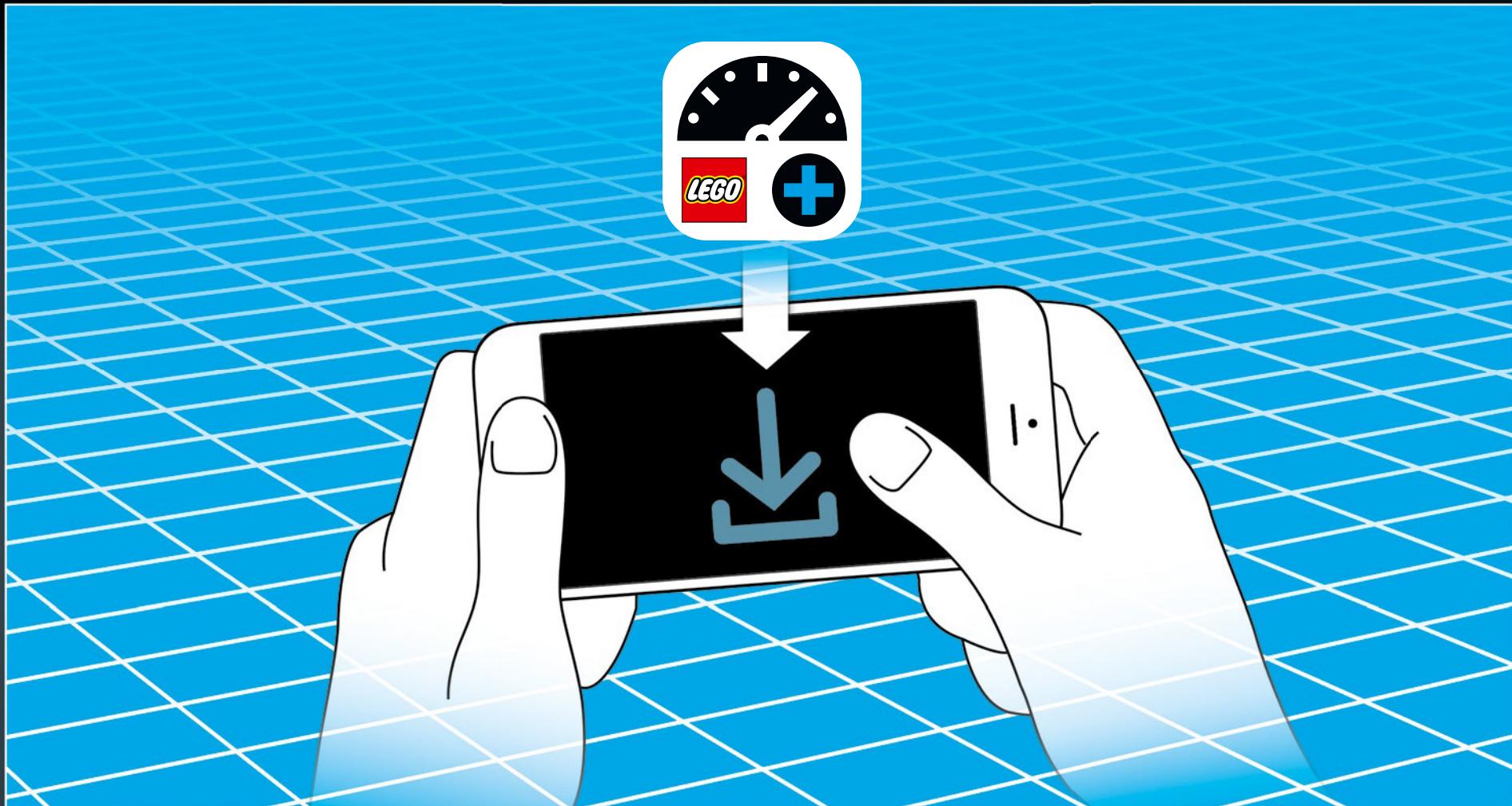


1



2





### LEGO® TECHNIC™ CONTROL+

Check for compatibility and FAQ

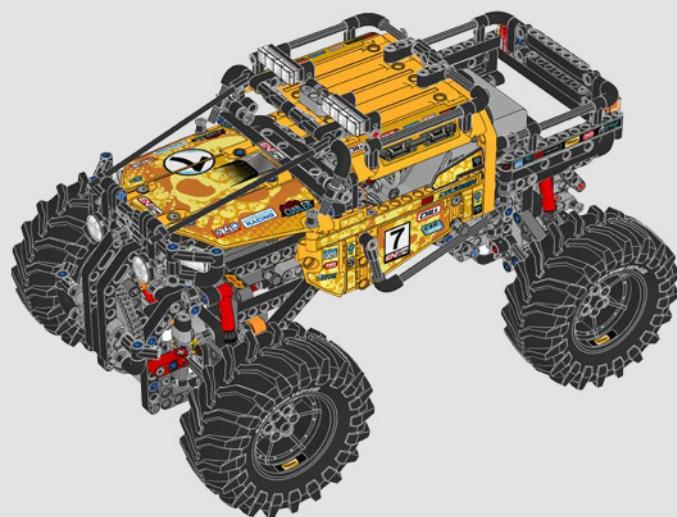
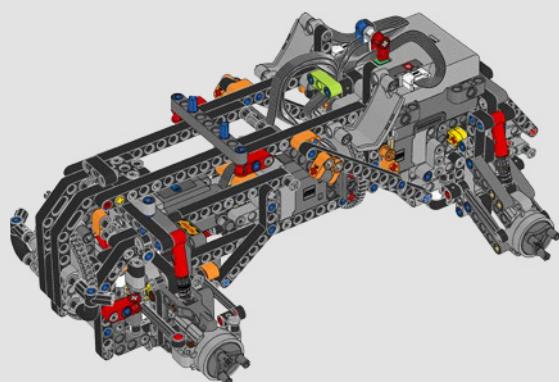
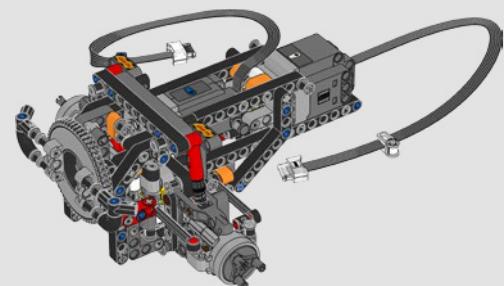
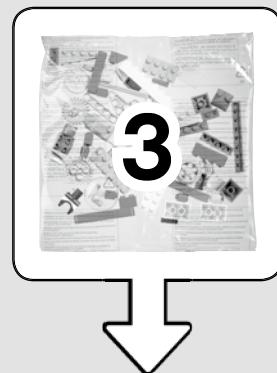
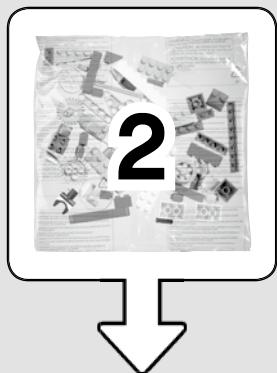
Kompatibilitätsprüfung und häufig gestellte Fragen  
Vérifier la compatibilité et FAQ

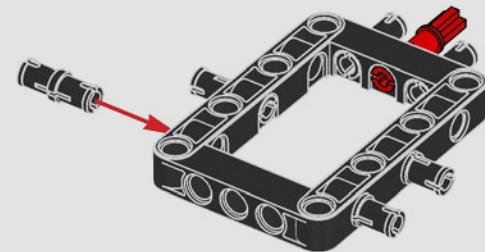
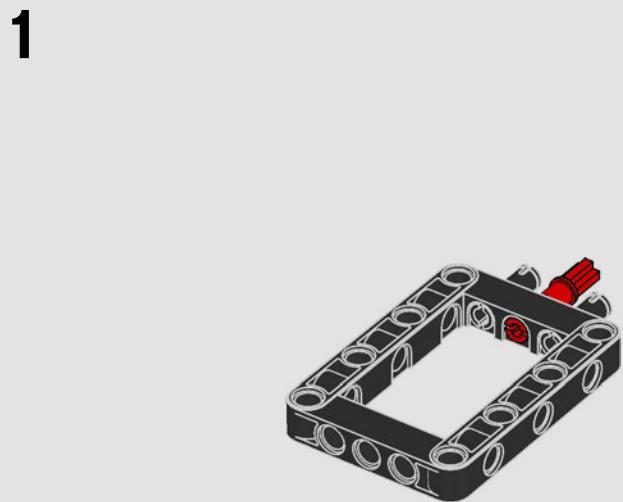
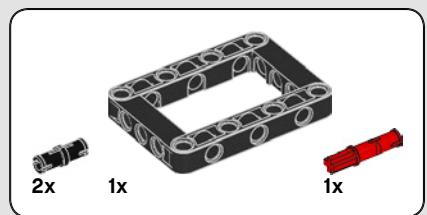
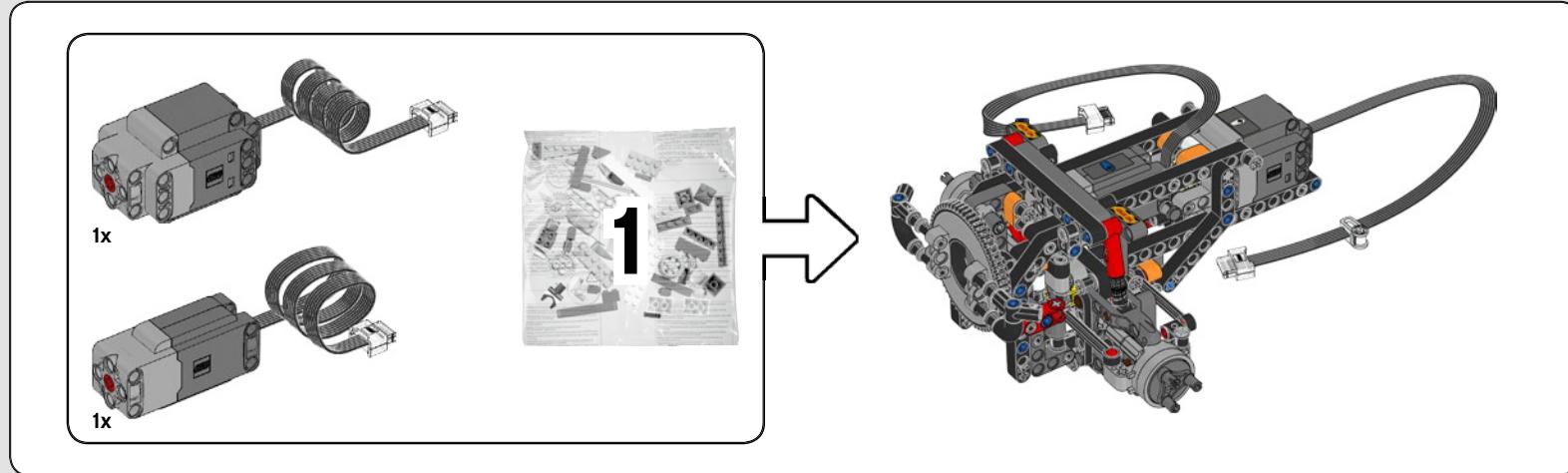
[LEGO.com/devicecheck](https://LEGO.com/devicecheck)

Vérification de la compatibilité et FAQ

Controlla la compatibilità e le FAQ  
Información sobre compatibilidad y P+F

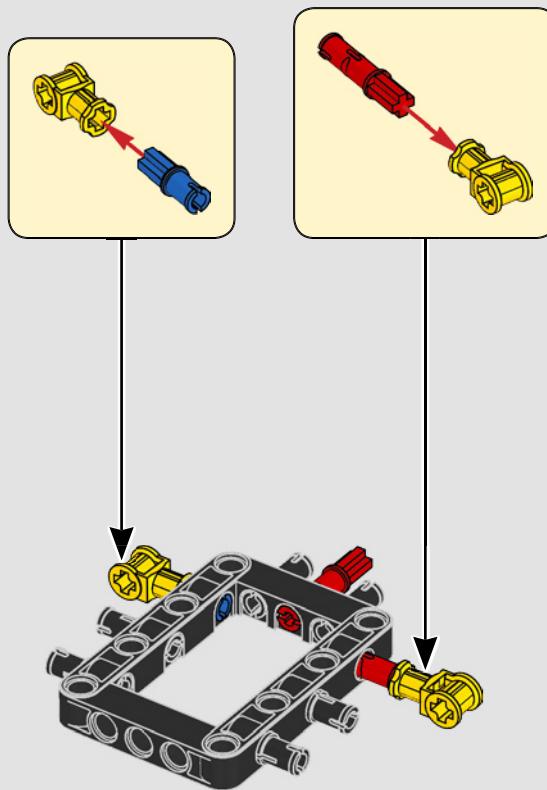
Verificar a compatibilidade e FAQ  
Ellenőrizd a kompatibilitást és a GYIK-et  
Informācija par saderību un bieži uzdotie jautājumi  
查看兼容性与常见问题



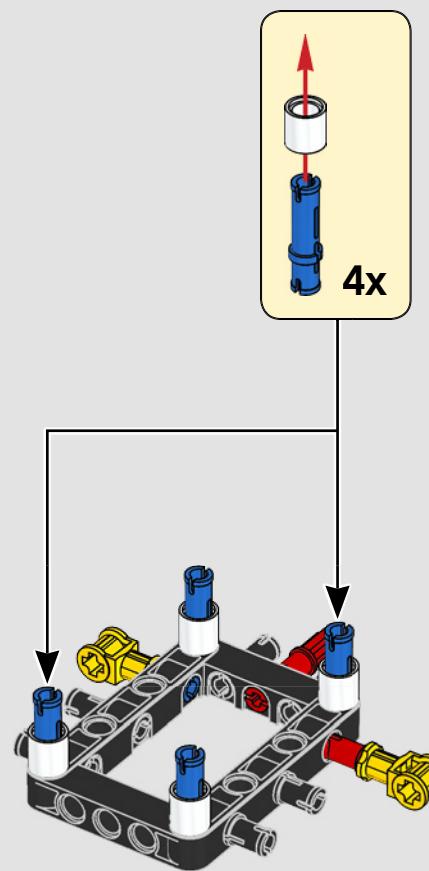


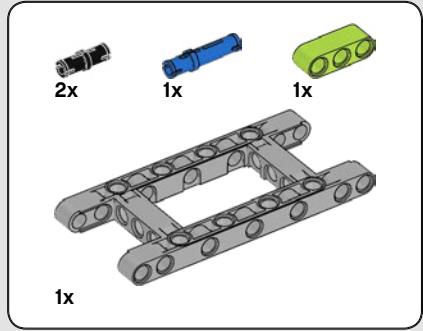


3

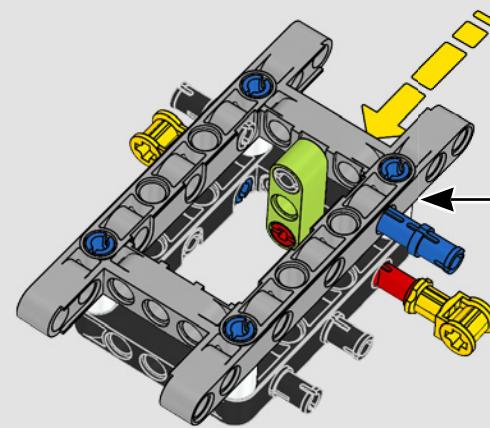
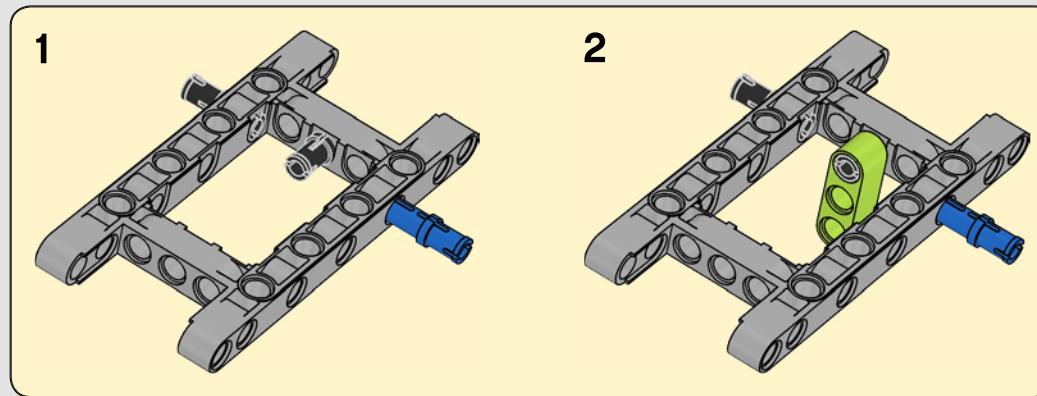


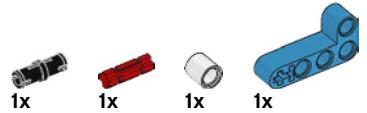
4



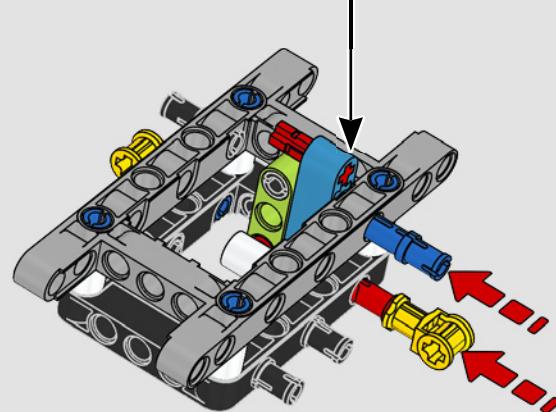
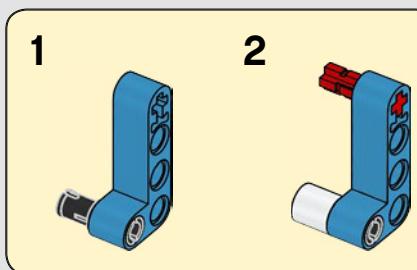


5

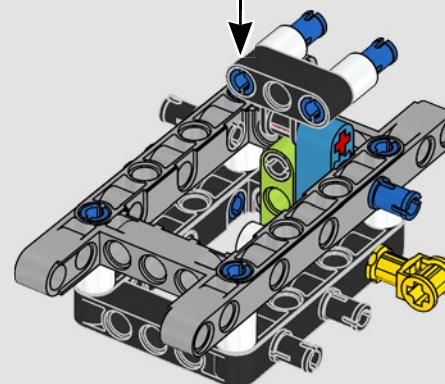
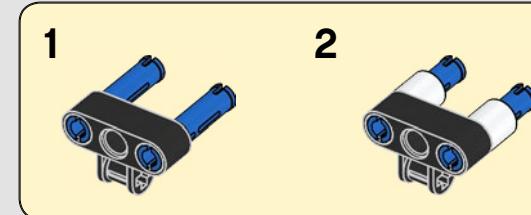




6

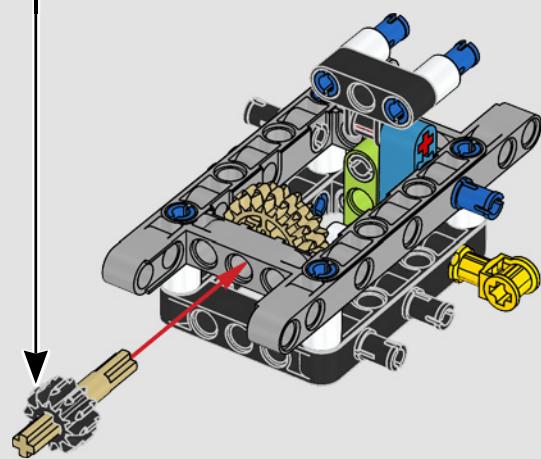
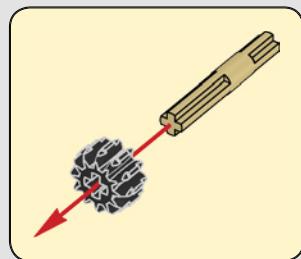


7

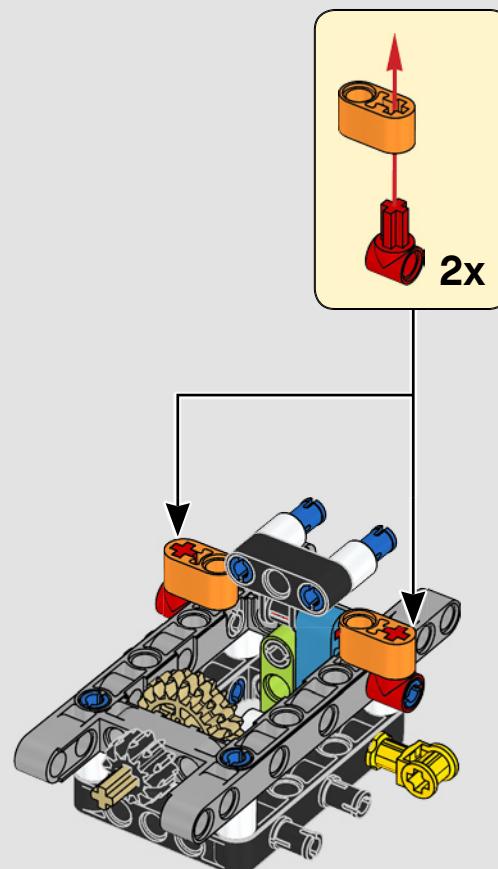




8

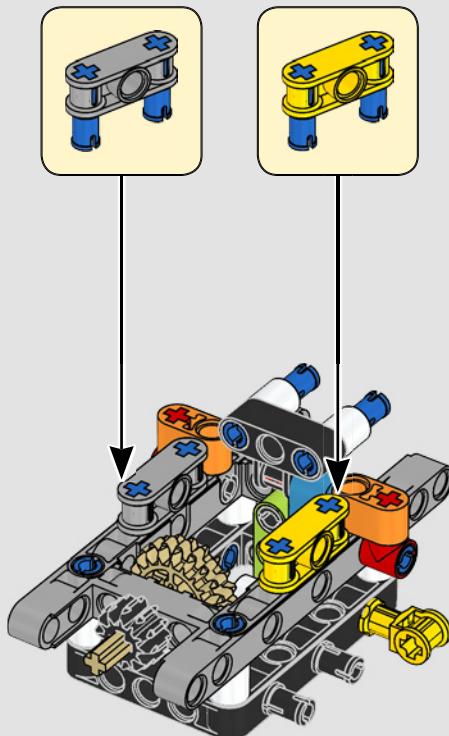


9



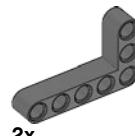
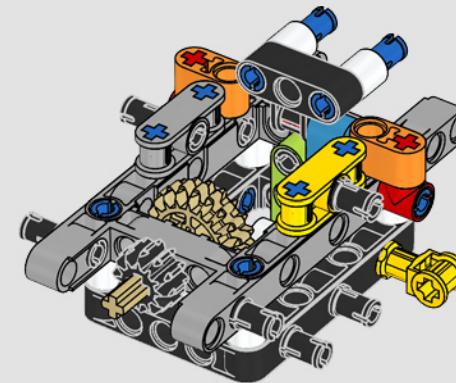


10



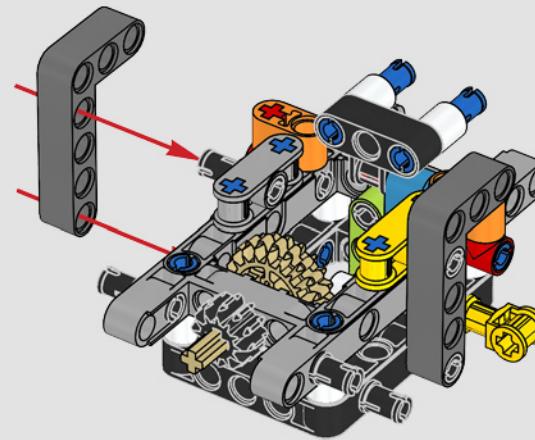
4x

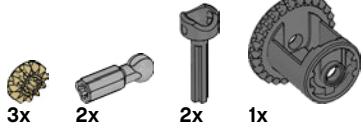
11



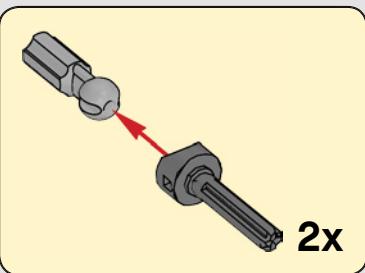
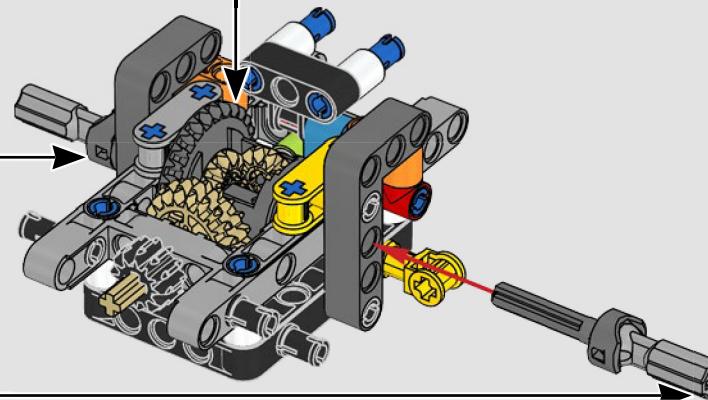
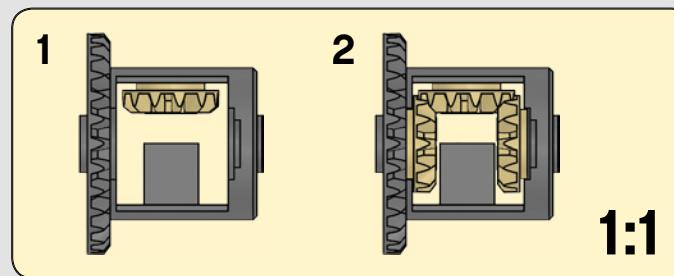
2x

12



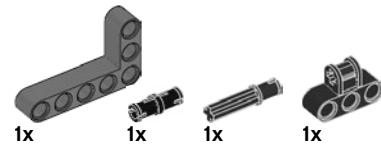
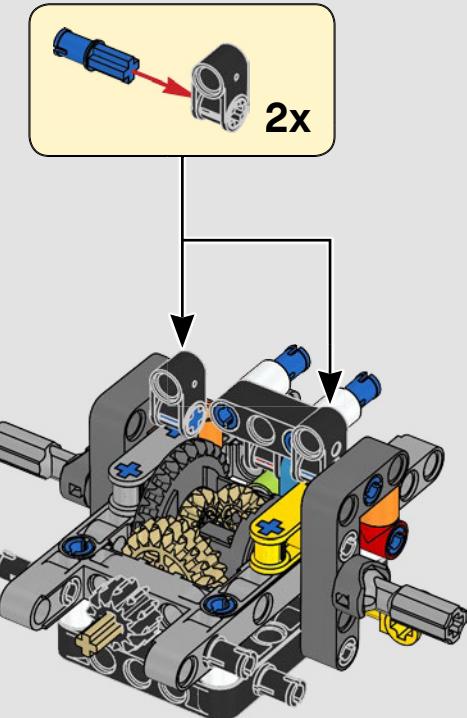


13

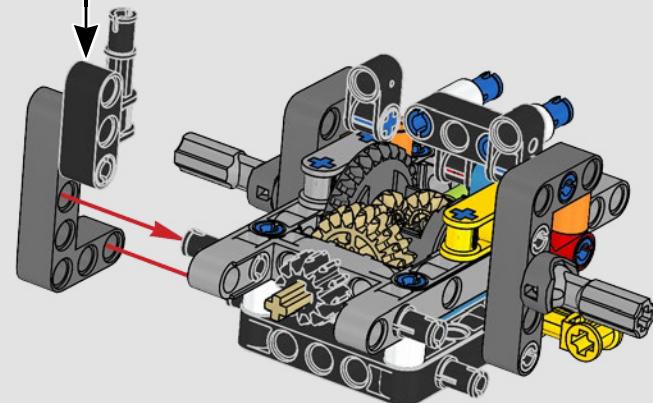
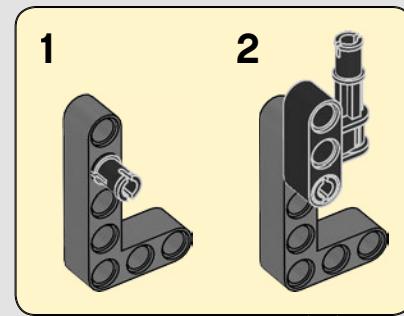


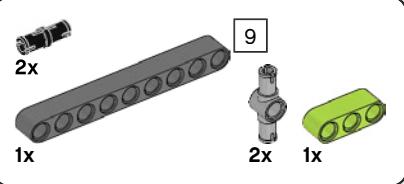


14

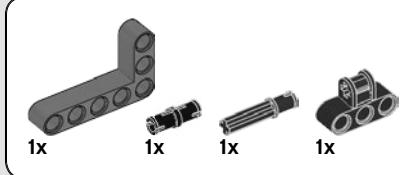
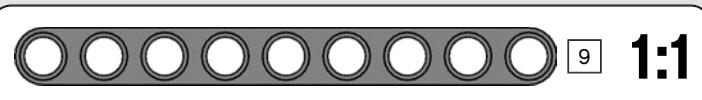
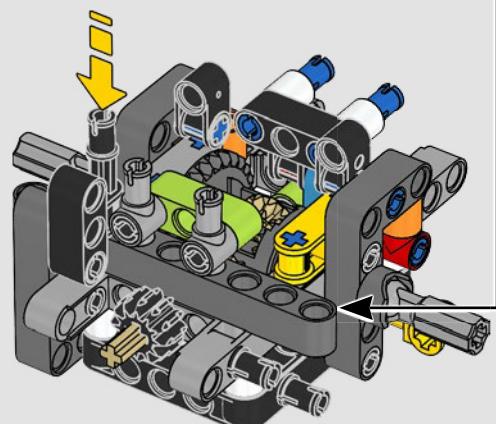
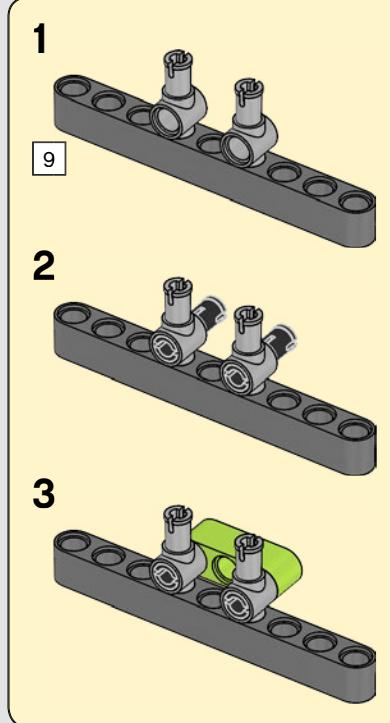


15

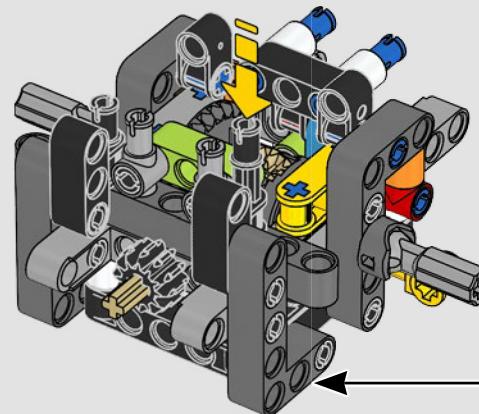
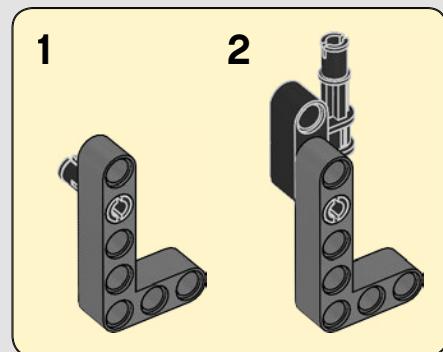


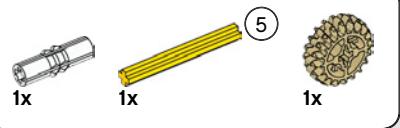


16

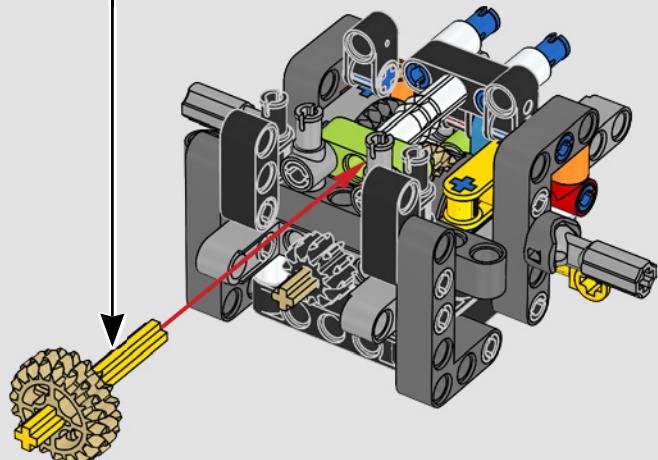
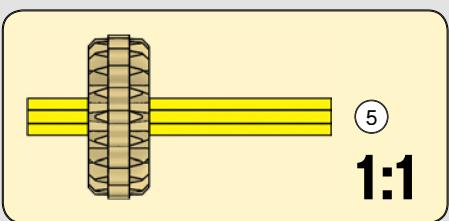


17

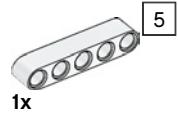




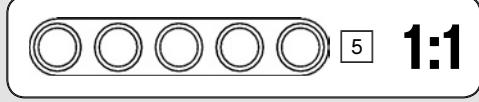
18



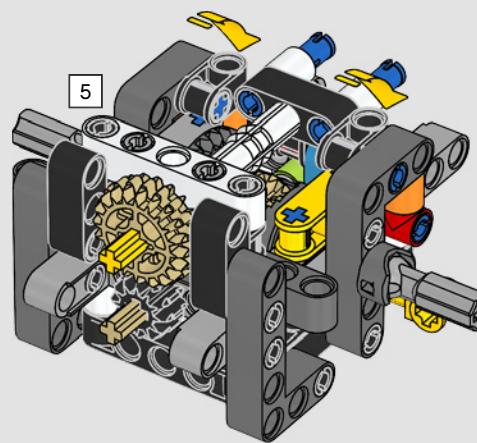
22

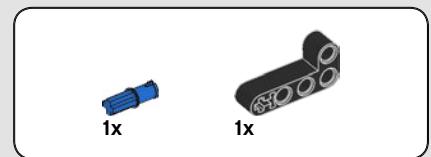


1x



19

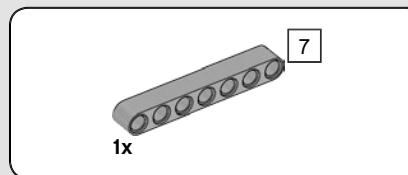
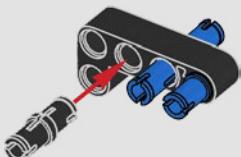




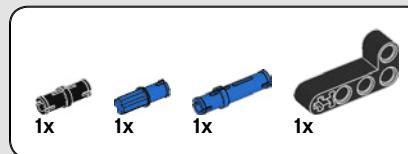
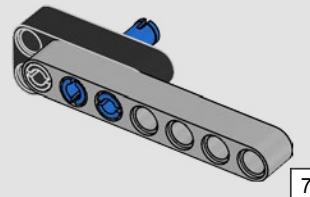
20



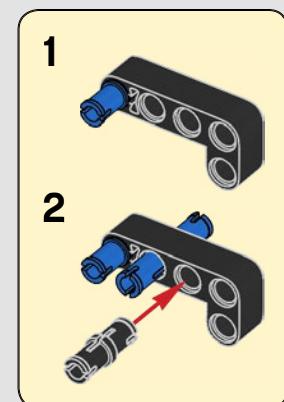
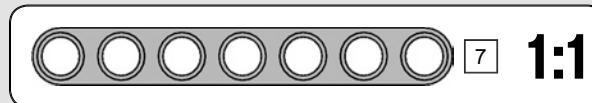
21



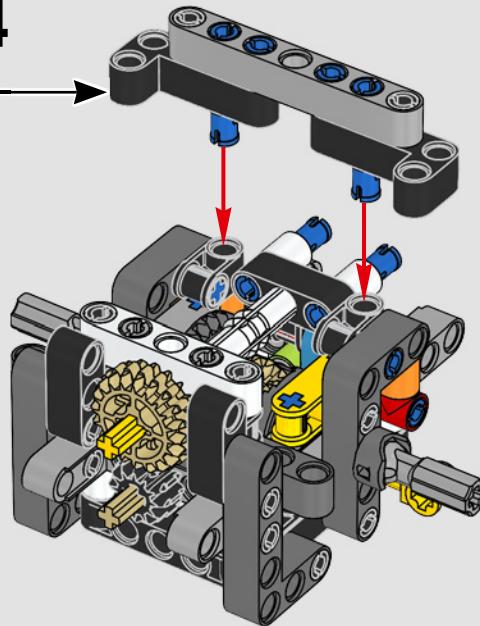
22



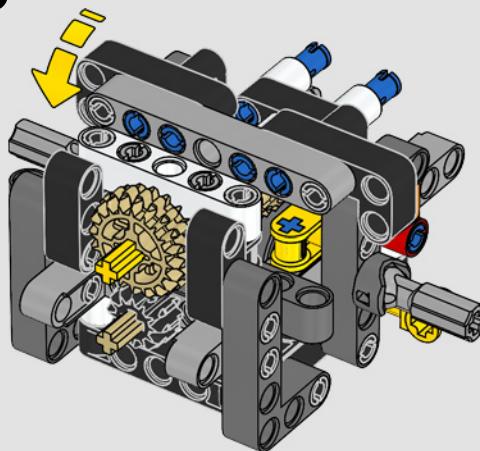
23



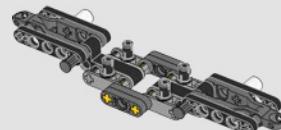
**24**



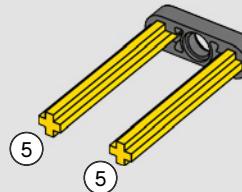
**25**



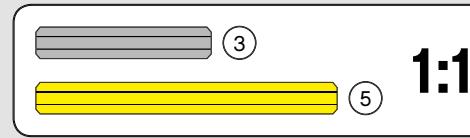
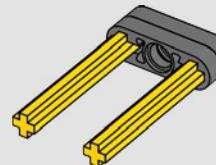
**24**

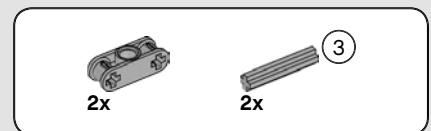


**26**

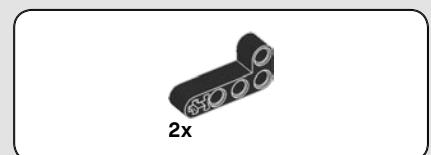
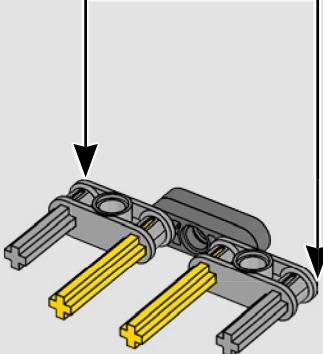


**27**

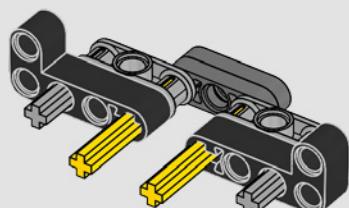




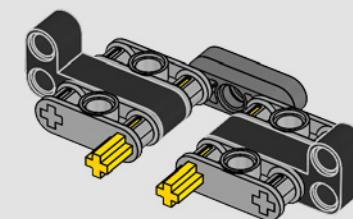
**28**



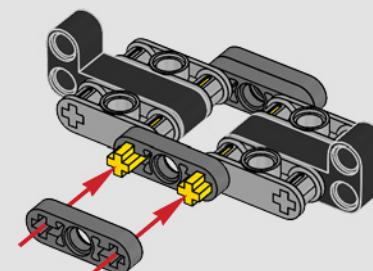
**29**



**30**



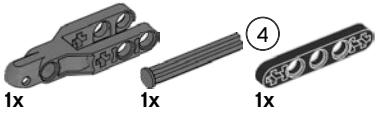
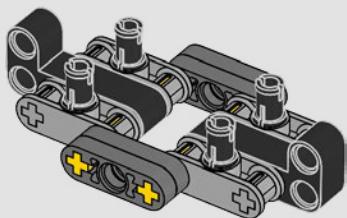
**31**



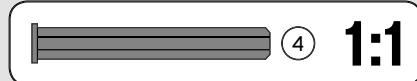
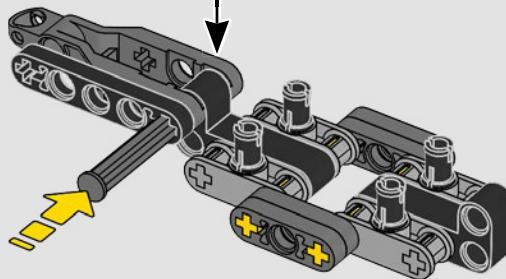
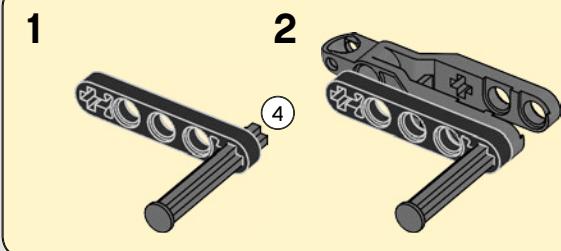
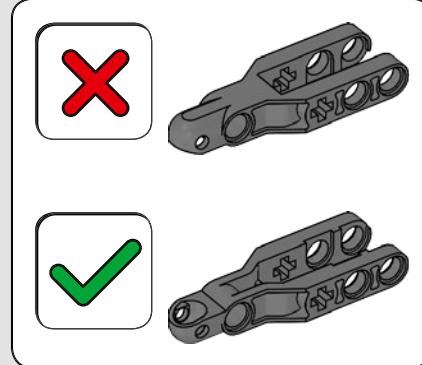


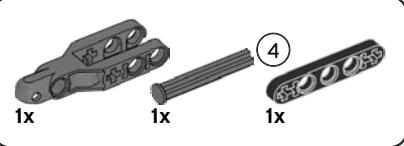
4x

32

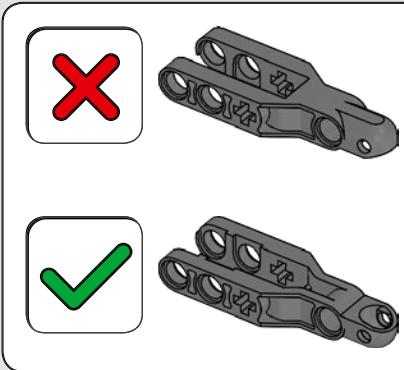


33

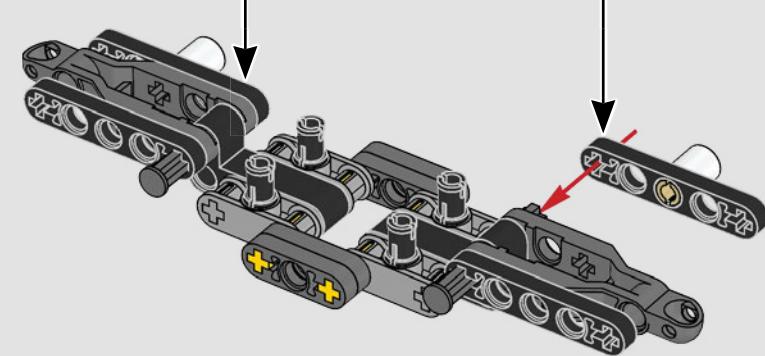
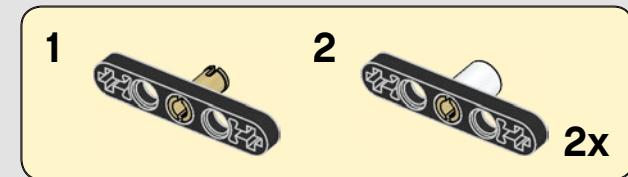
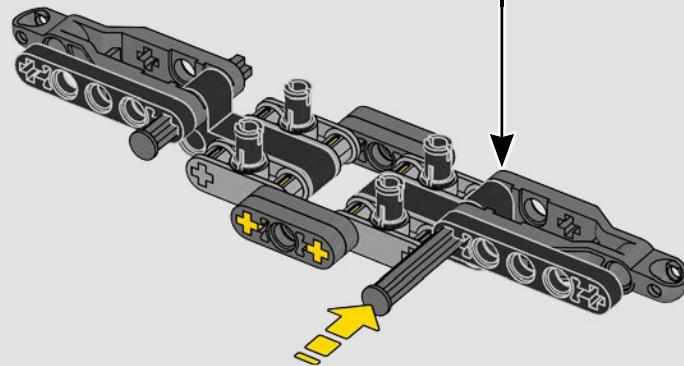
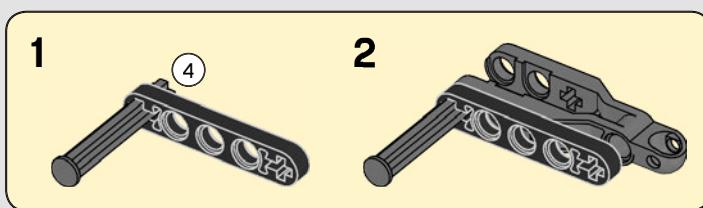




34

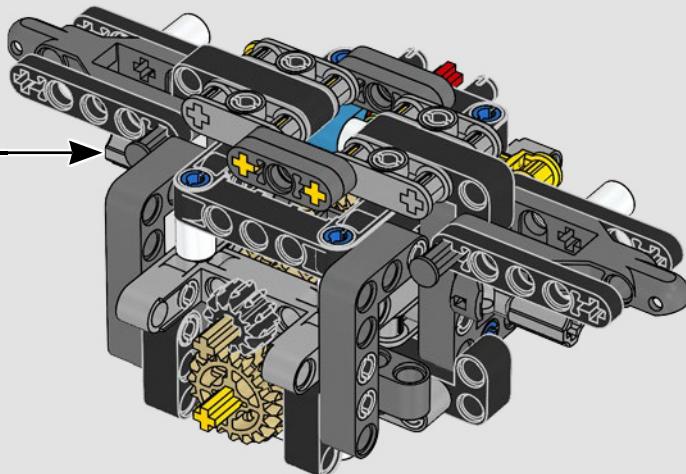


35

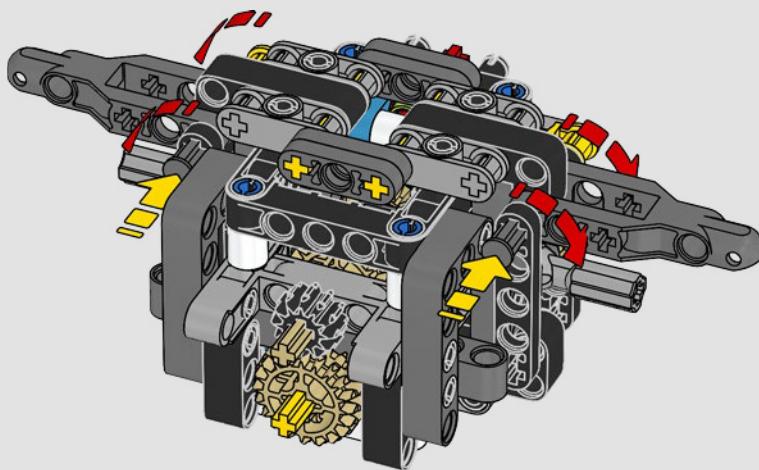




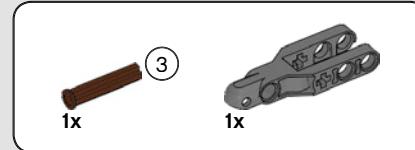
36



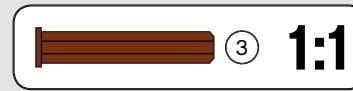
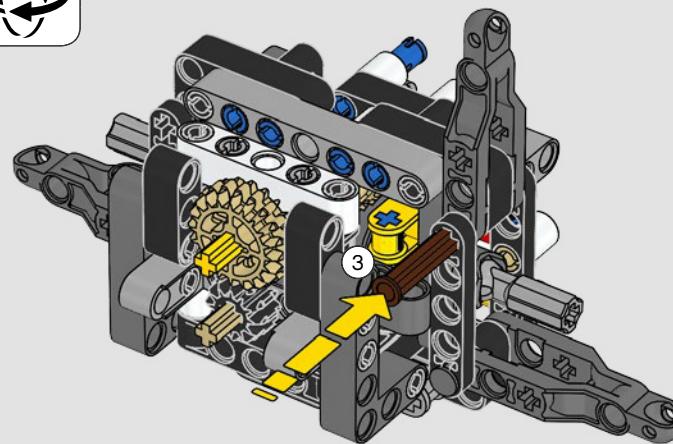
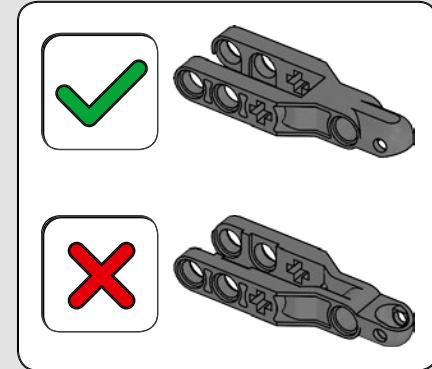
37

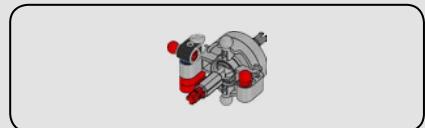


28

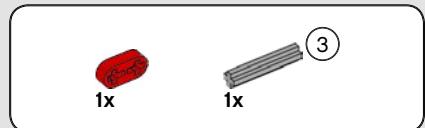


38

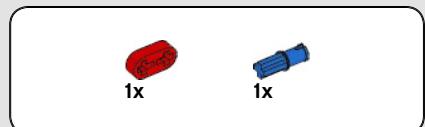




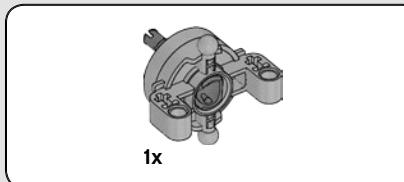
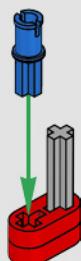
3  
1:1



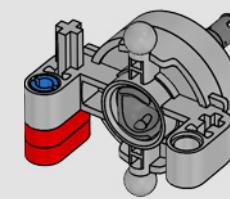
39



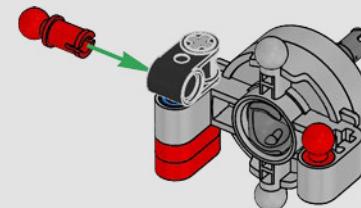
40



41

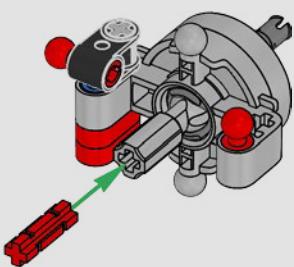


42

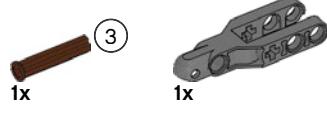
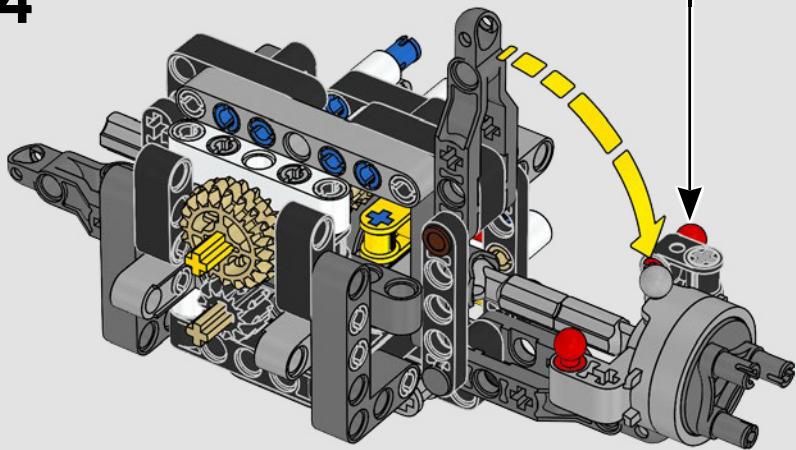




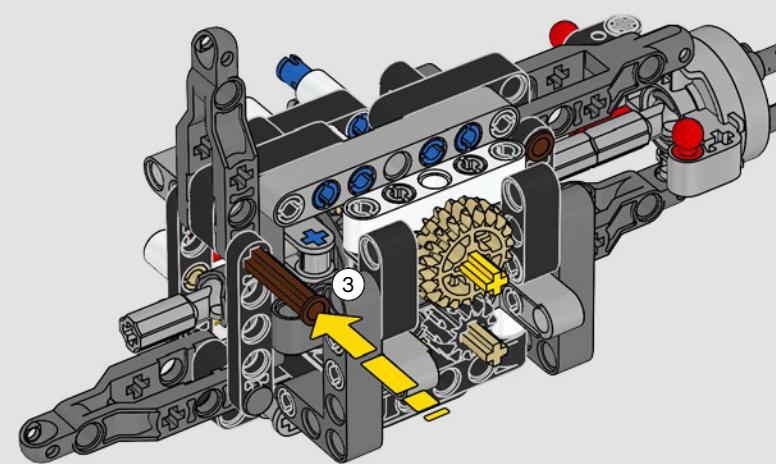
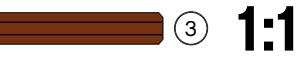
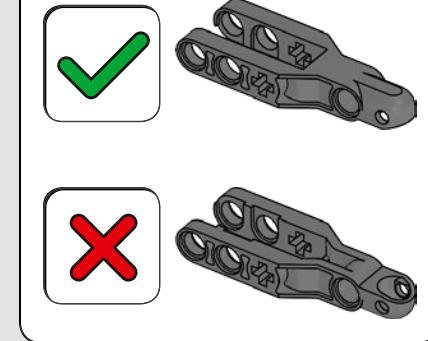
43

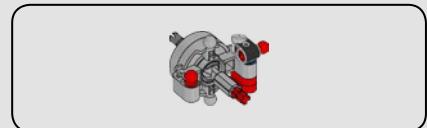


44

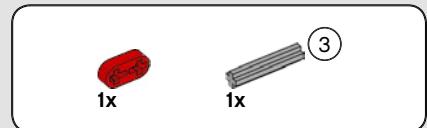


45

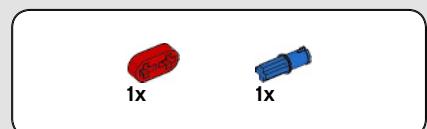
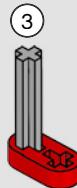




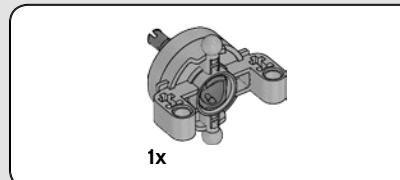
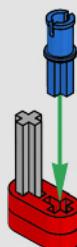
(3) 1:1



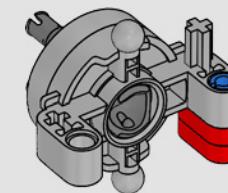
46



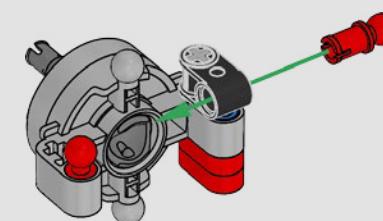
47



48

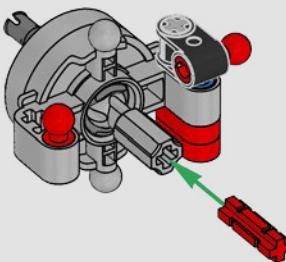


49

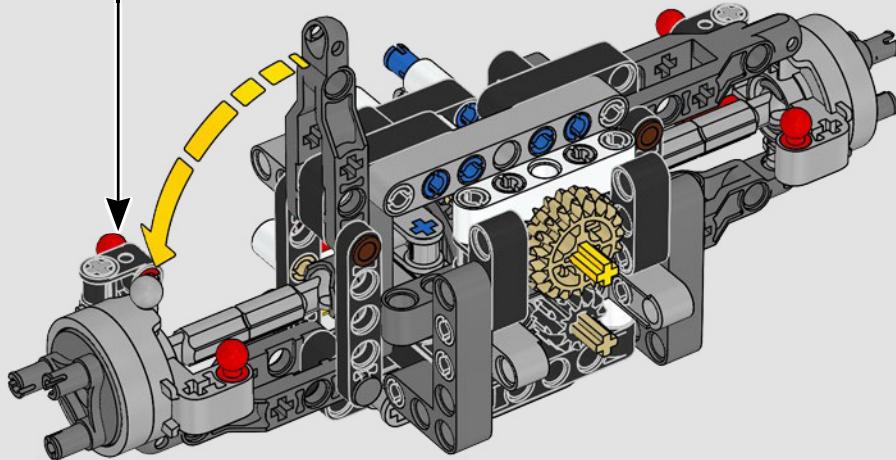




50



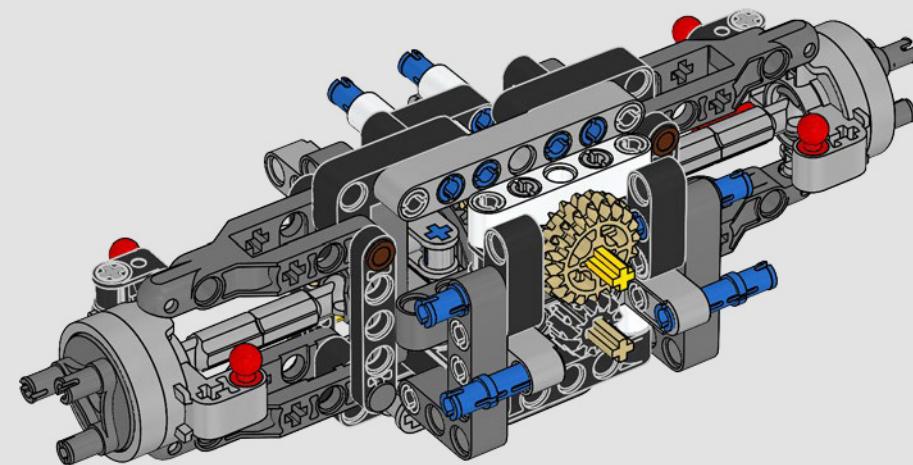
51



32

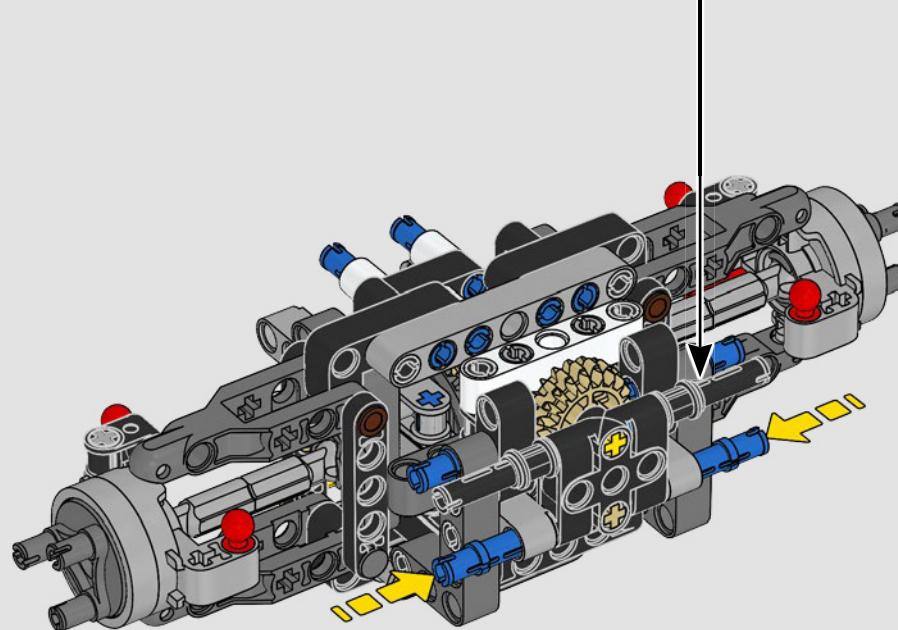
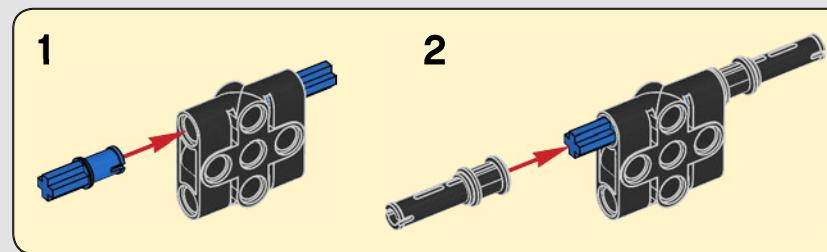


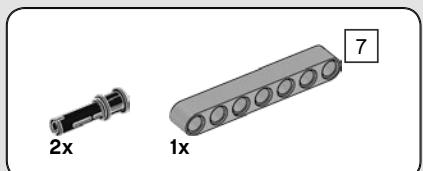
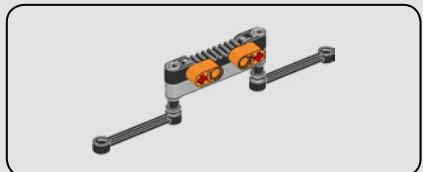
52



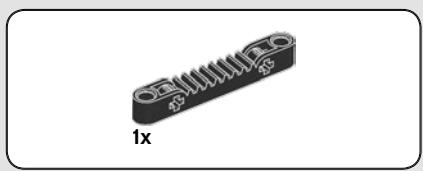
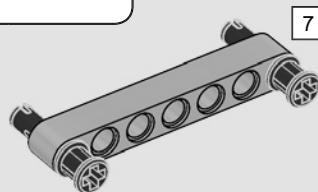


53

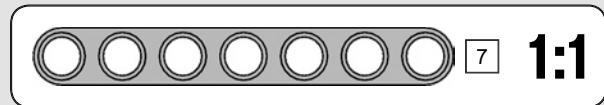
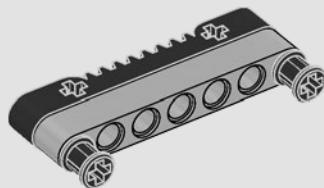




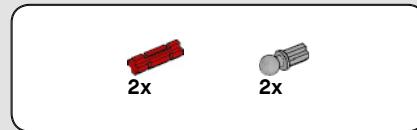
54



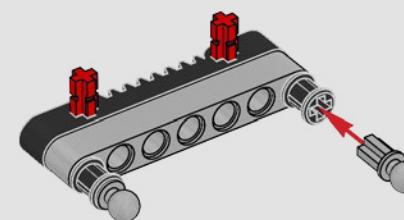
55



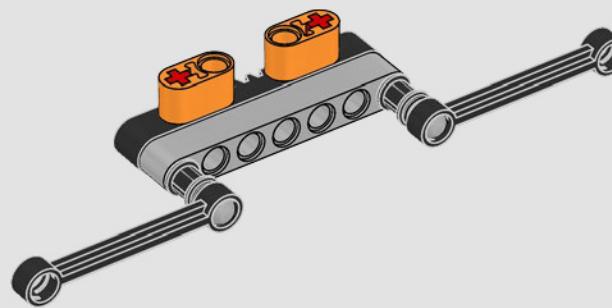
34



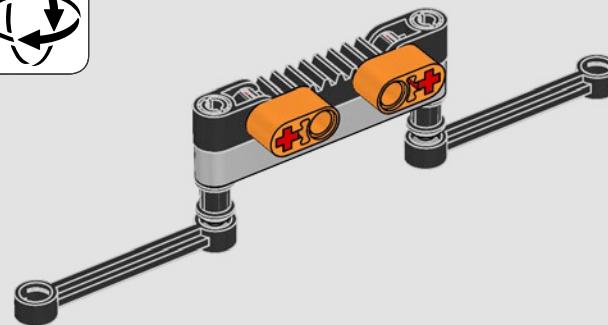
56



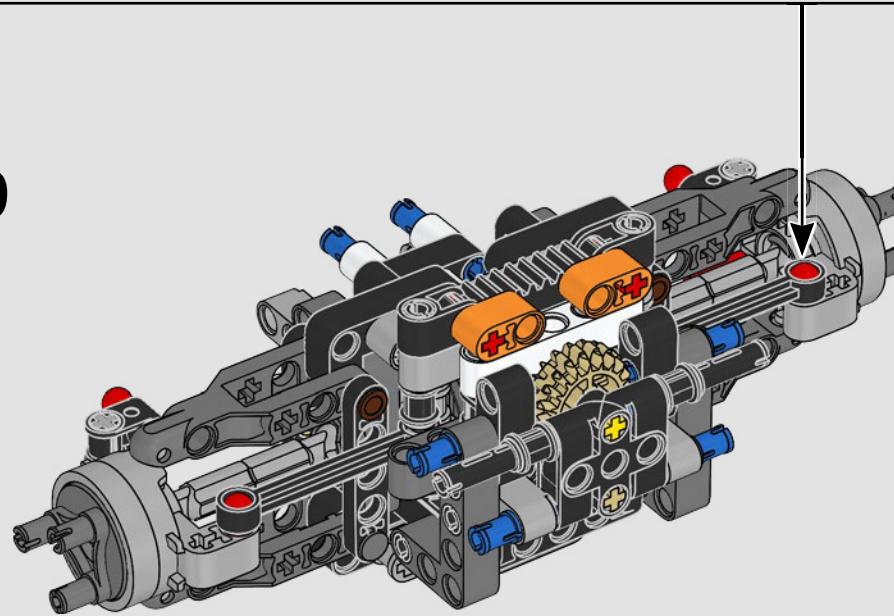
57



**58**



**59**

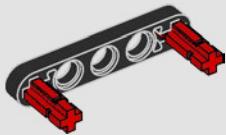




2x

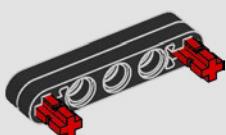


60

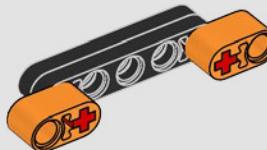


1x

61

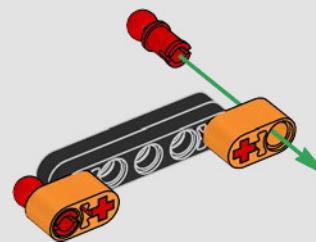


62



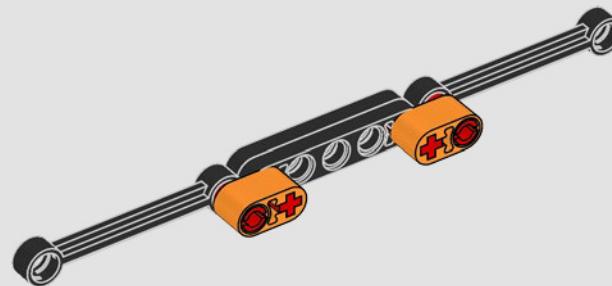
2x

63

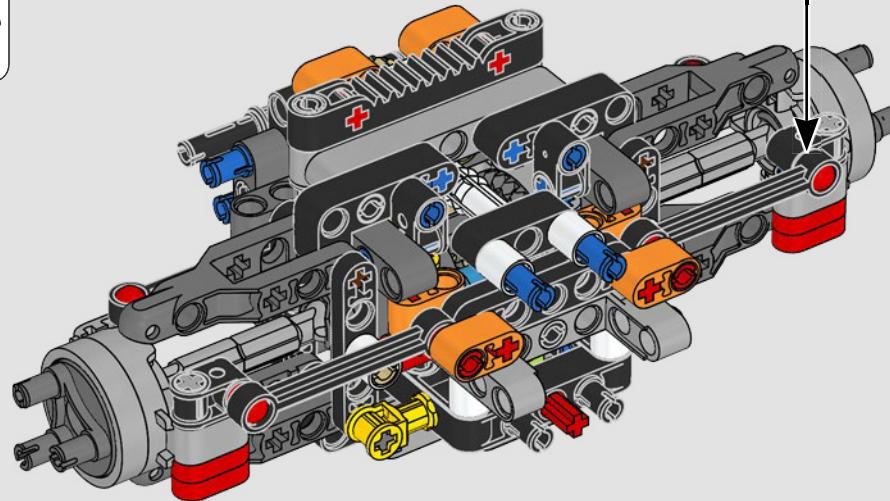
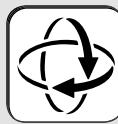


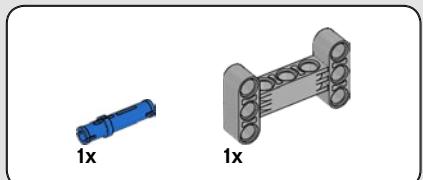


64

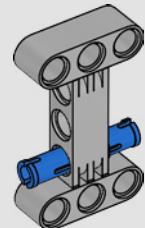


65

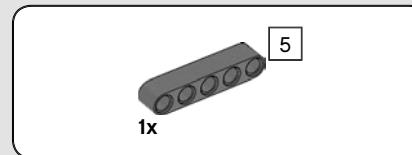
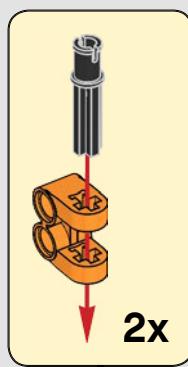
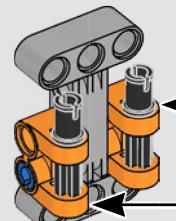




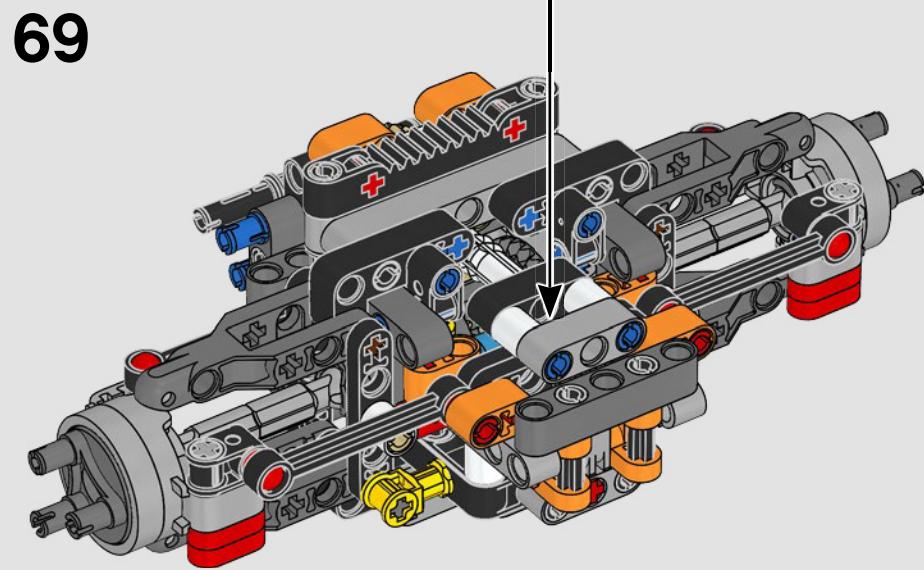
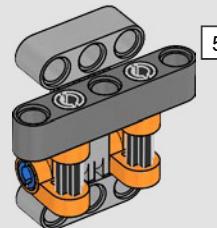
66



67



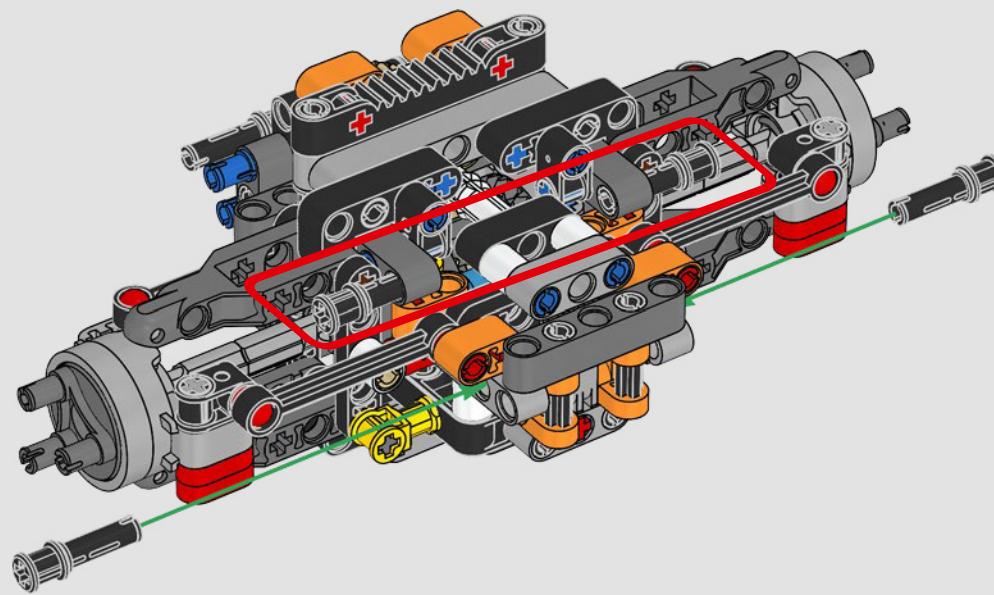
68

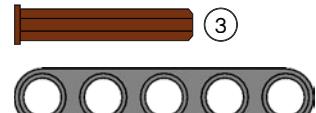
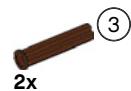
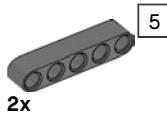


1:1



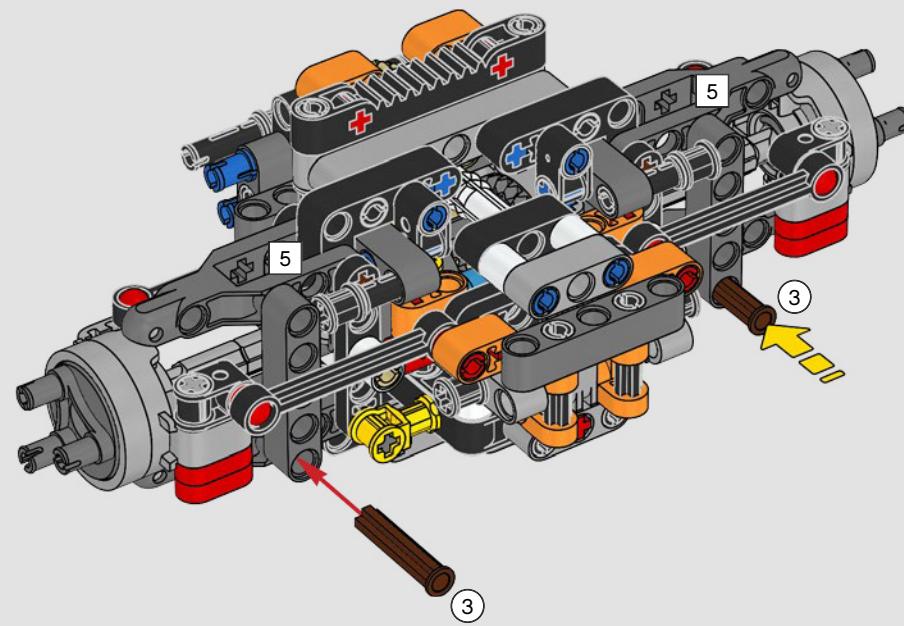
70

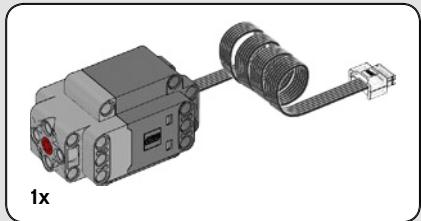
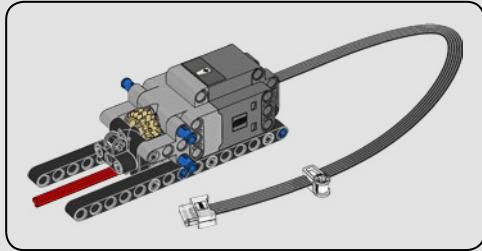




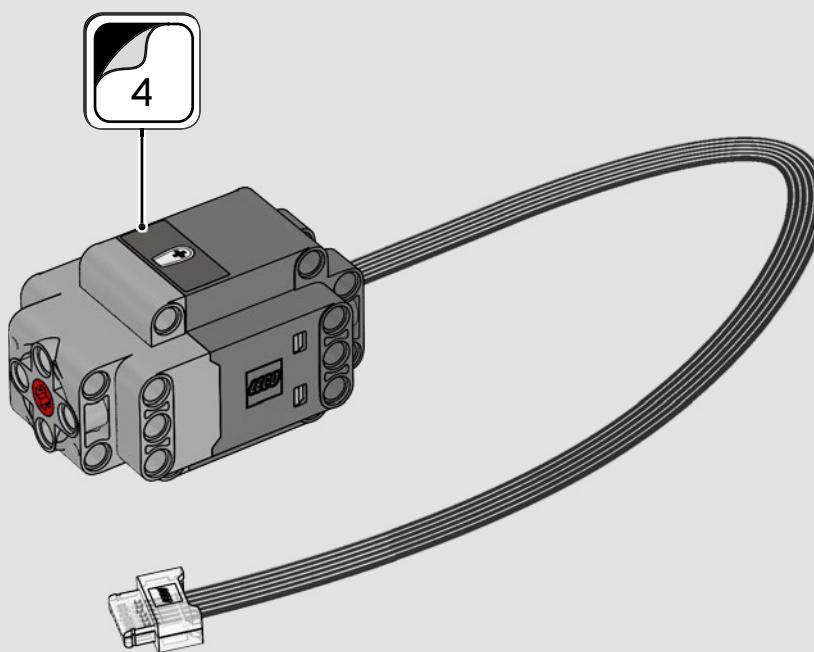
1:1

71





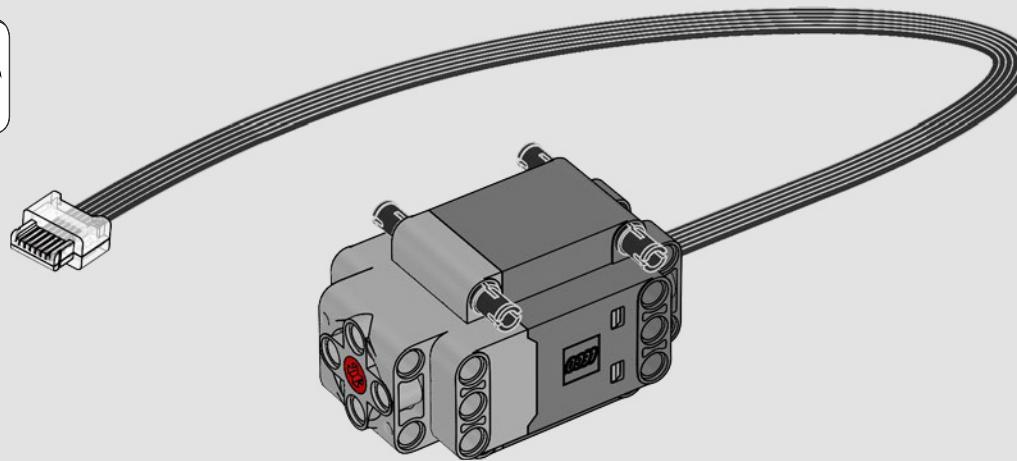
72





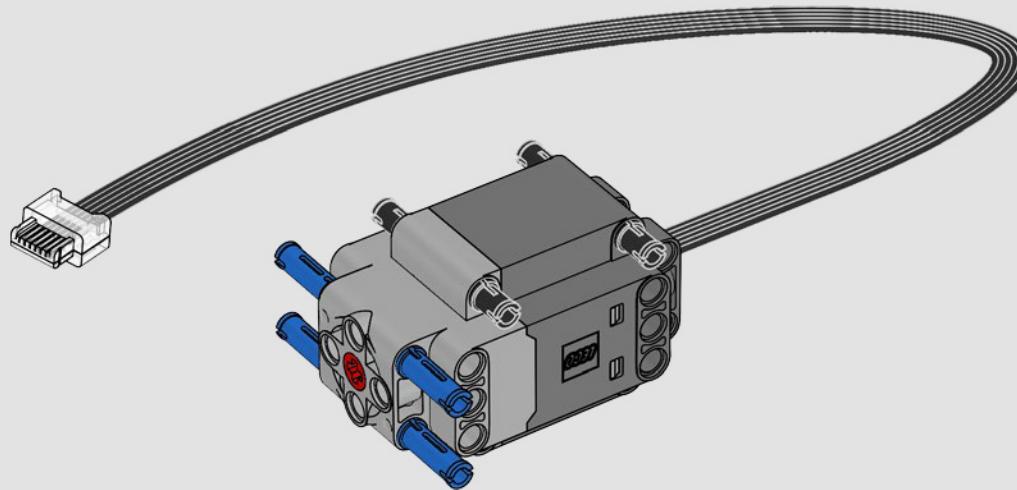
4x

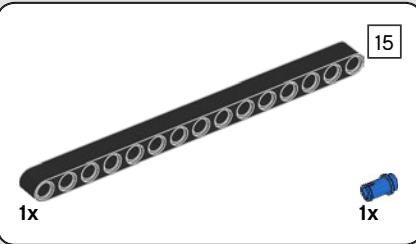
73



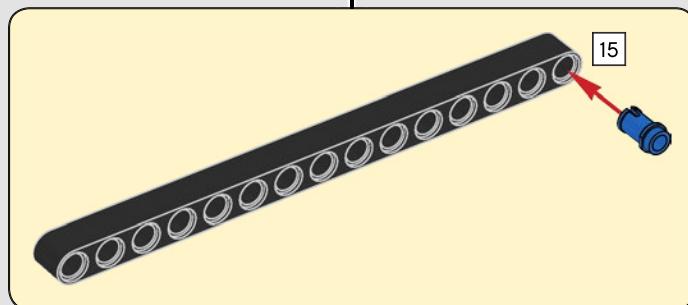
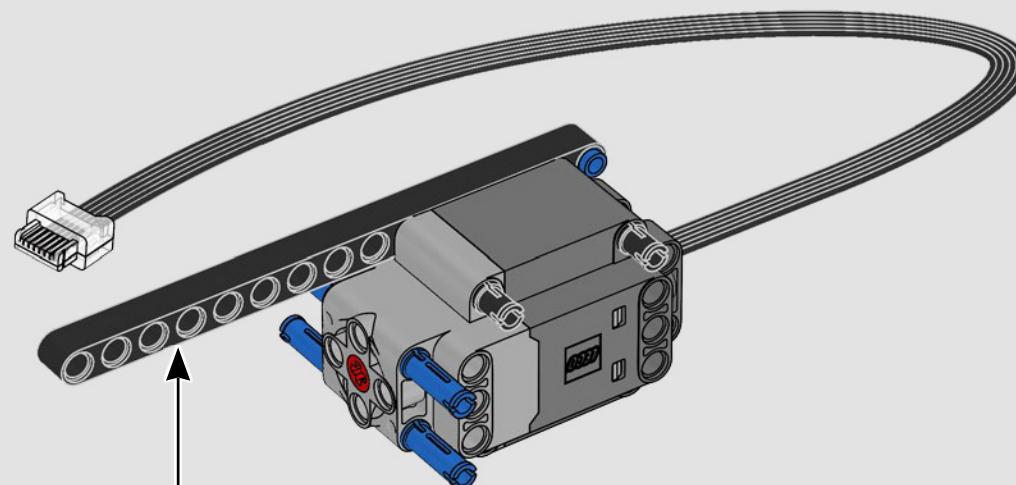
4x

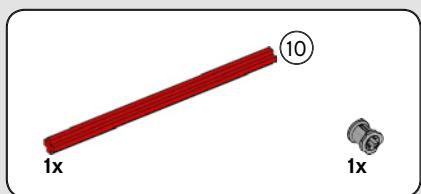
74



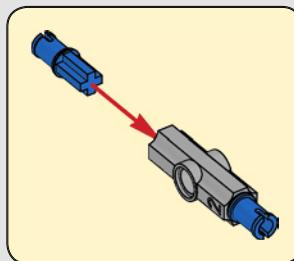
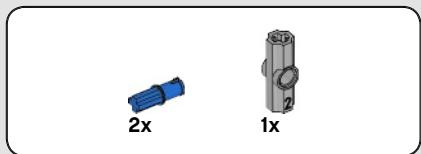
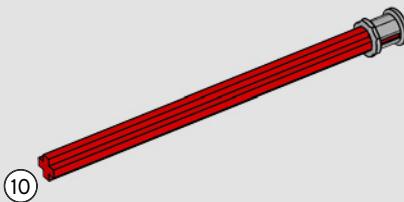


75

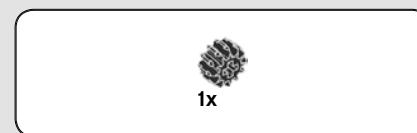
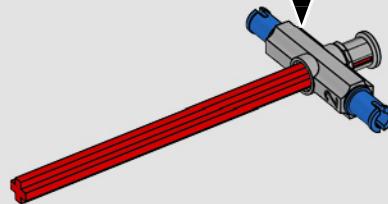




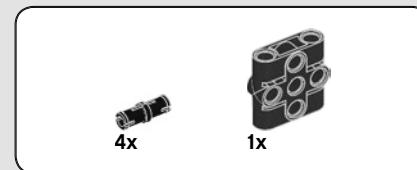
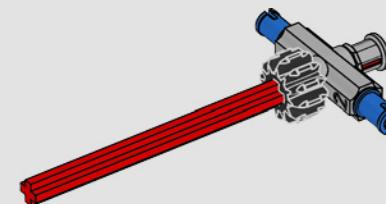
76



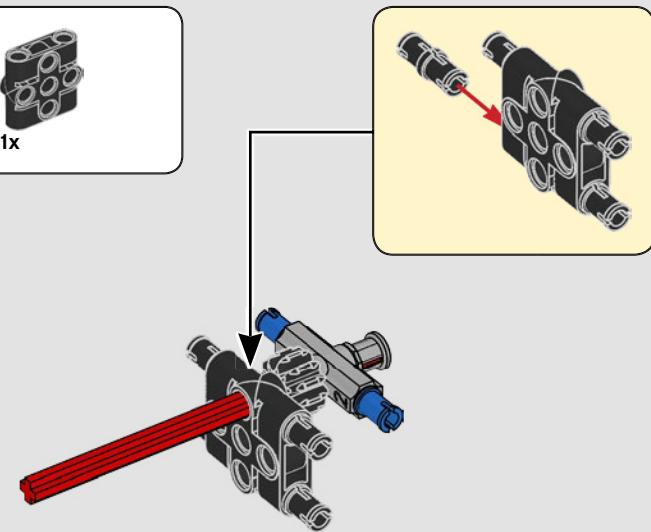
77



78

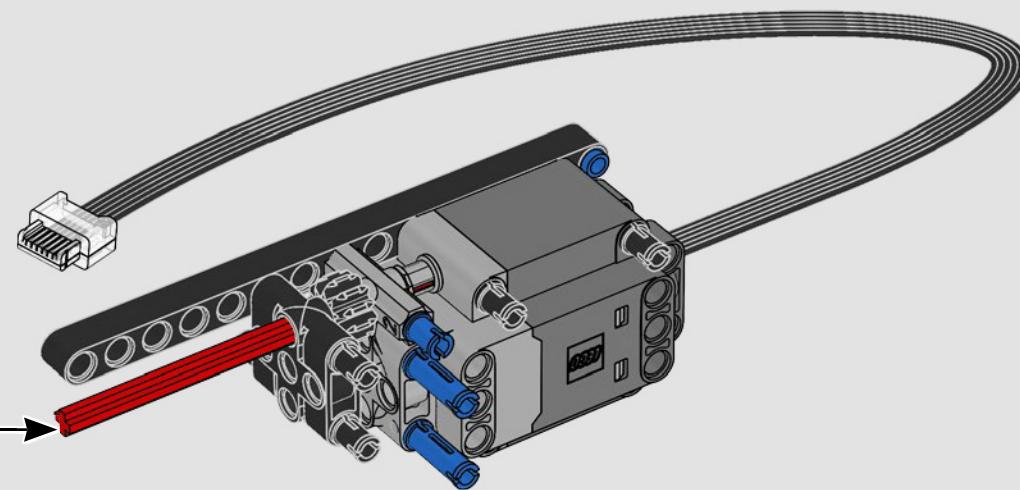


79



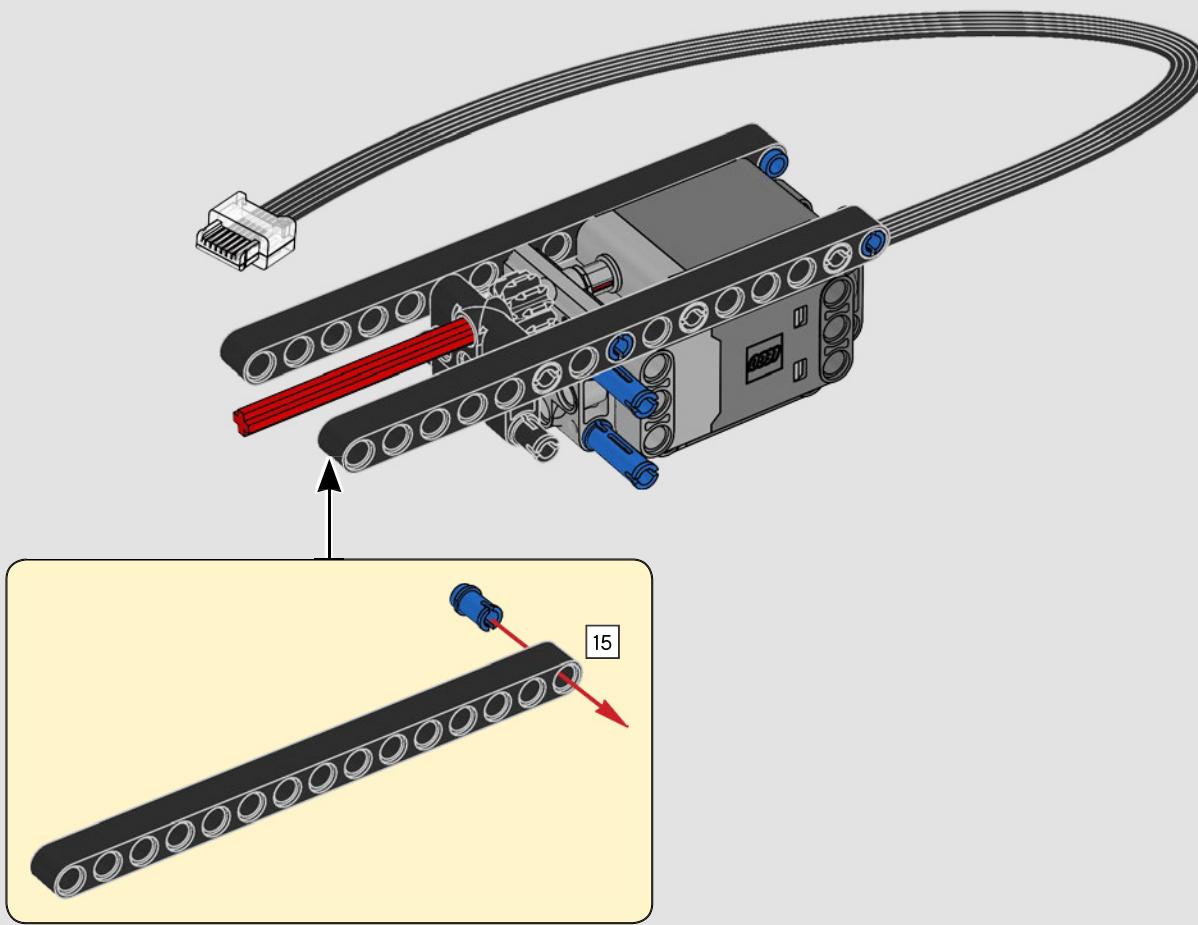
10 1:1

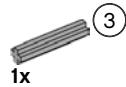
80





81

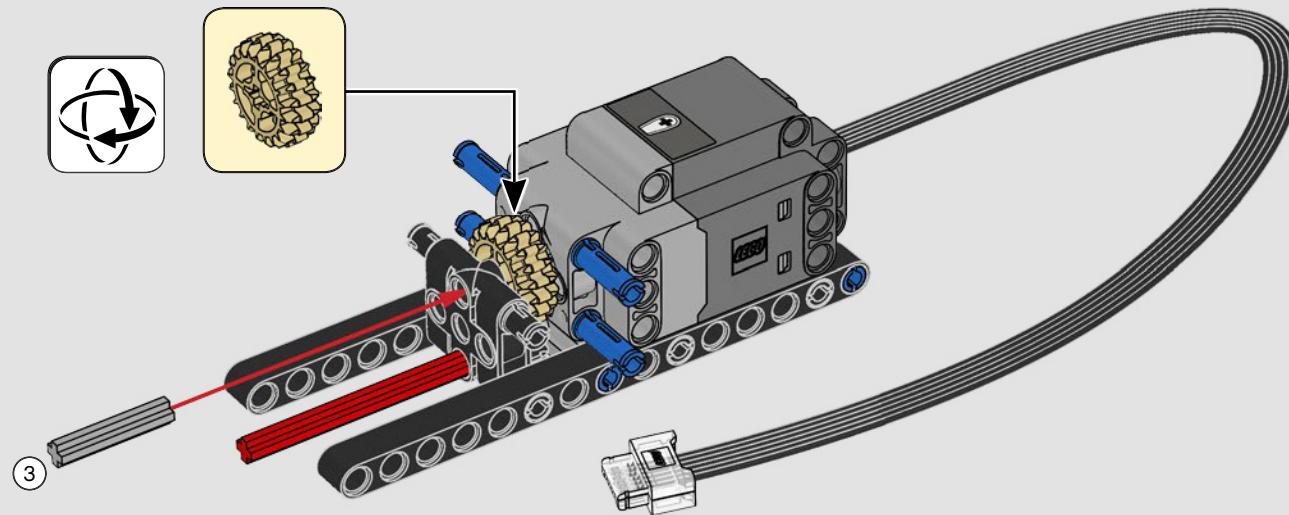
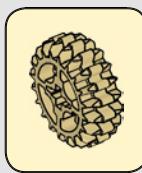




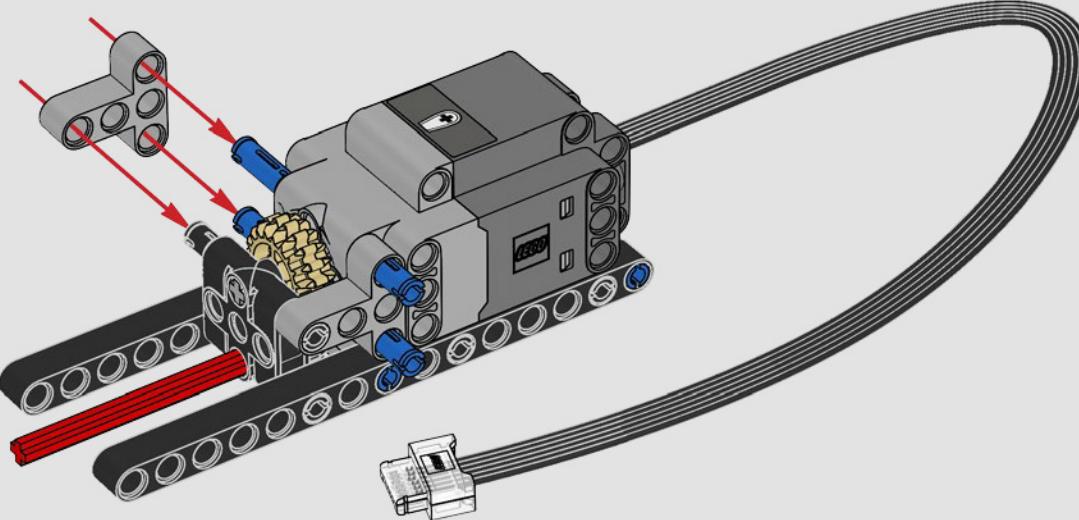
3

1:1

82



83



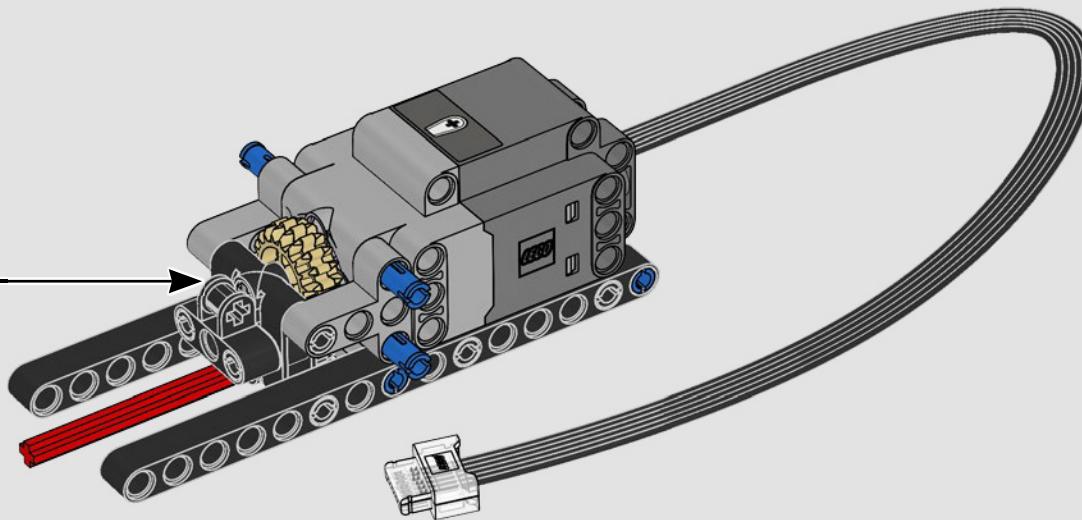
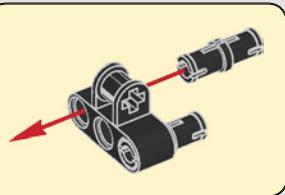


2x



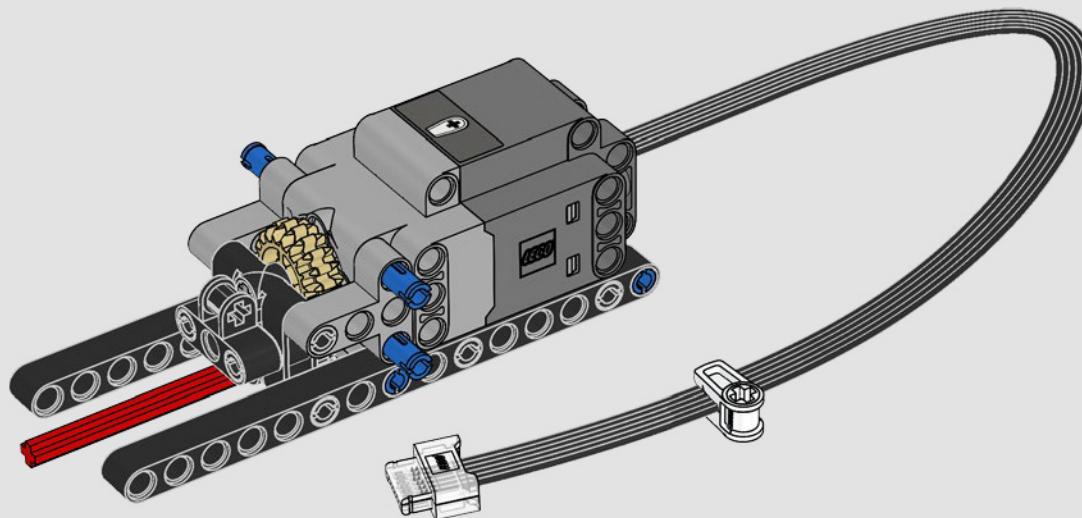
1x

84

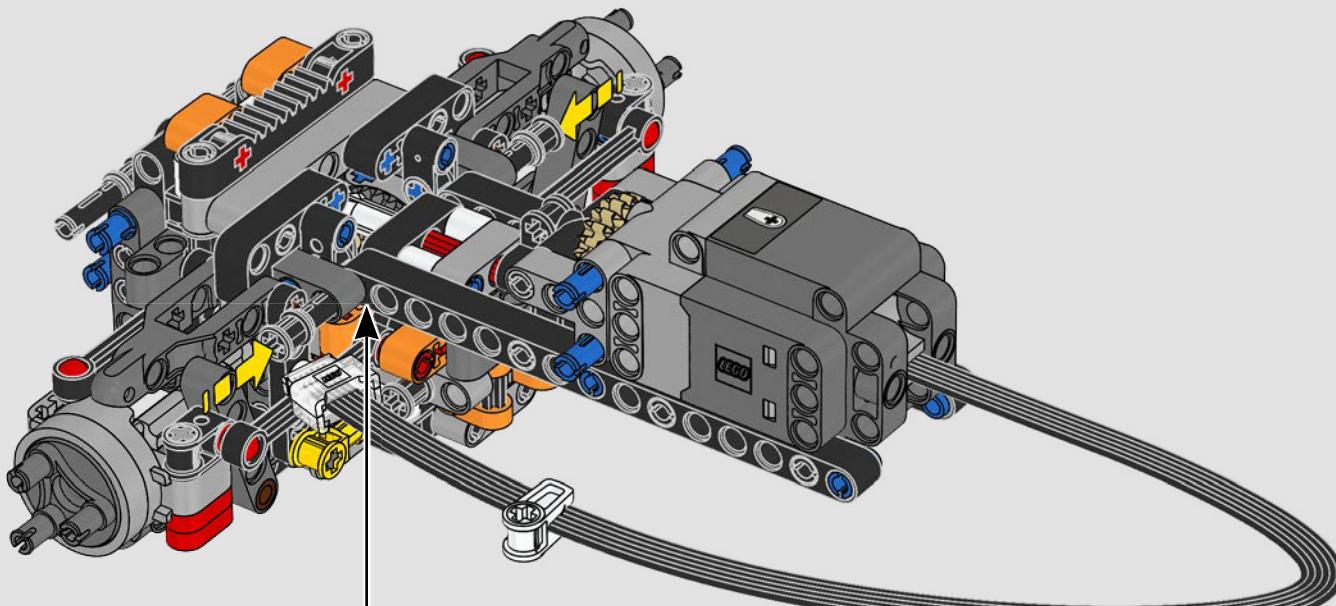


1x

85



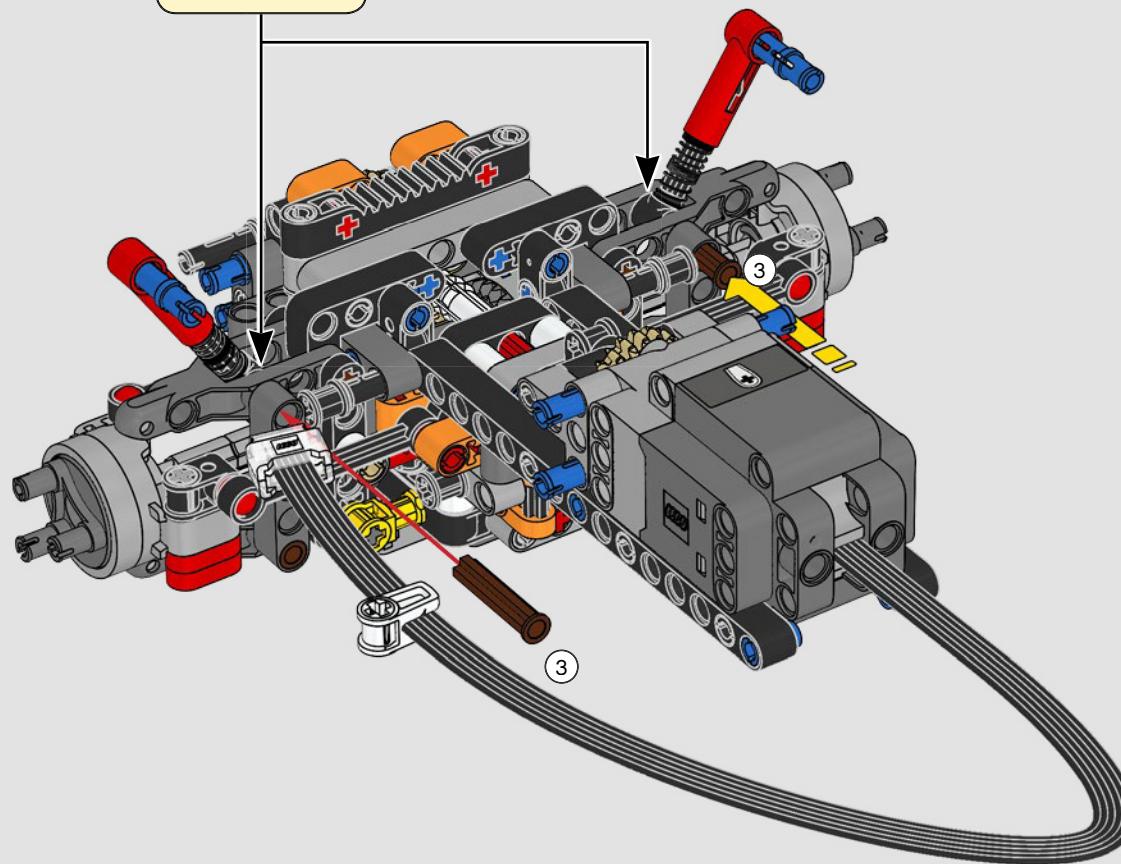
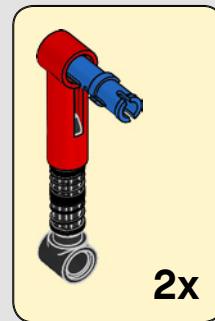
86

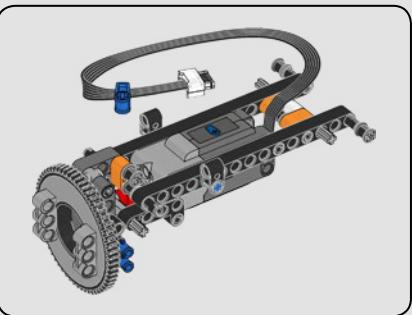




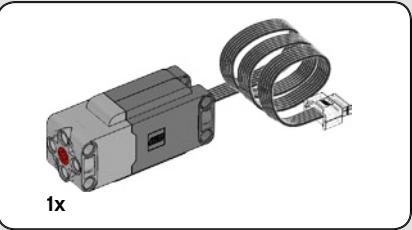
③ 1:1

87

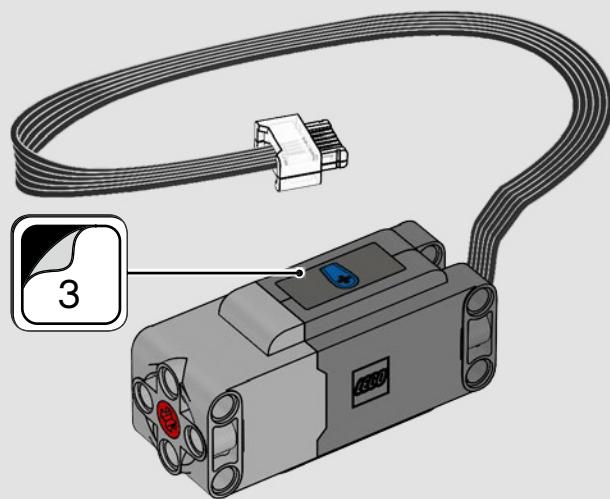




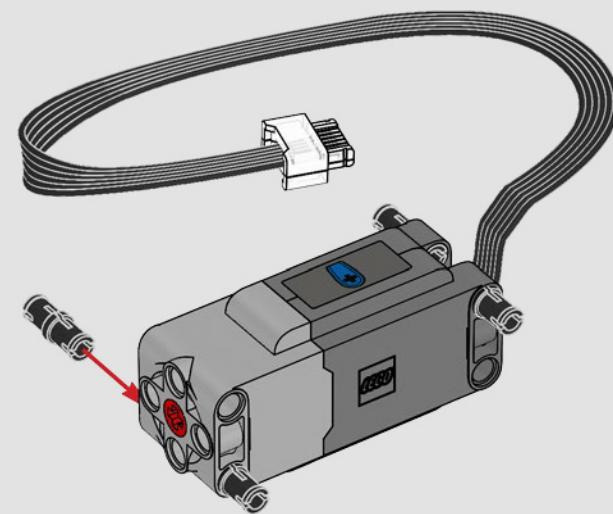
**88**



**1x**

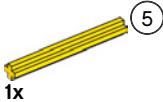


**89**



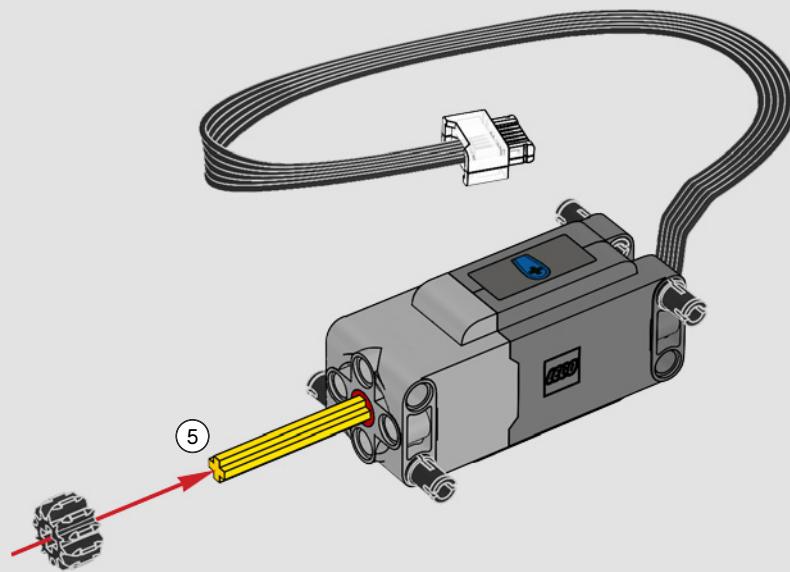


1x



1x

90



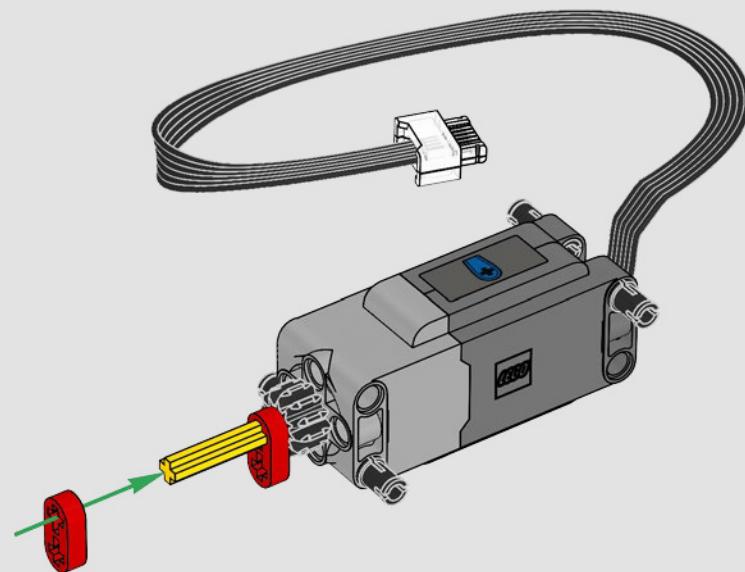
⑤

1:1



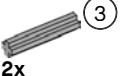
2x

91





1x



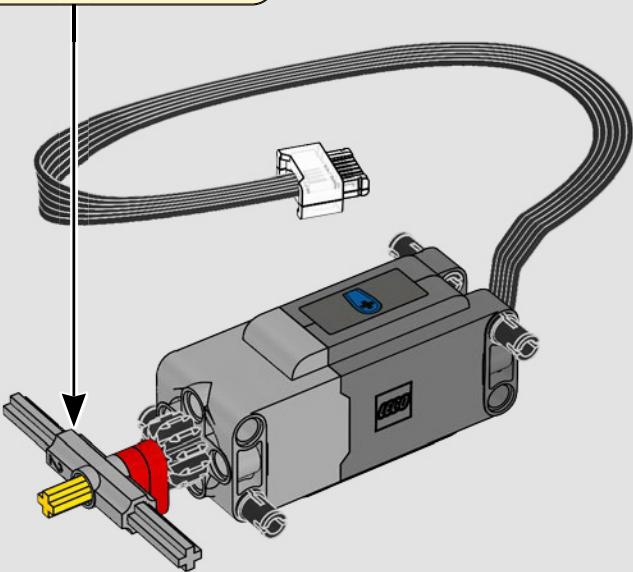
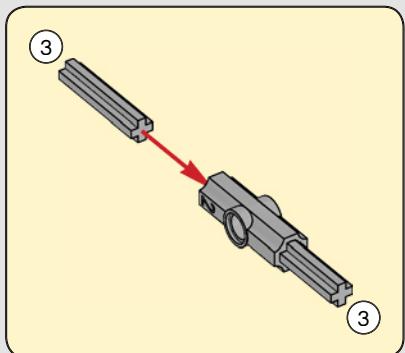
2x



(3)

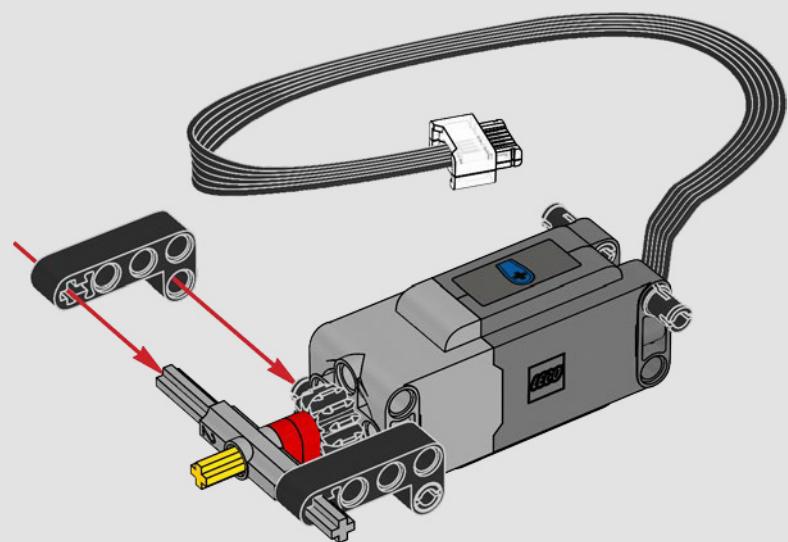
1:1

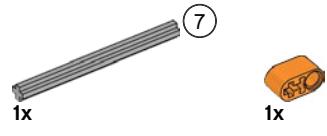
92



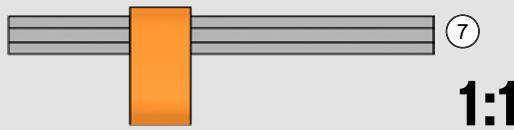
2x

93





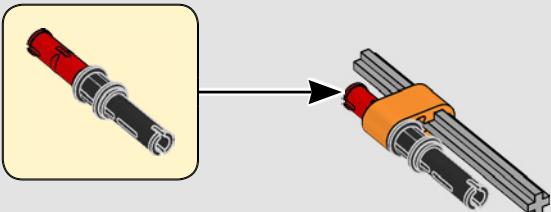
**94**



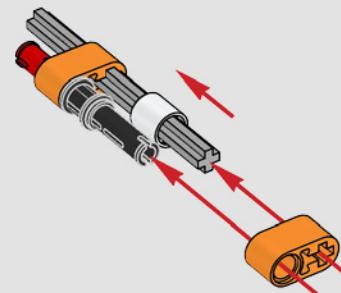
**1:1**

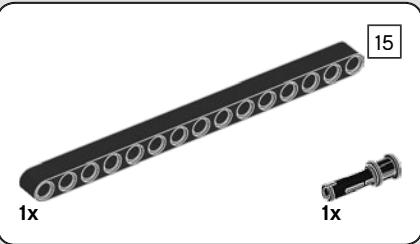


**95**

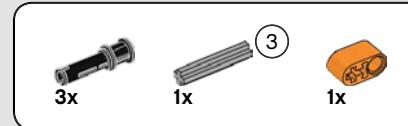
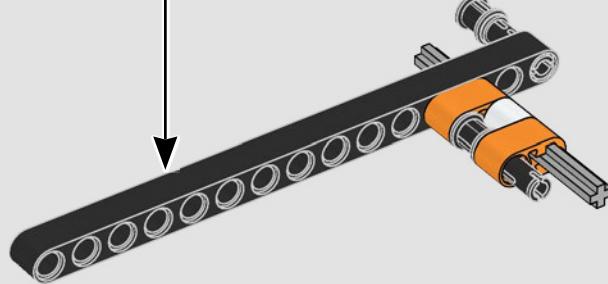
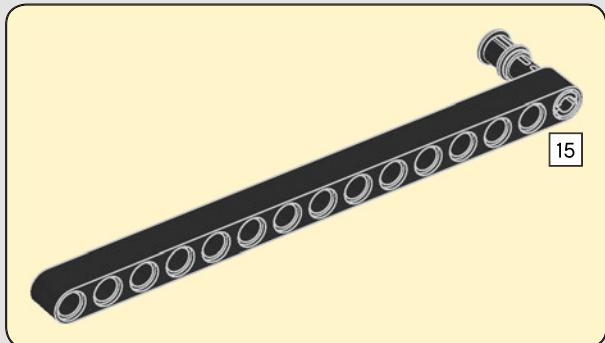


**96**

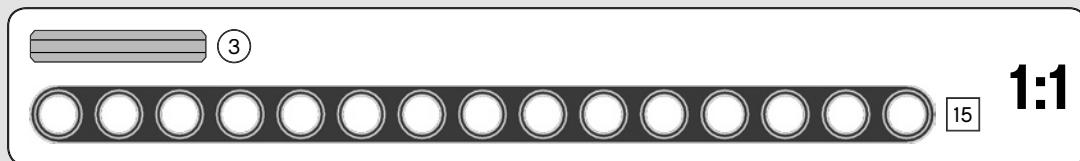
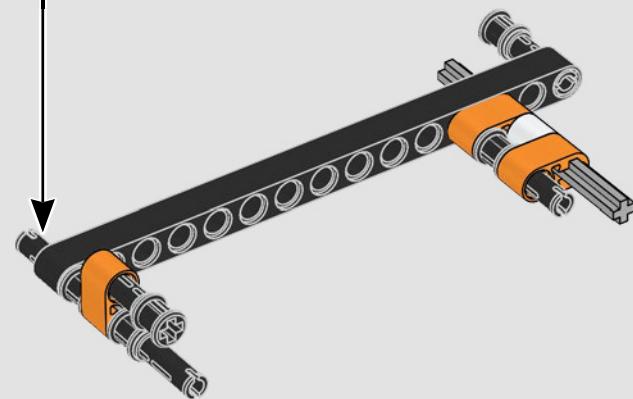
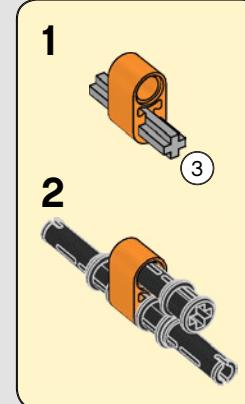




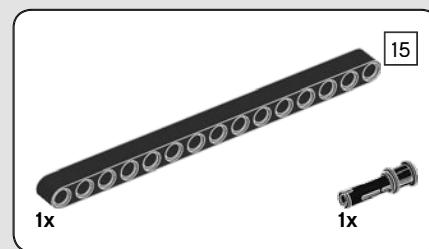
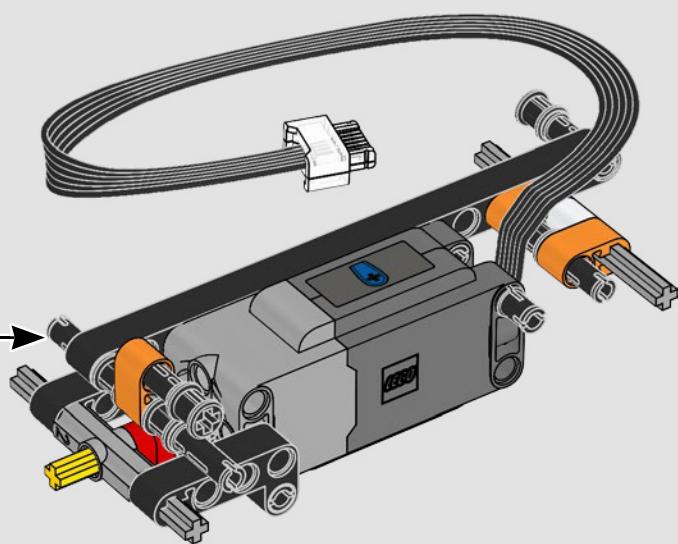
97



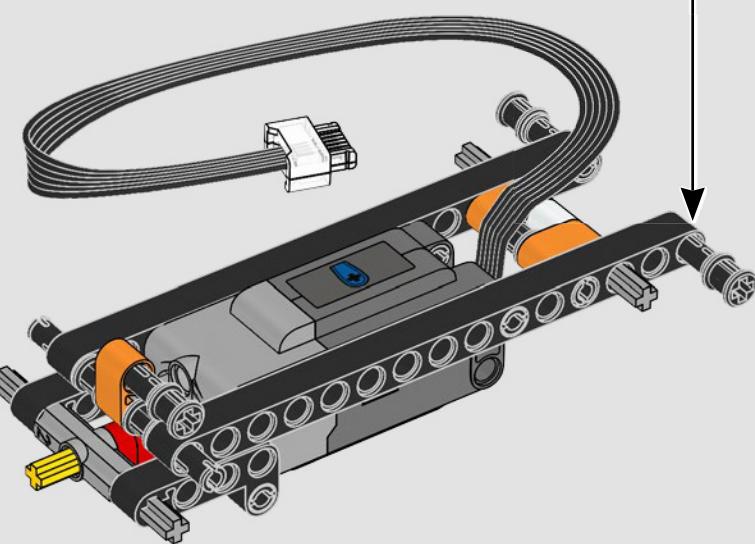
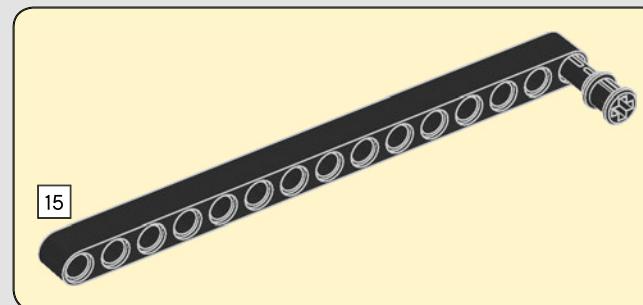
98



**99**



**100**



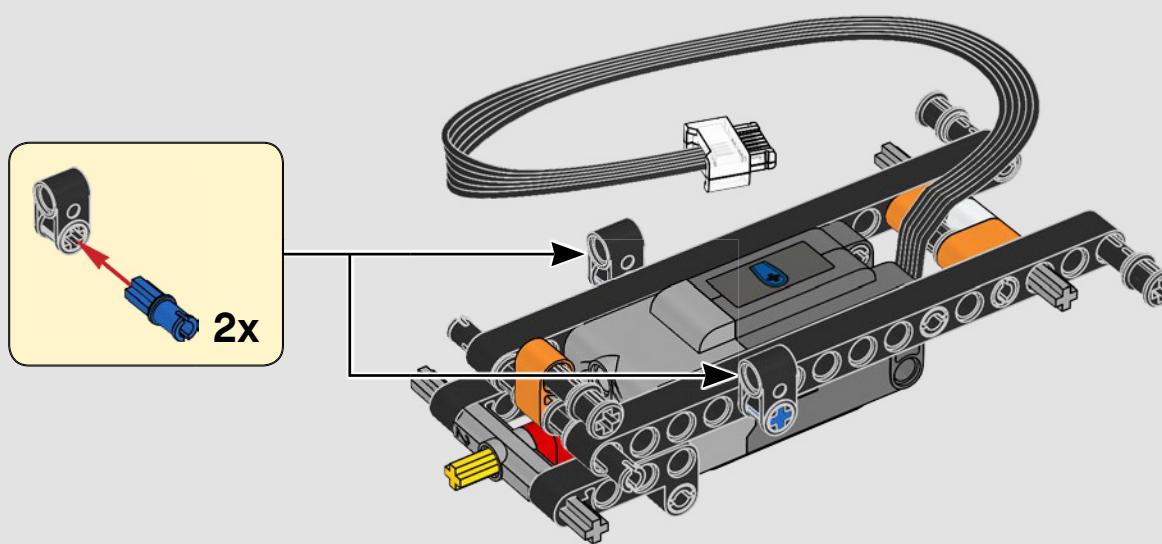


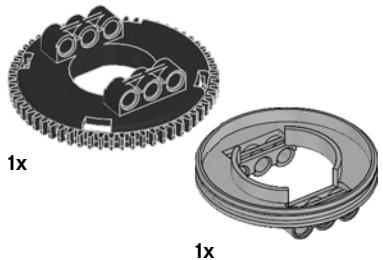
2x



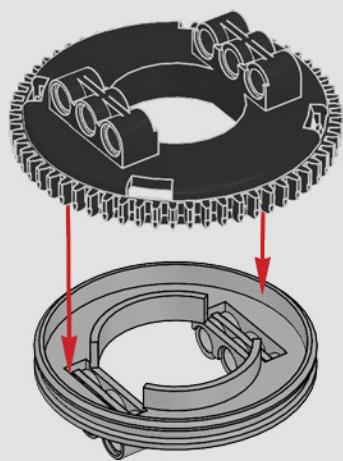
2x

101



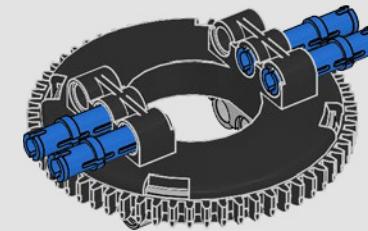


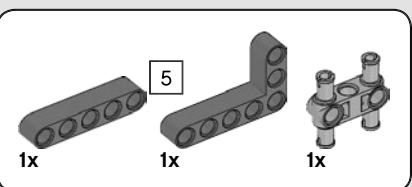
**102**



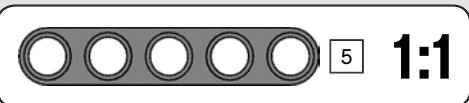
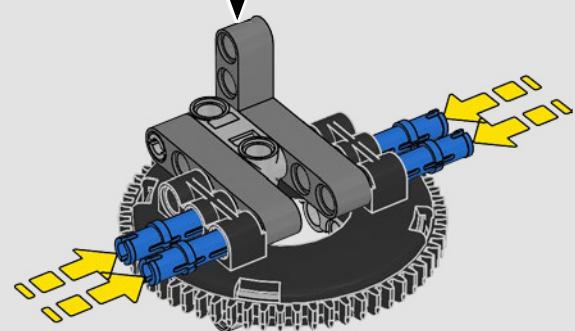
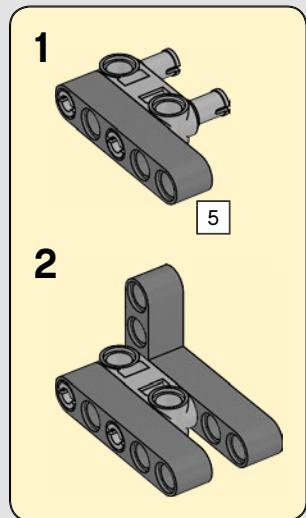
**4x**

**103**

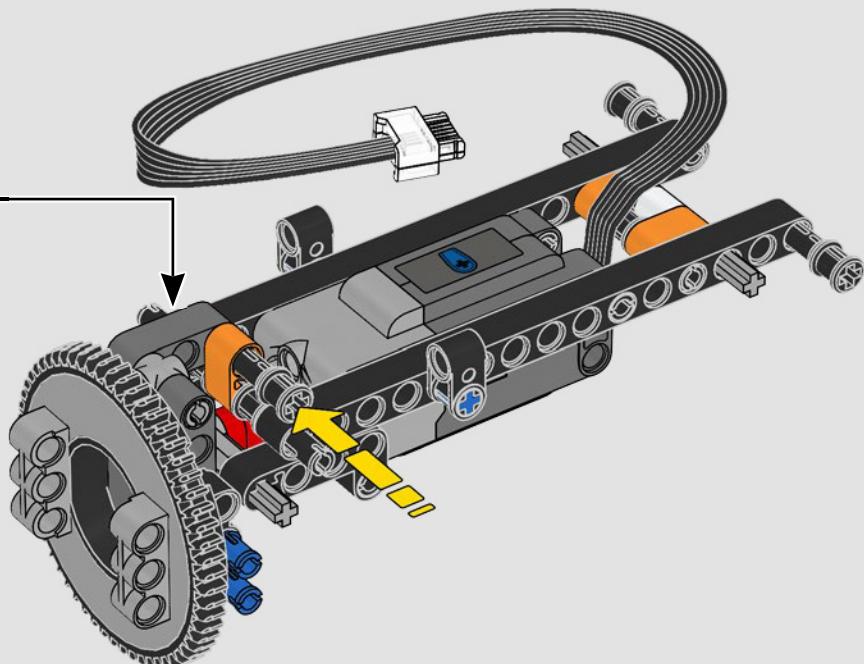
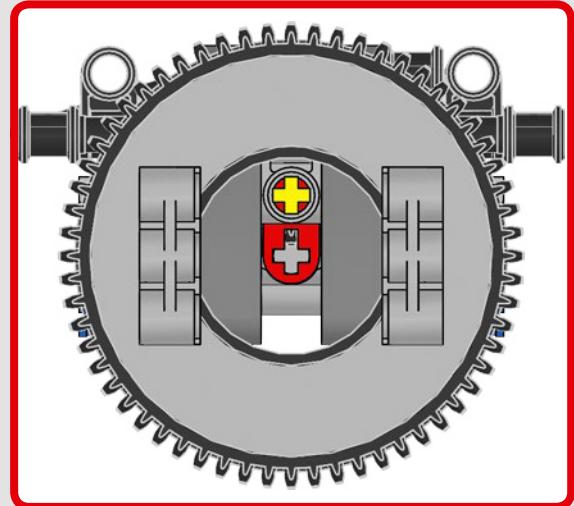




104



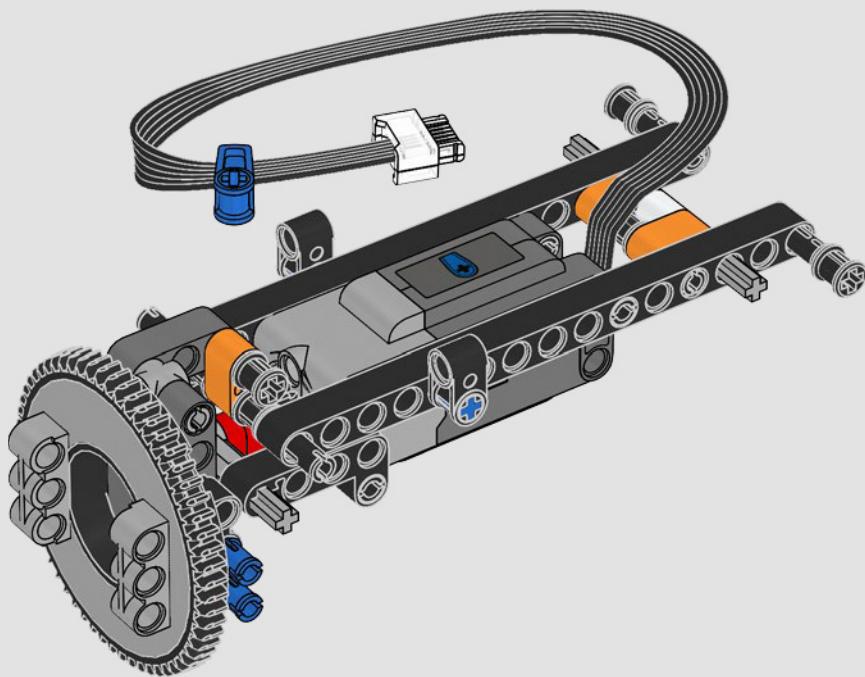
105



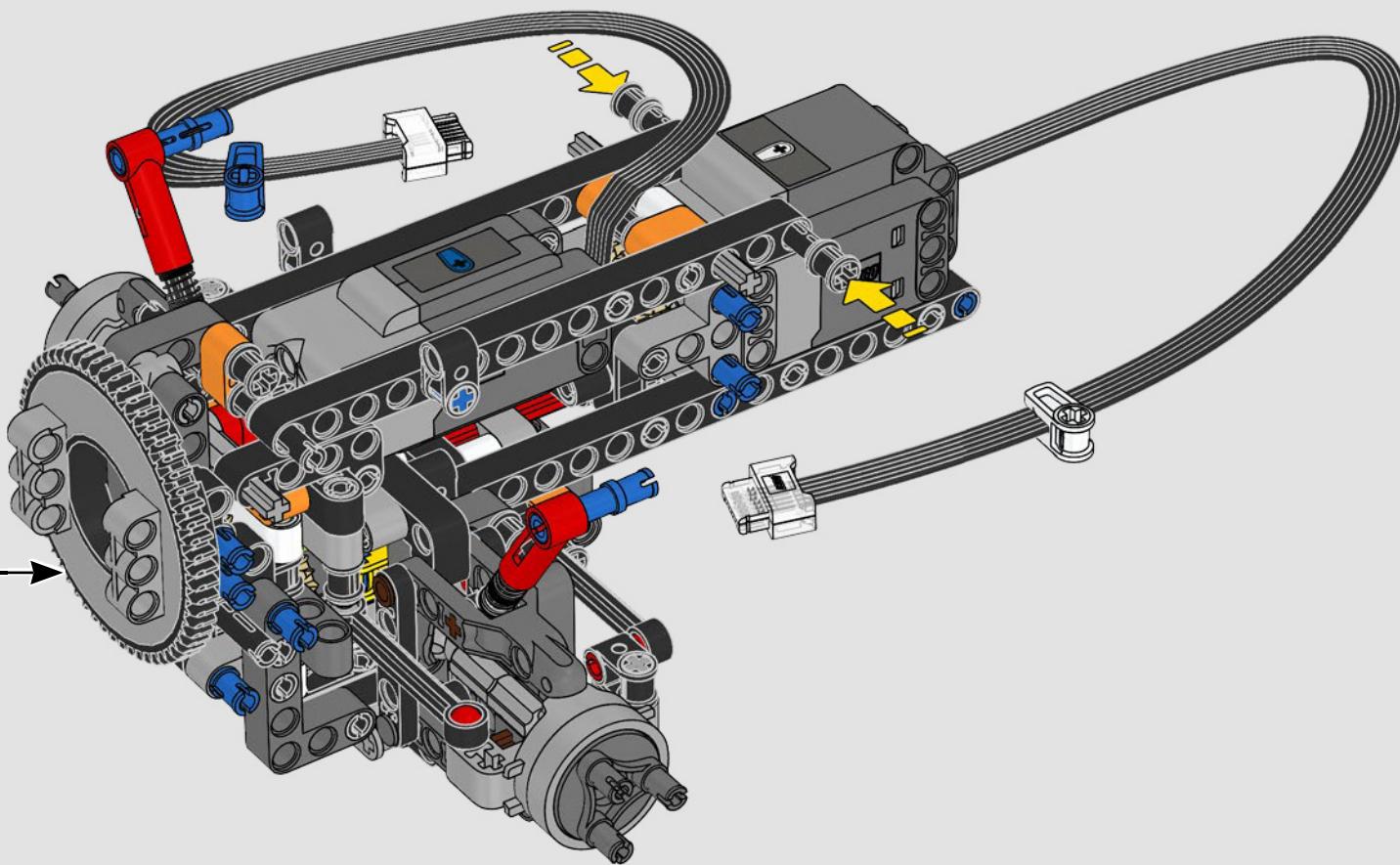


1x

106

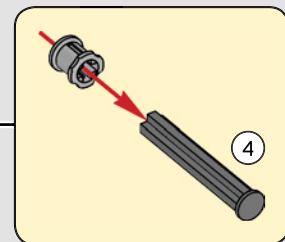
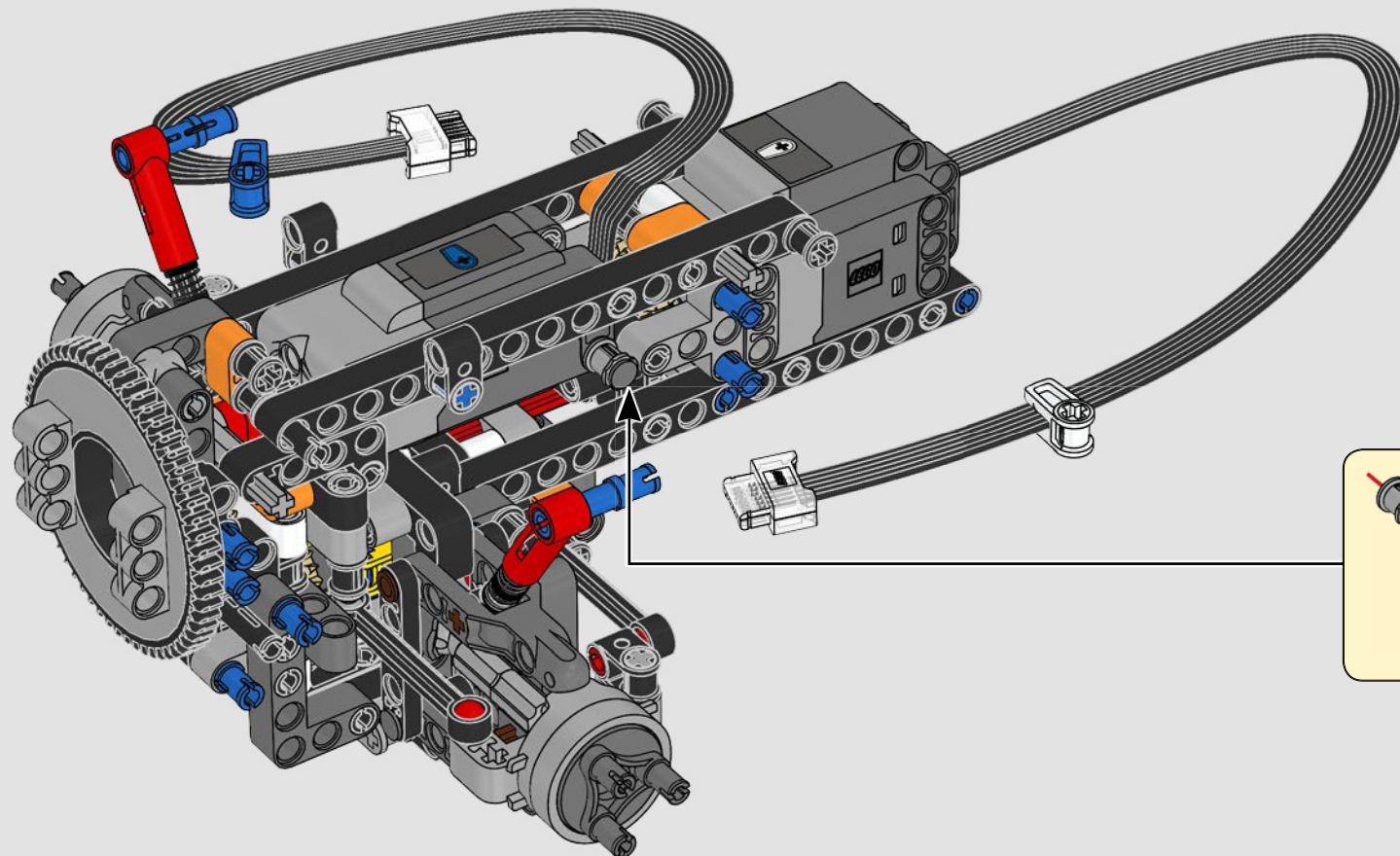


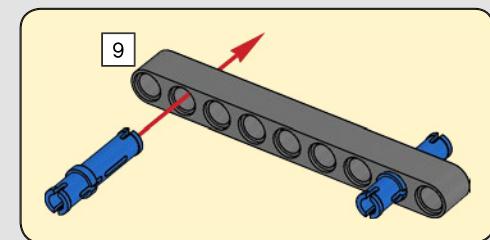
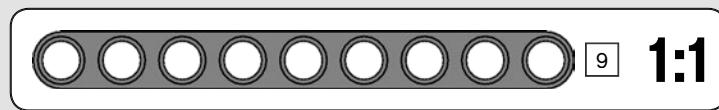
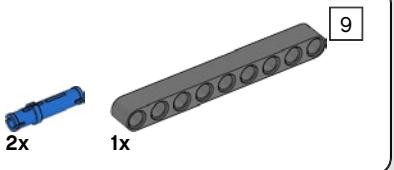
107



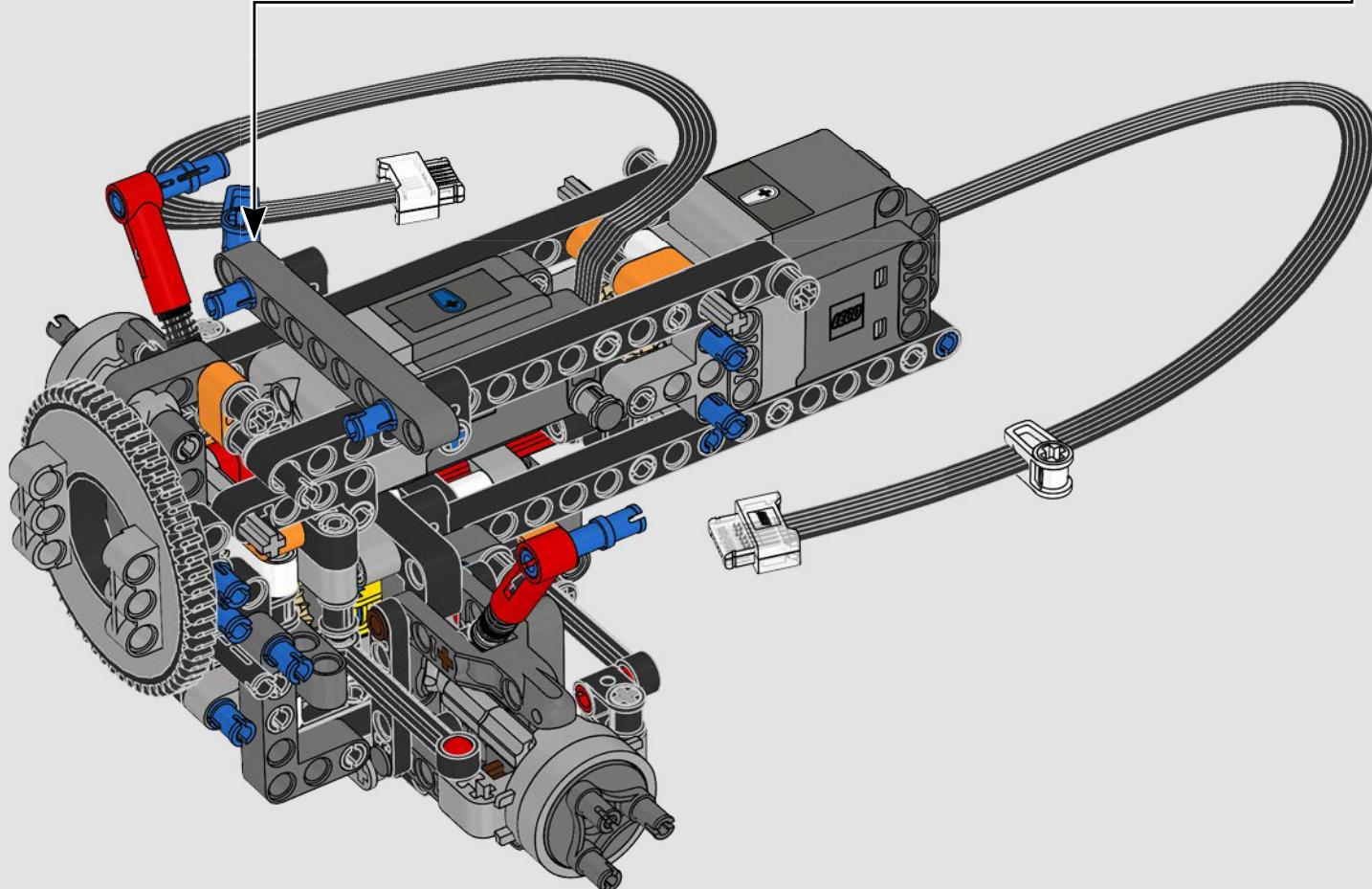


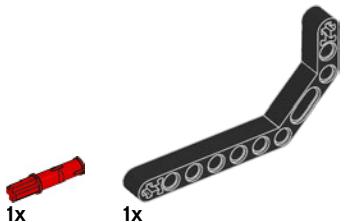
108



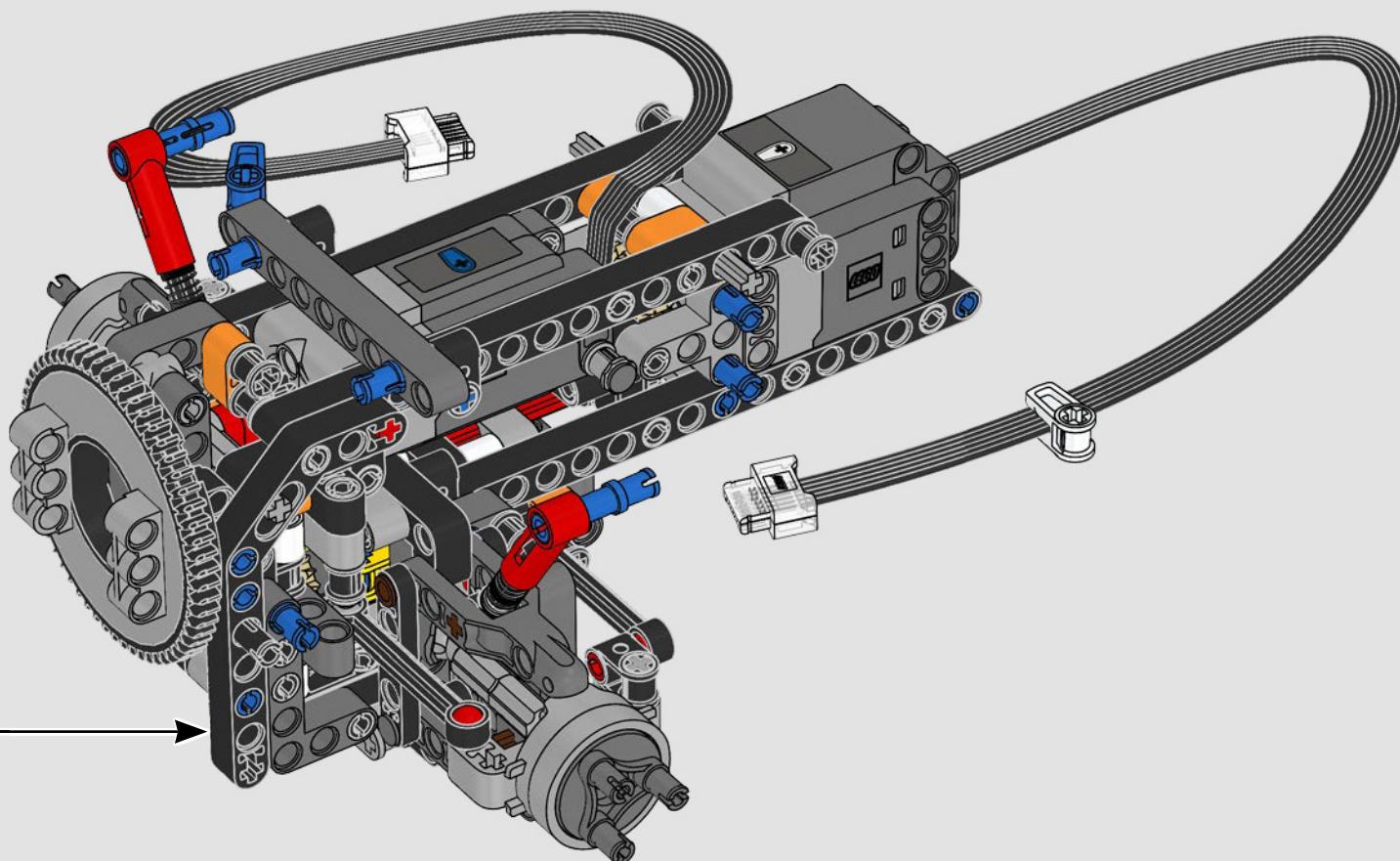


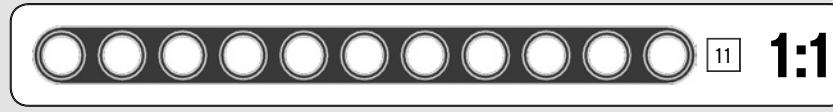
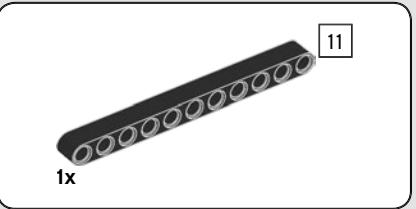
109



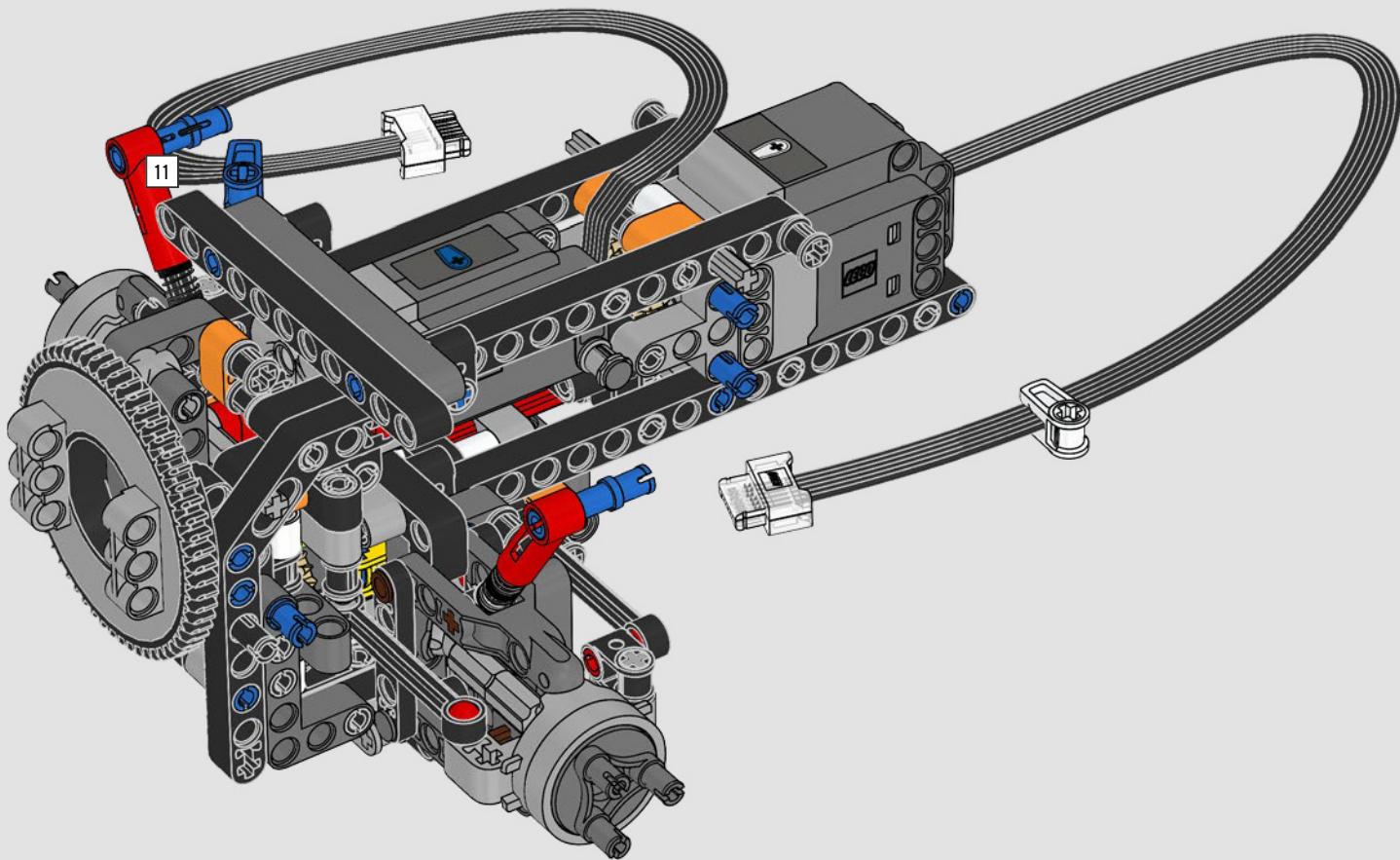


110

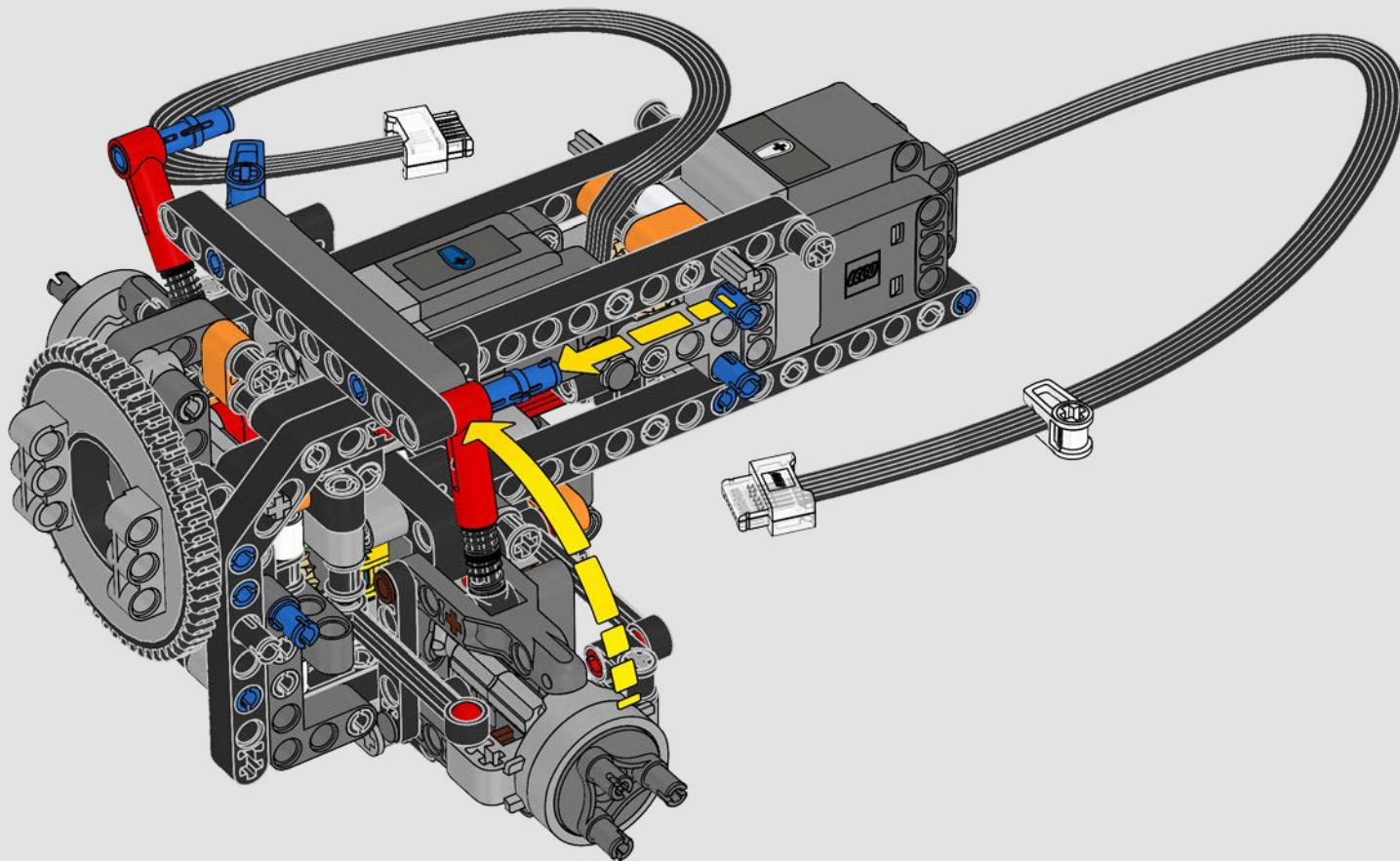


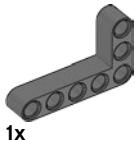


**111**



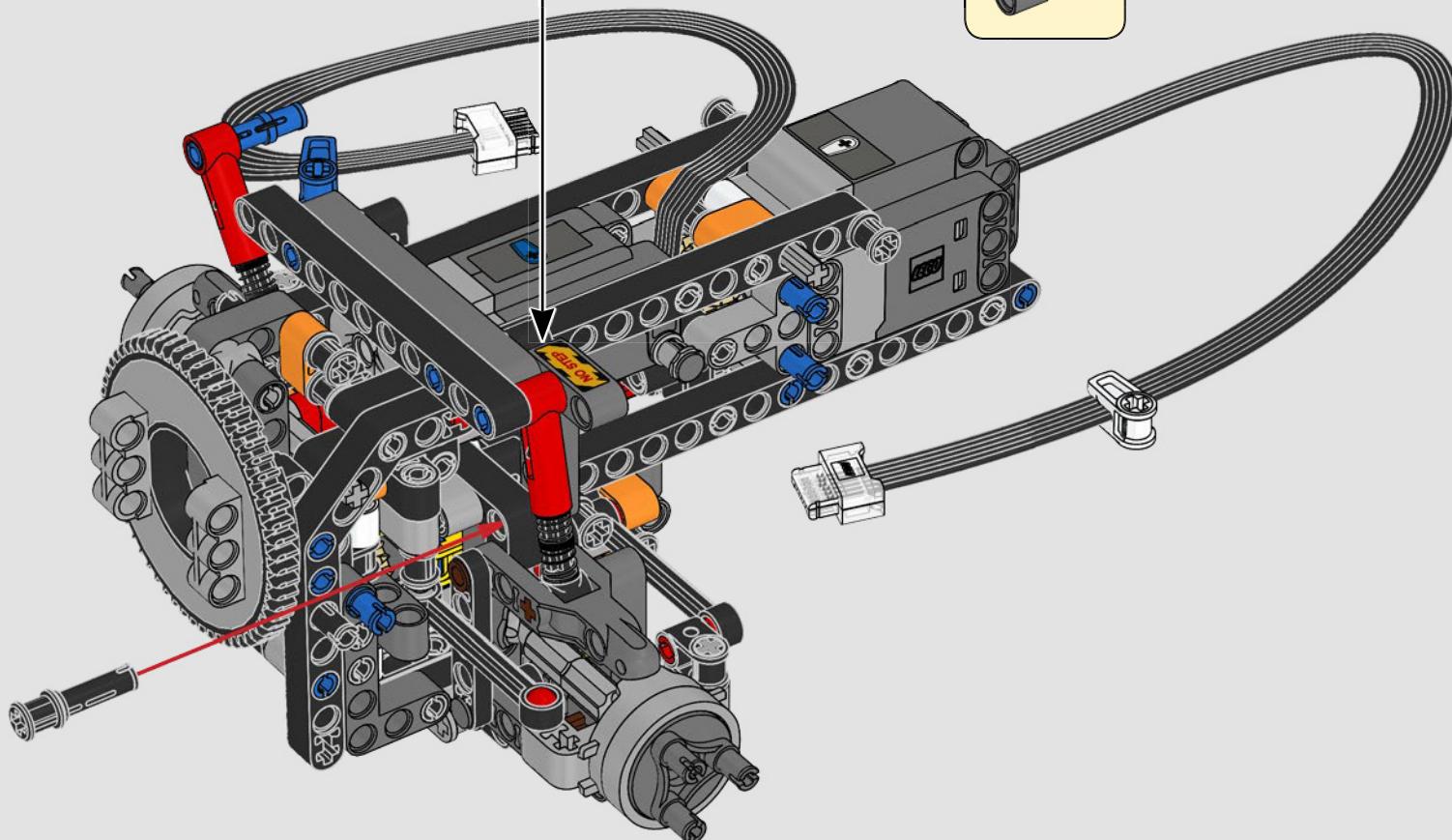
**112**





113

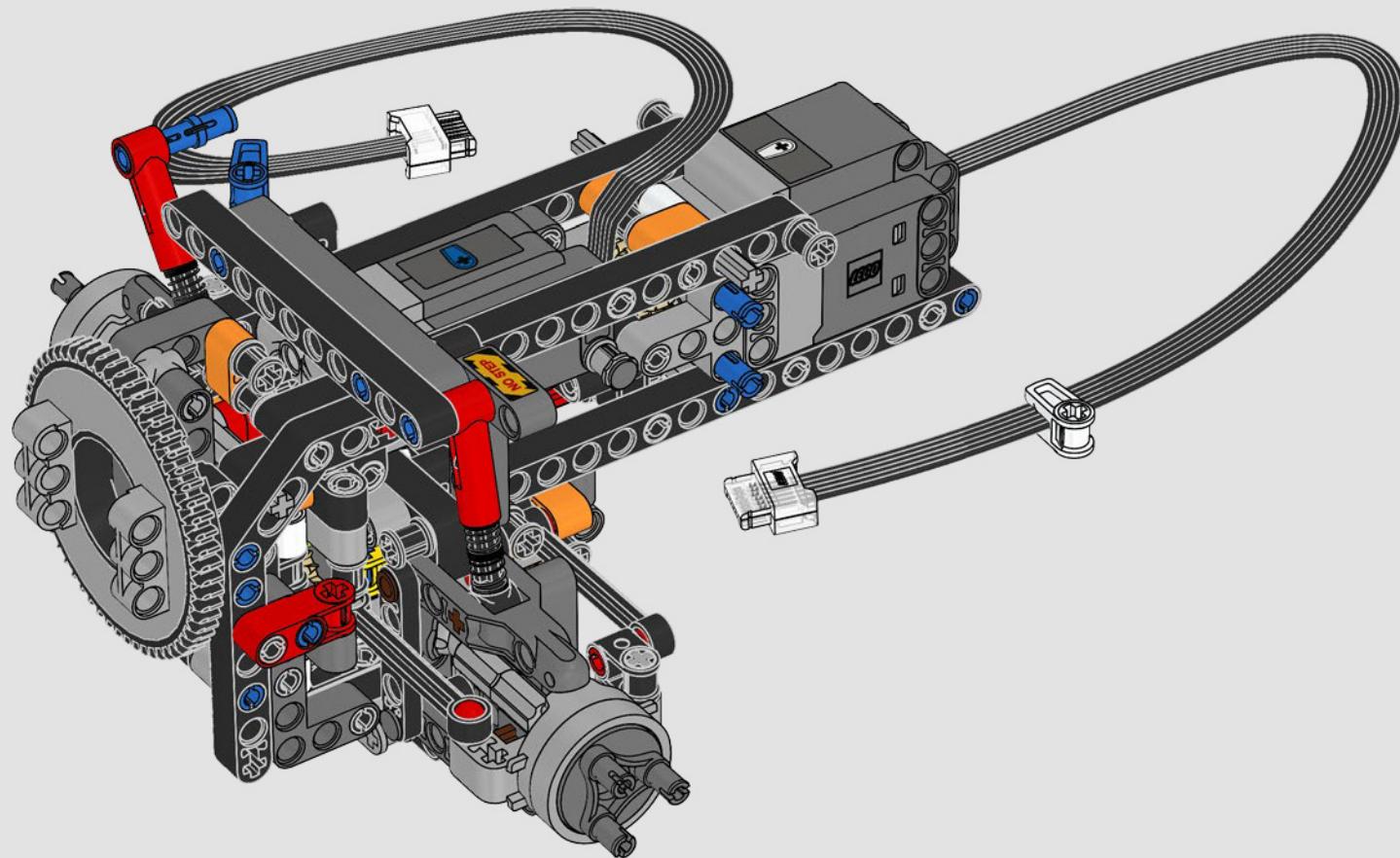
17

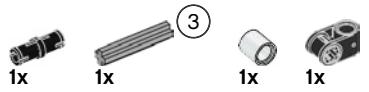




1x

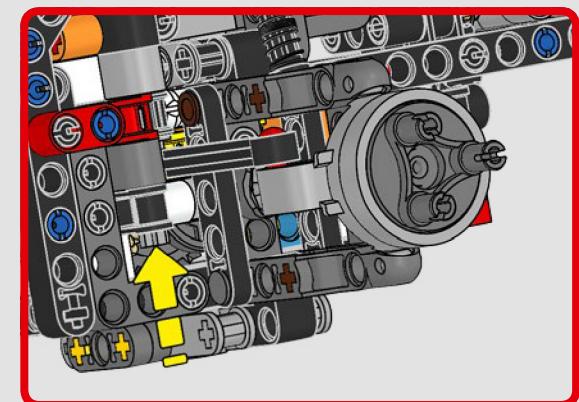
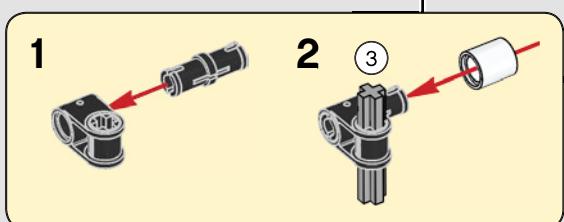
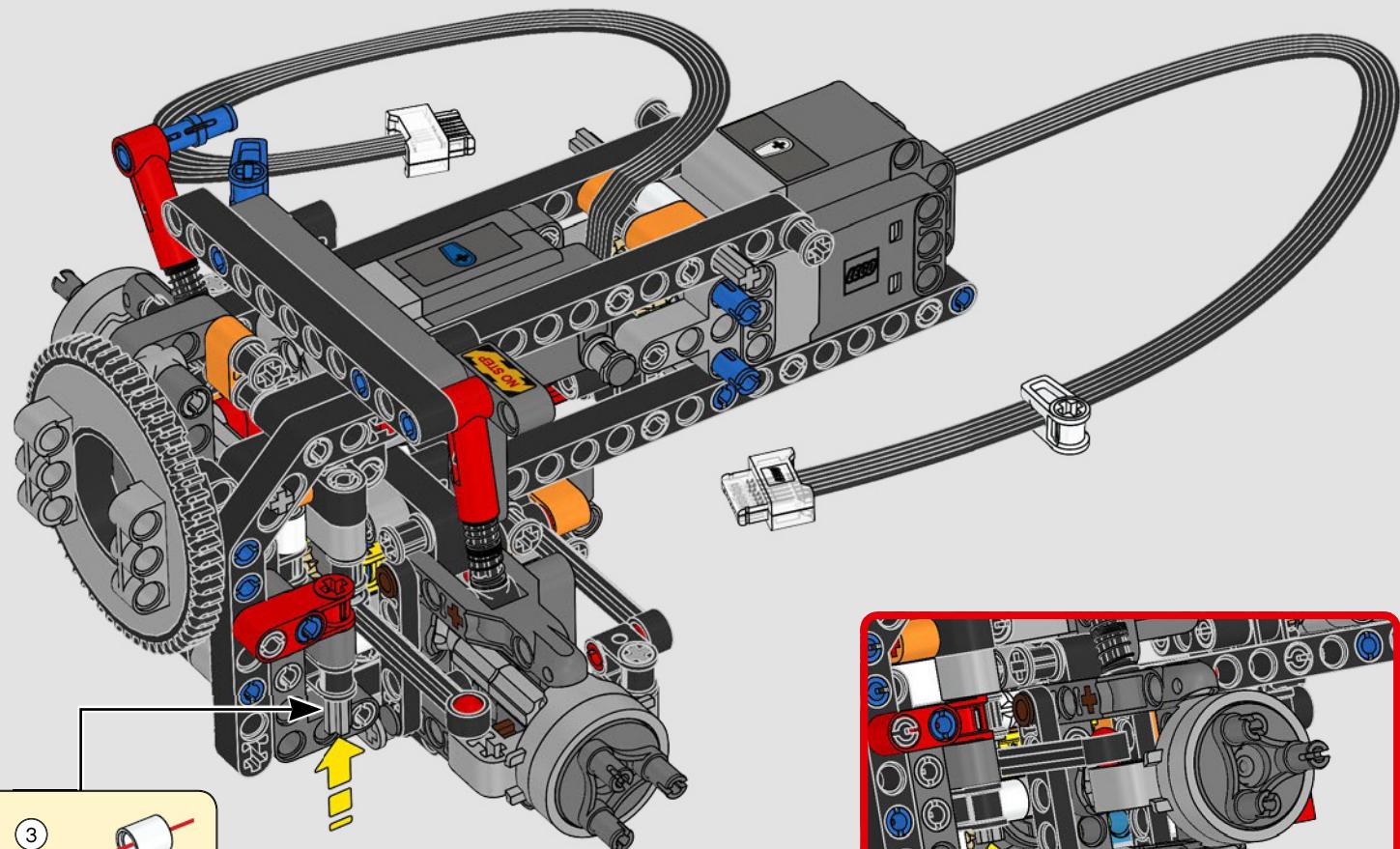
114





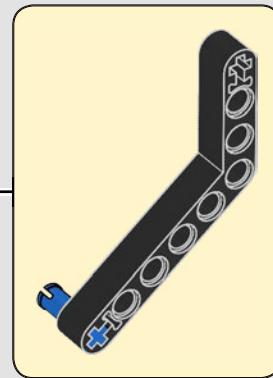
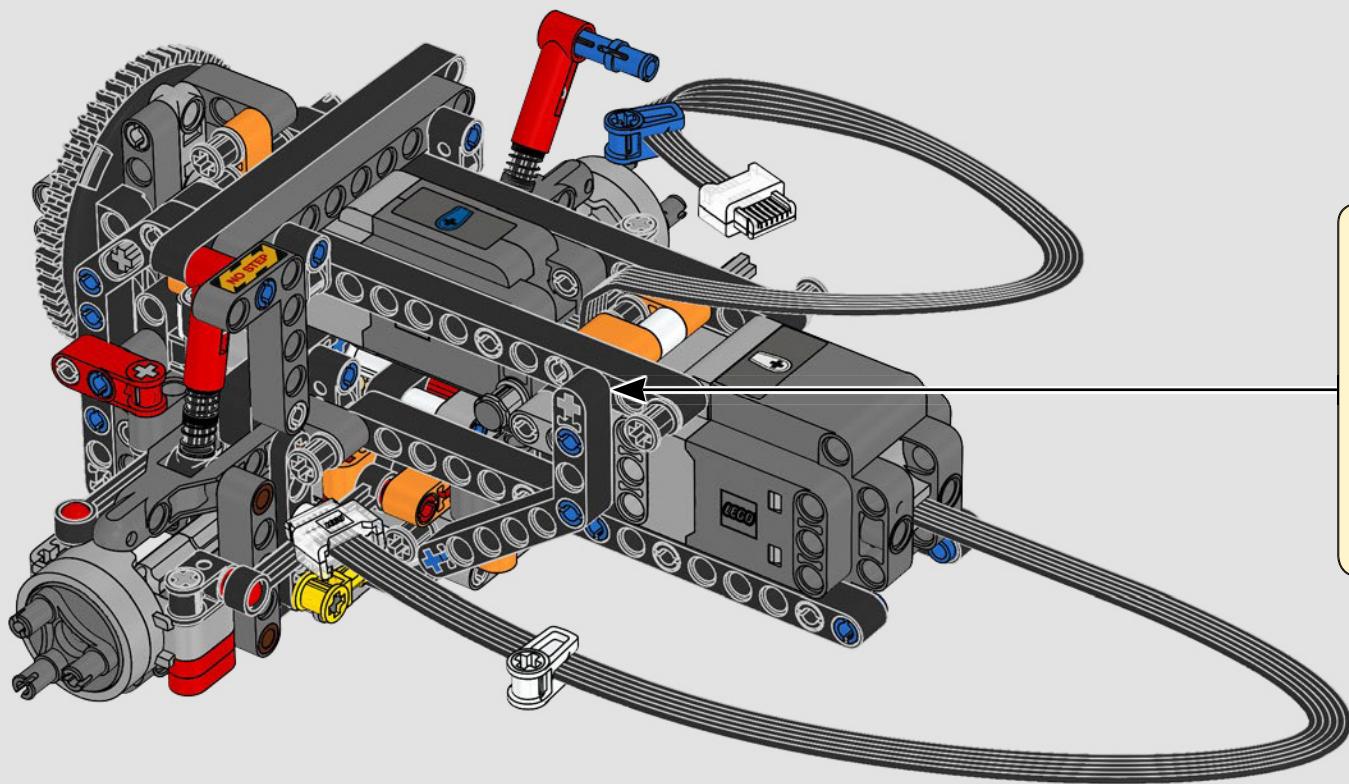
3 1:1

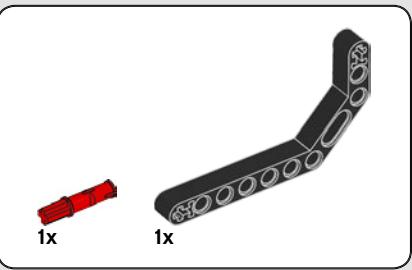
115



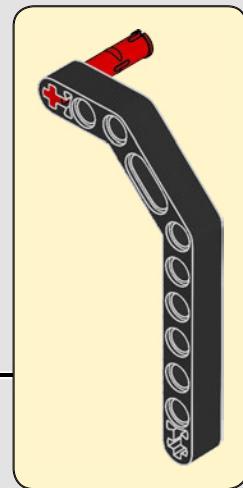
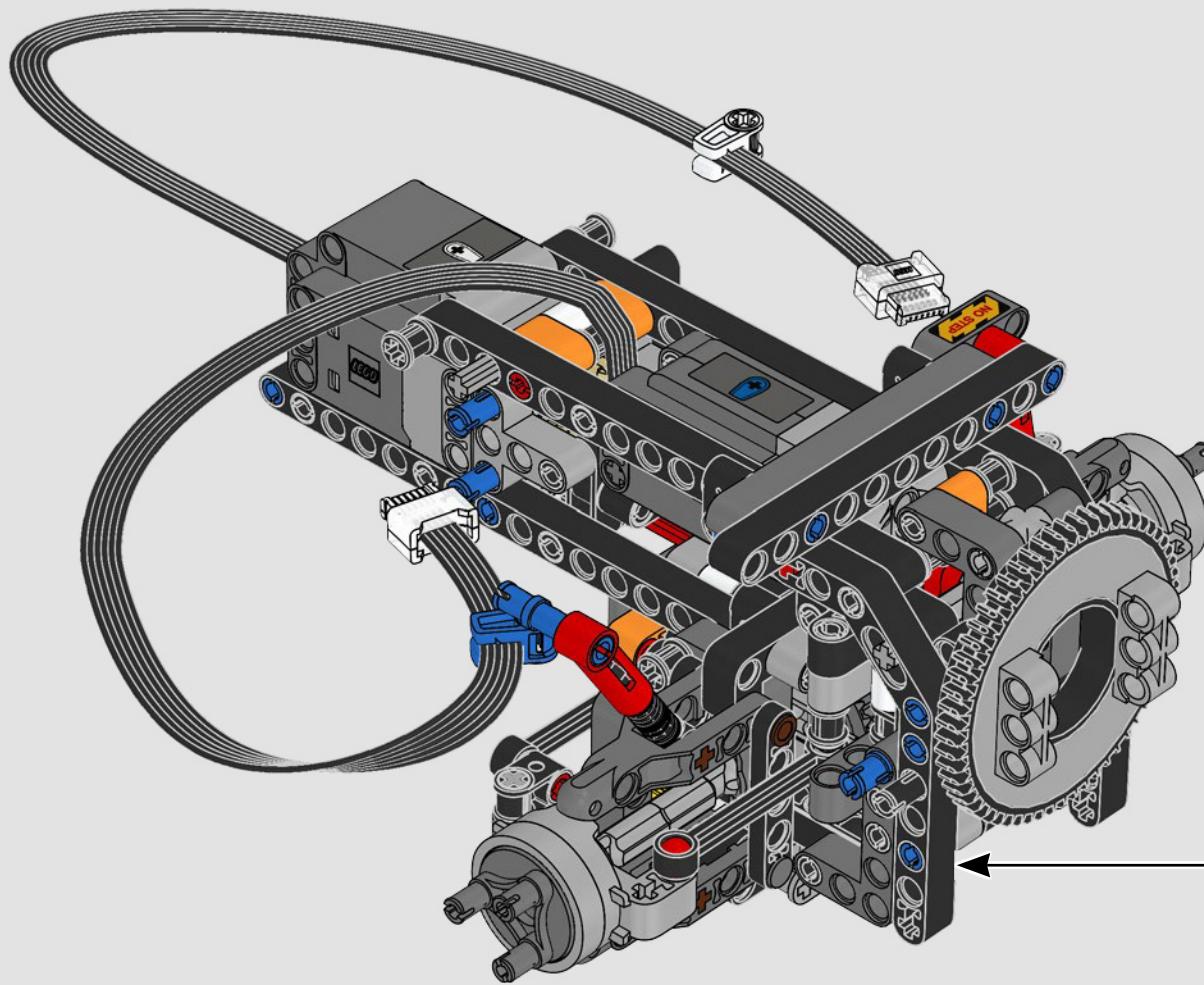


116

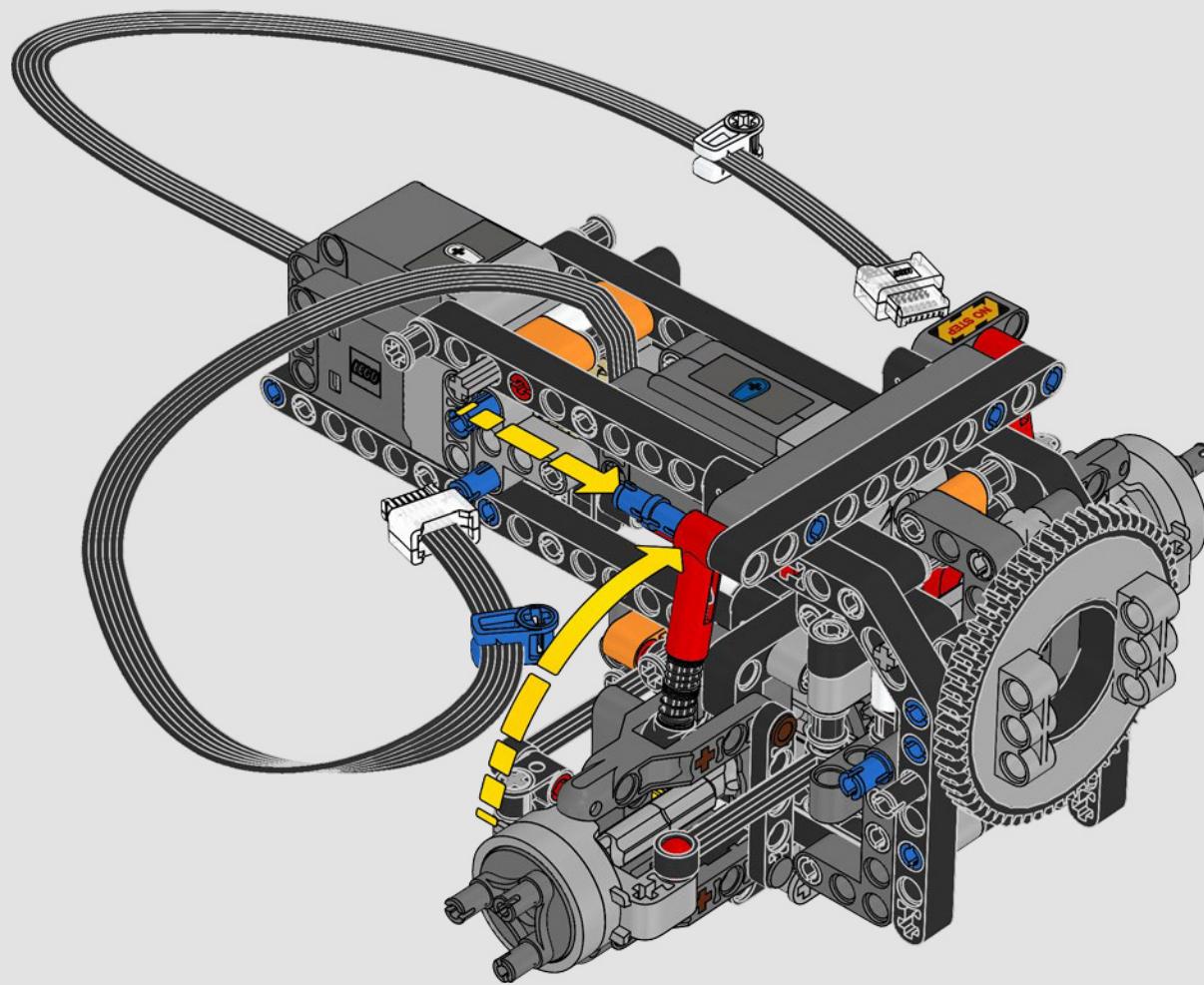


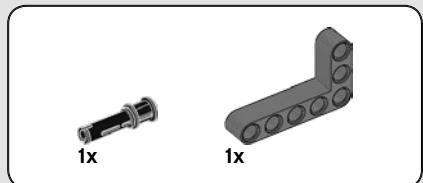


117

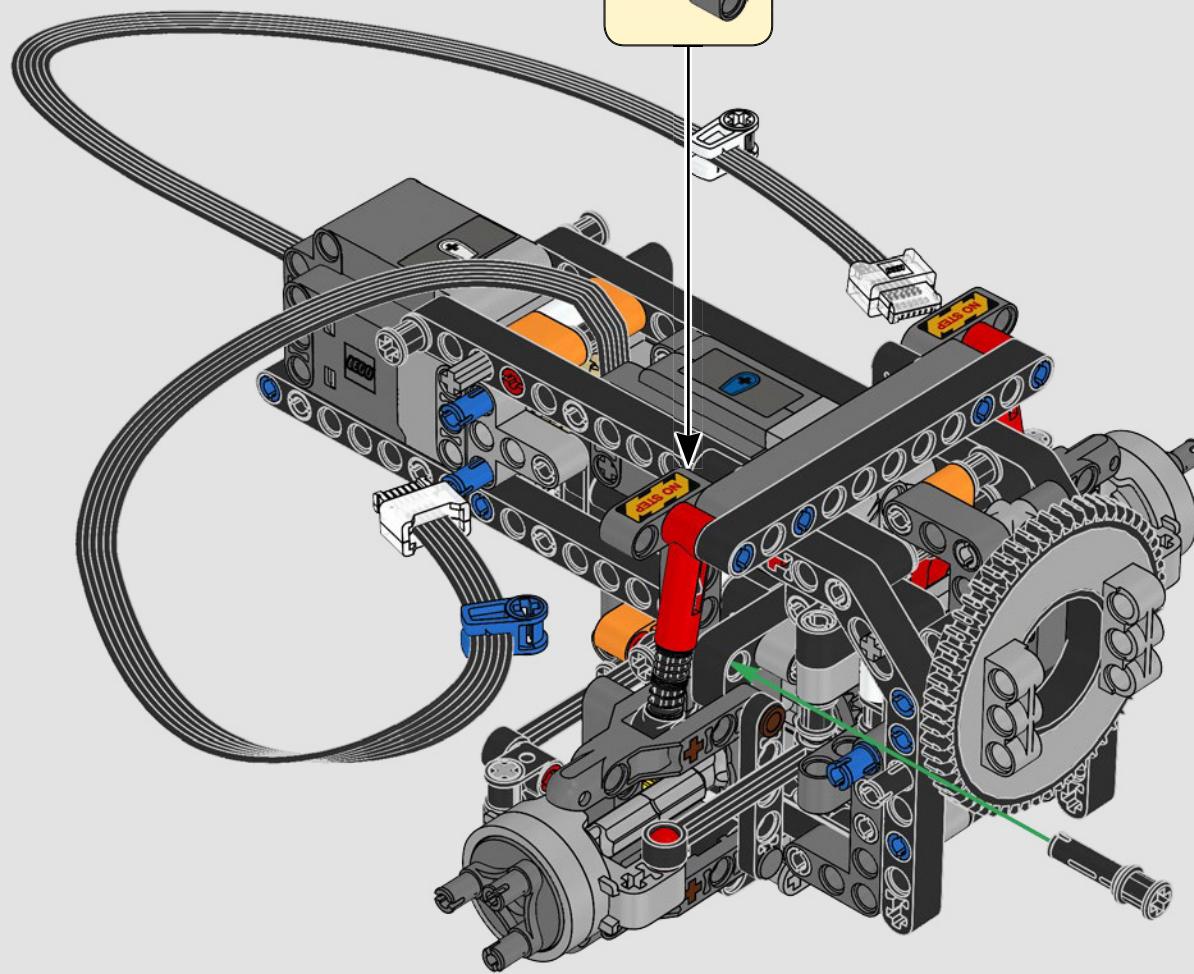


**118**





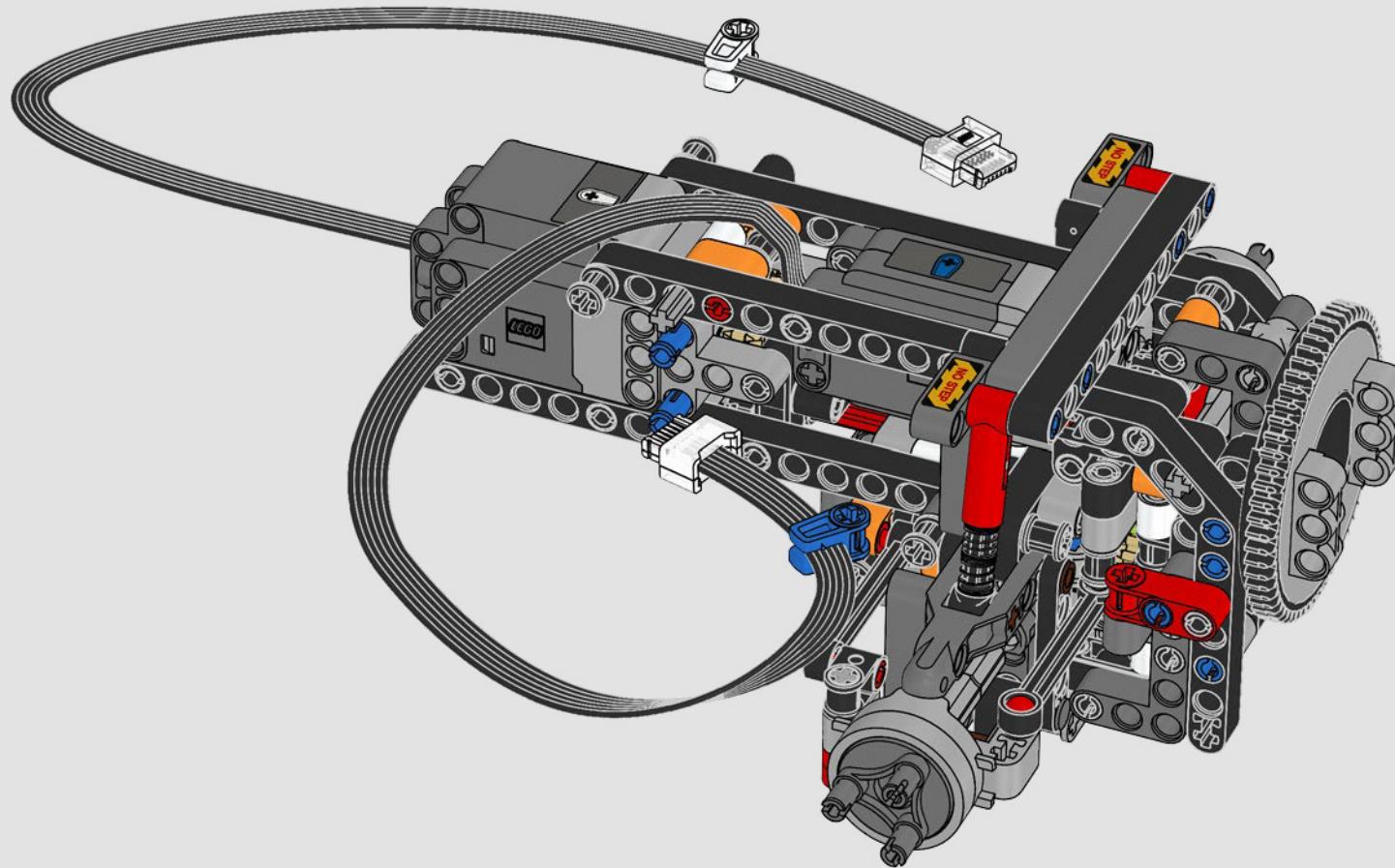
119





1x

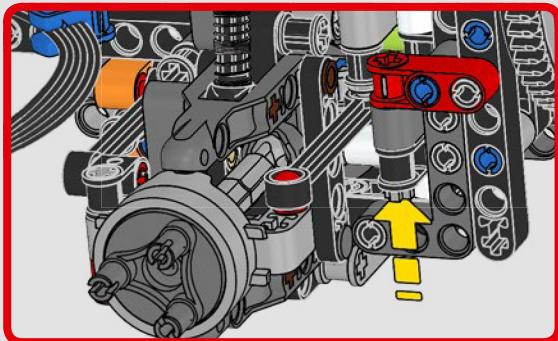
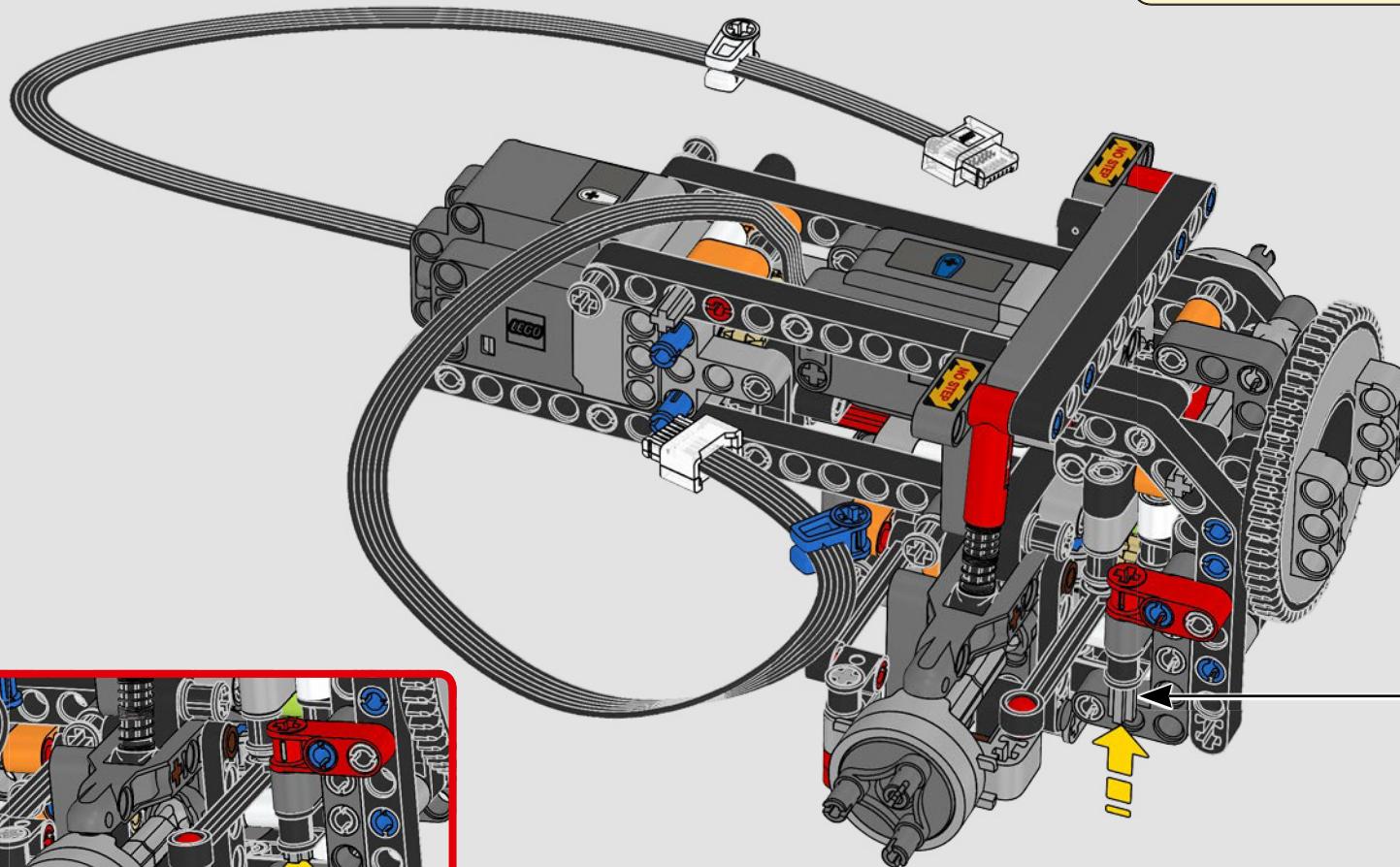
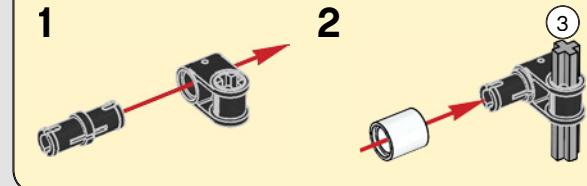
120





3 1:1

121

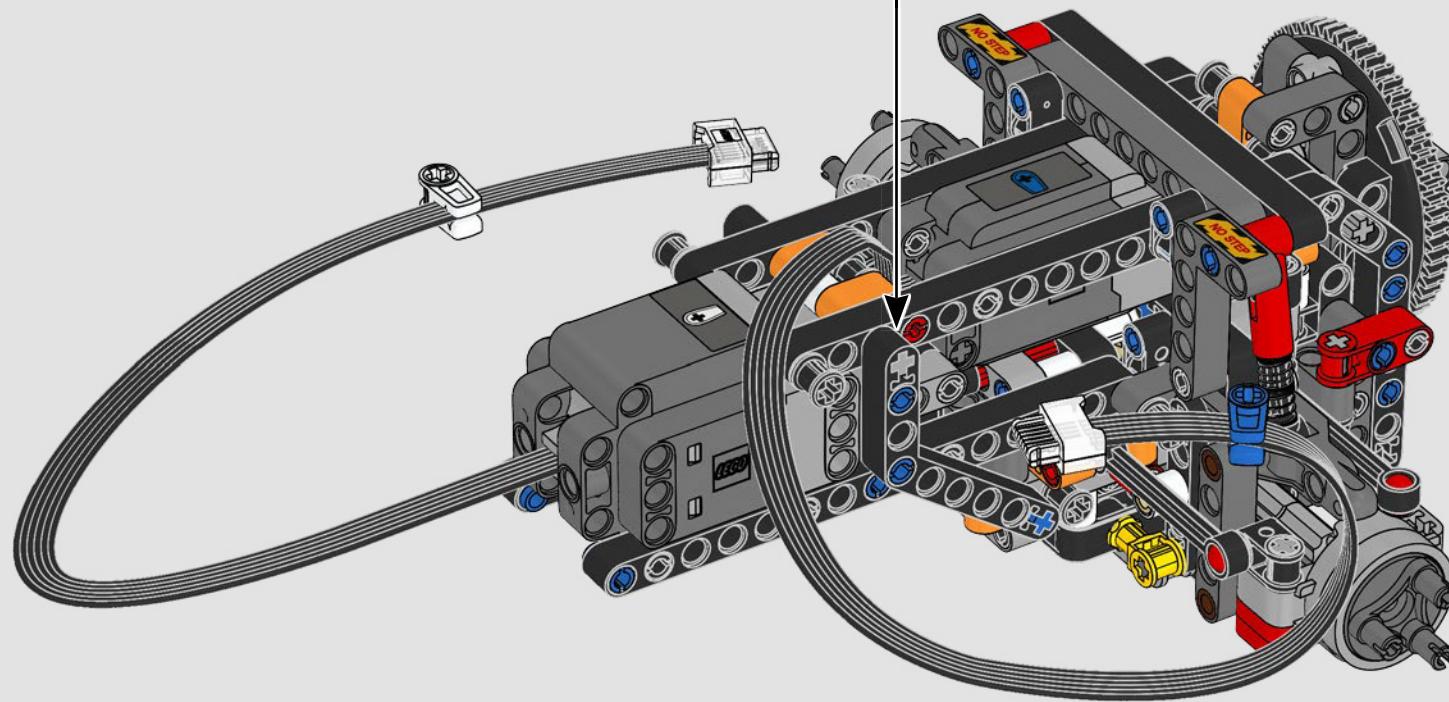
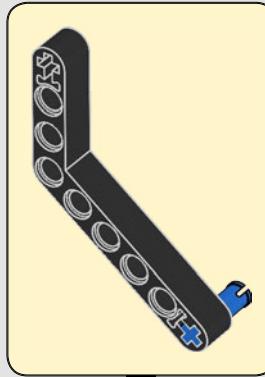




1x

1x

122





2x

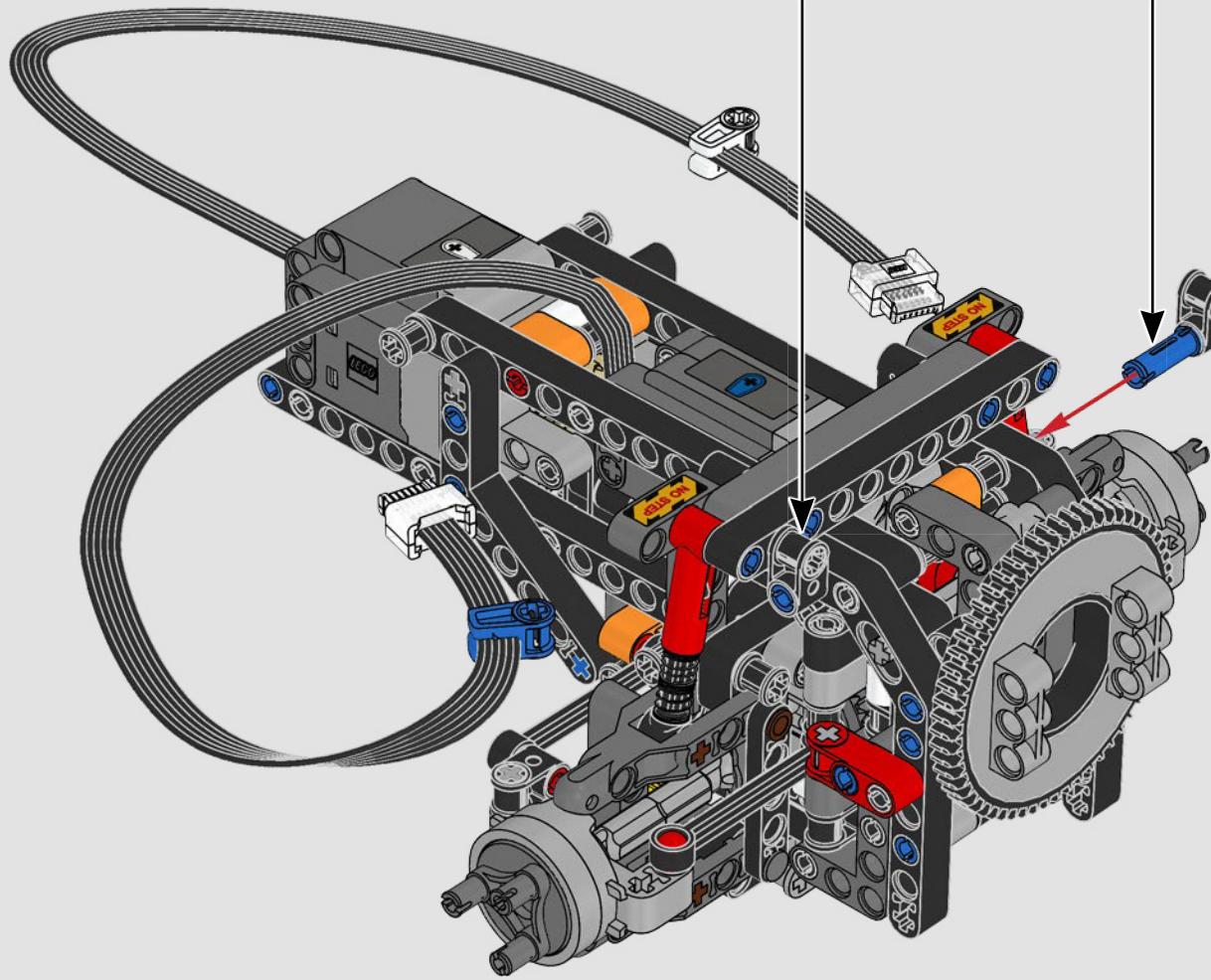


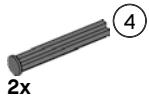
2x



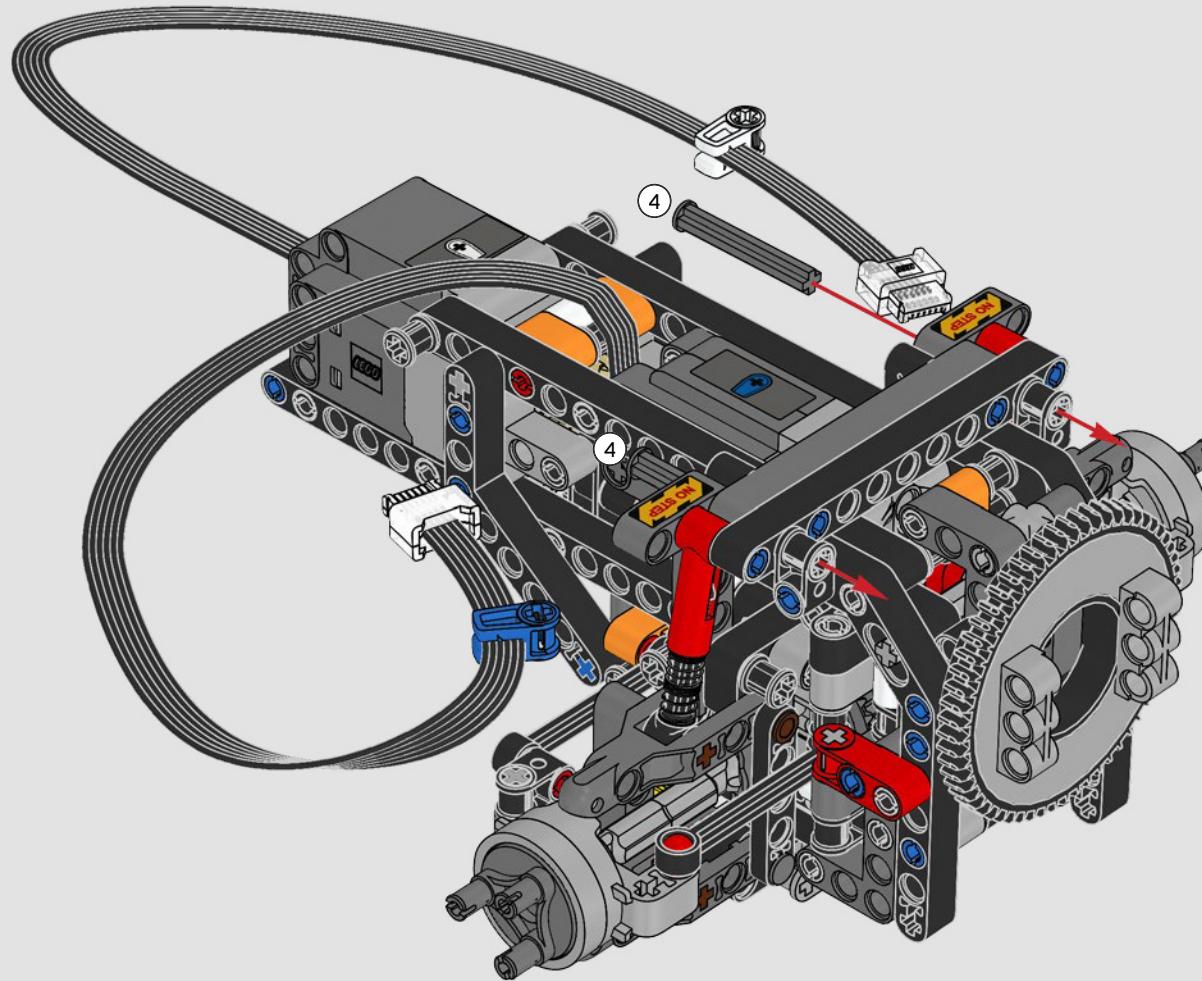
2x

123



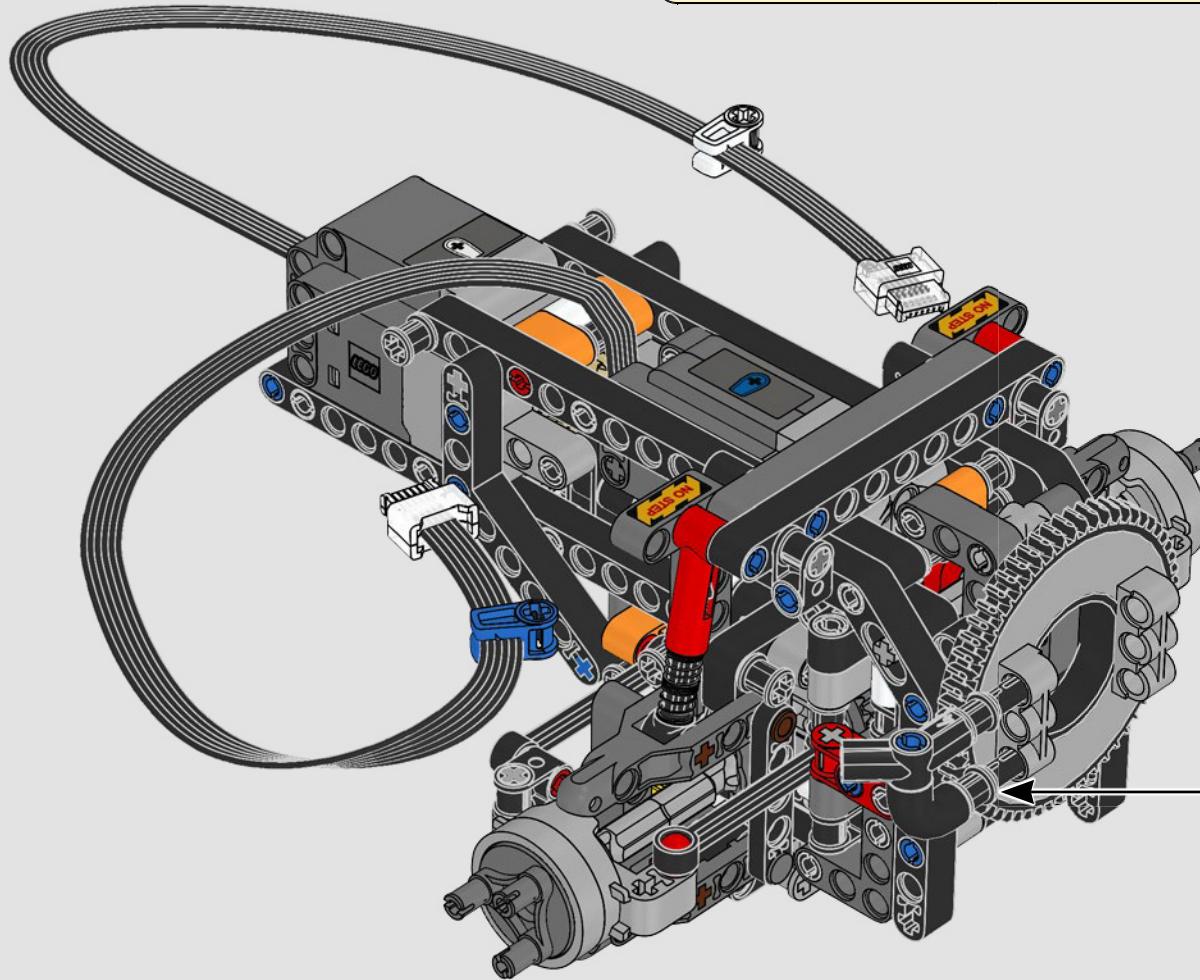
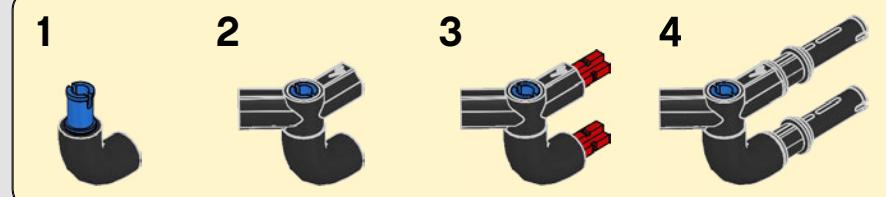


124



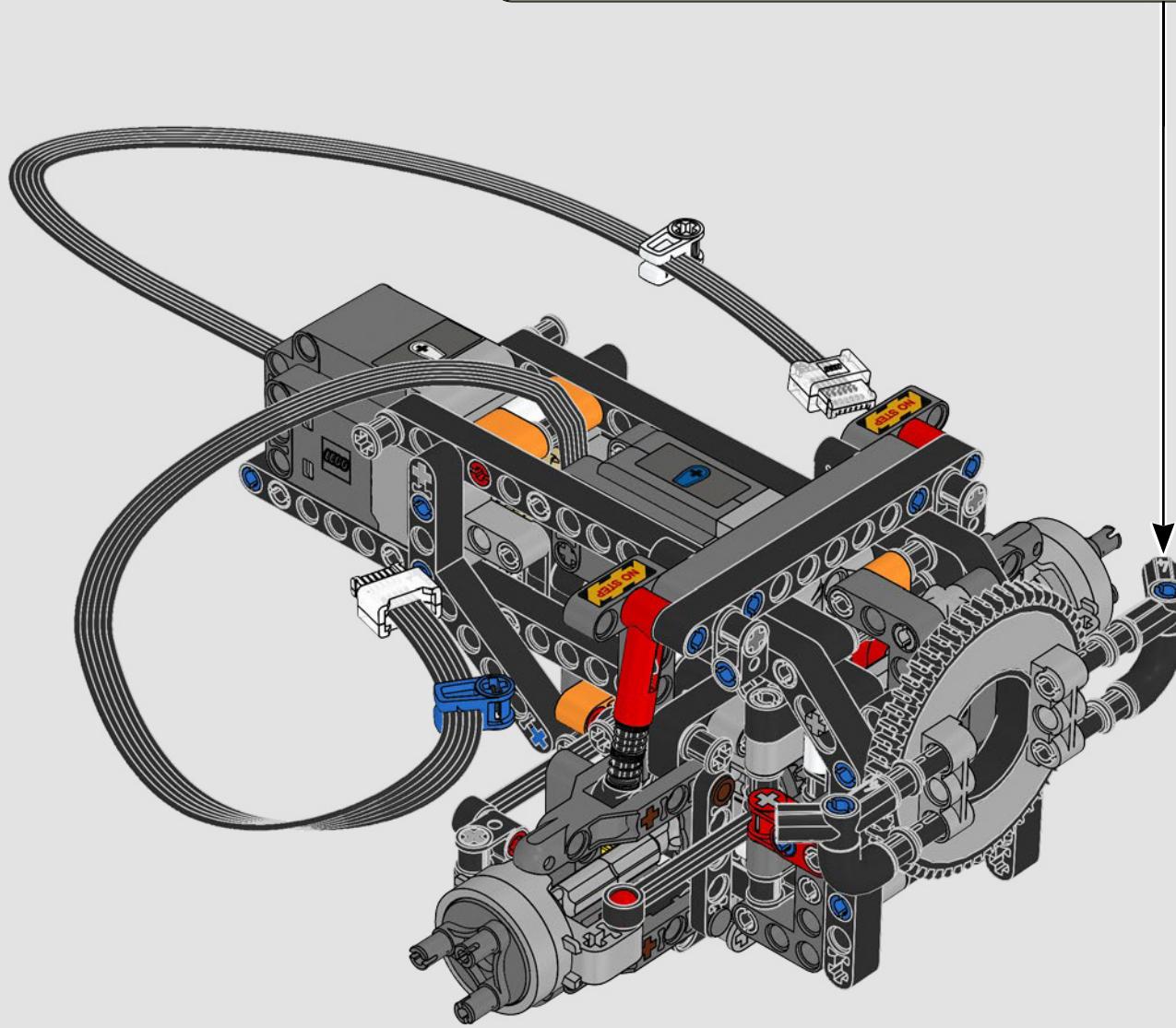
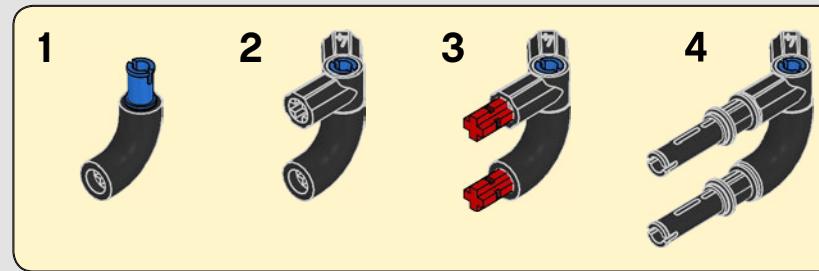


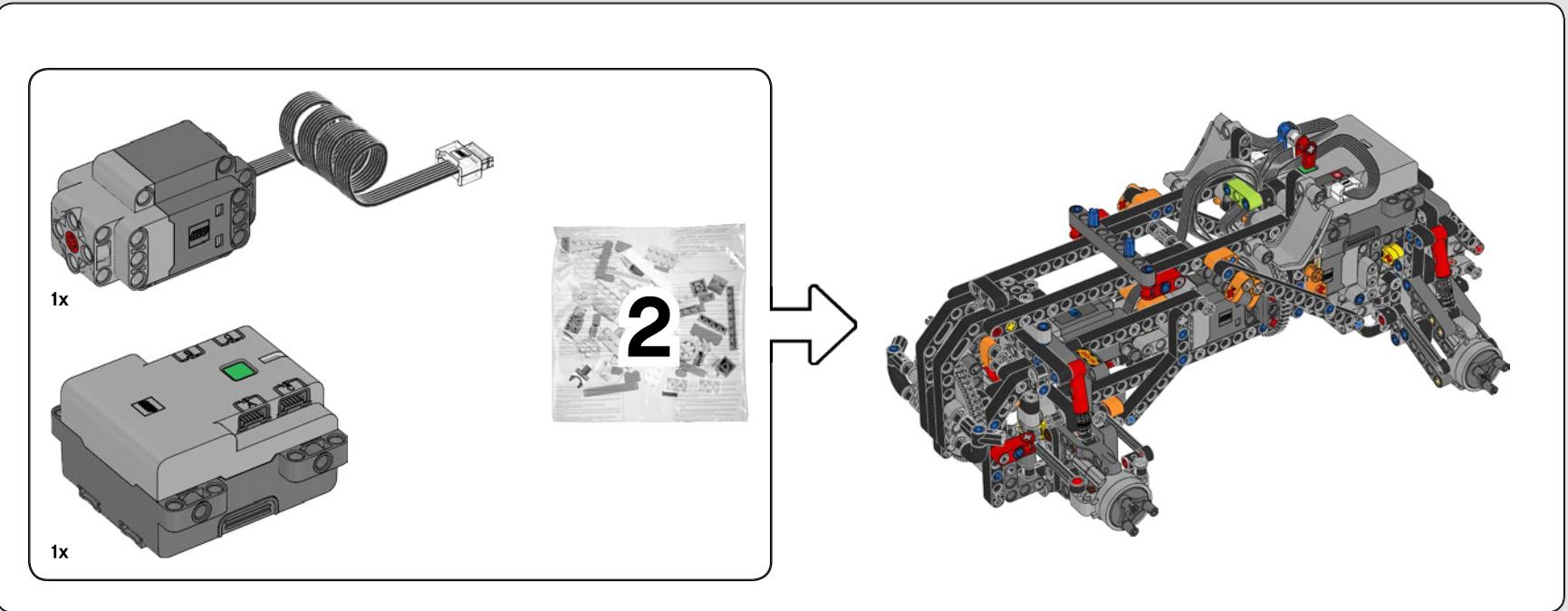
125

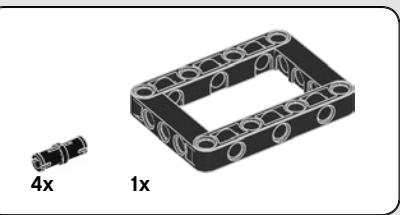
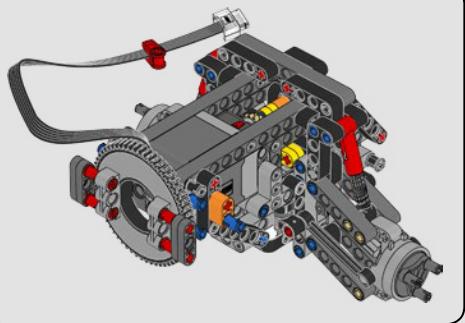




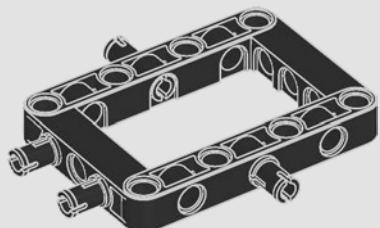
126



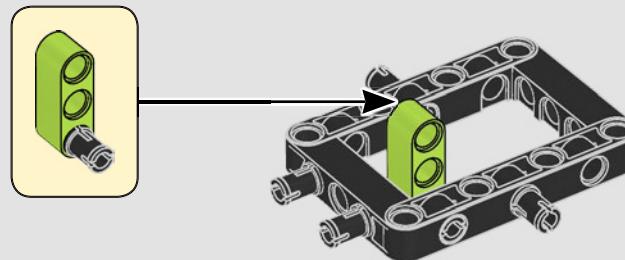




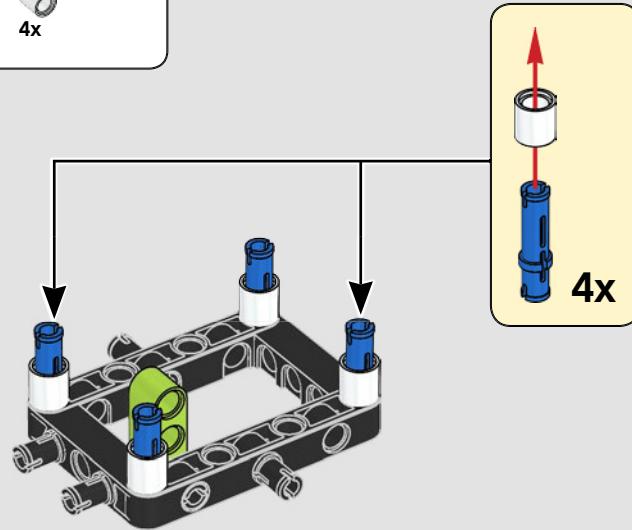
127

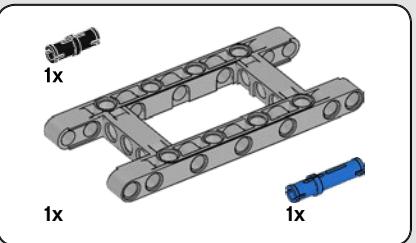


128

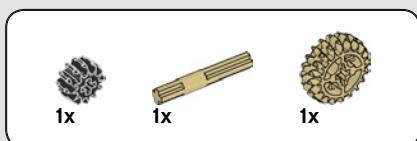
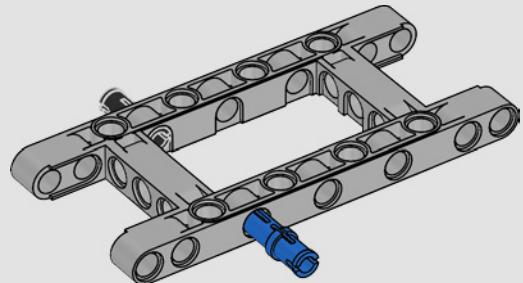


129

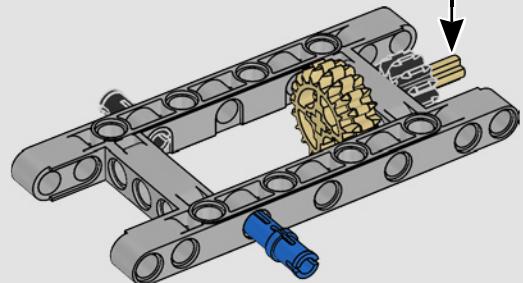




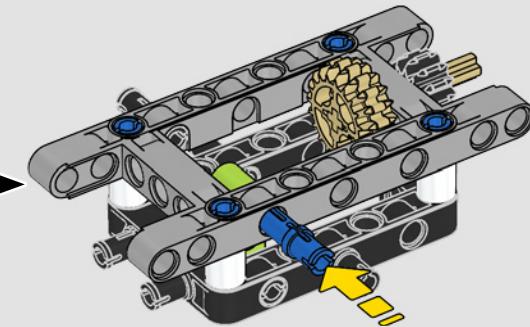
**130**



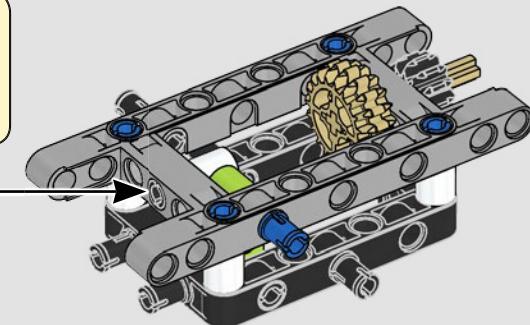
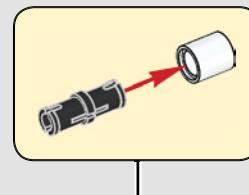
**131**

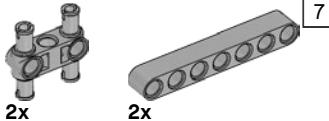


**132**

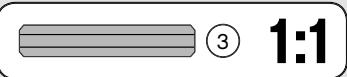
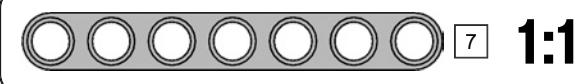
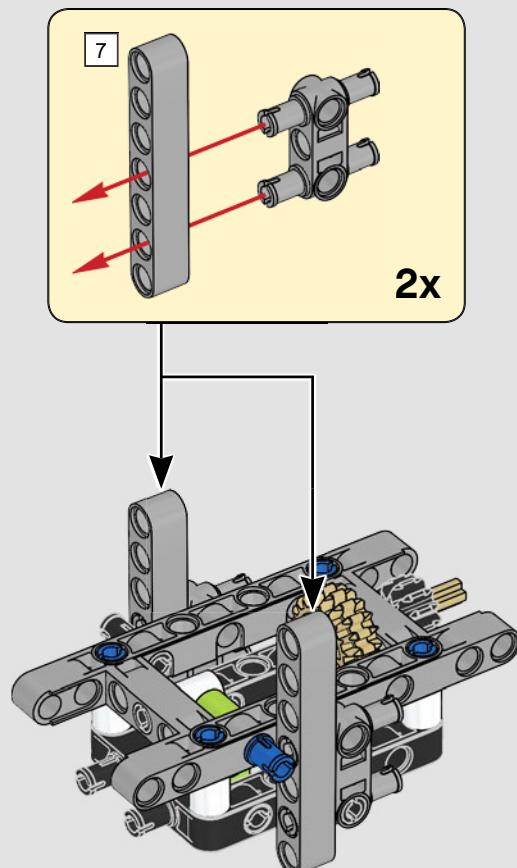


**133**

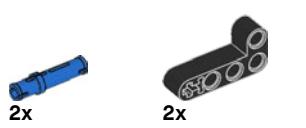
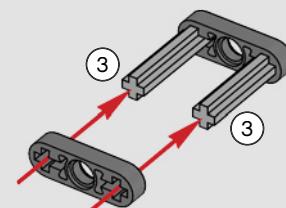




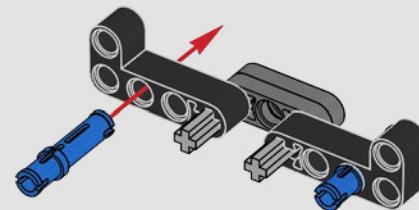
134



135

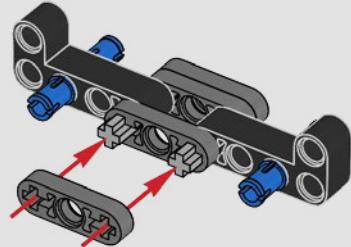


136

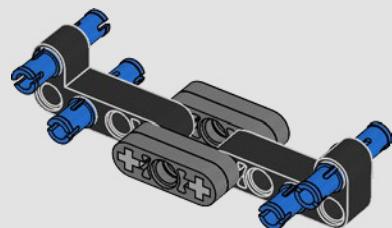




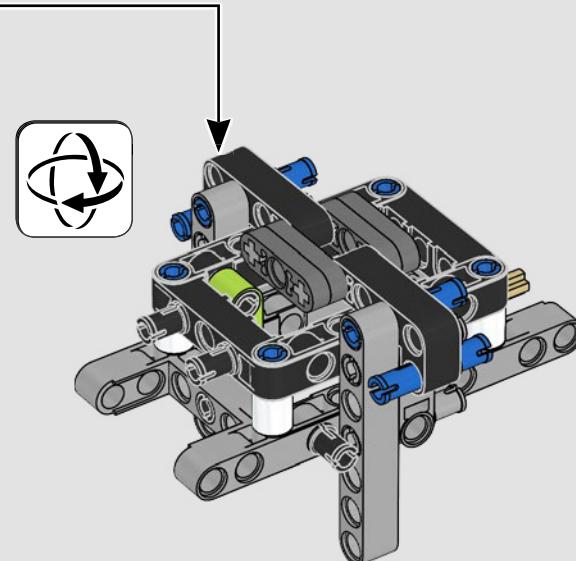
137

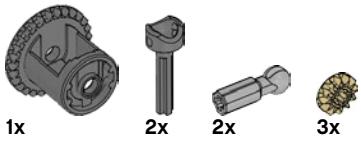


138

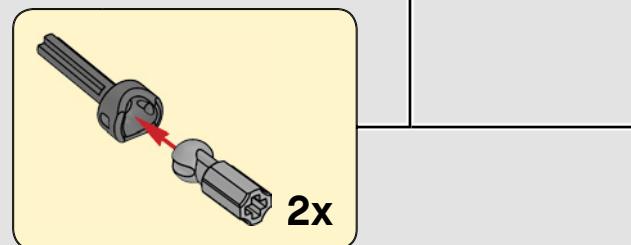
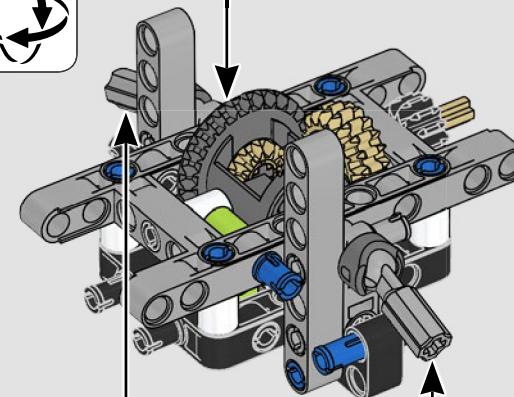
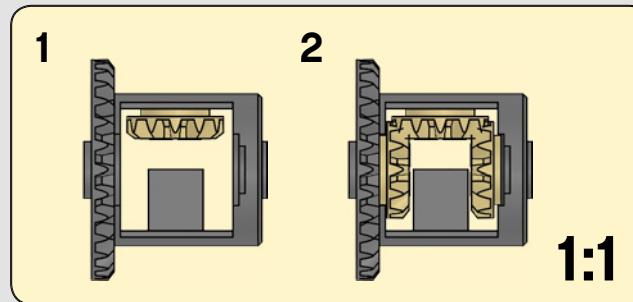


139





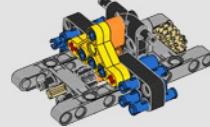
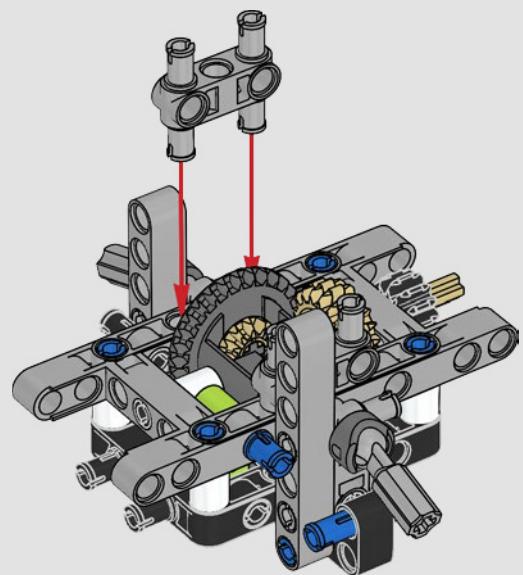
140





2x

**141**

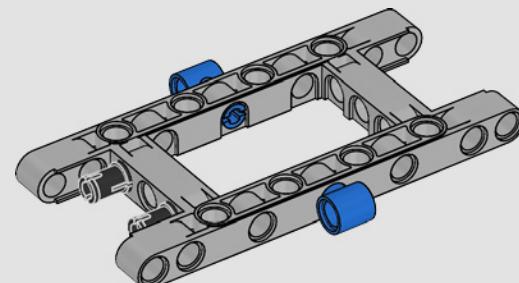


1x

2x

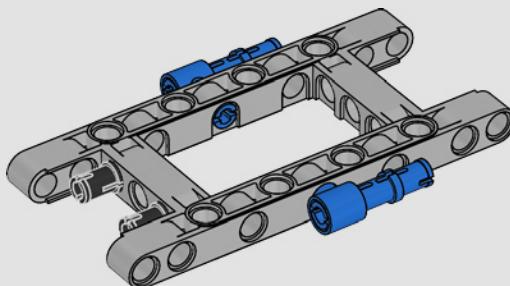
2x

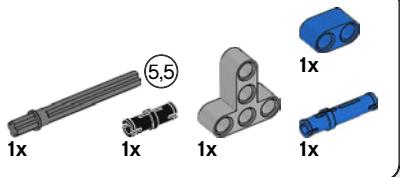
**142**



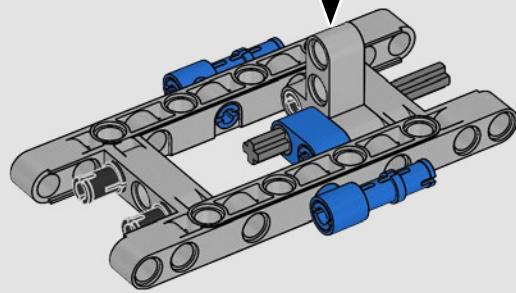
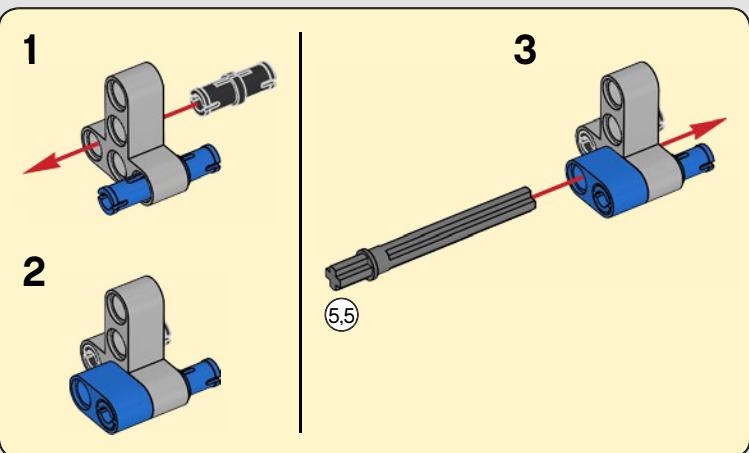
2x

**143**

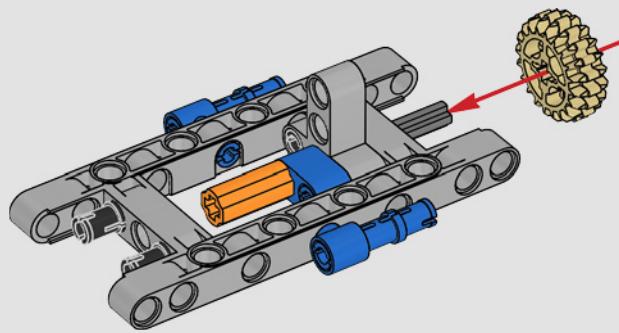


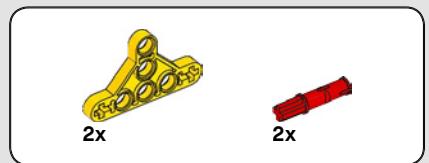
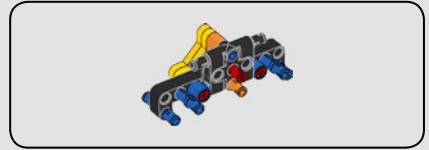


144

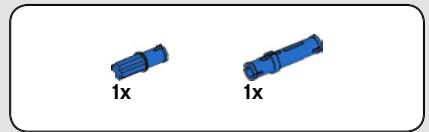
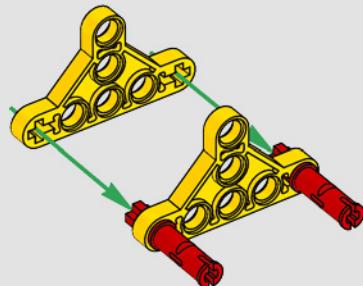


145

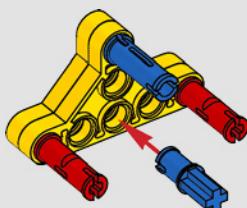




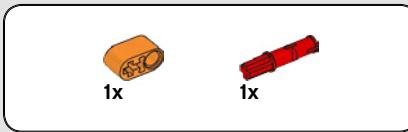
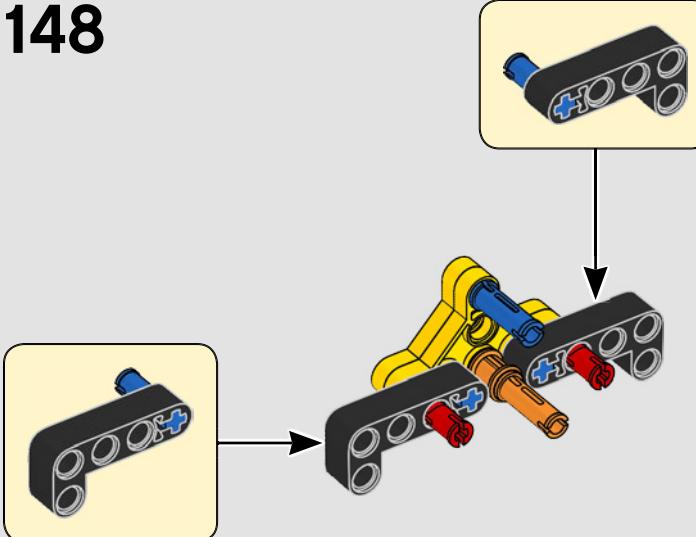
**146**



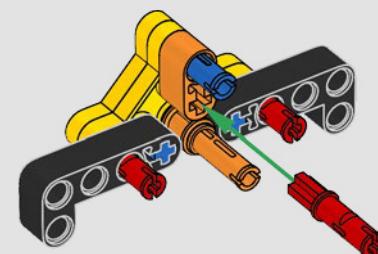
**147**

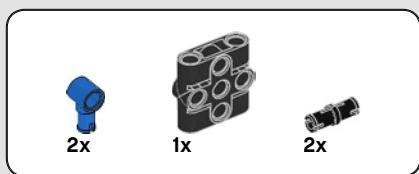


**148**

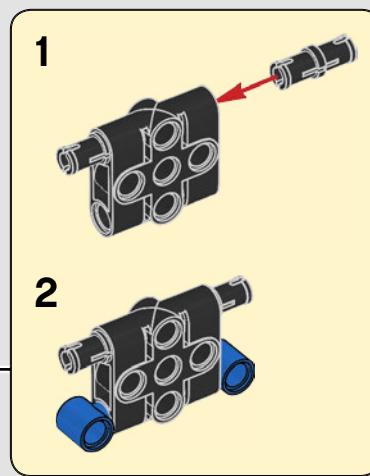
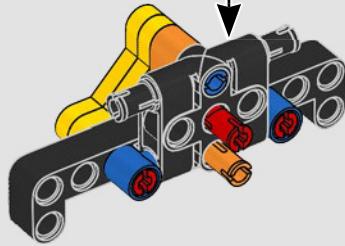


**149**

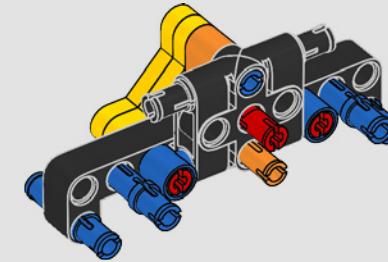




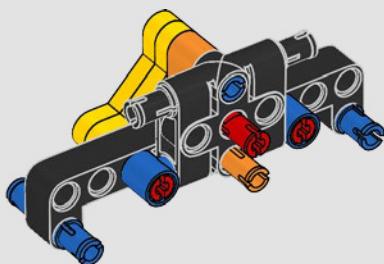
**150**



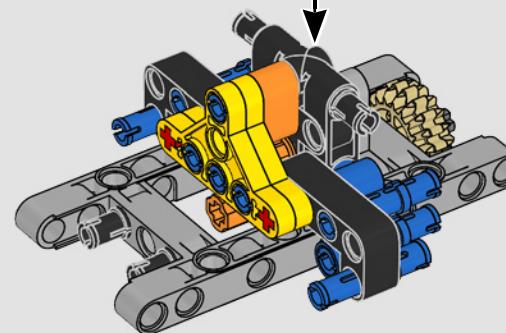
**152**

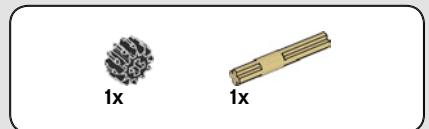


**151**

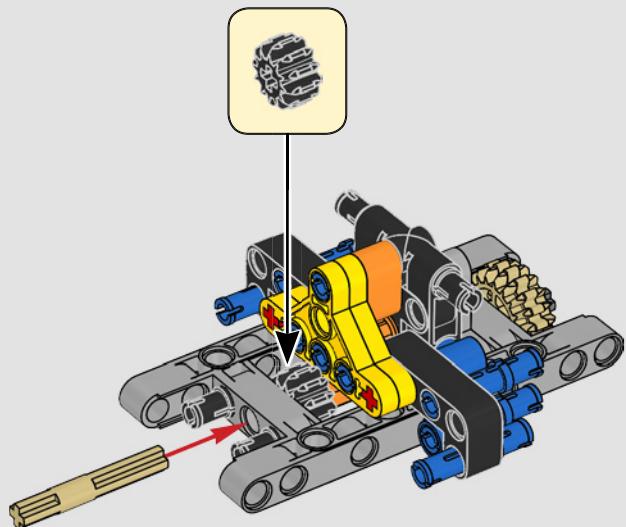


**153**

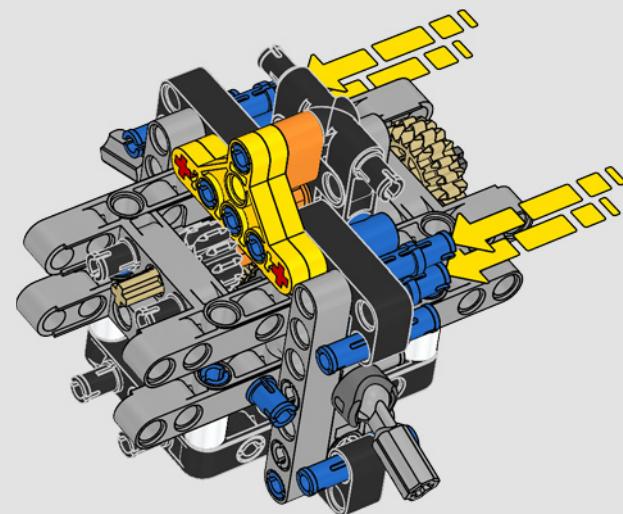




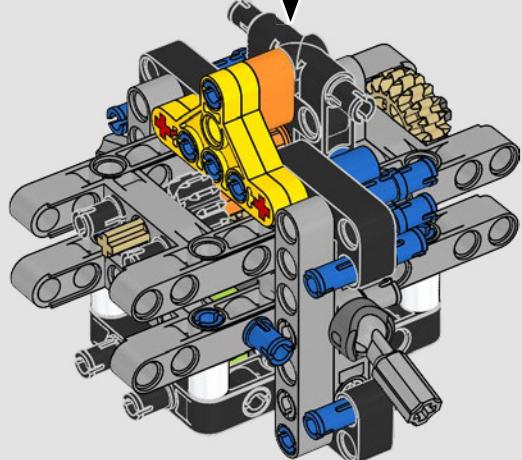
154

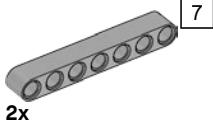


156

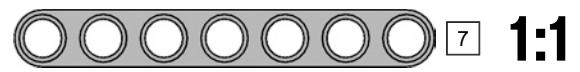
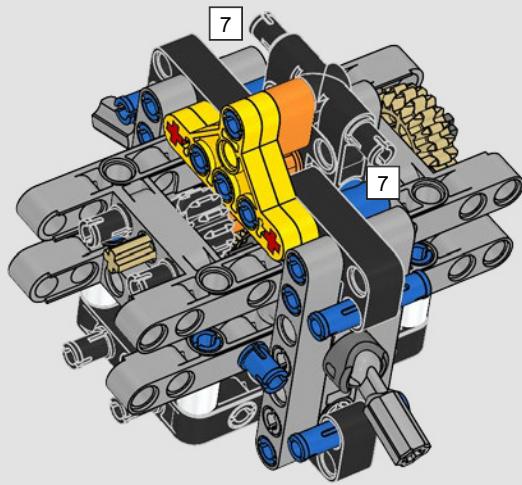


155

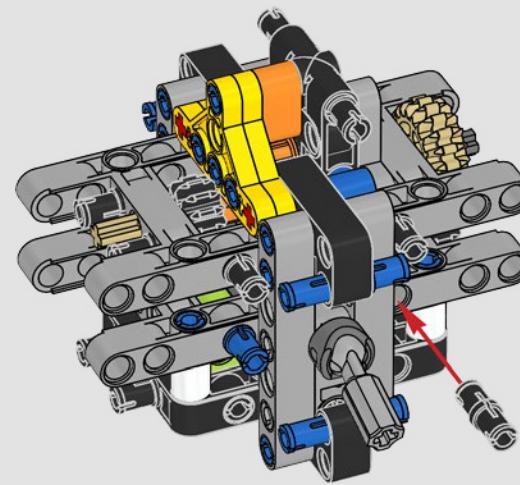




157



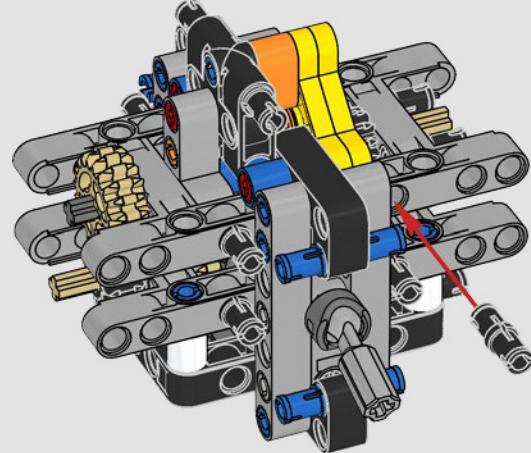
158





3x

159

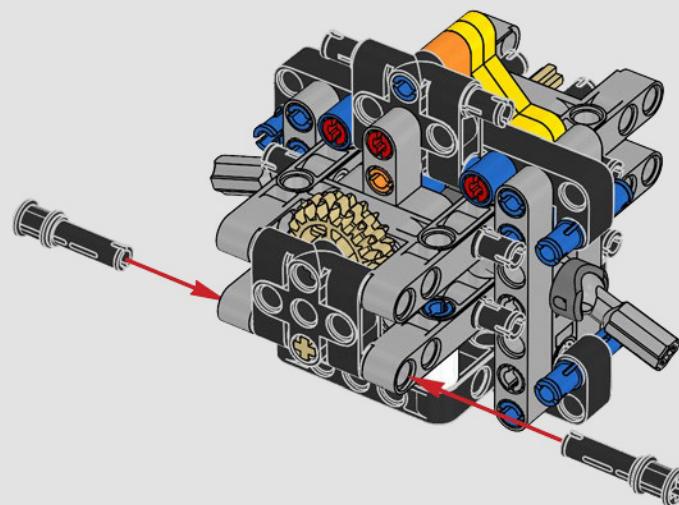


2x



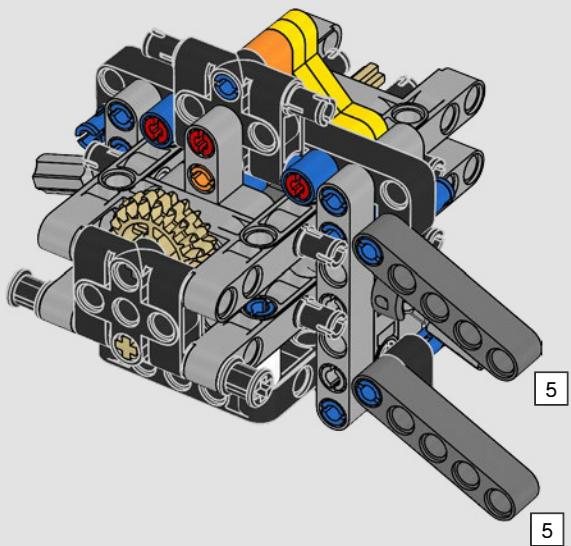
1x

160

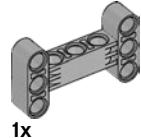




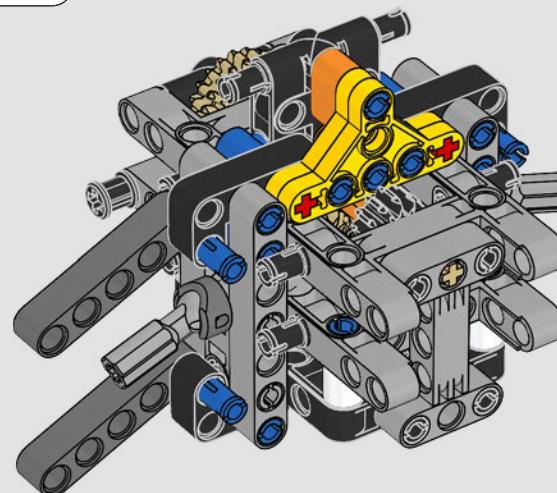
161

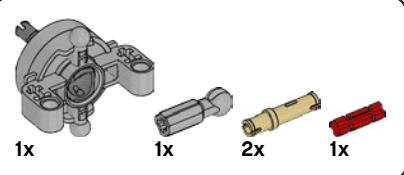


5 1:1

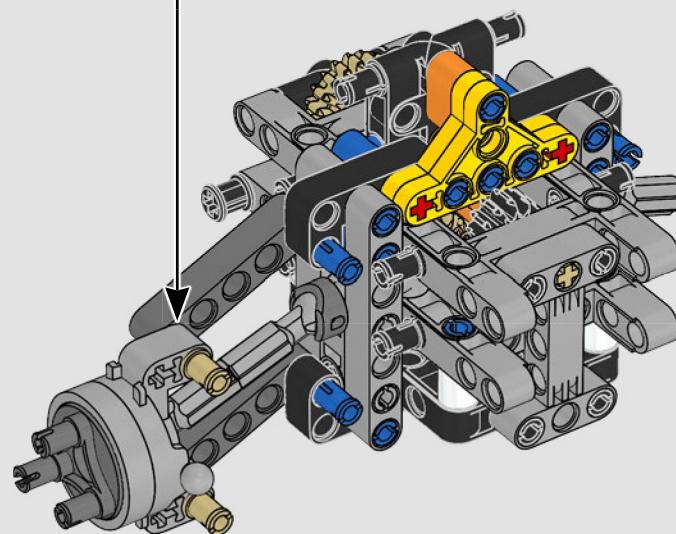
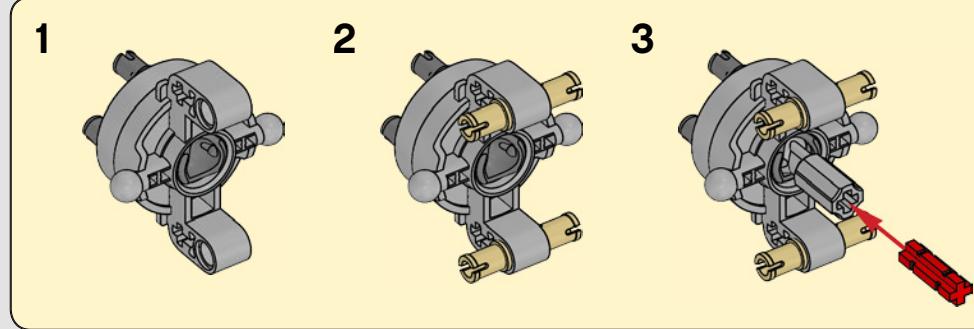


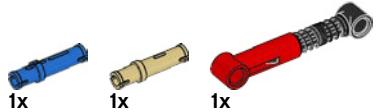
162



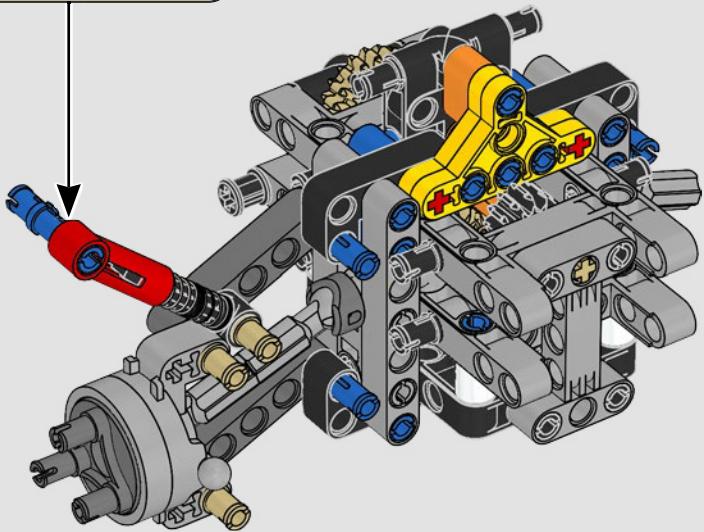
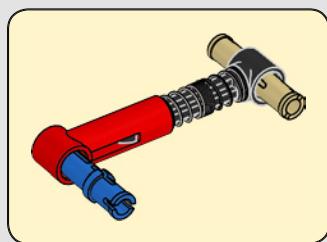


163

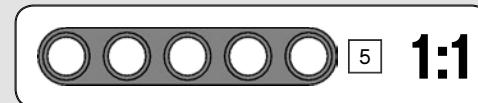
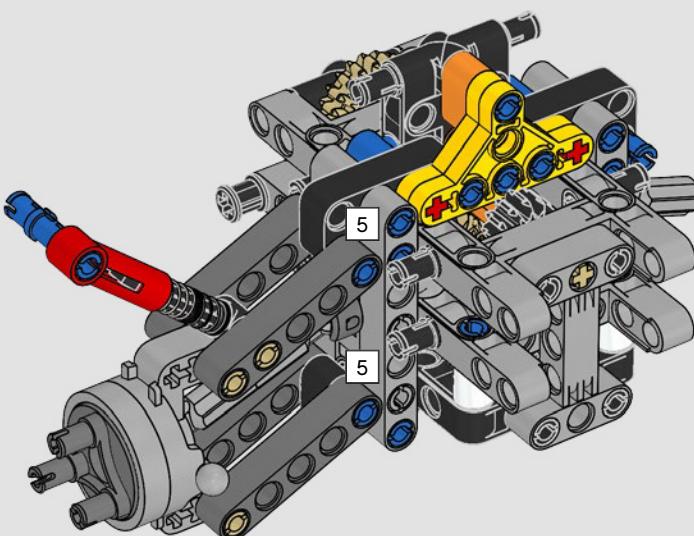


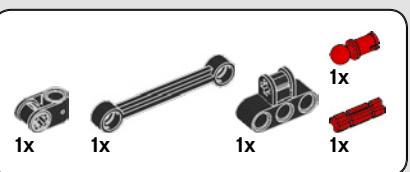


164

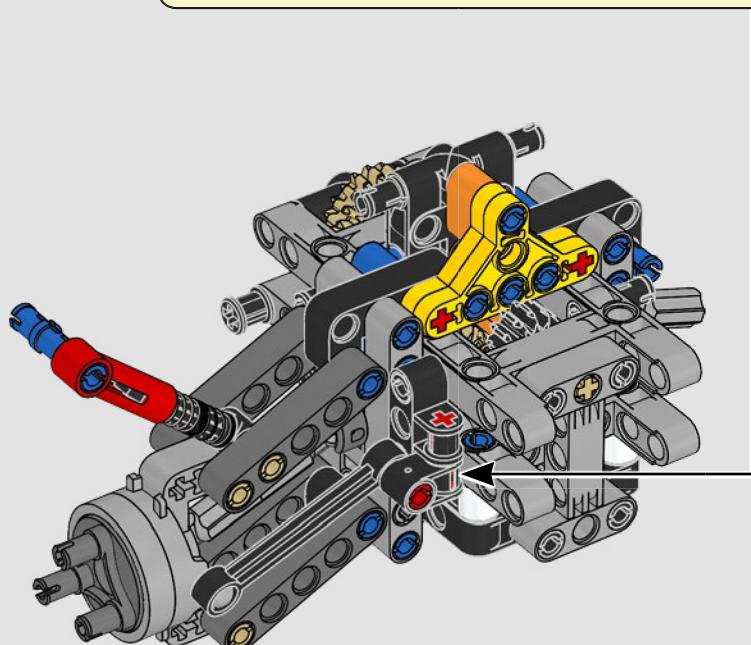
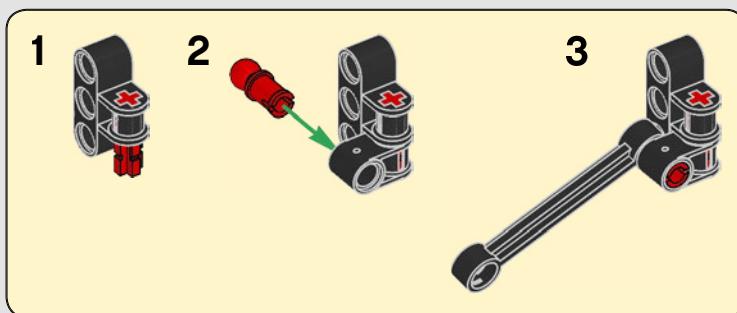


165

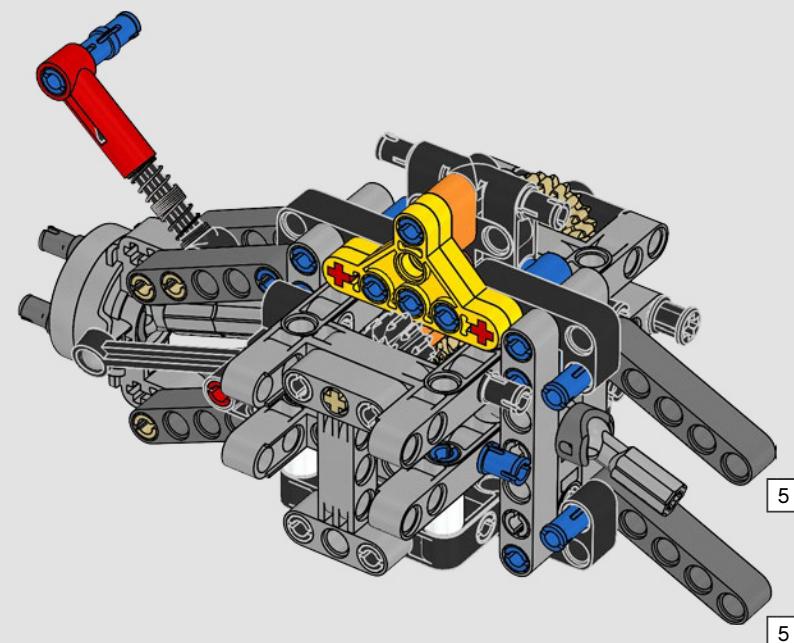




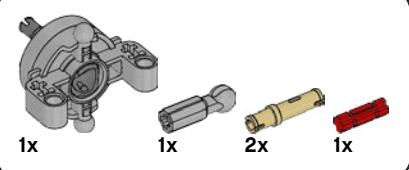
166



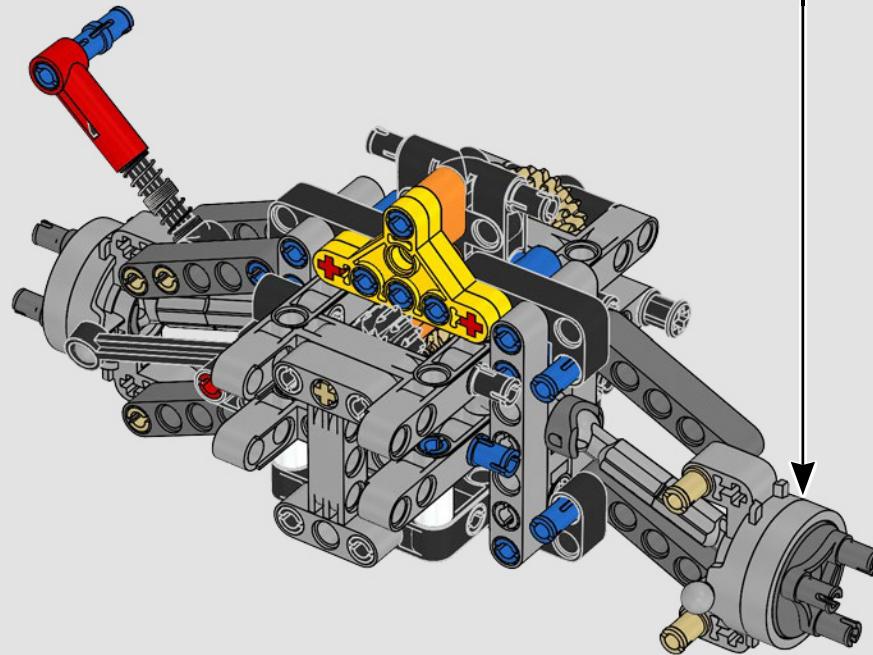
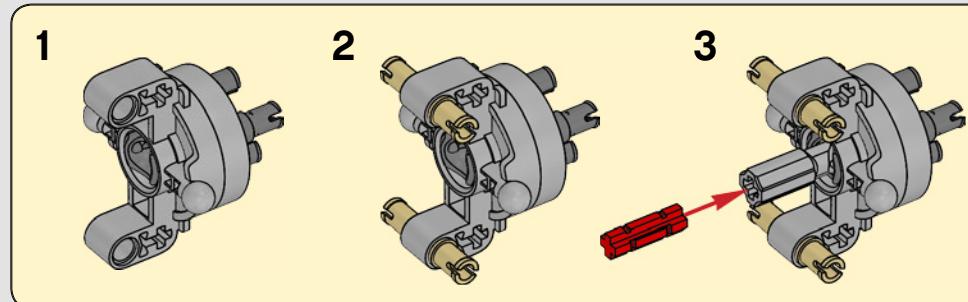
167

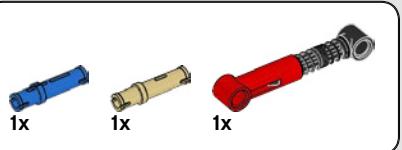


1:1

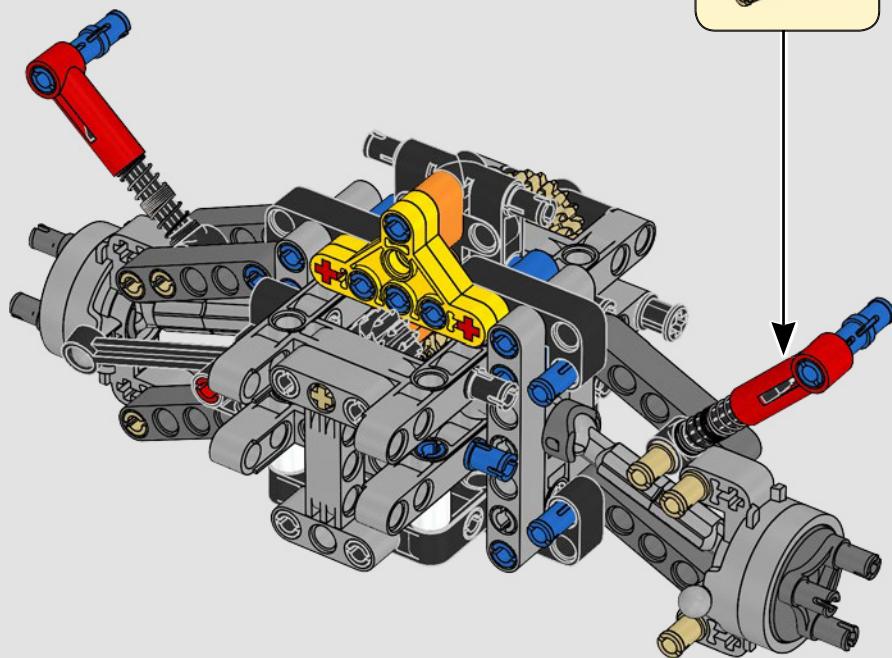


168

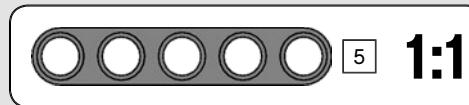
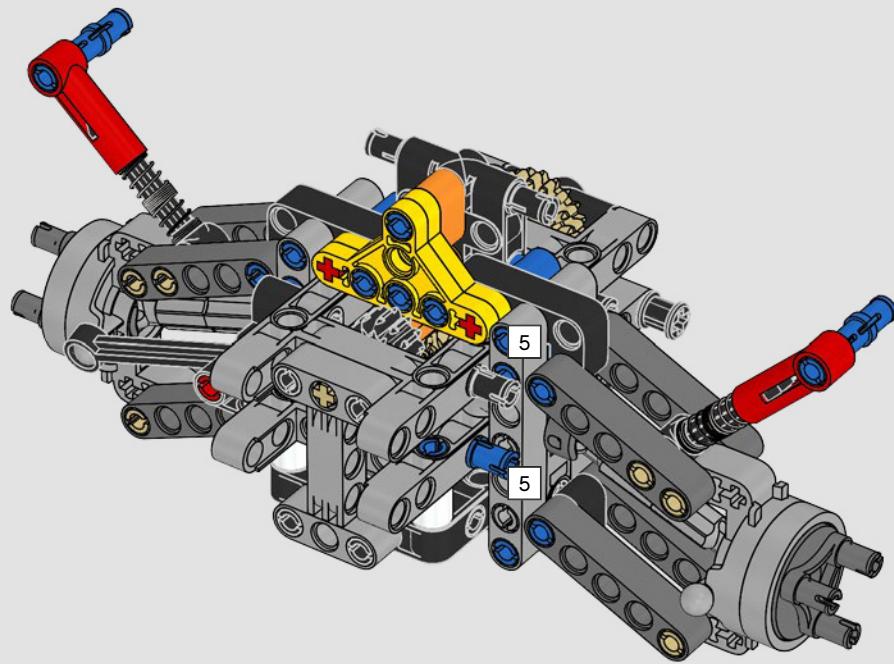


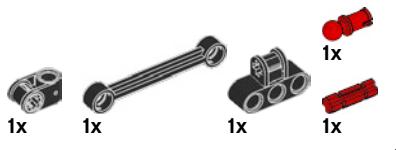


169

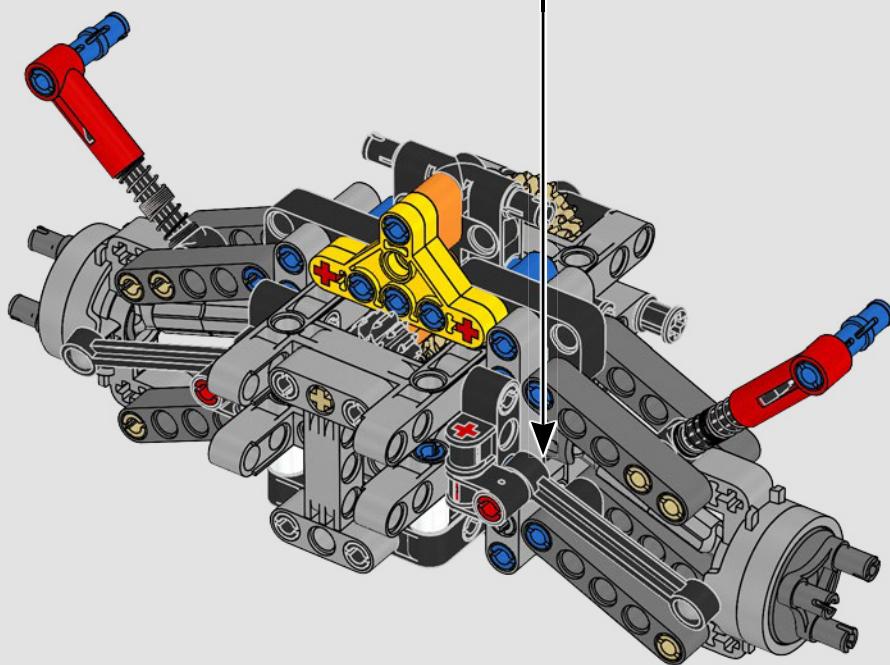
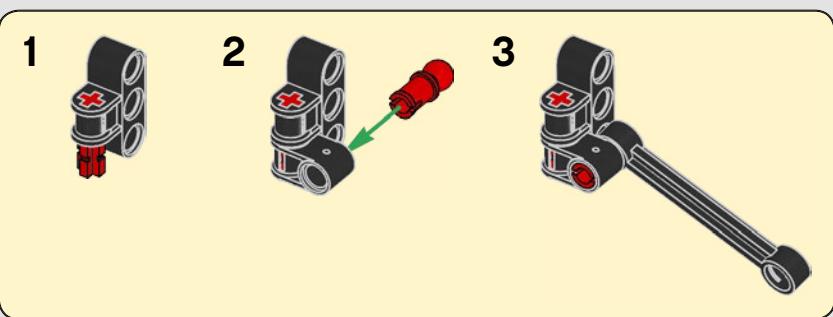


170

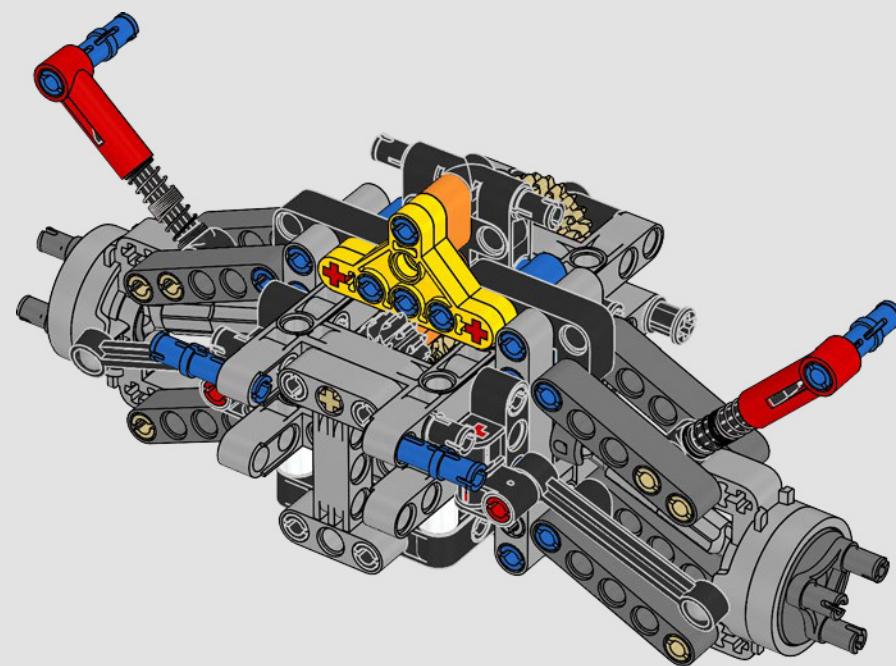


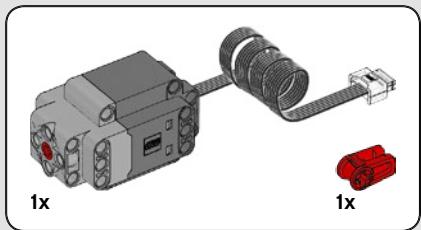
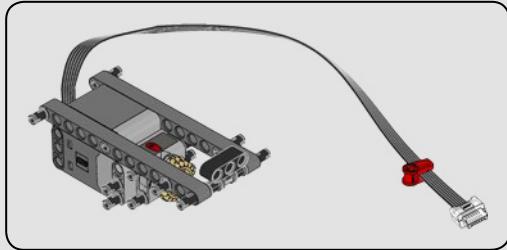


171

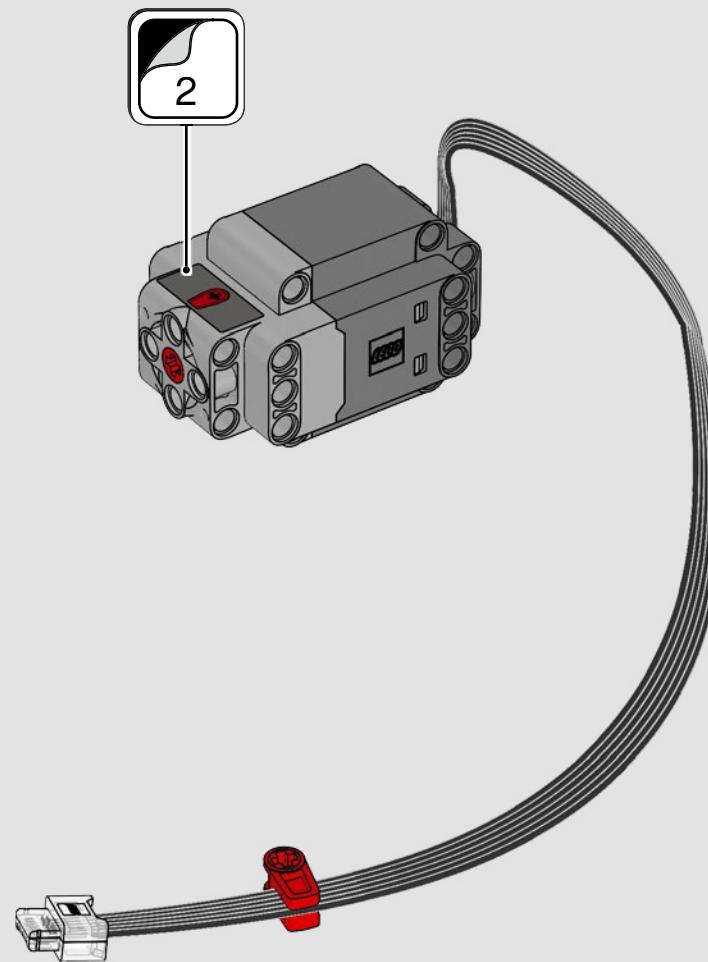


172





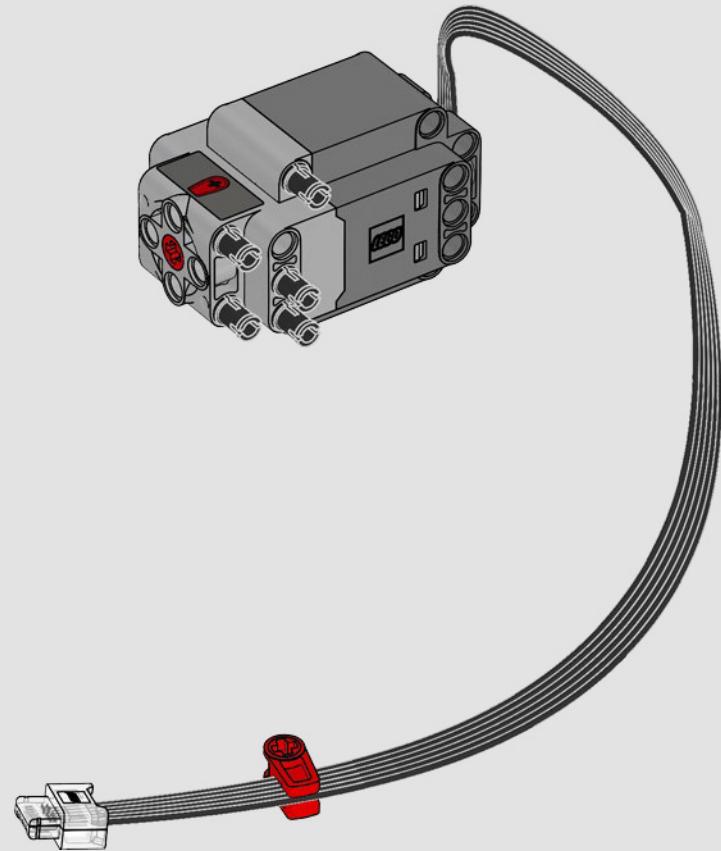
173





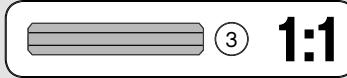
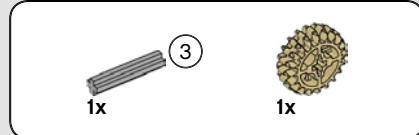
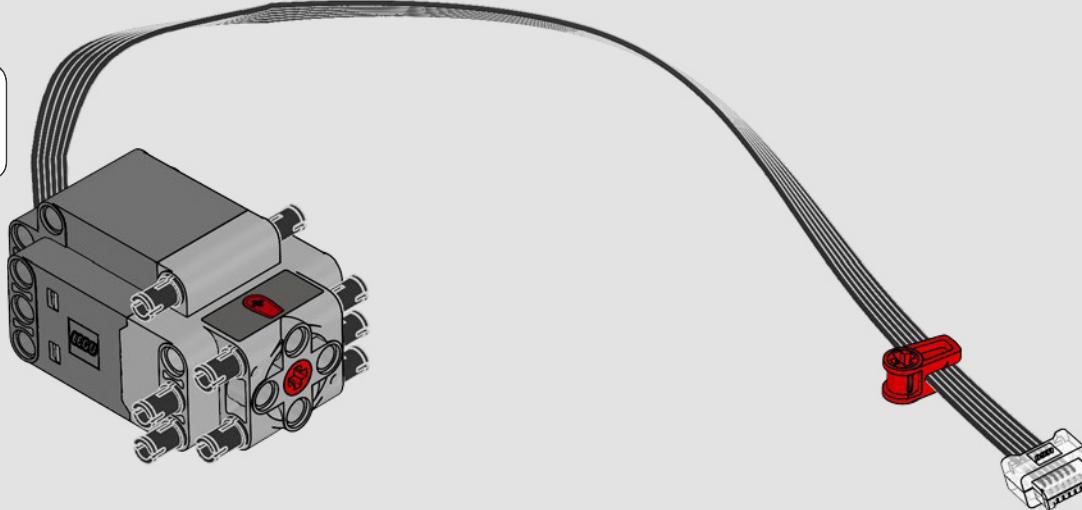
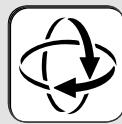
5x

174

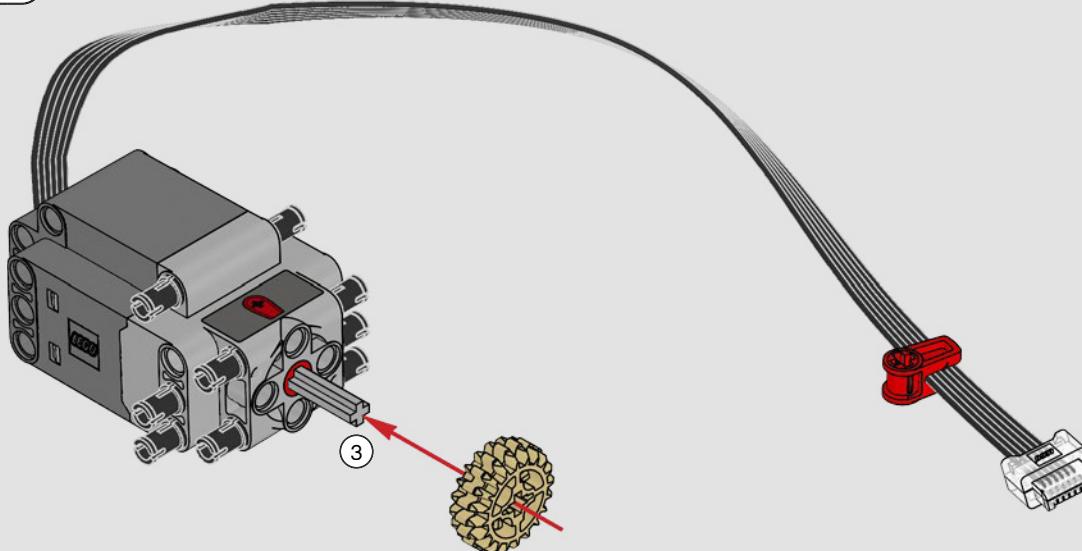


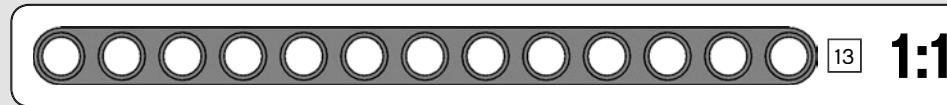
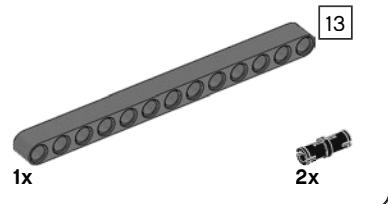


175

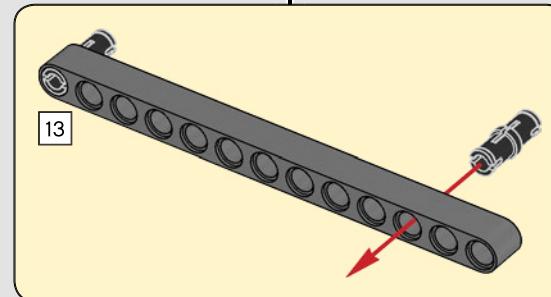
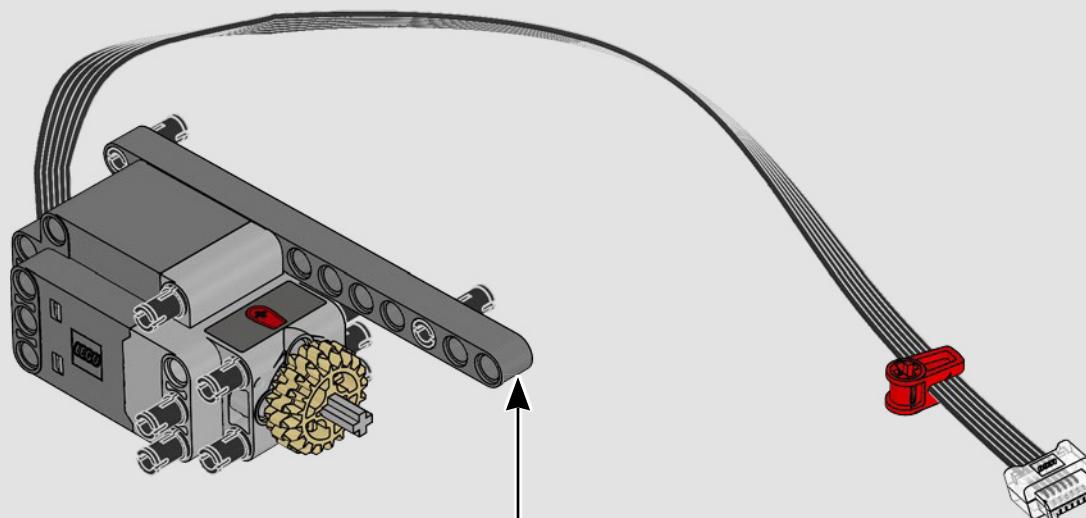


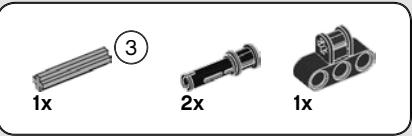
176





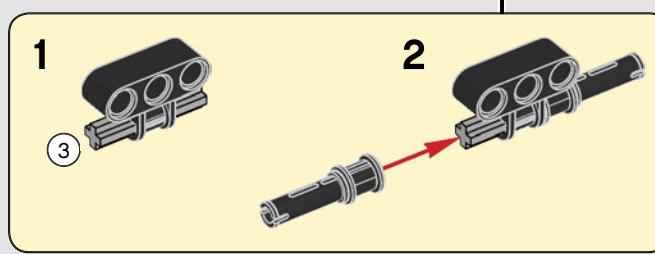
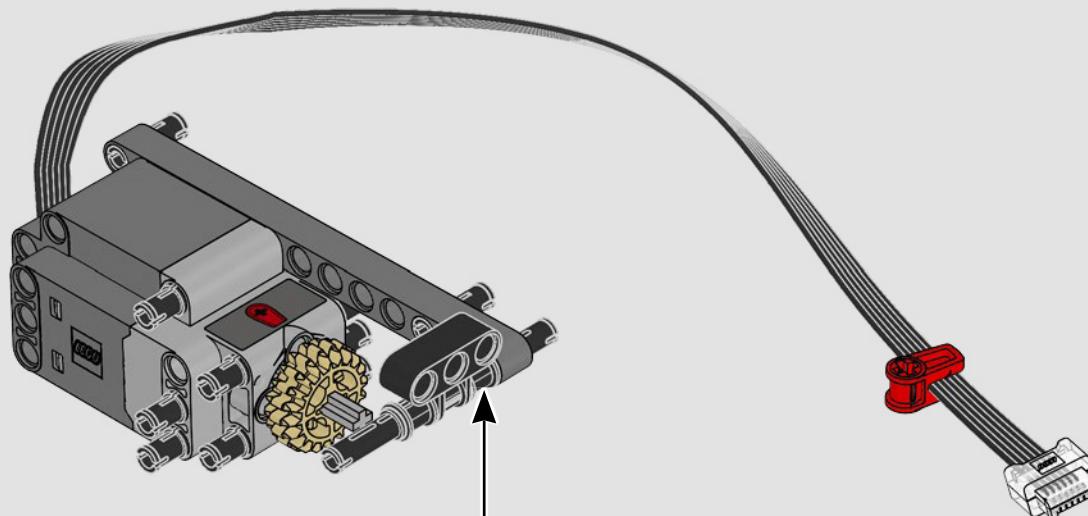
177

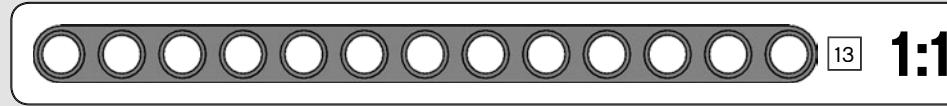
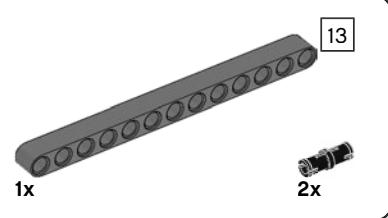




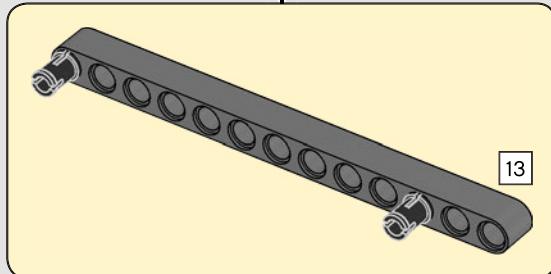
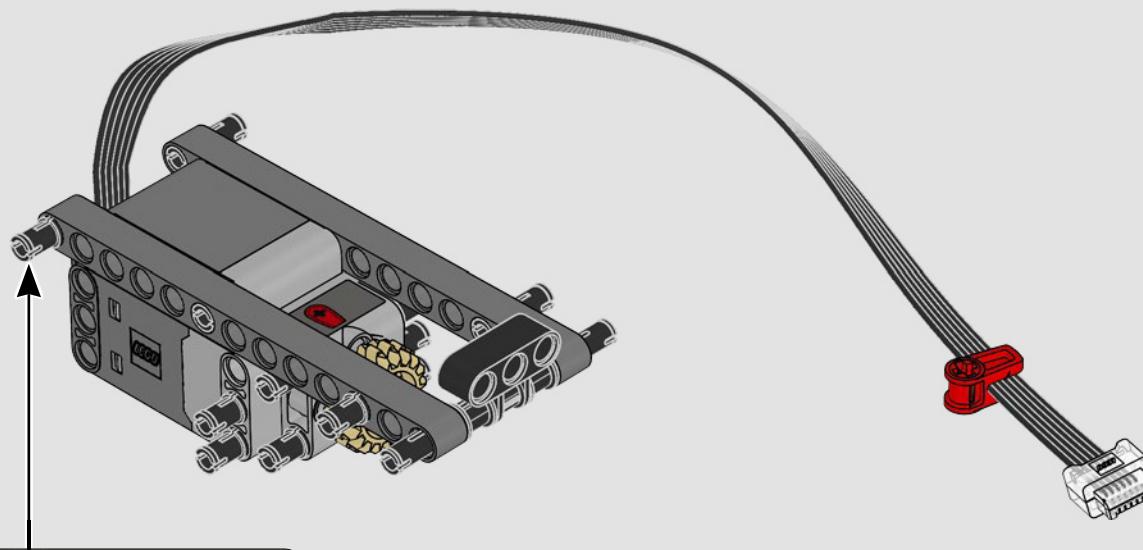
(3) 1:1

178

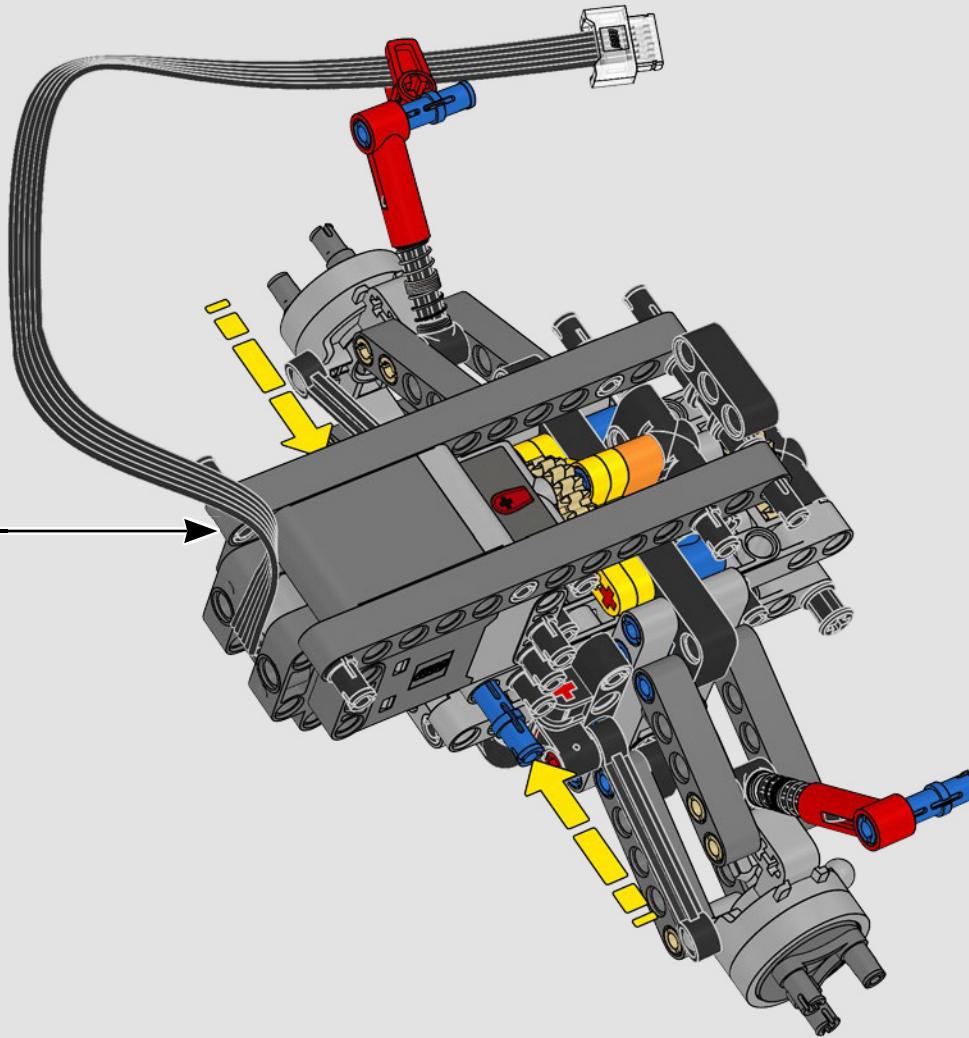


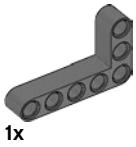


179

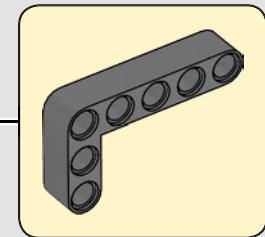
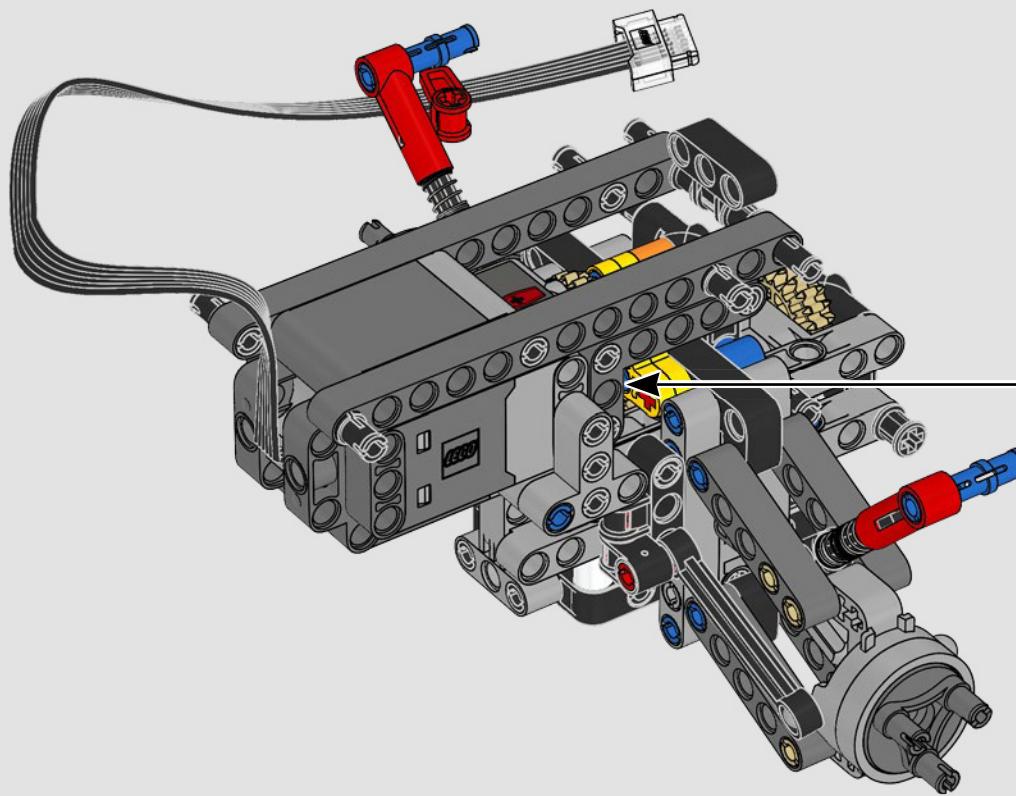


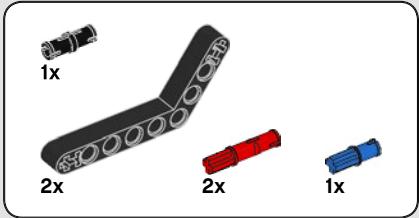
**180**



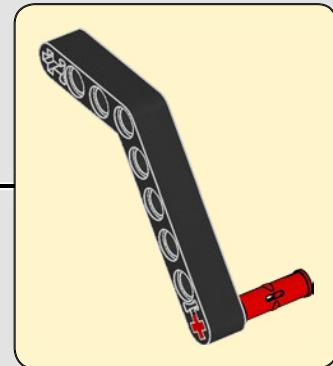
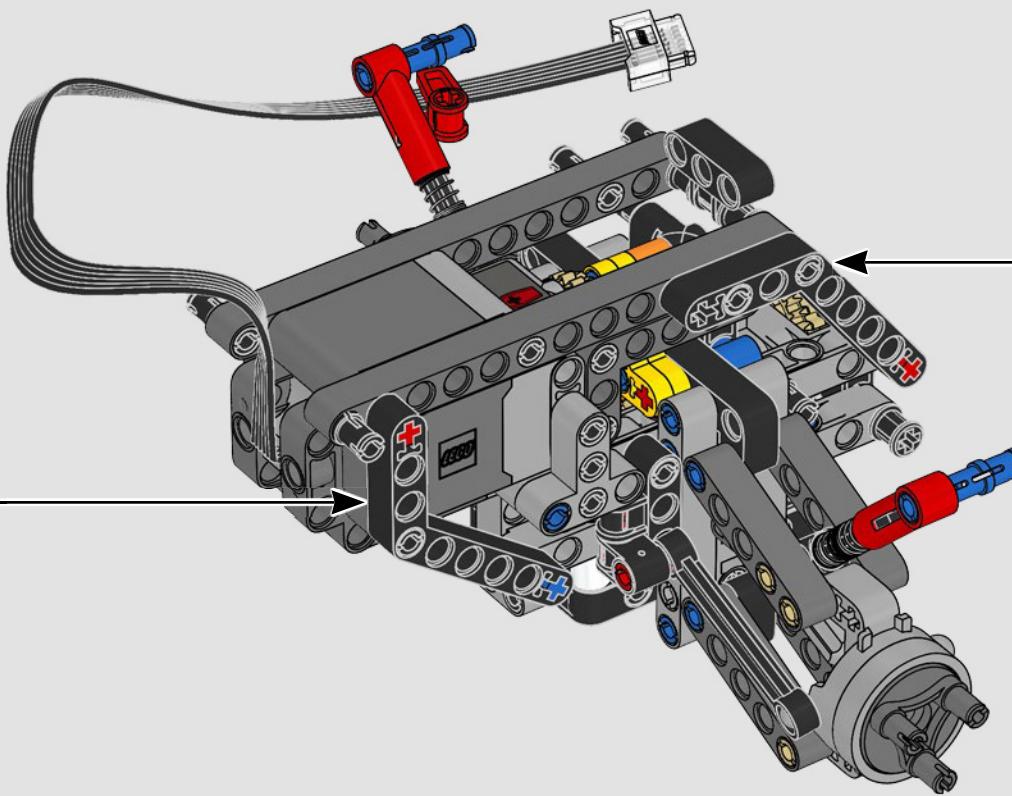
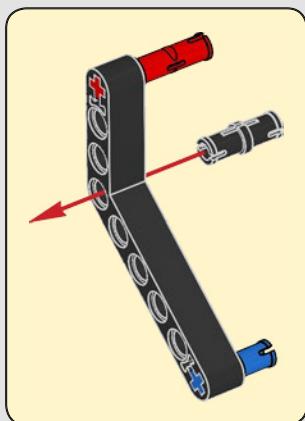


181



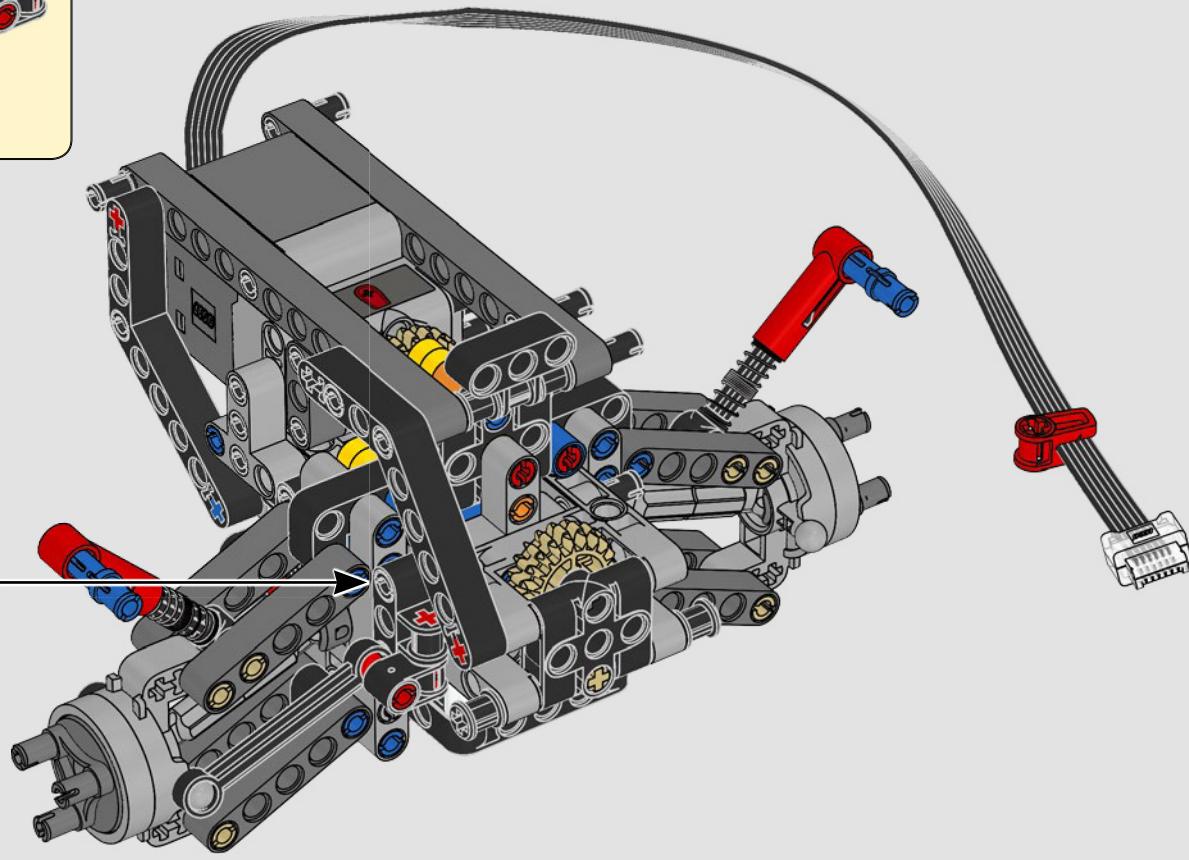
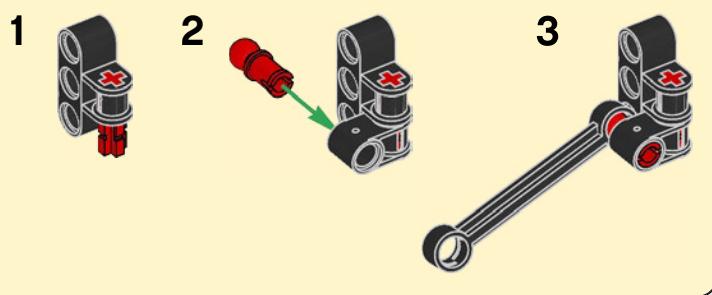


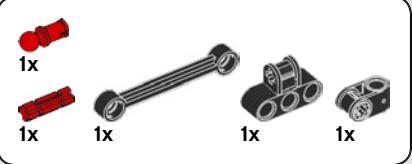
182



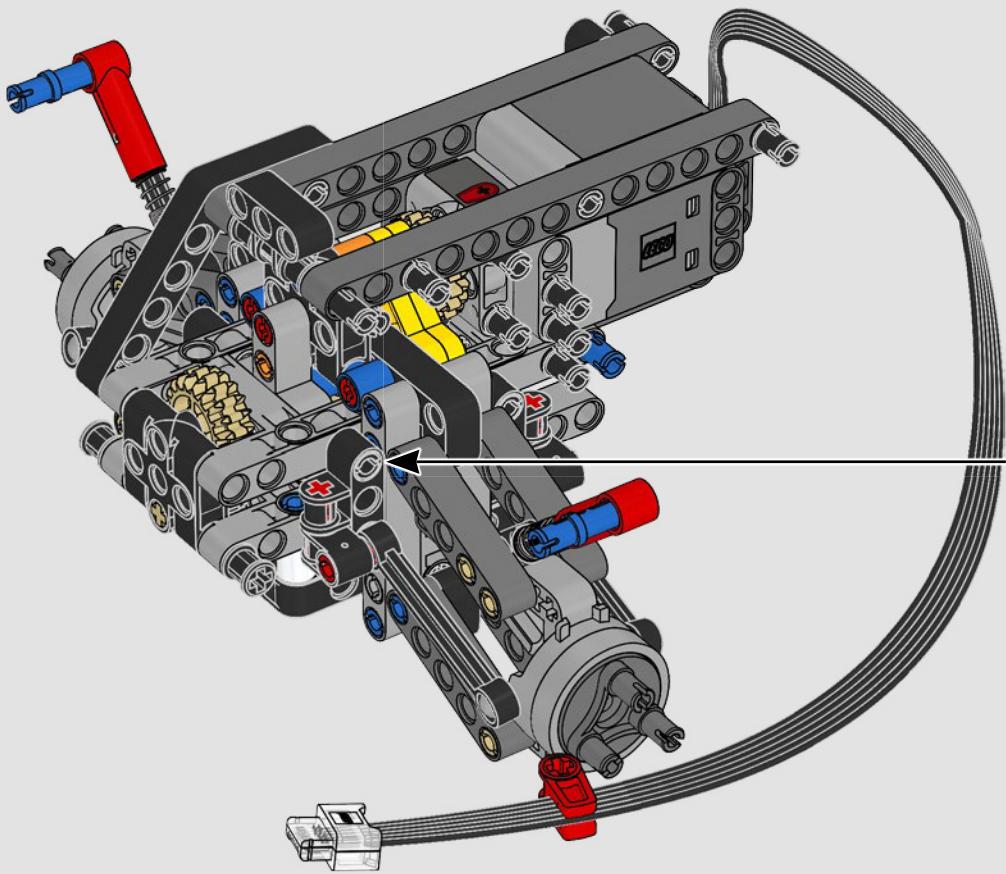
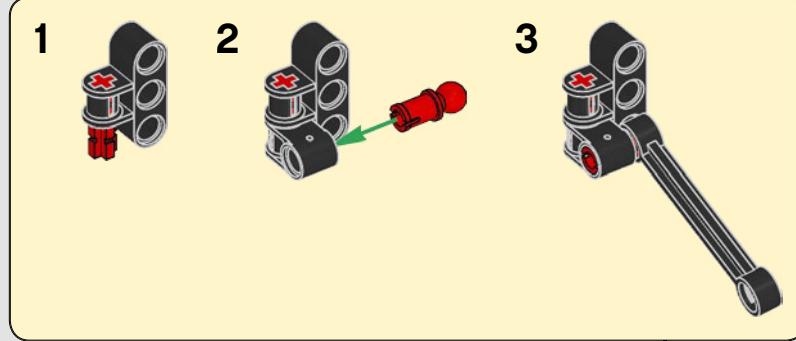


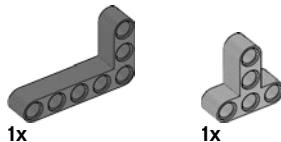
183



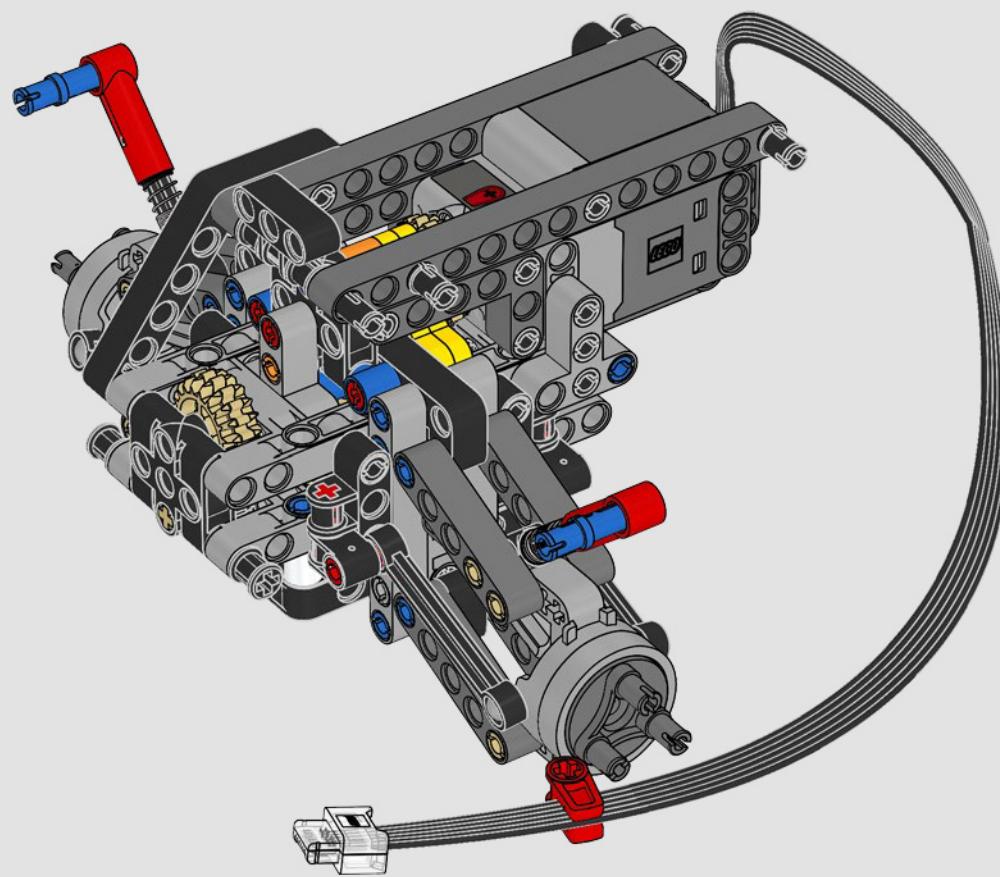


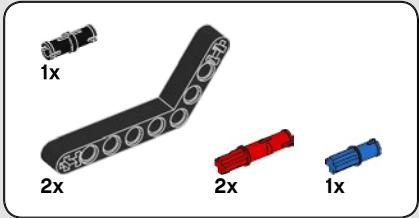
184



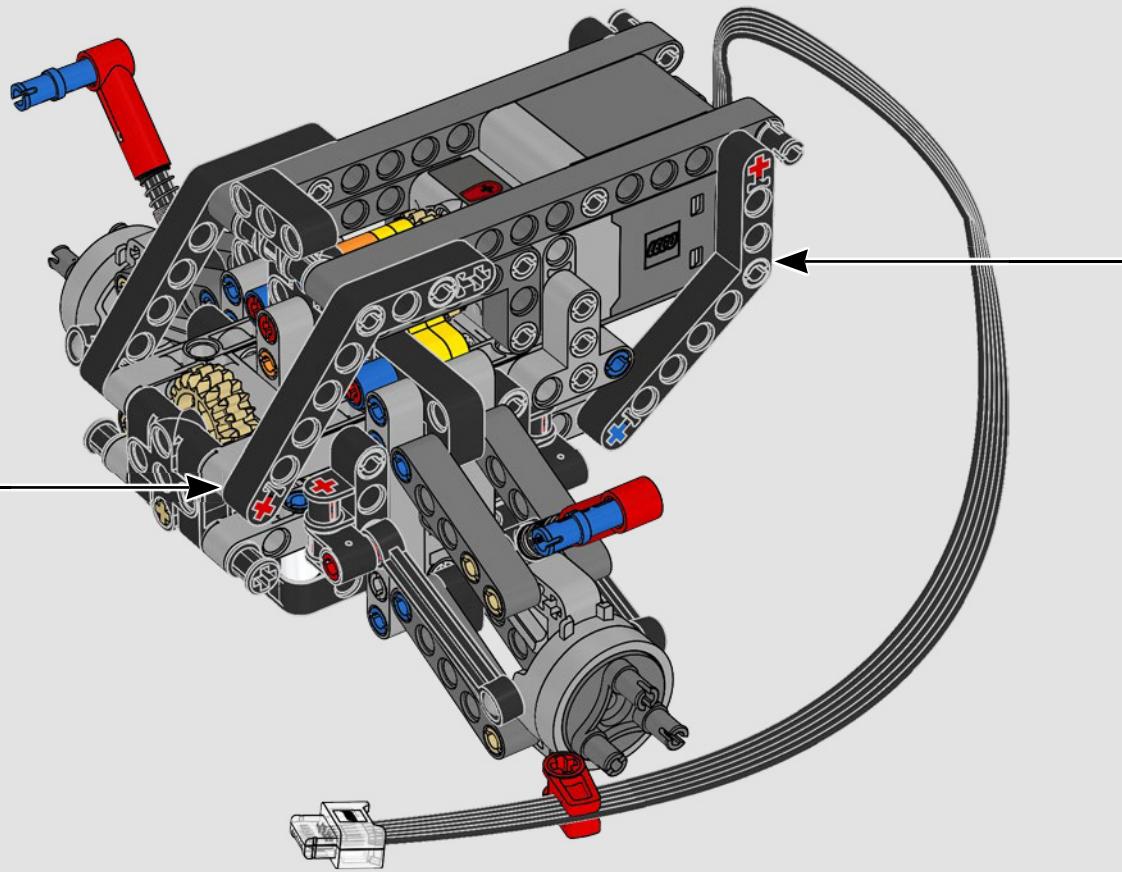


185





**186**





2x



2x

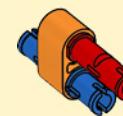


2x

1

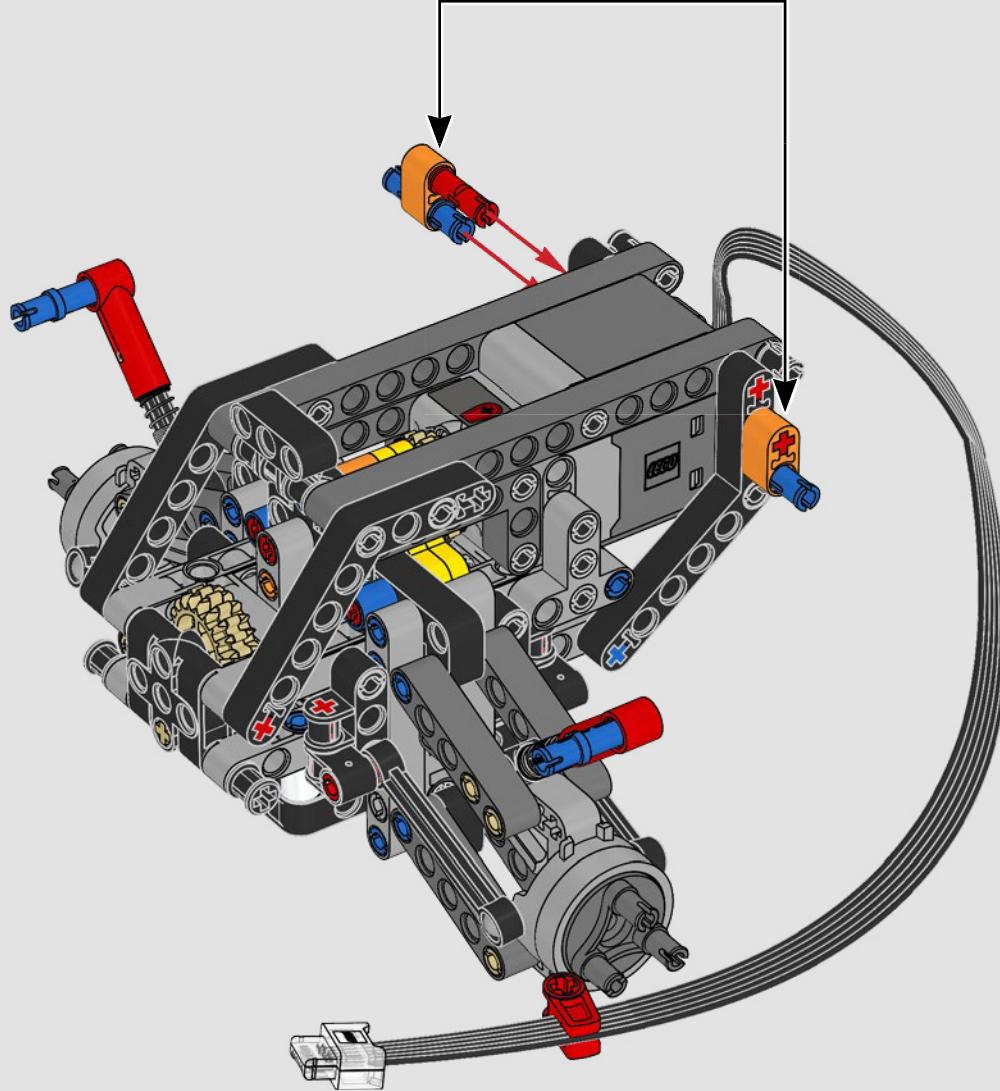


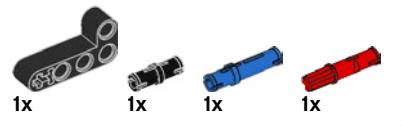
2



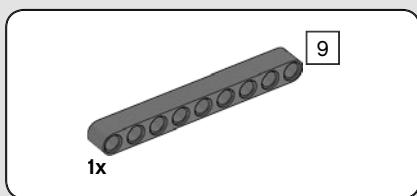
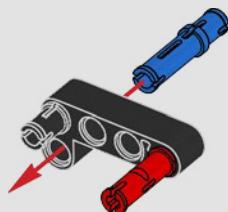
2x

187

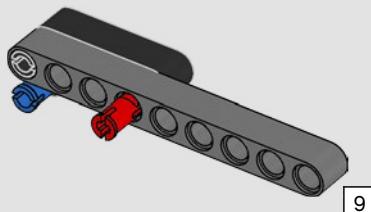




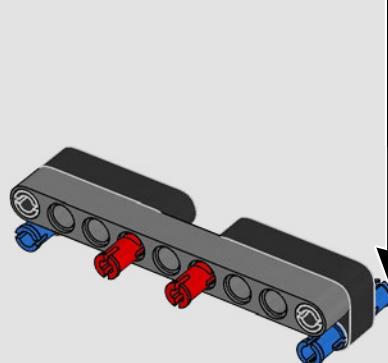
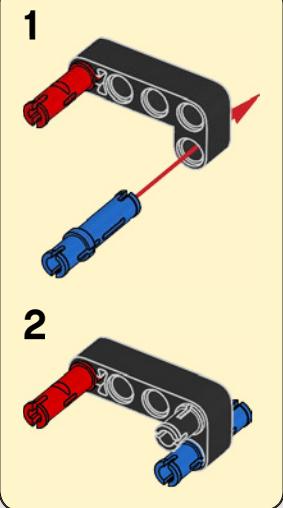
188



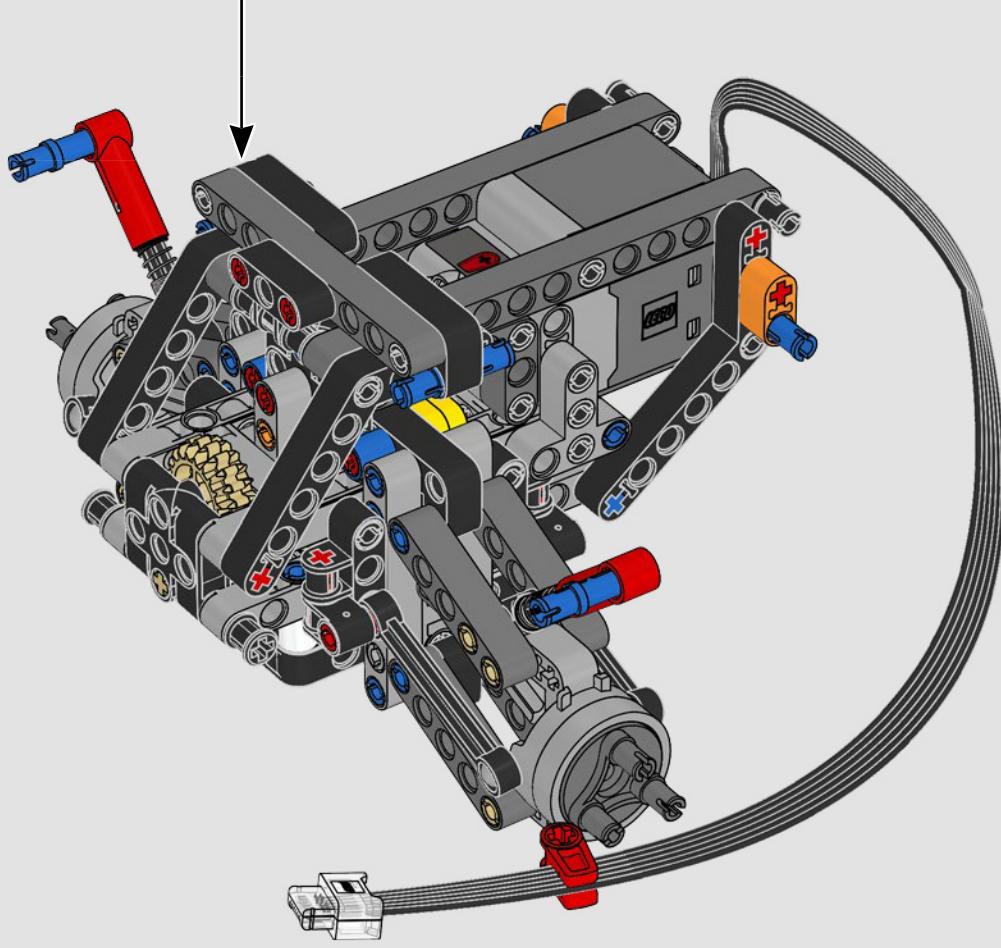
189

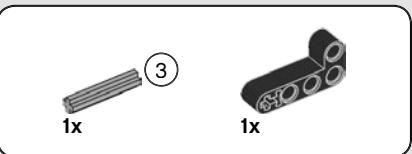


190



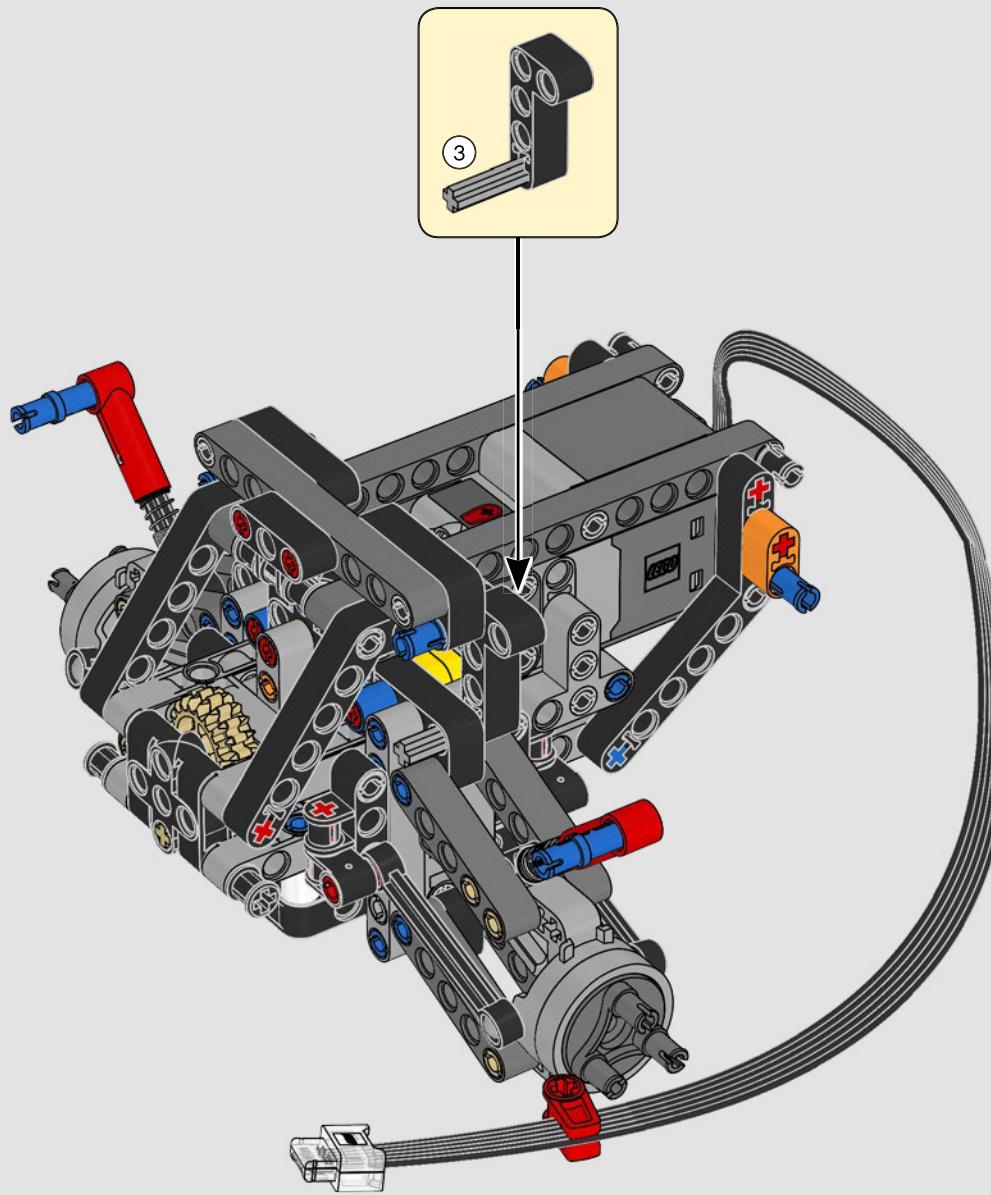
**191**



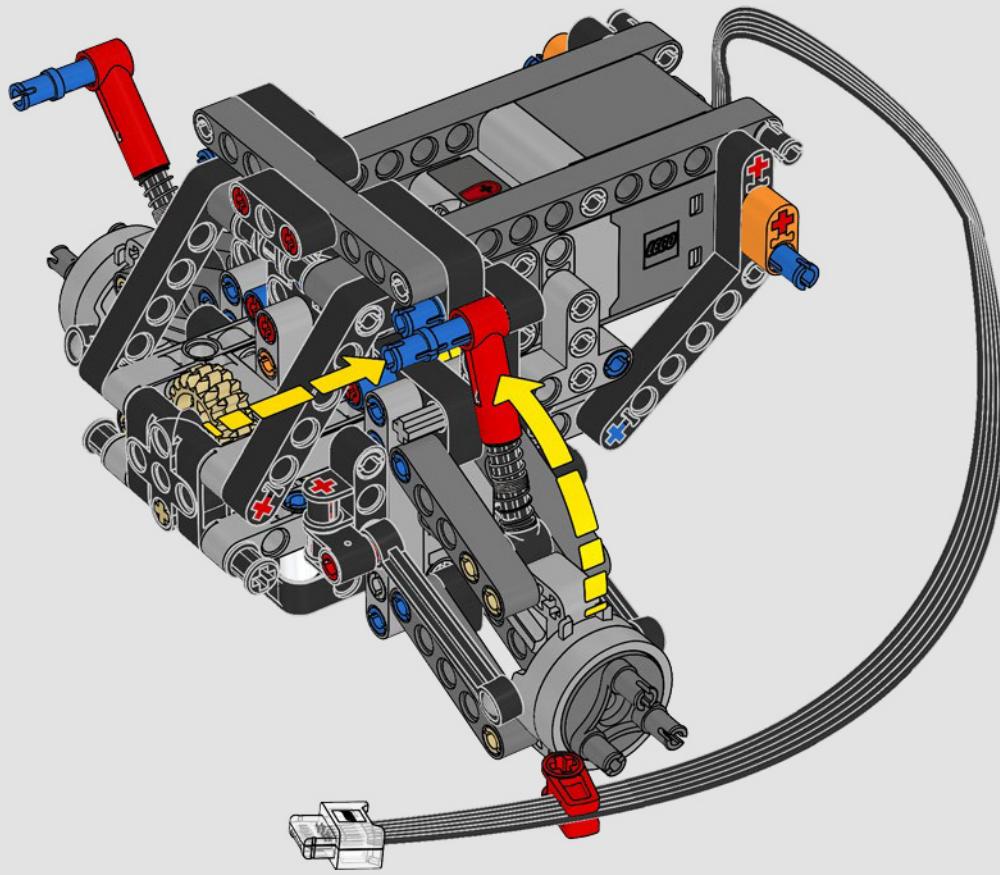


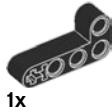
1:1

192



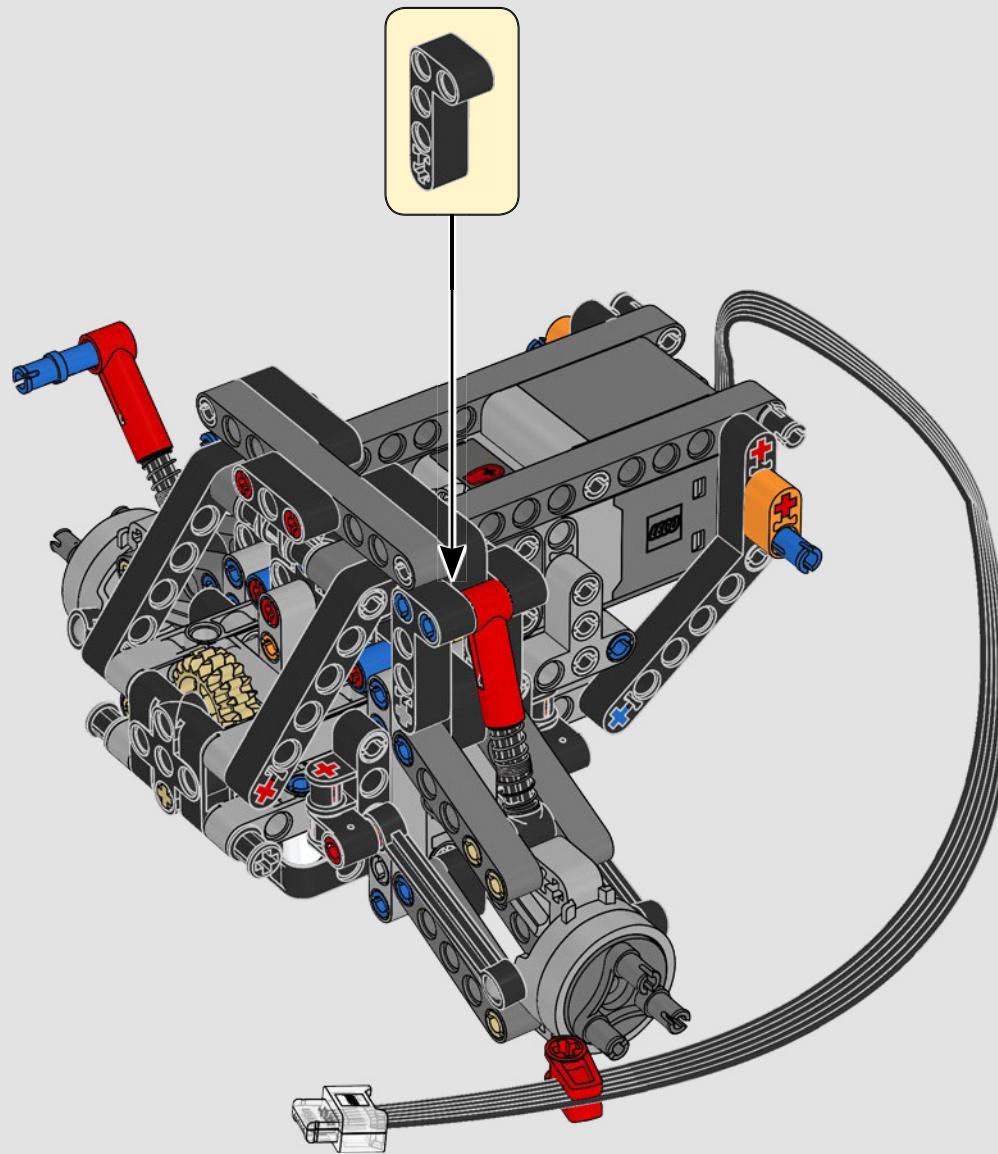
193





1x

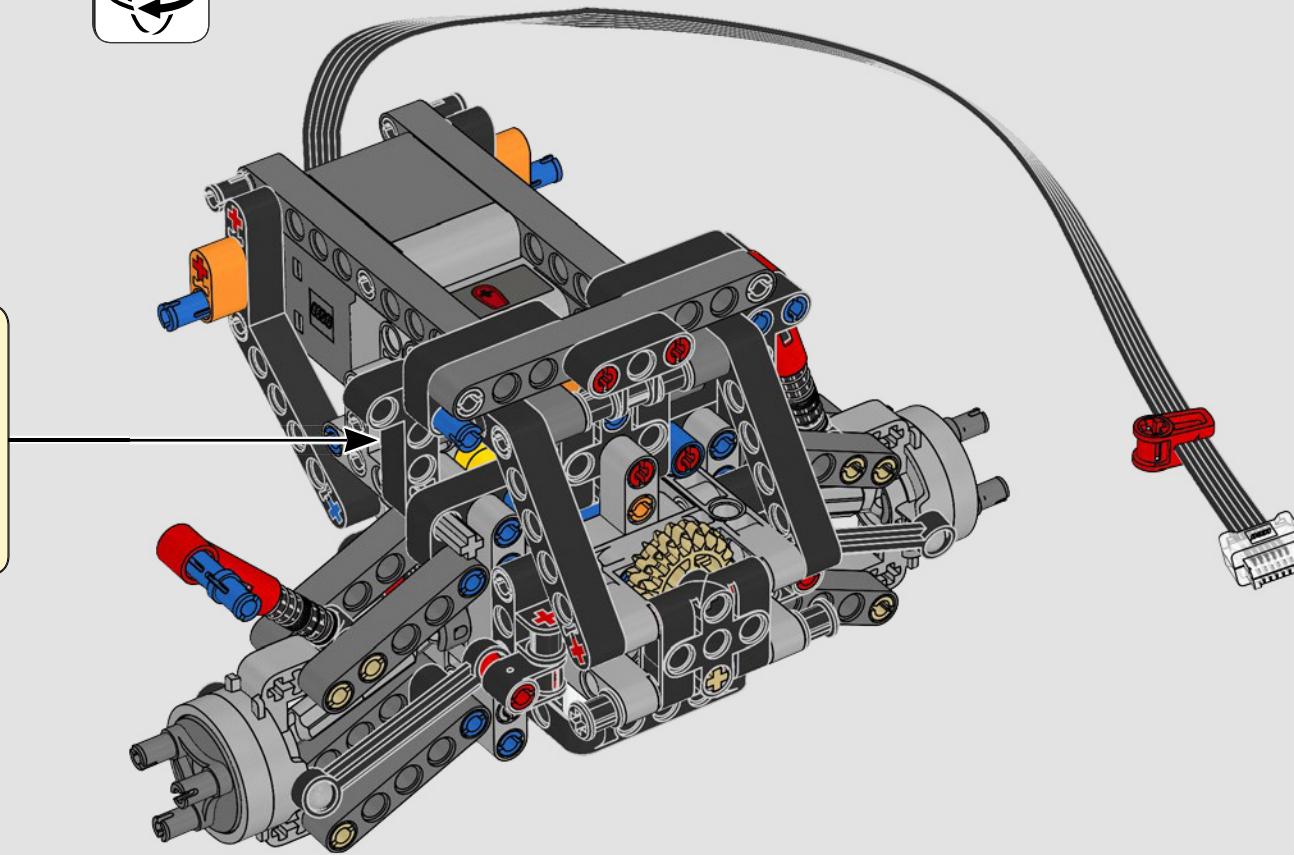
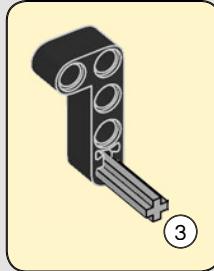
194



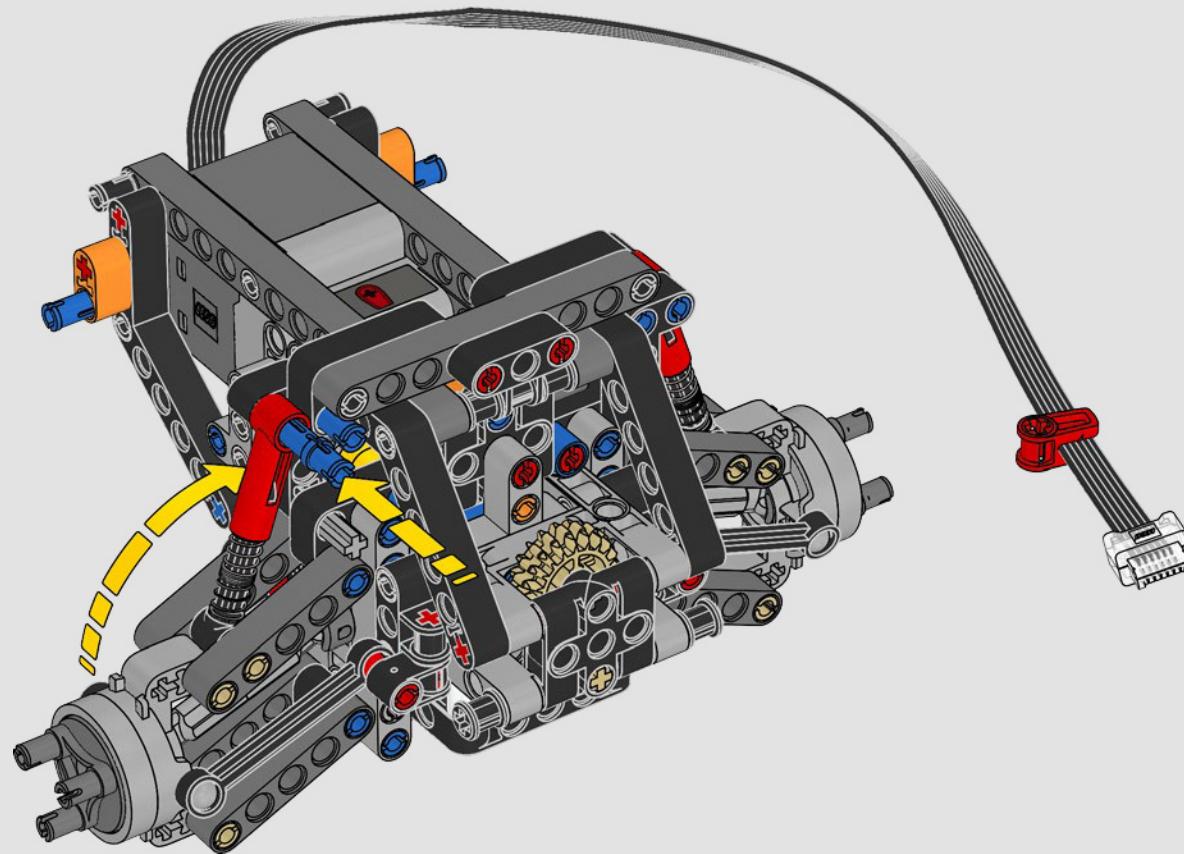


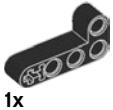
1:1

195



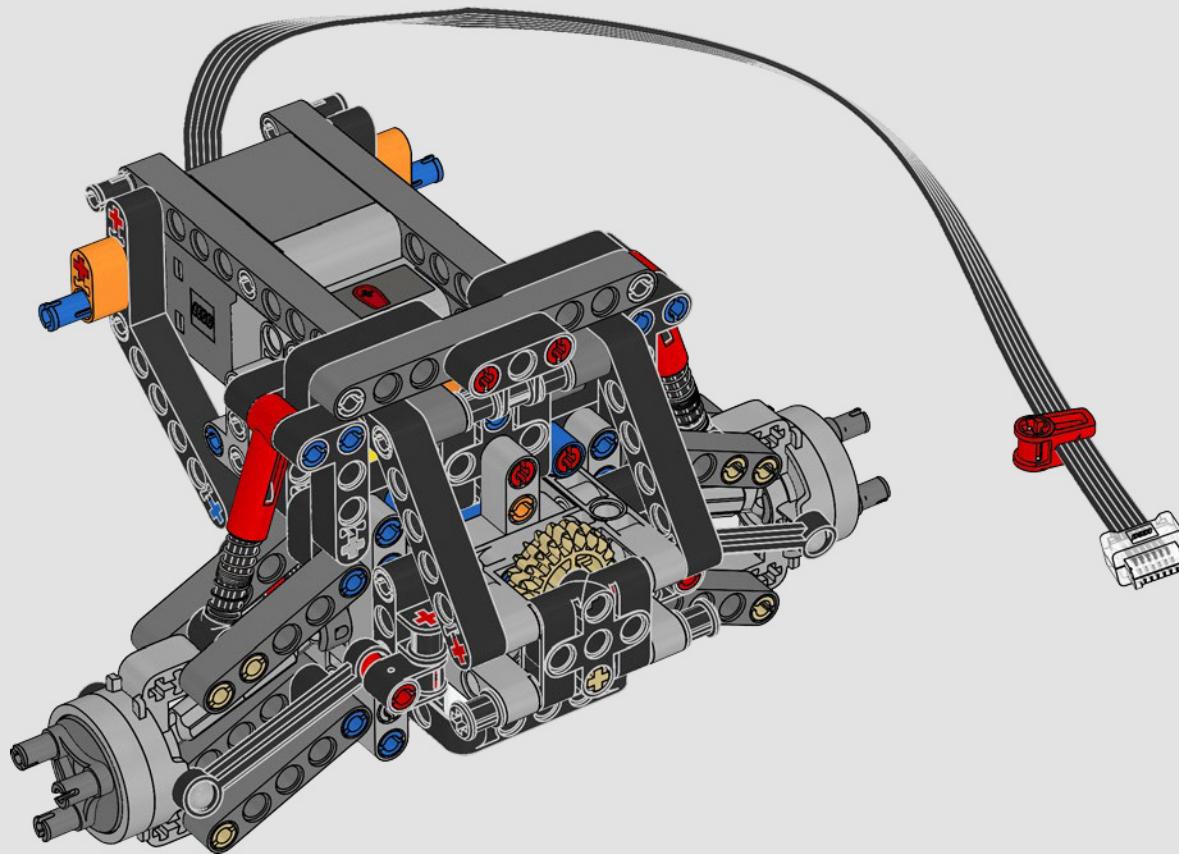
**196**

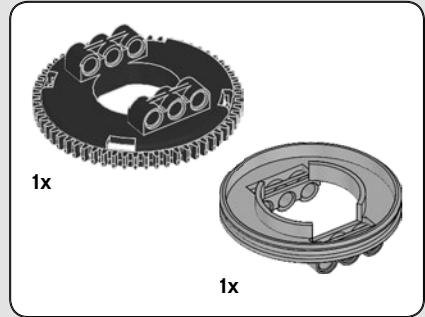




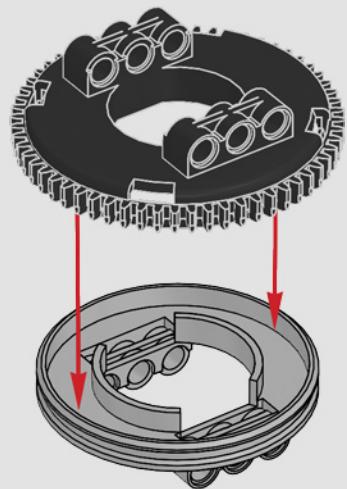
1x

197

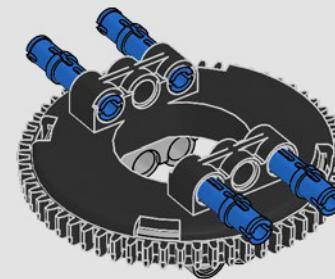




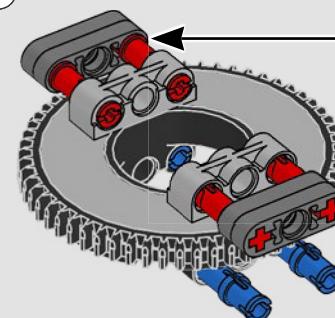
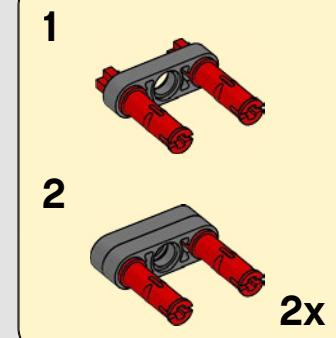
**198**



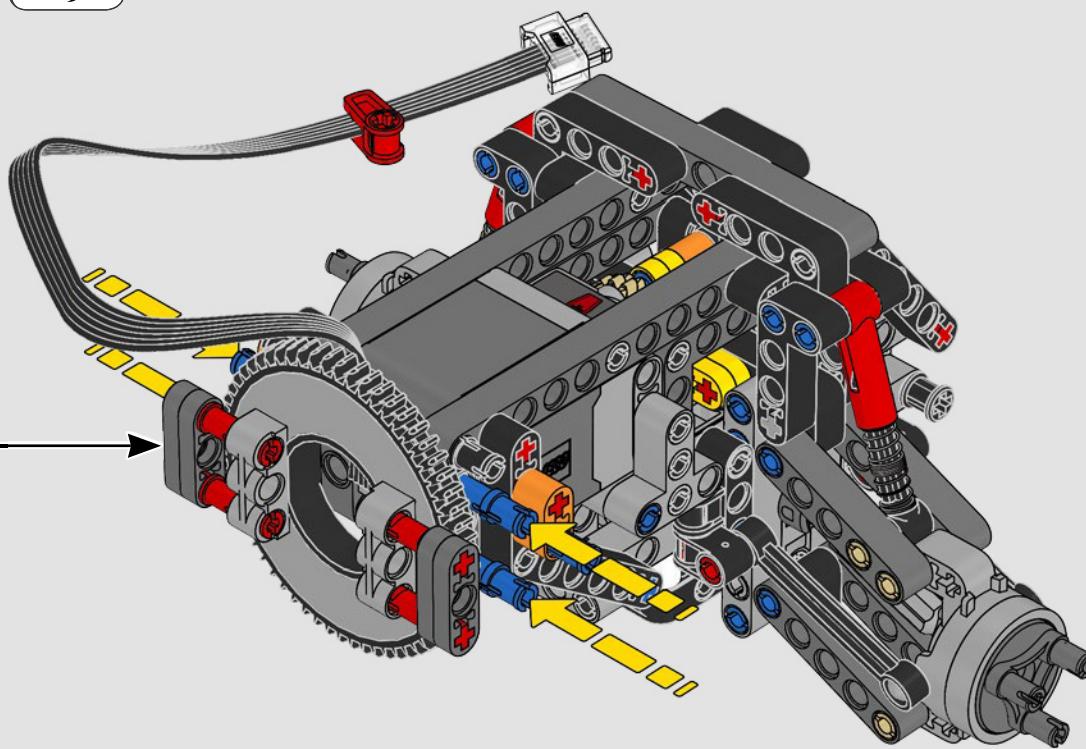
**199**



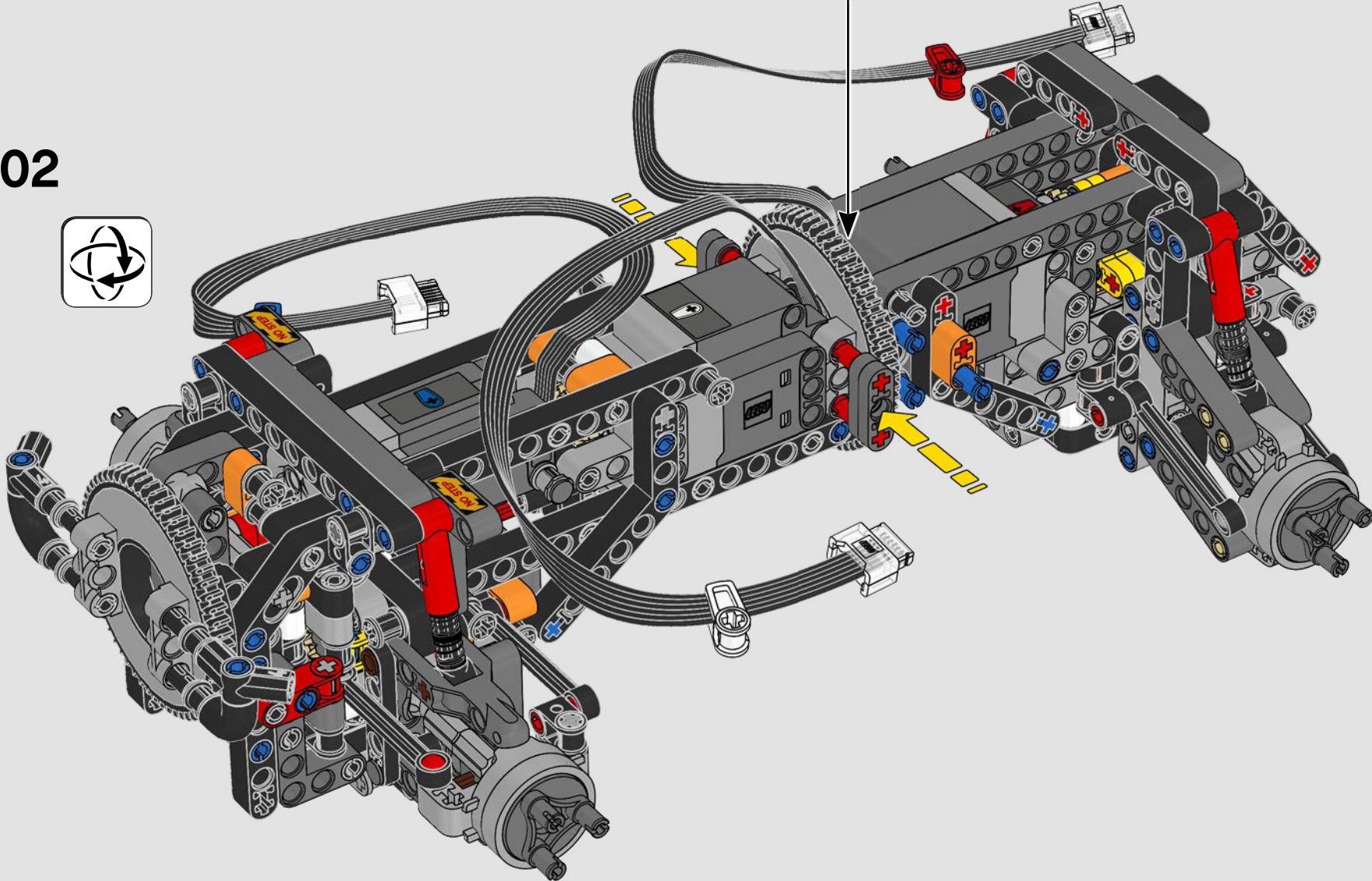
**200**



**201**

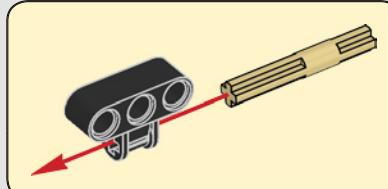
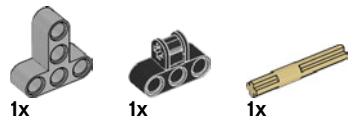
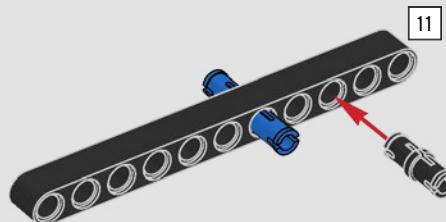


**202**

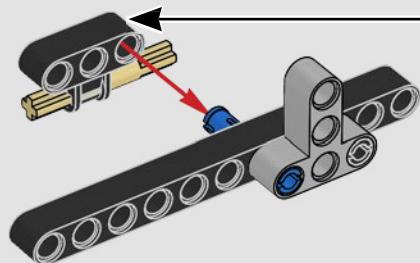




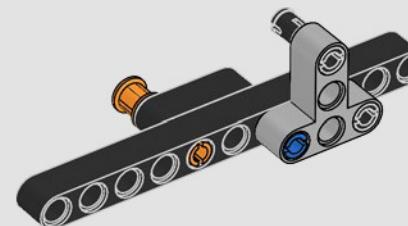
**203**



**204**

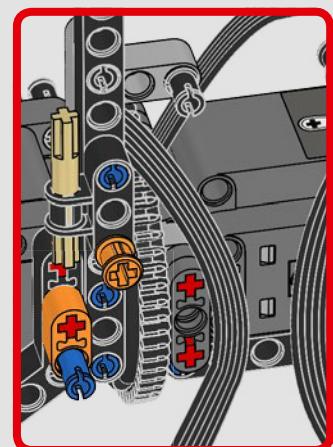
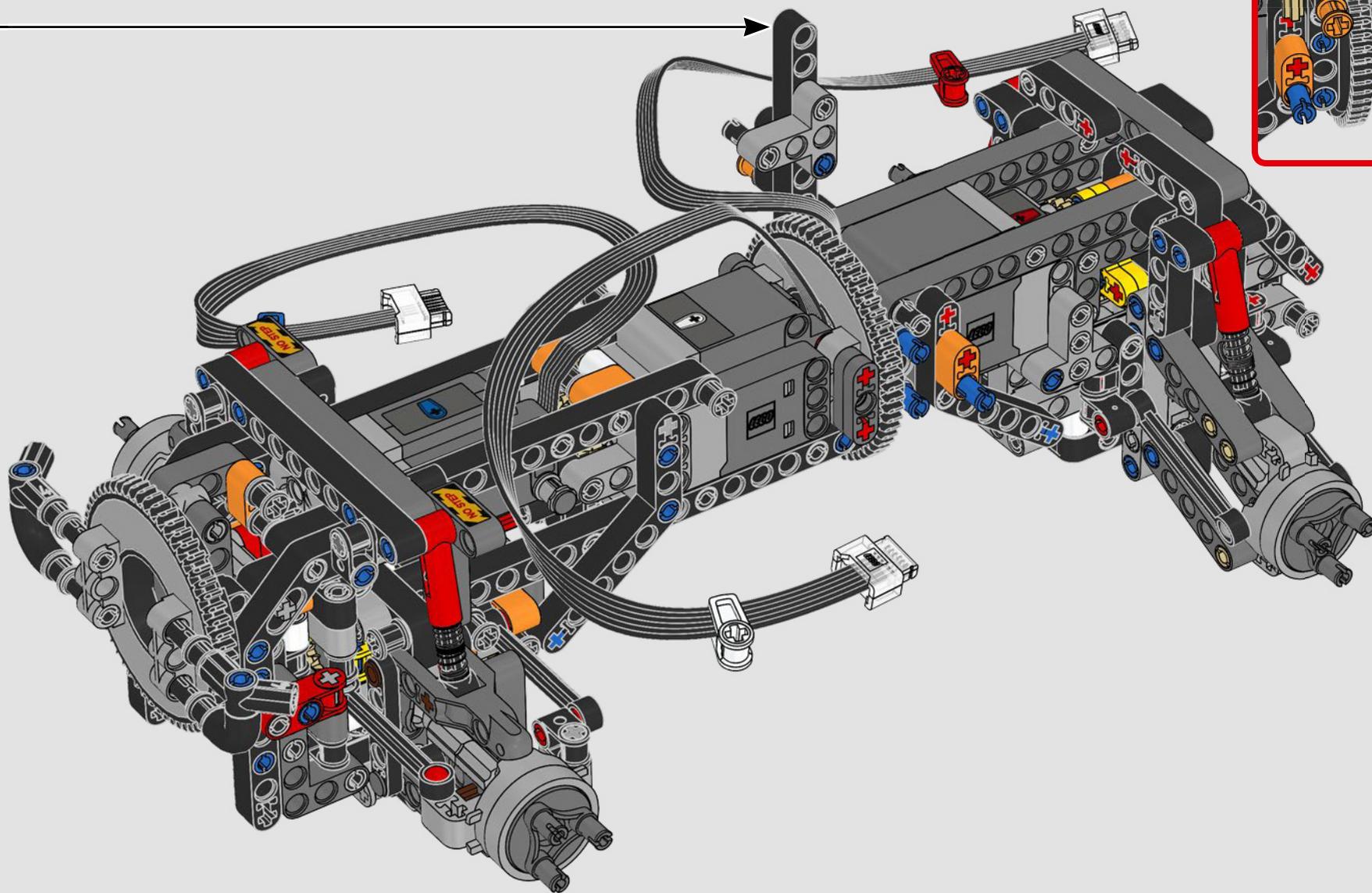


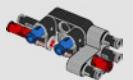
**205**



**1:1**

206



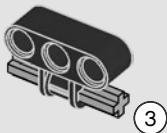


3 (3) 1:1

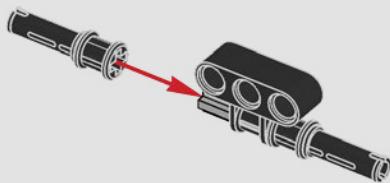


2x

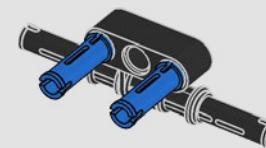
207



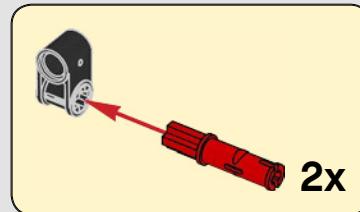
208



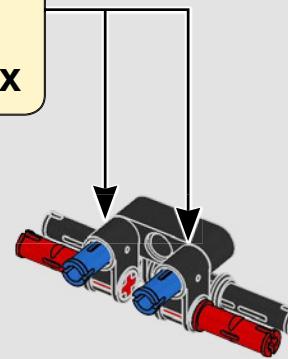
209



210

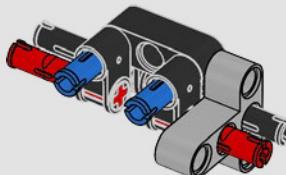


2x

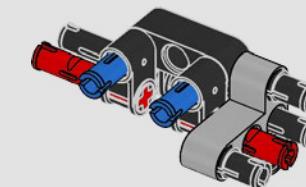




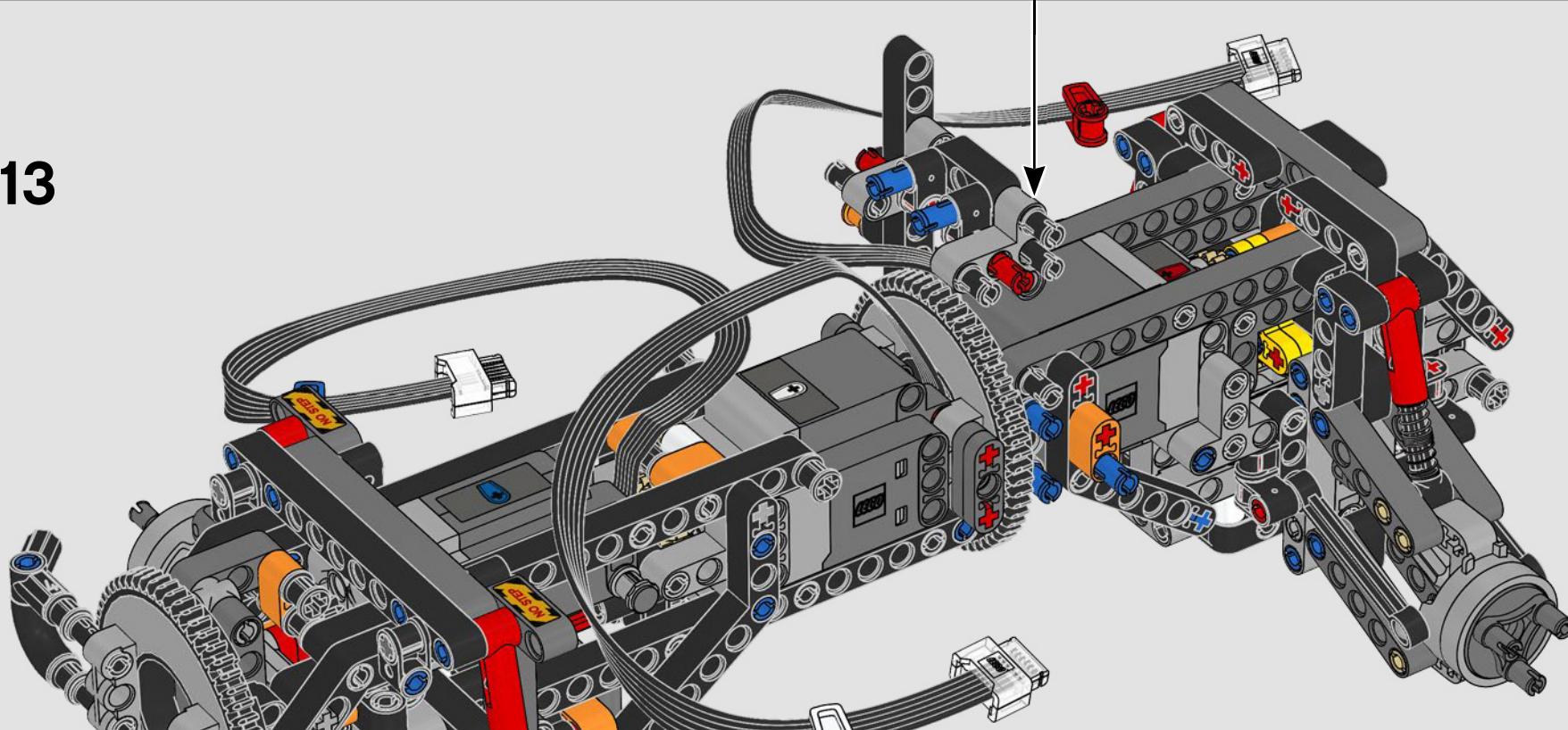
211



212

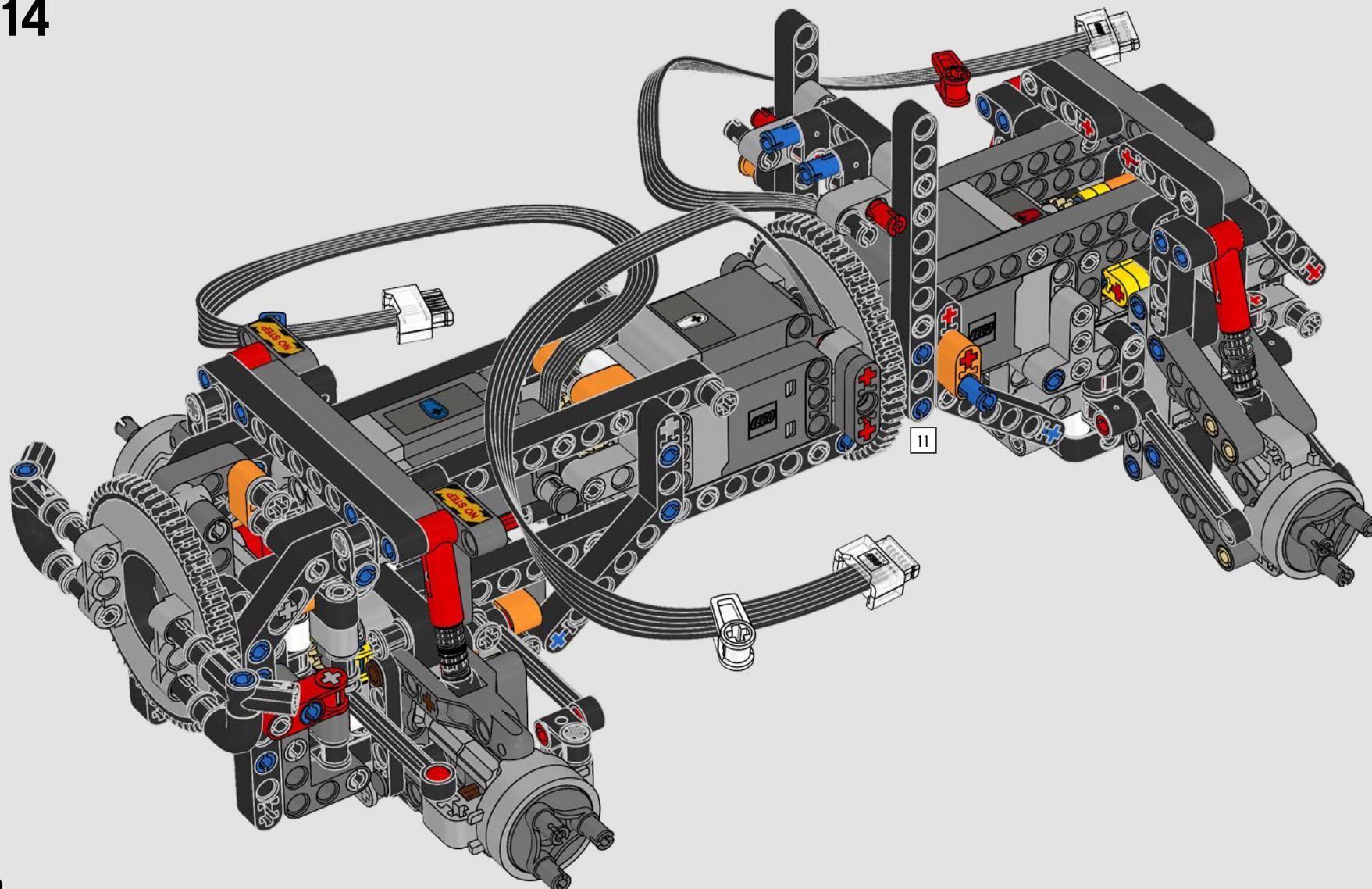


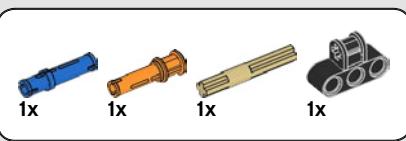
213



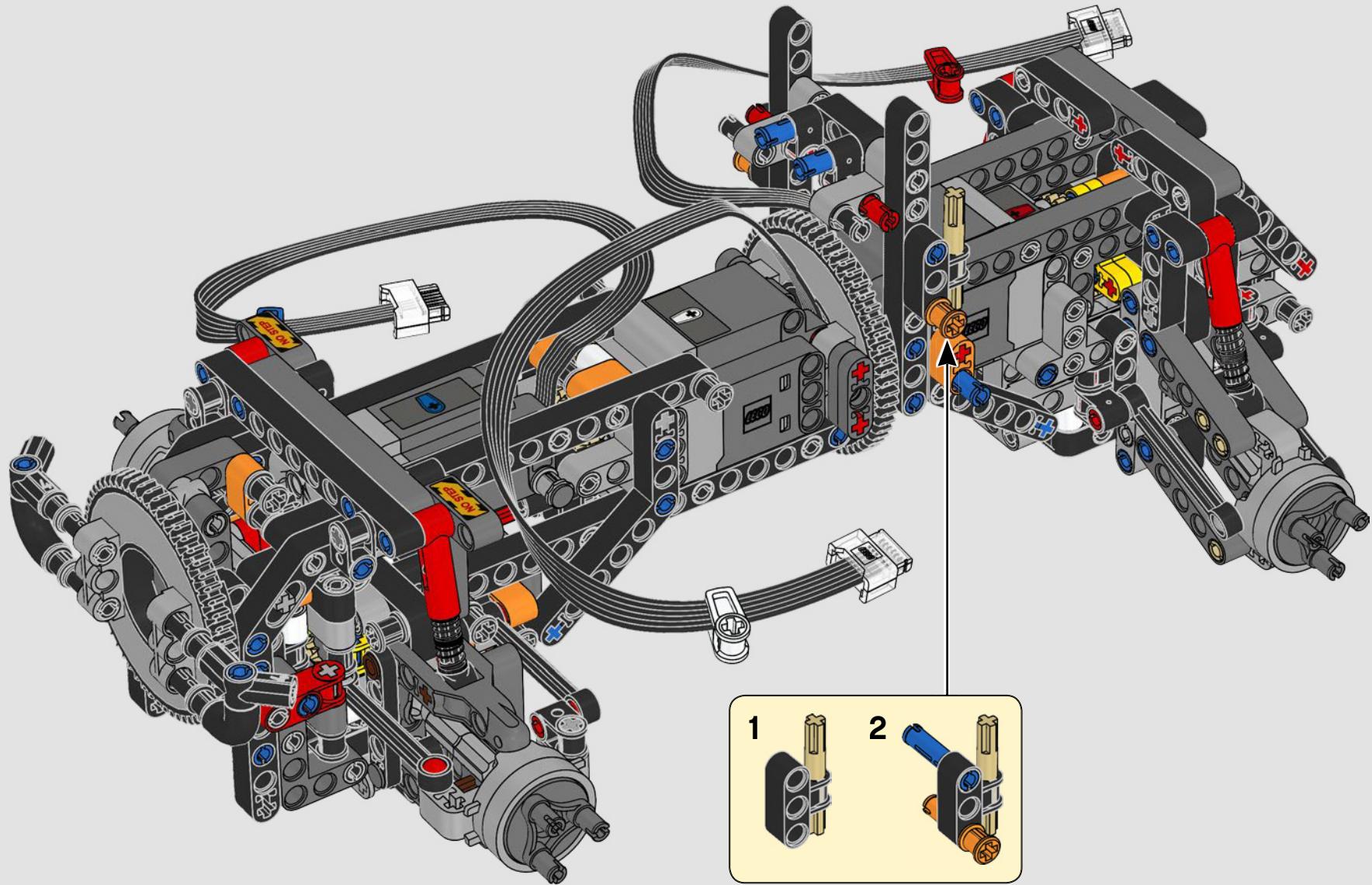


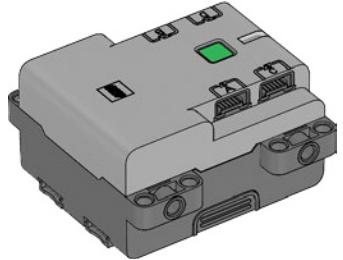
214





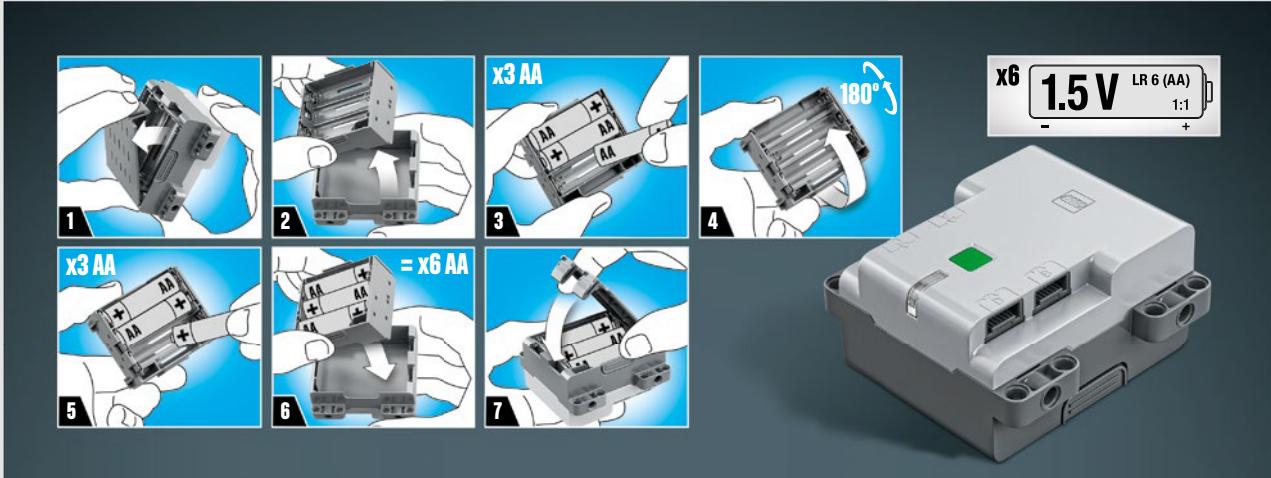
215



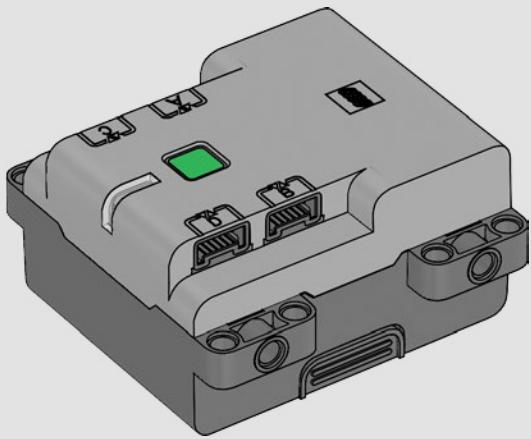


1x

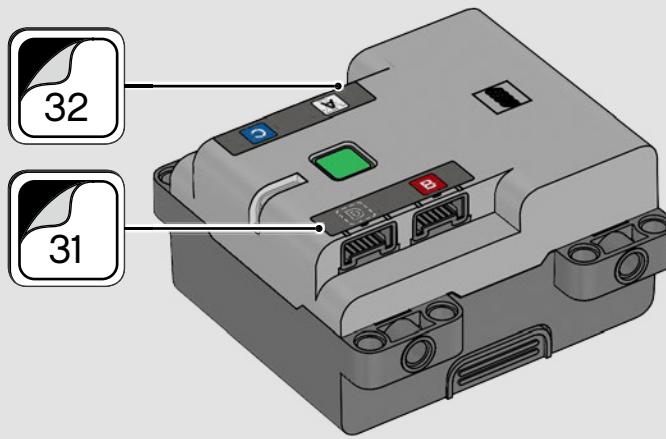
216

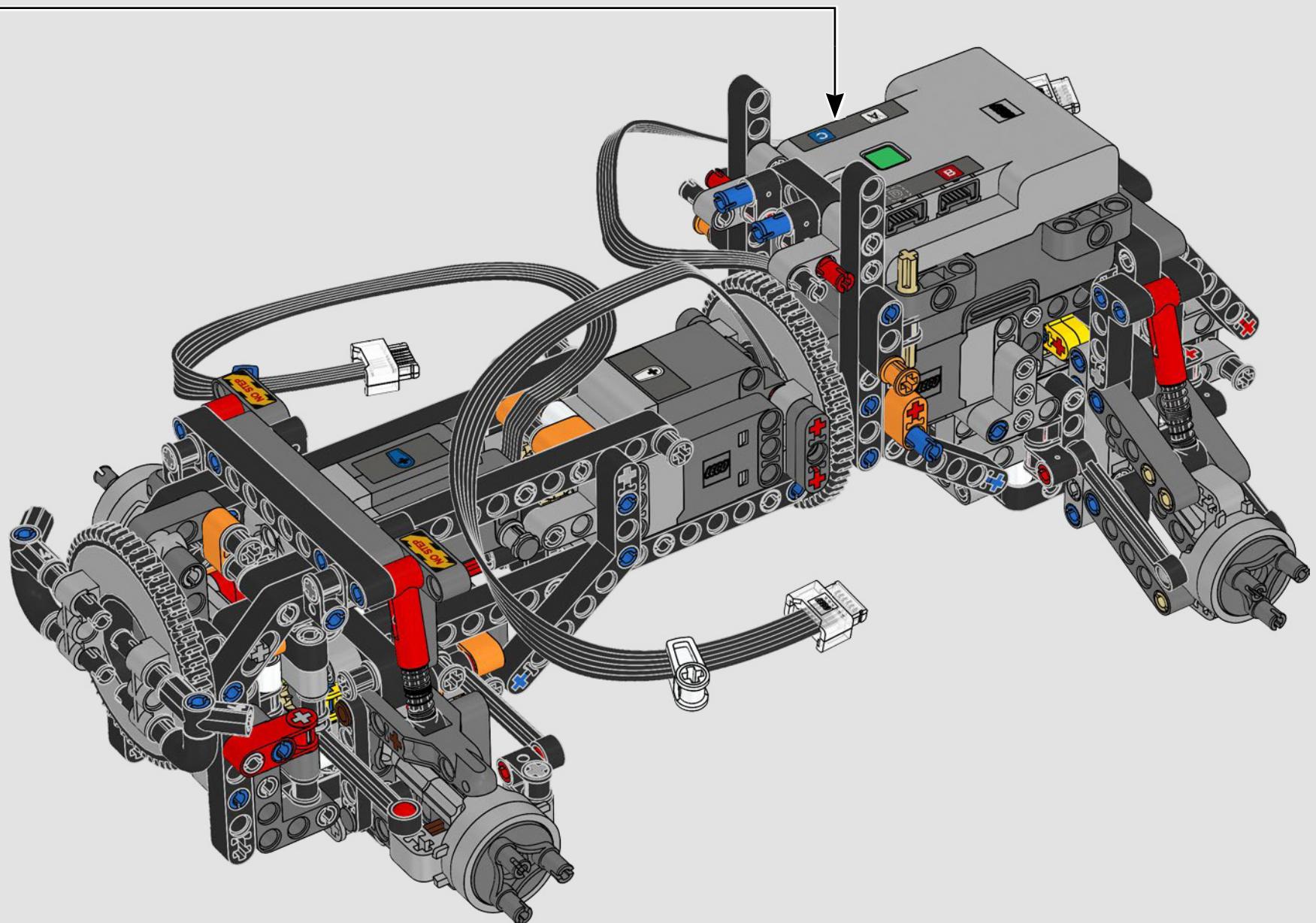


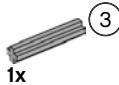
1



2



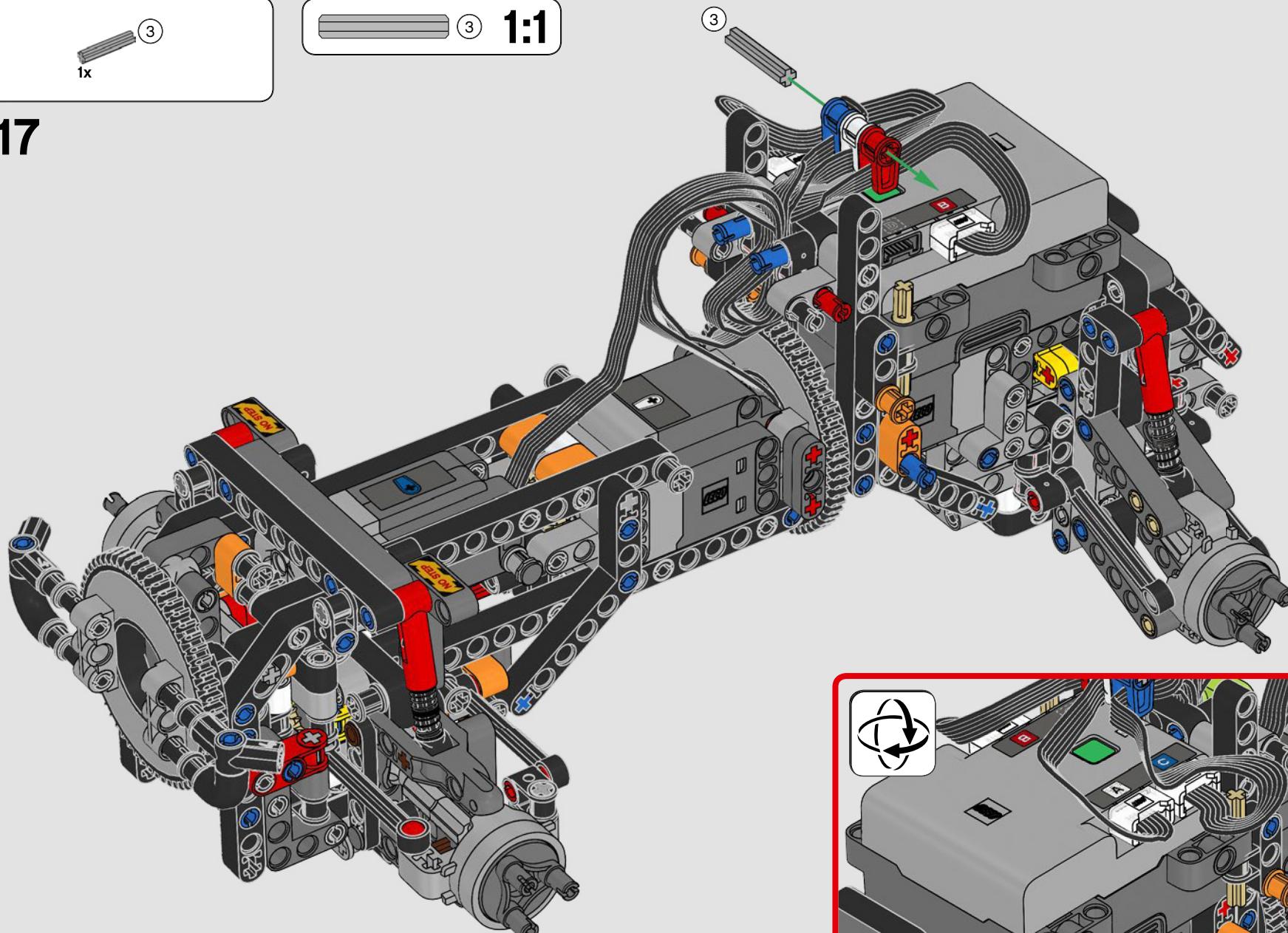




1x

③  
1:1

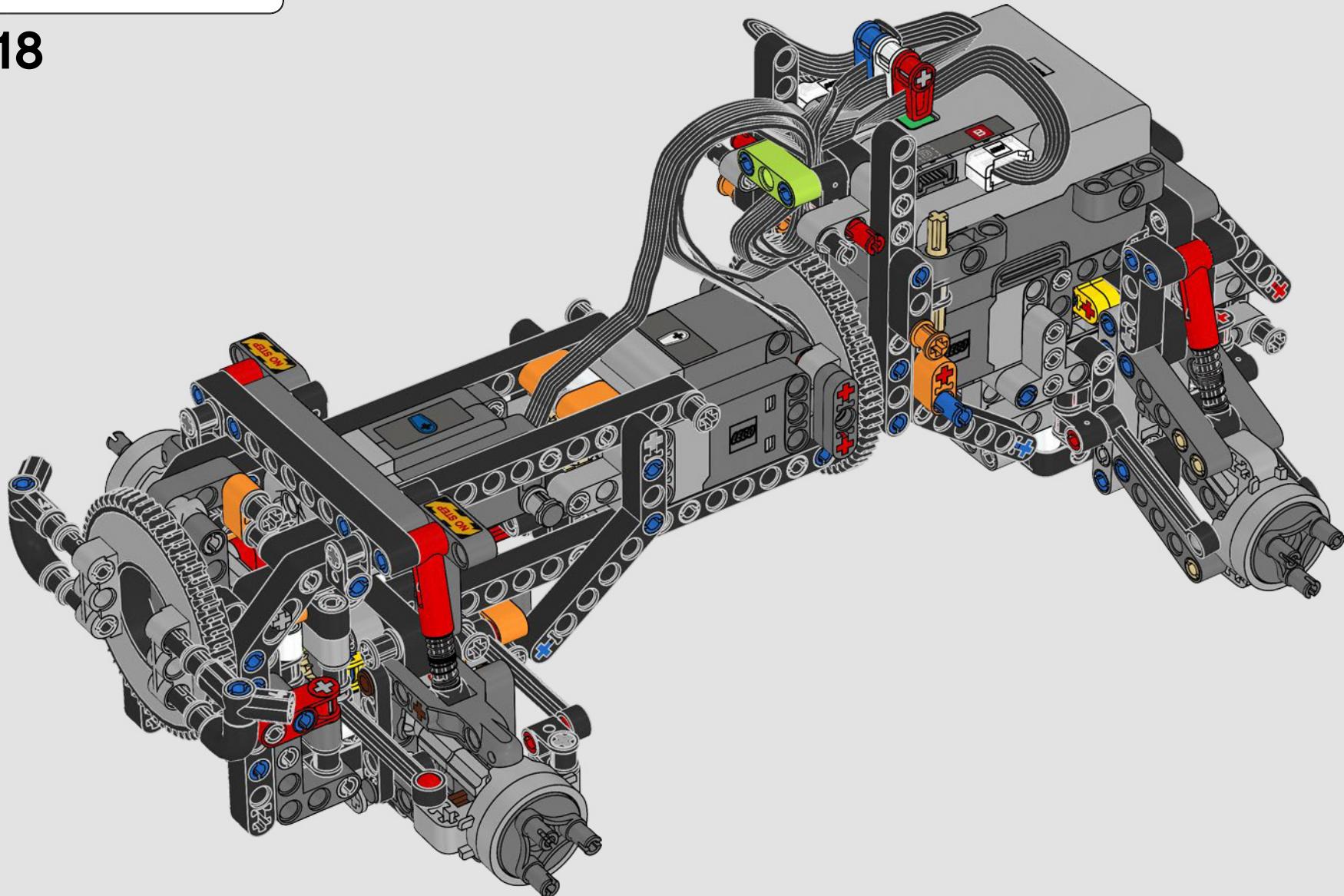
217

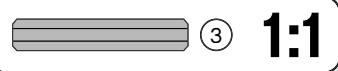
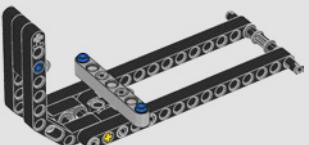




1x

218



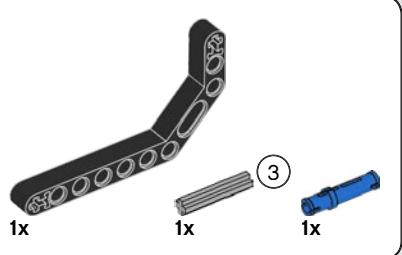


③ 1:1

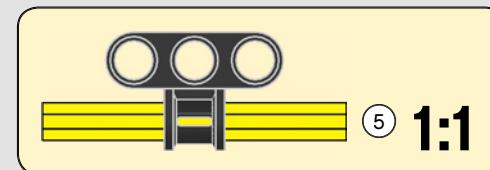
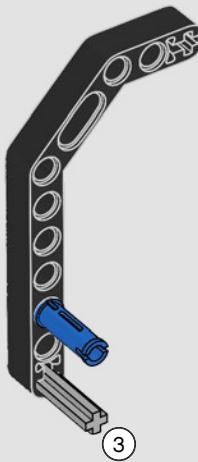


1x 1x ⑤

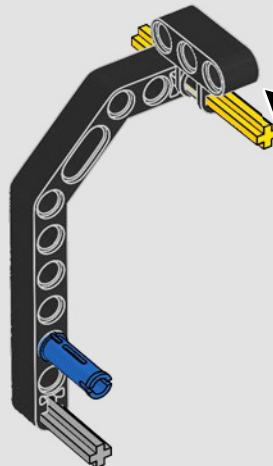
220



219

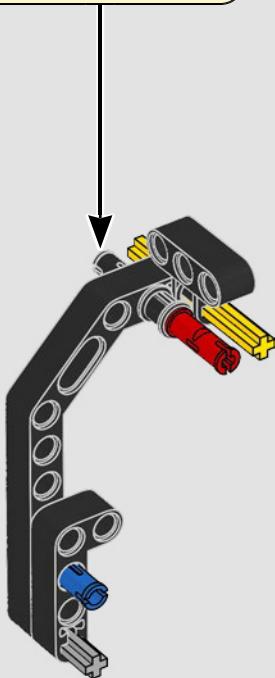
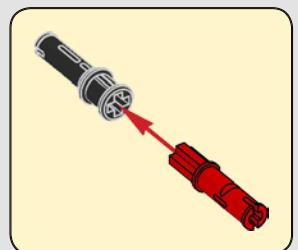


⑤ 1:1

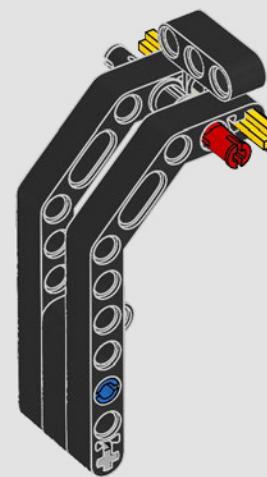


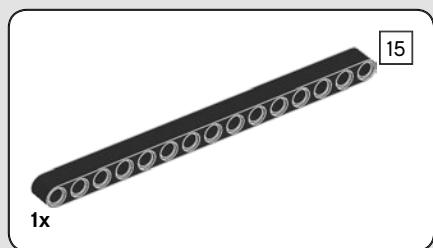


**221**

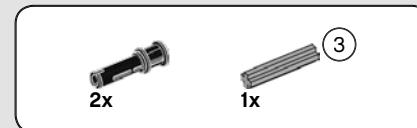
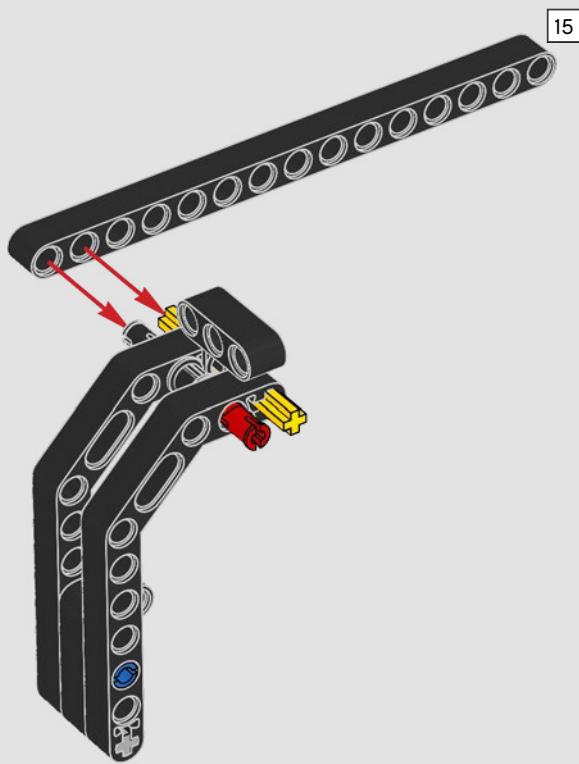


**222**

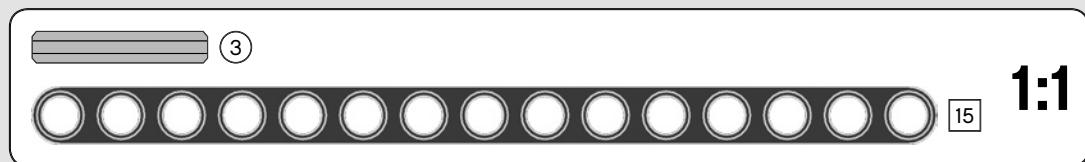
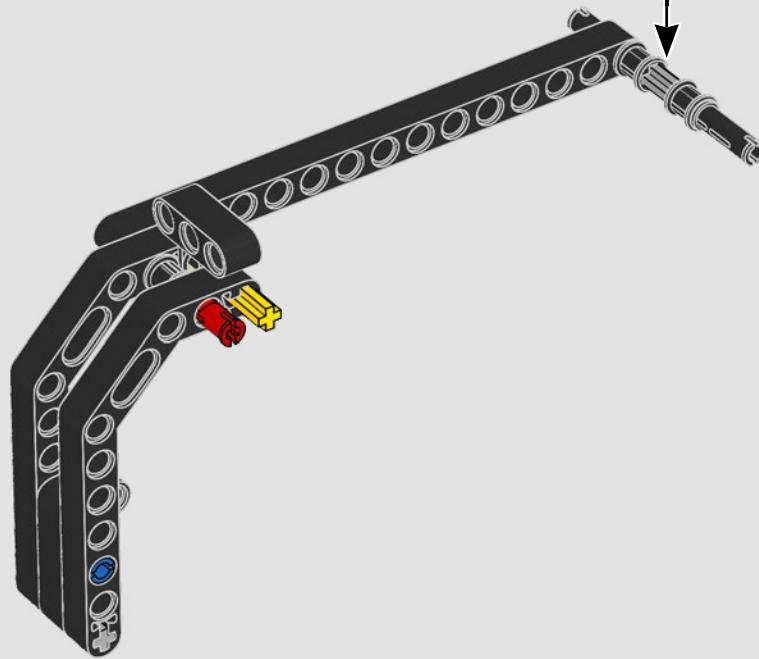
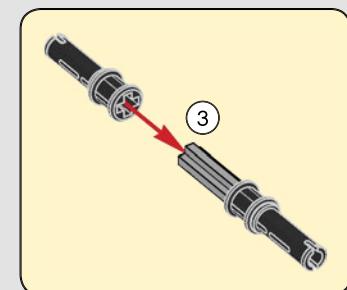


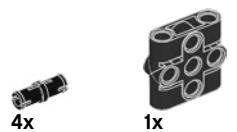


223

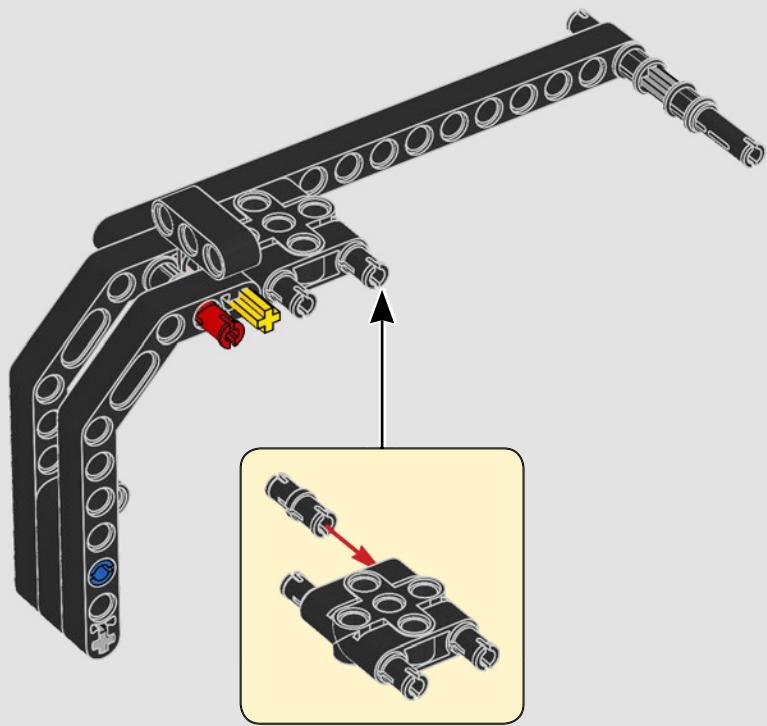


224

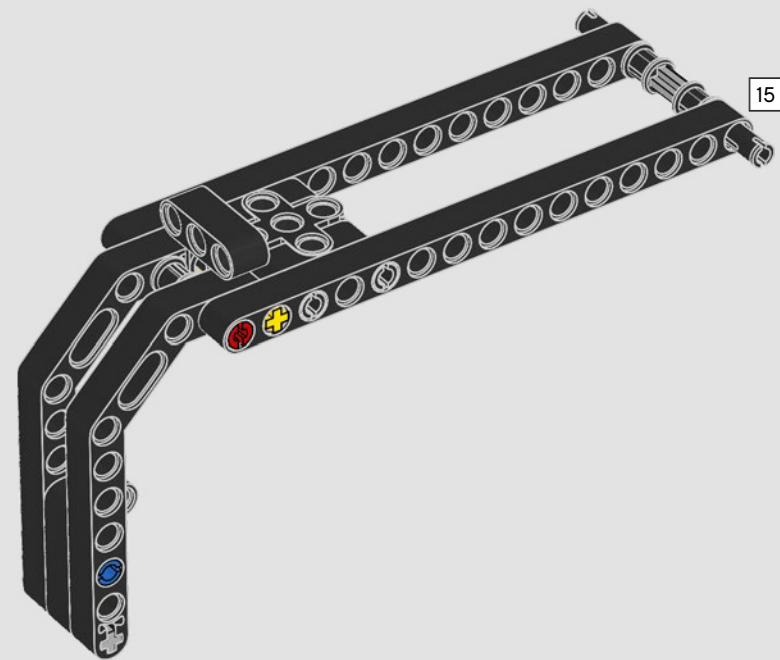




**225**

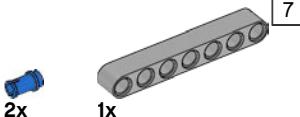
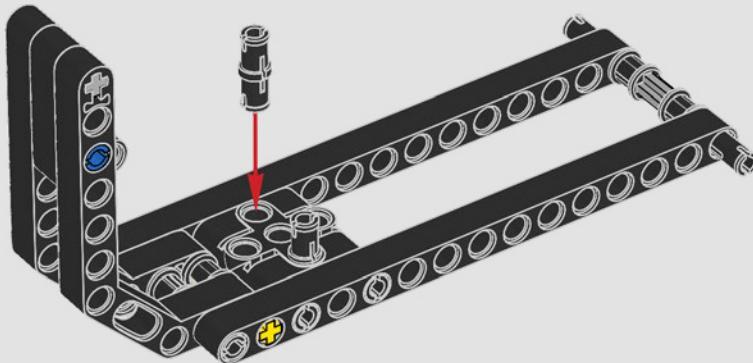


**226**



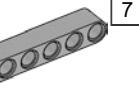


2x

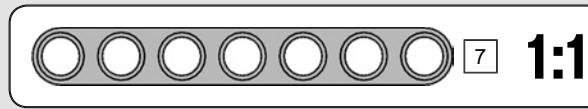
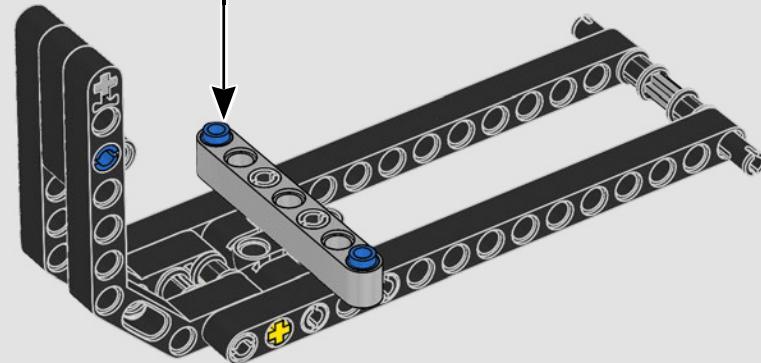
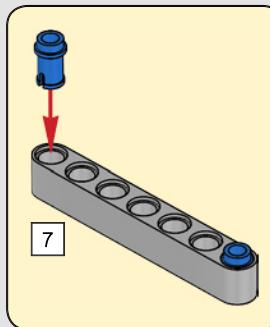
**227**

2x

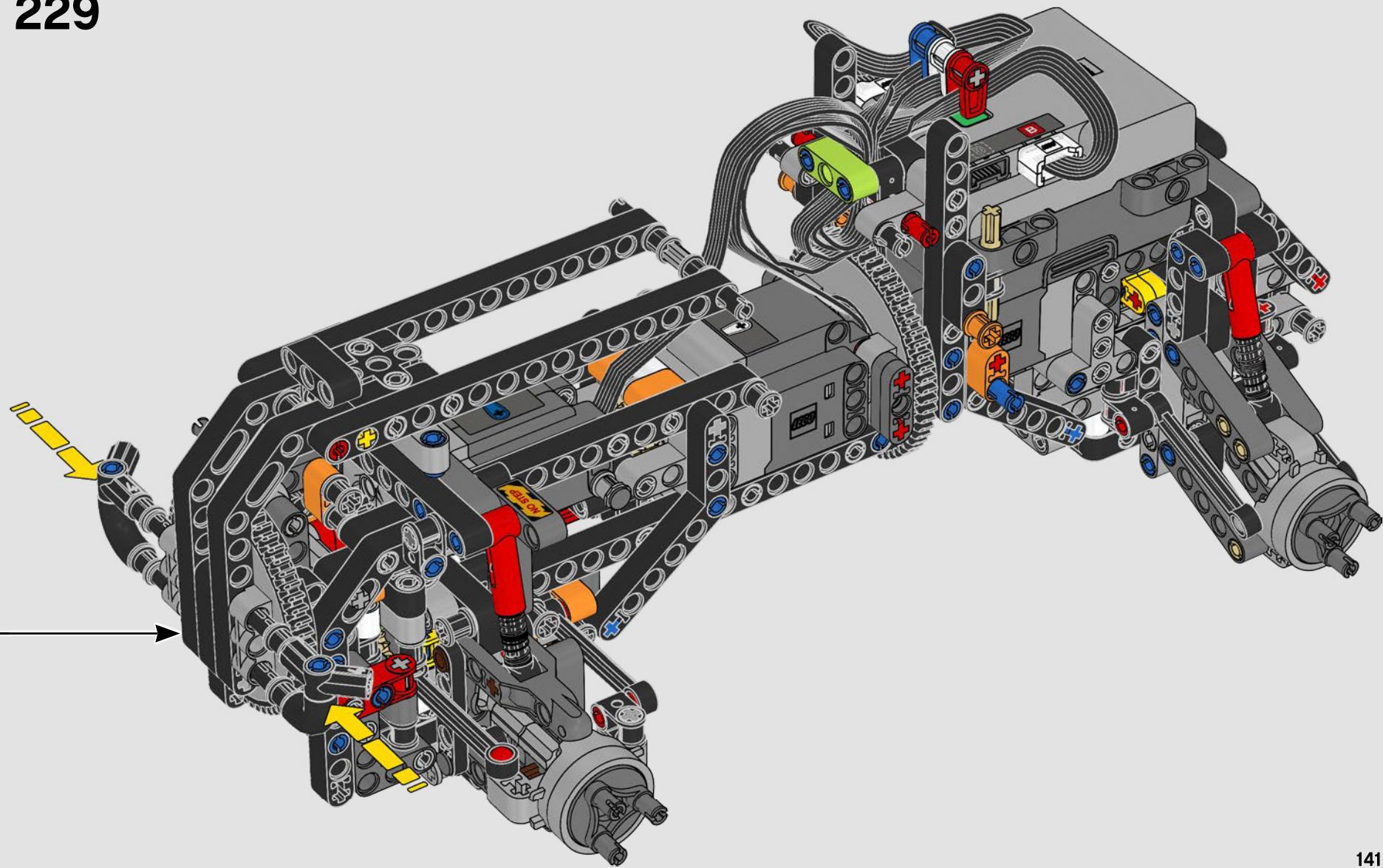
1x

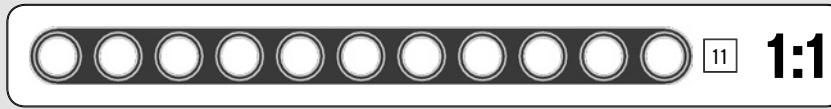
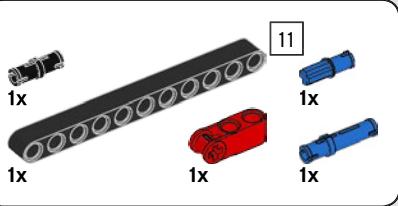


7

**228**

229



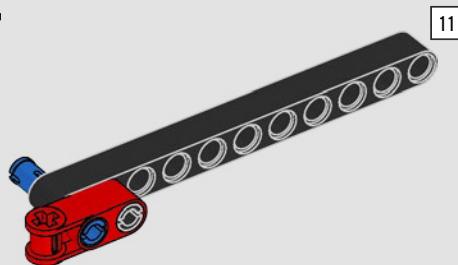


230

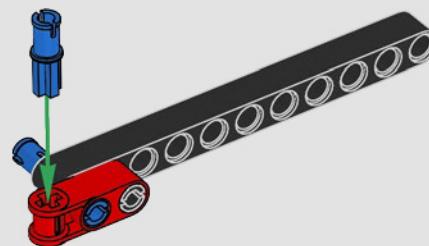
1

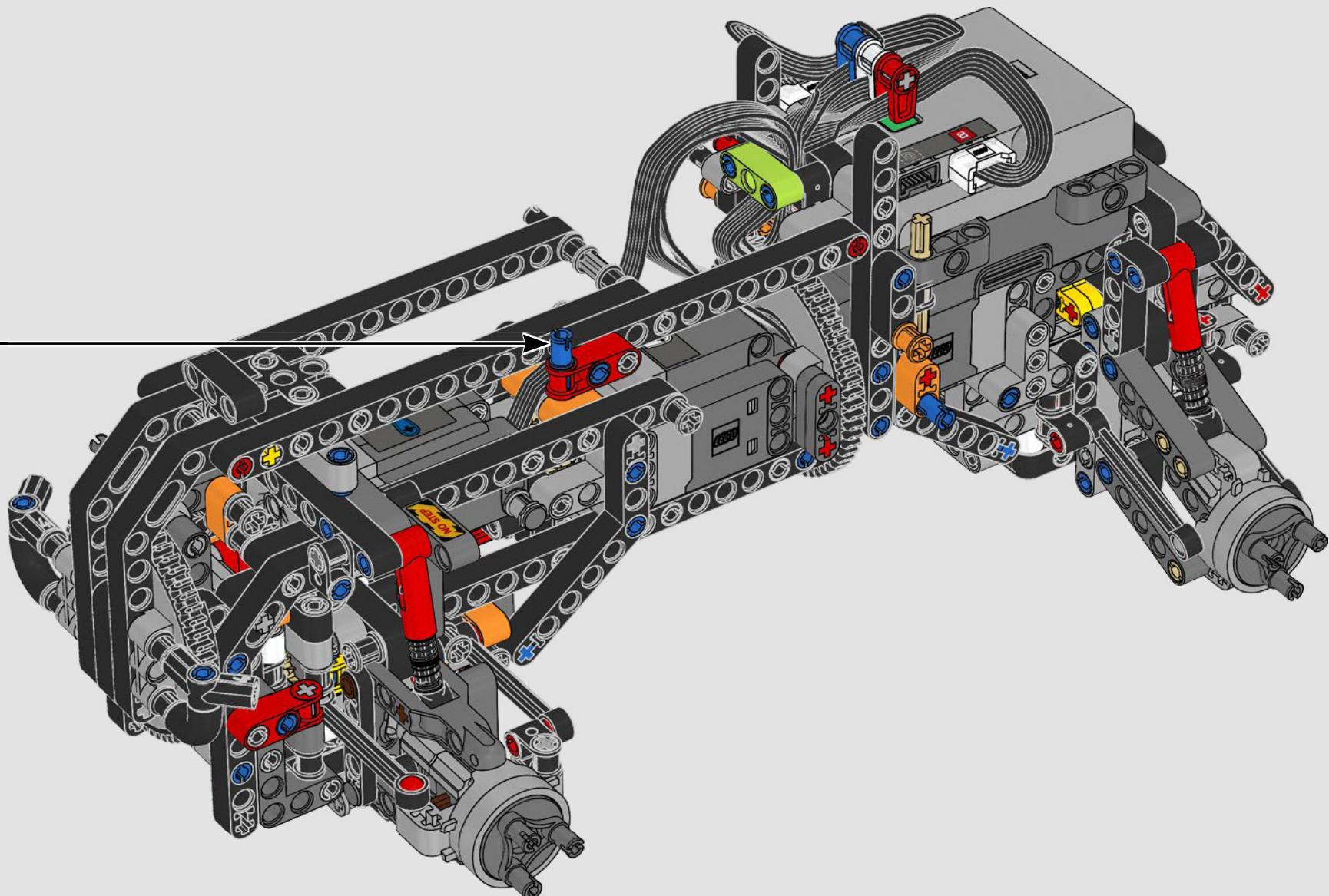


2



3





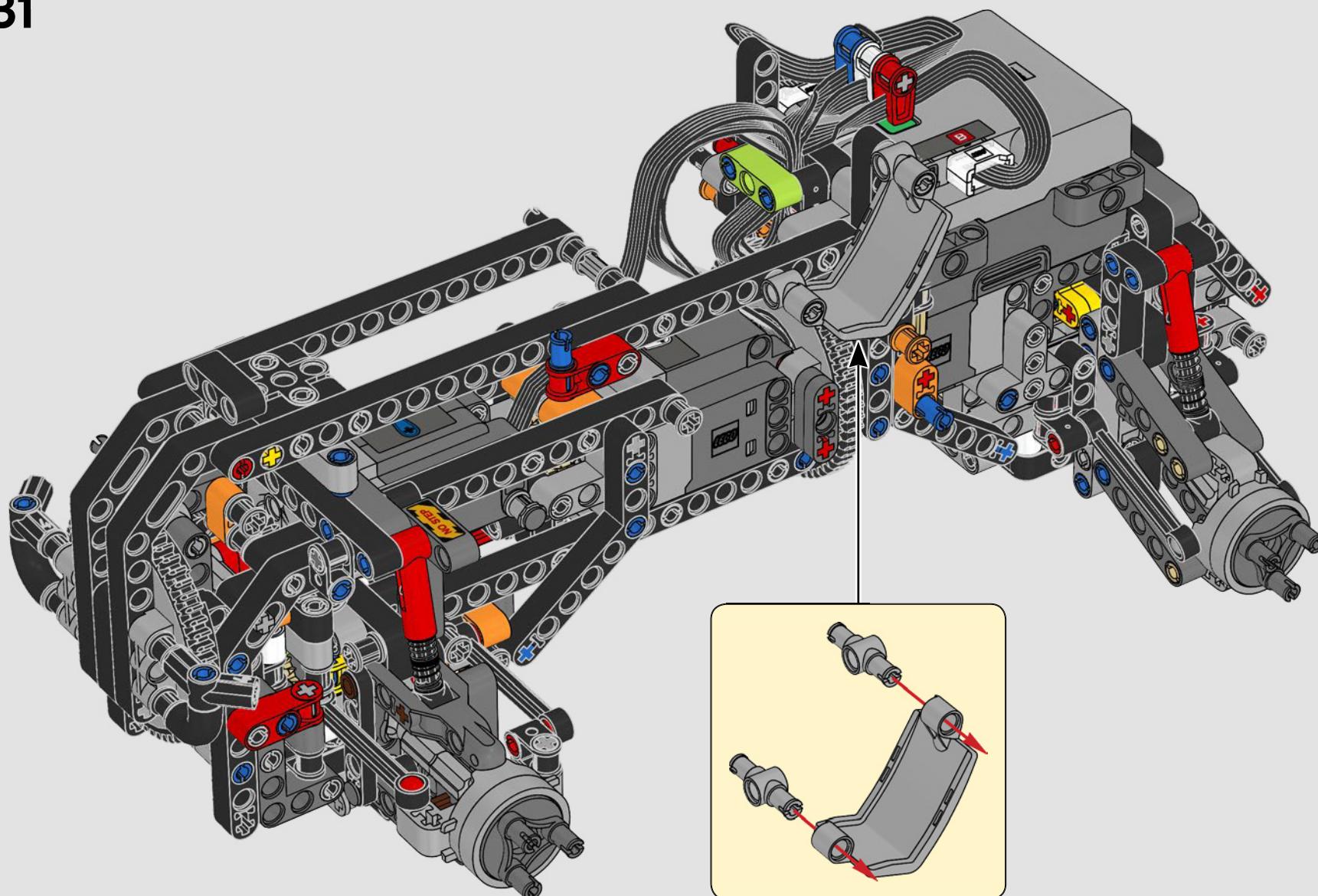


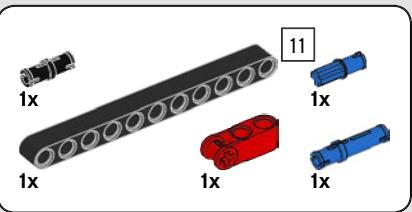
2x



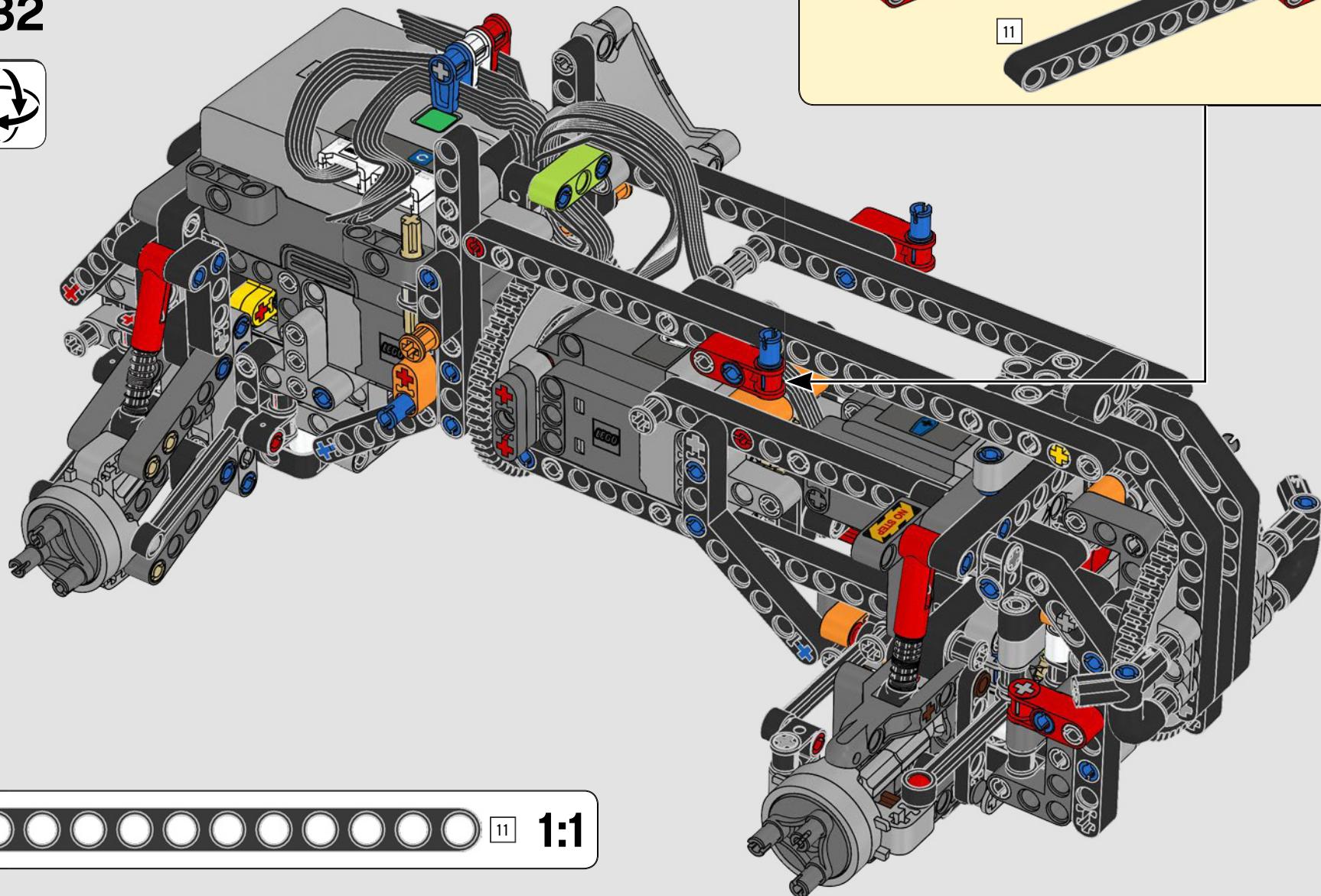
1x

231





232

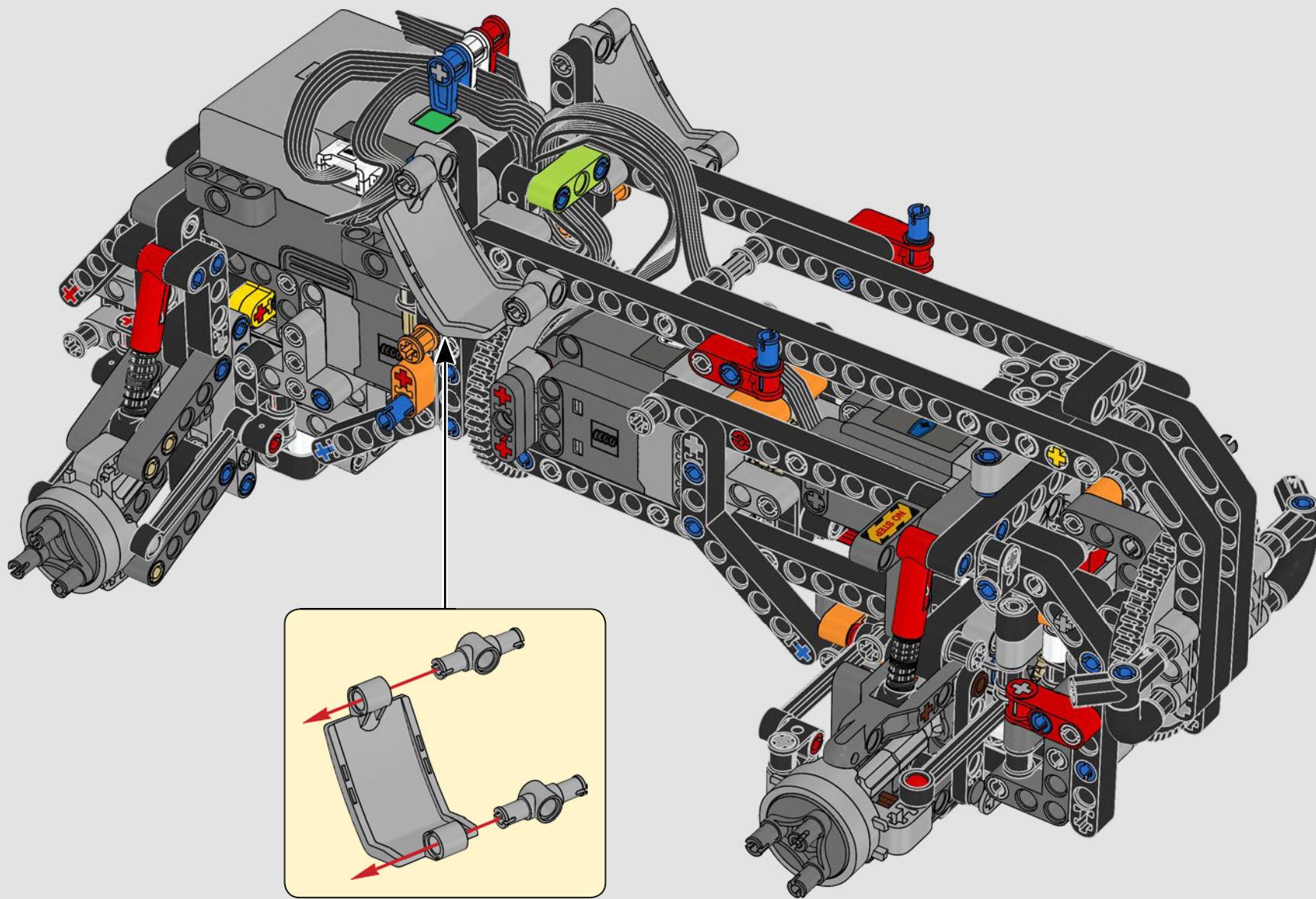




2x

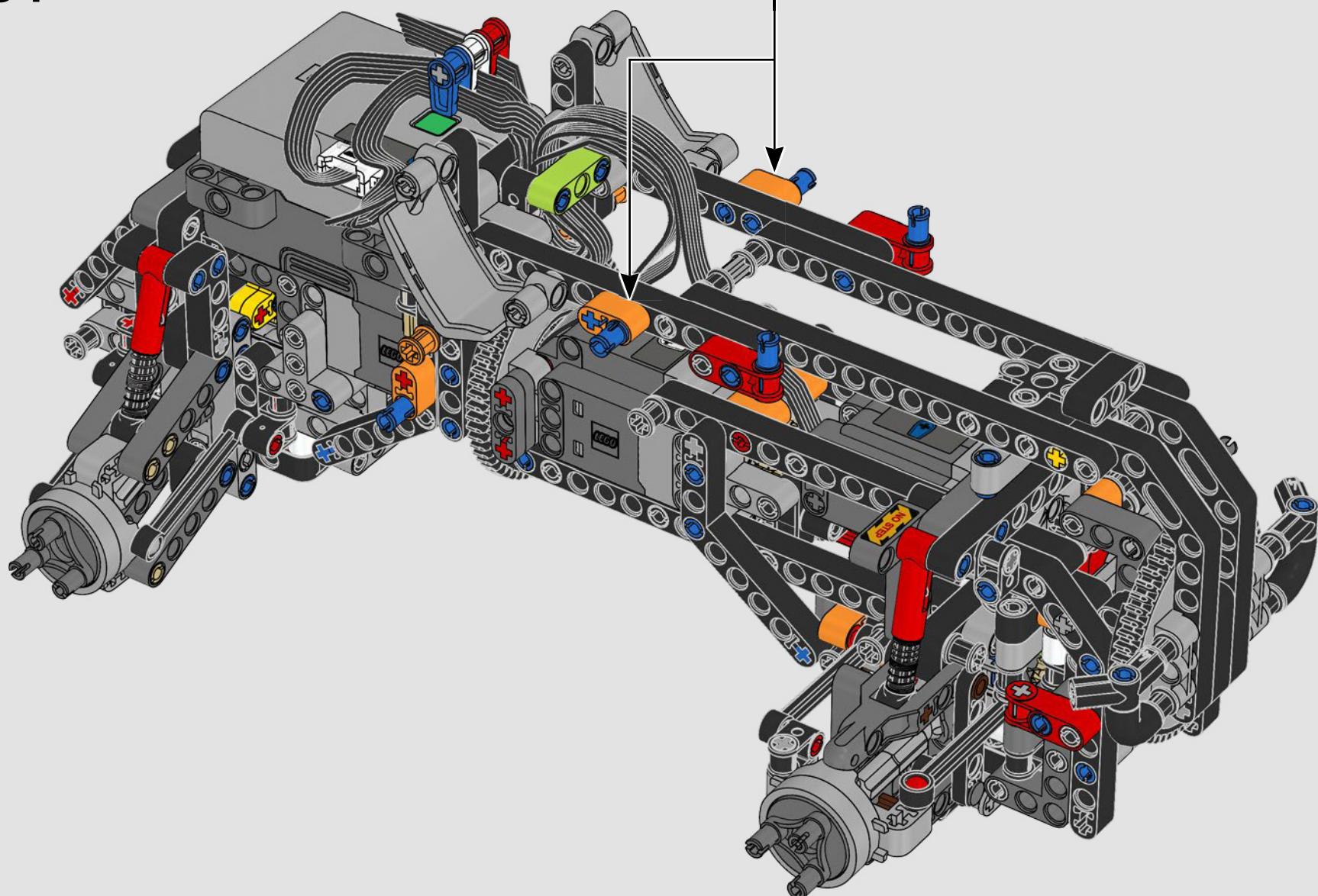
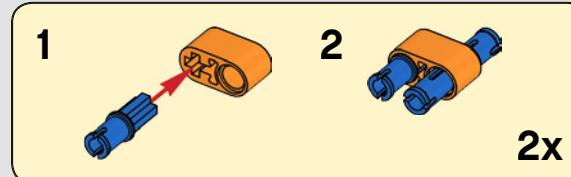
1x

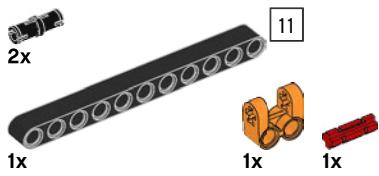
233



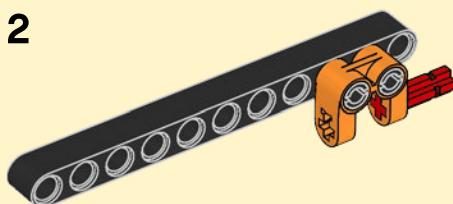
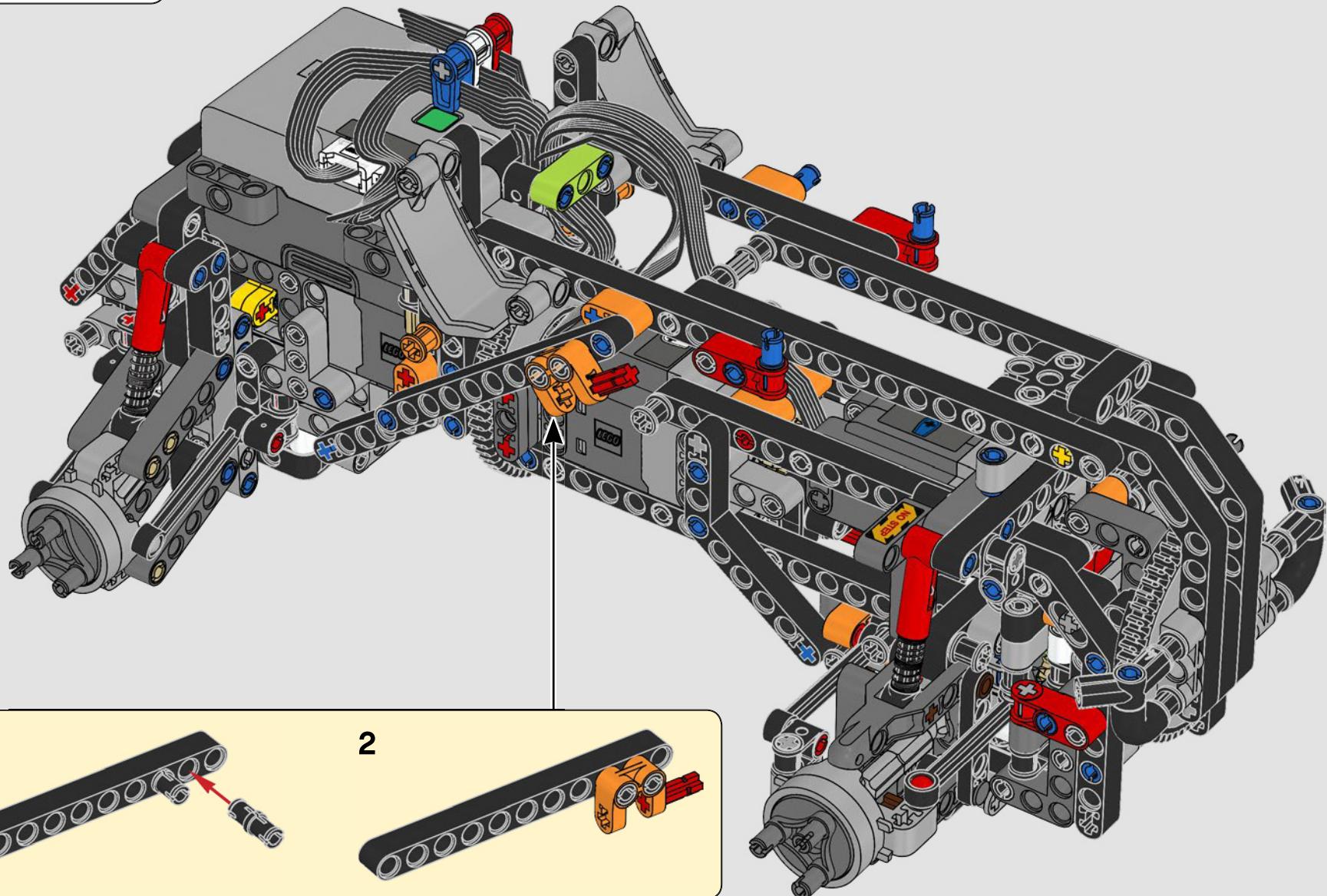


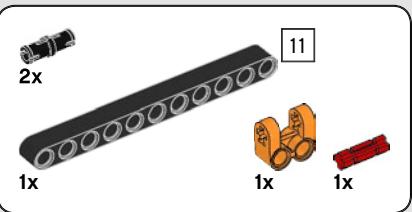
234



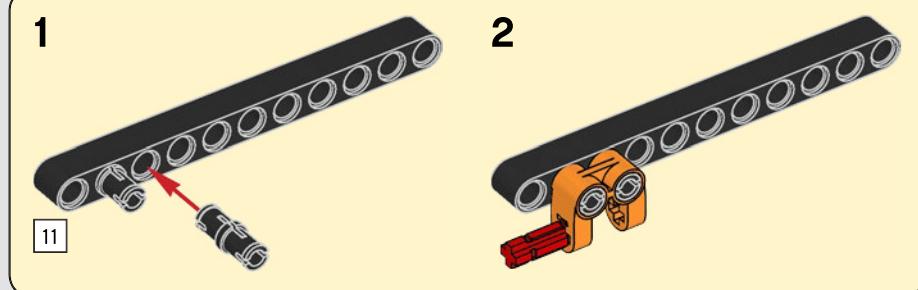
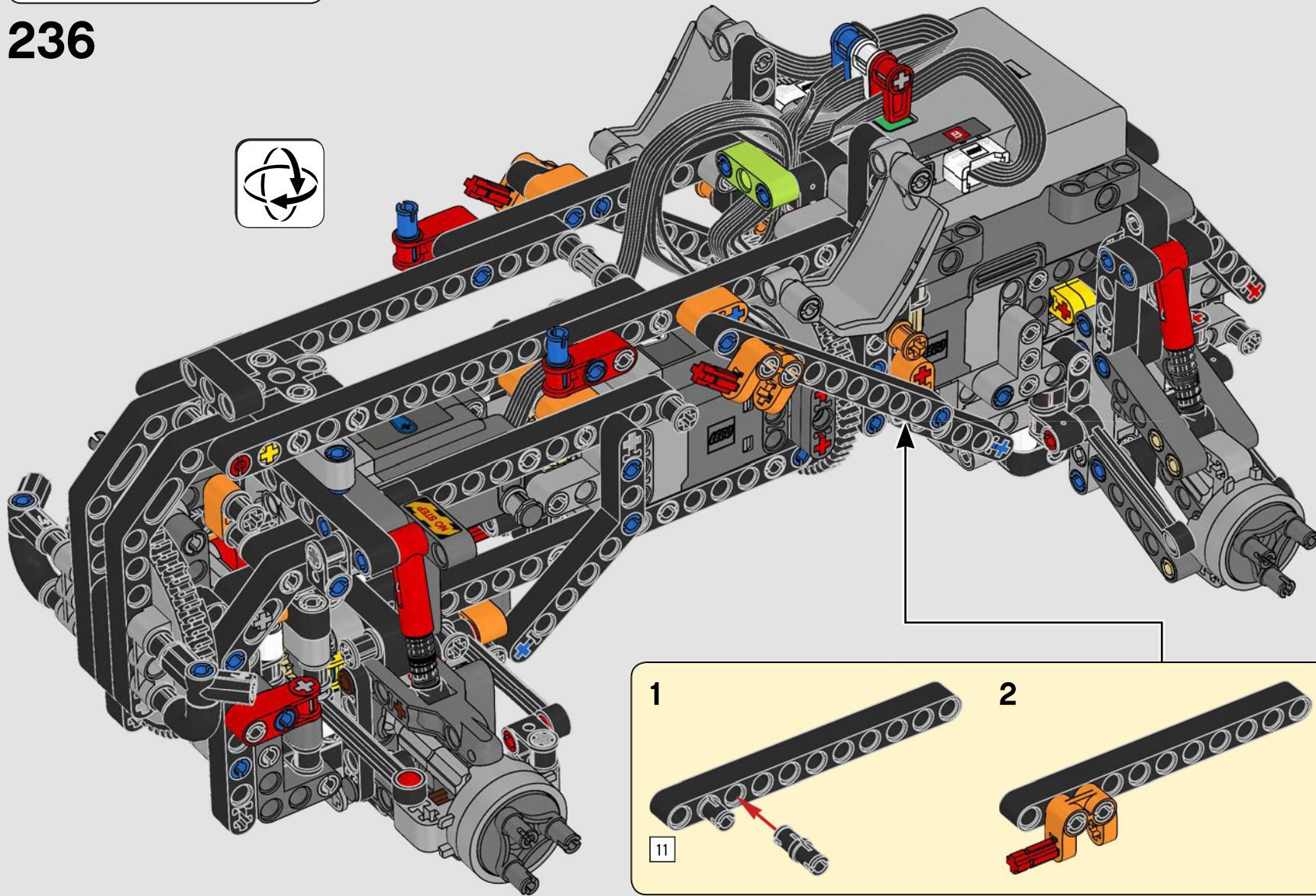


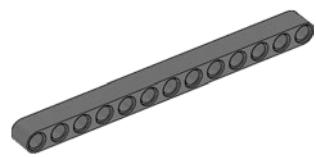
235



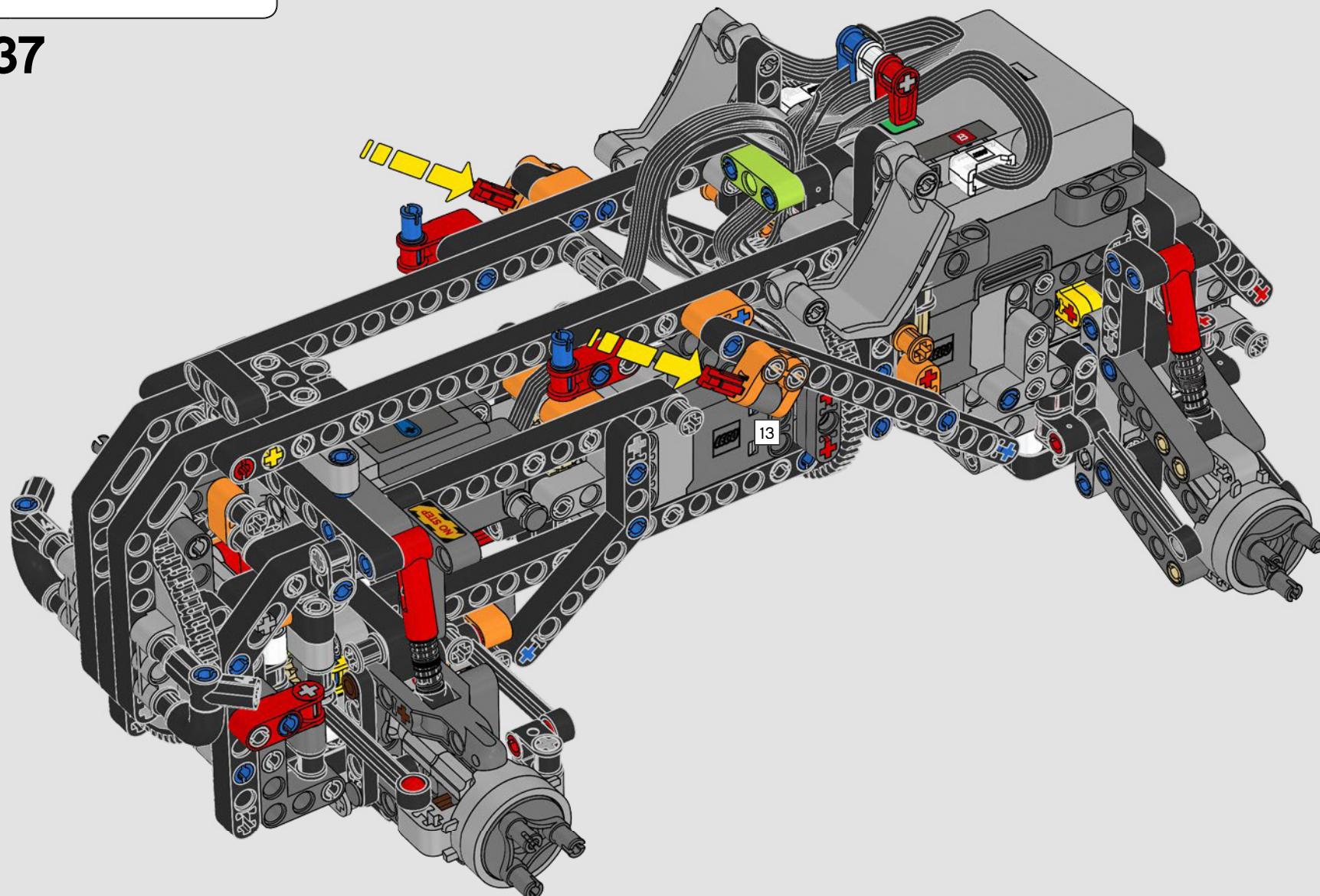


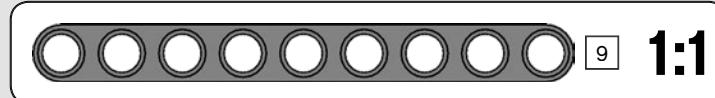
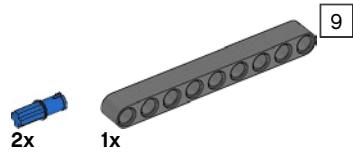
236



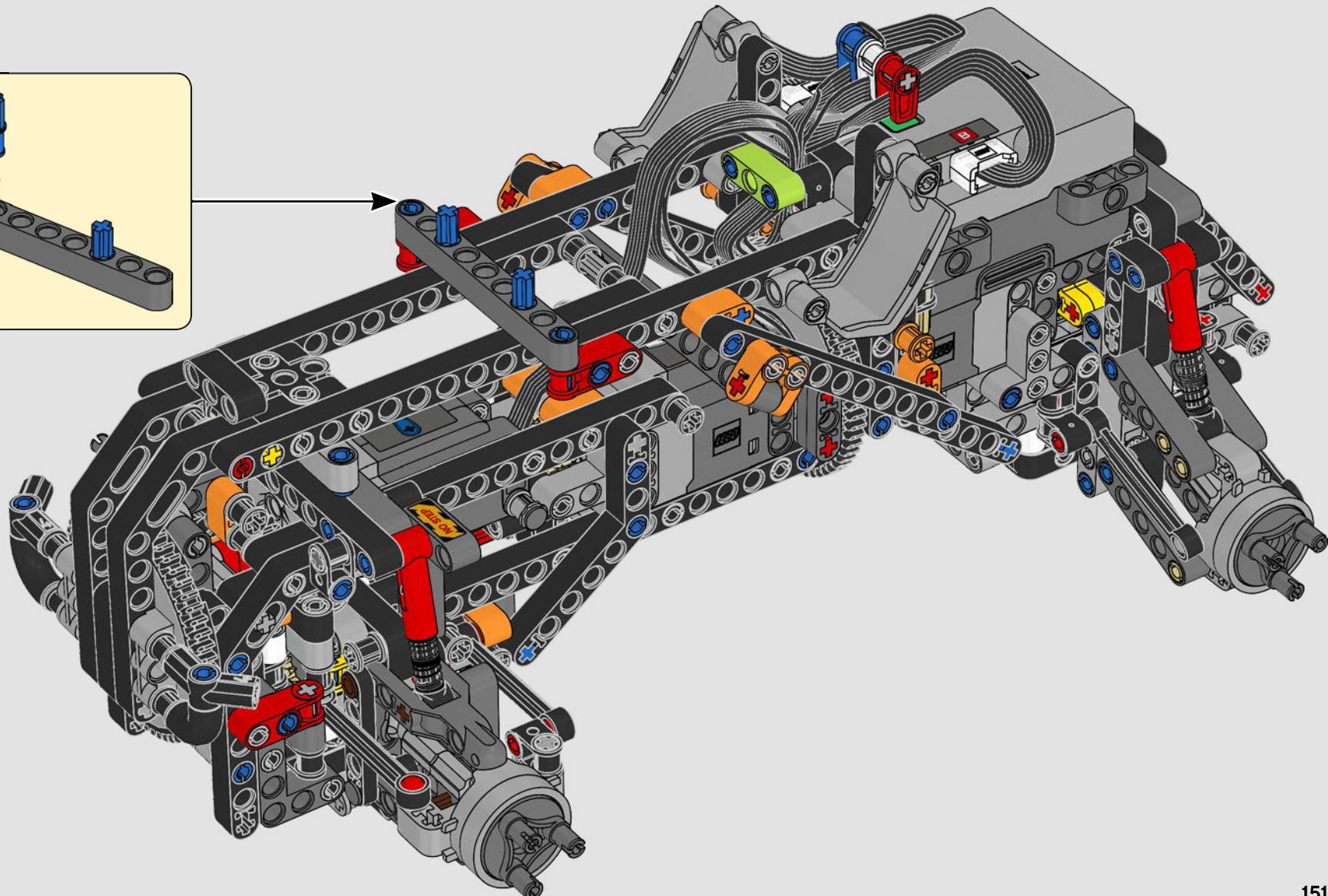
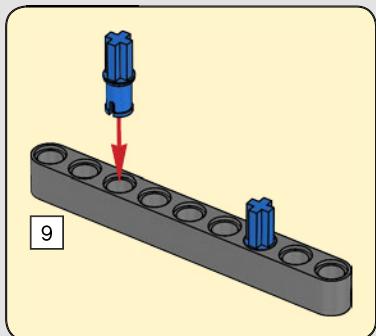


237





238

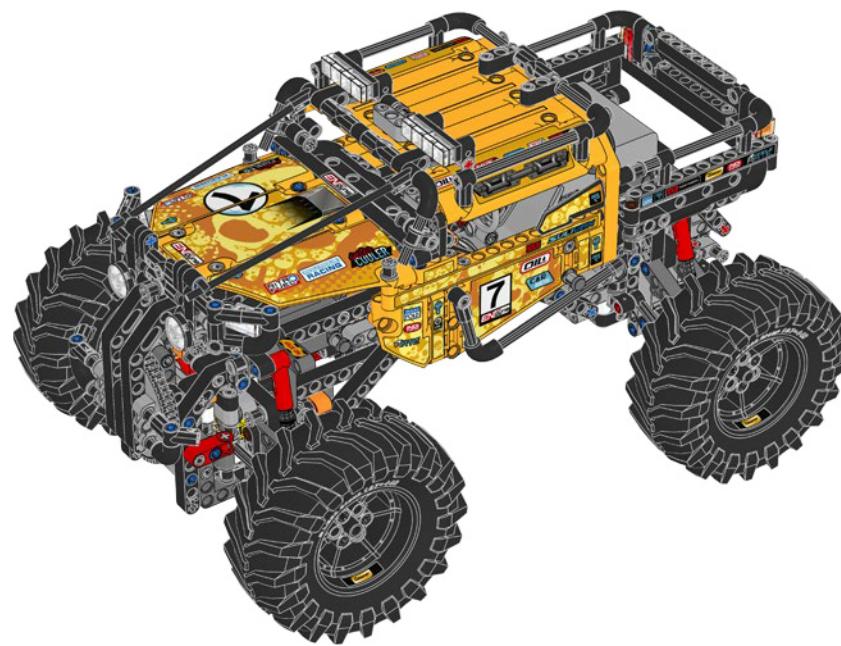
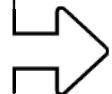


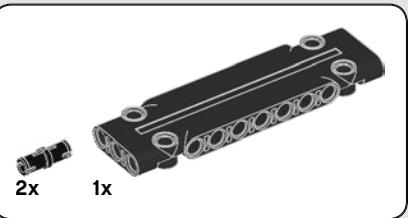
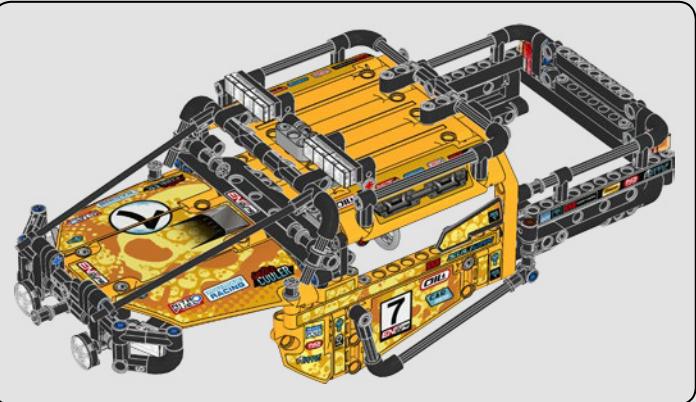


4x

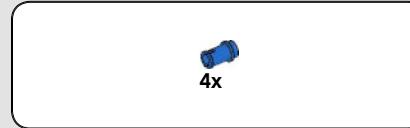
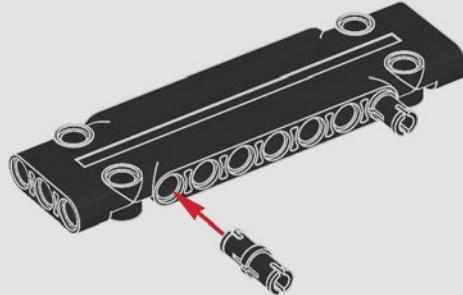


4x

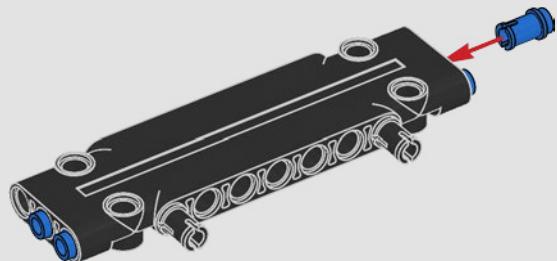




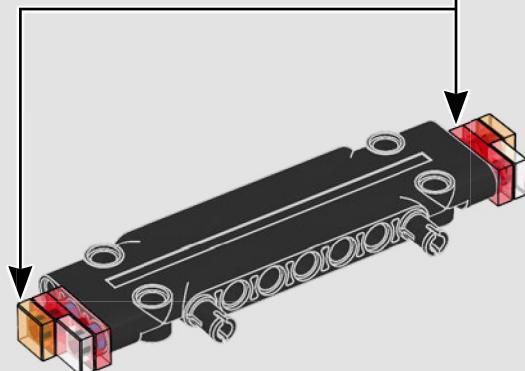
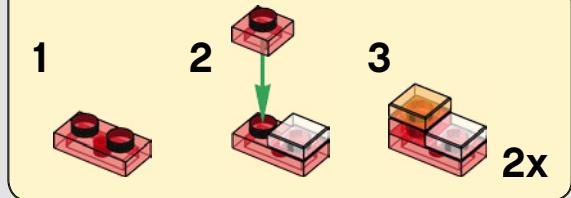
**239**



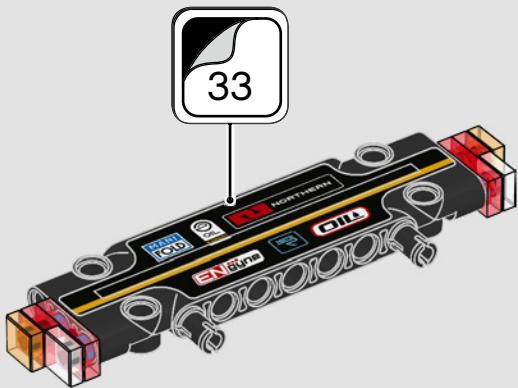
**240**



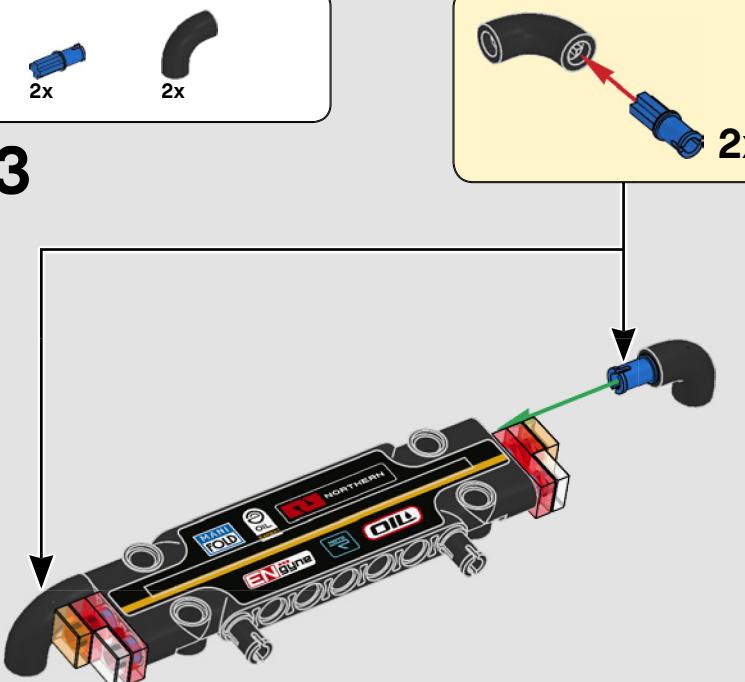
**241**



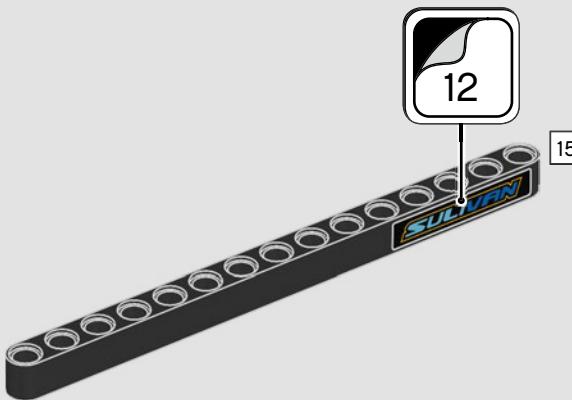
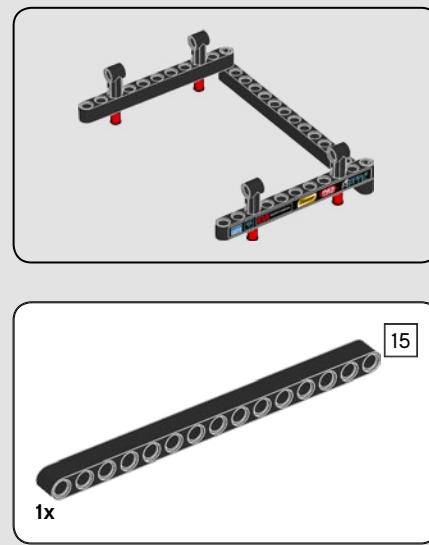
**242**



**243**

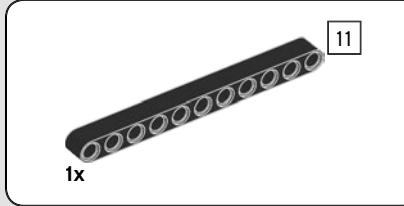
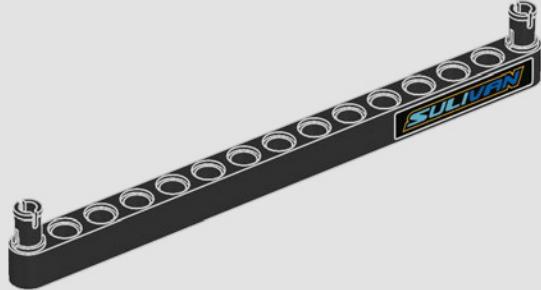


**244**

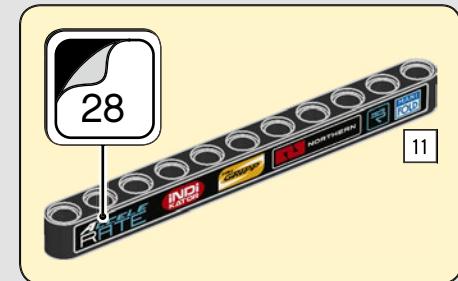




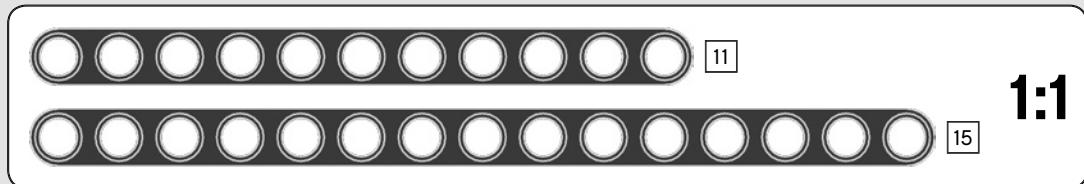
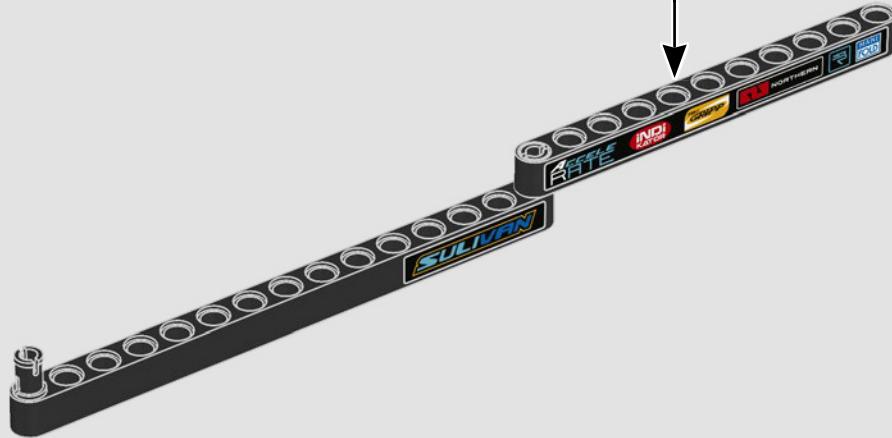
245



246



11

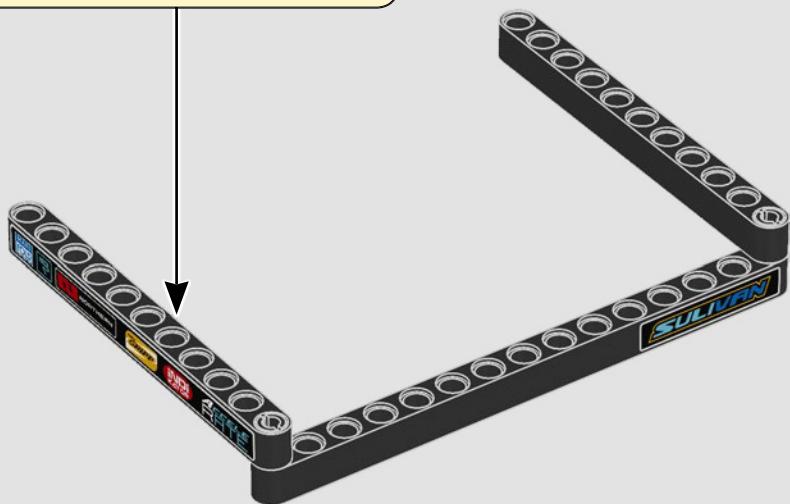
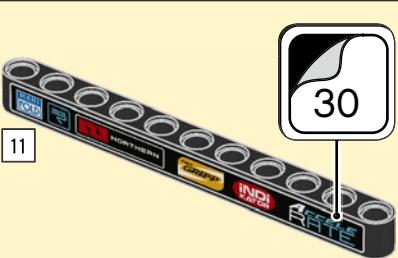


1:1



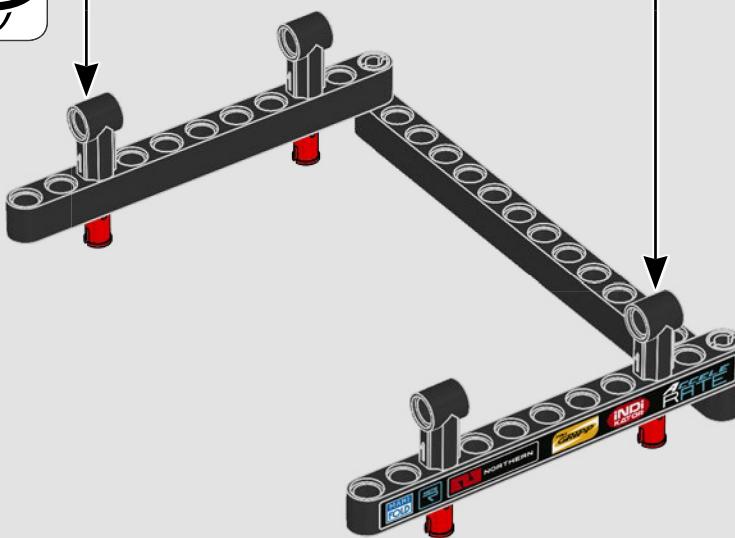
247

30

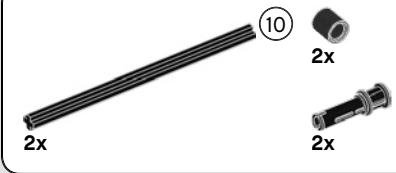
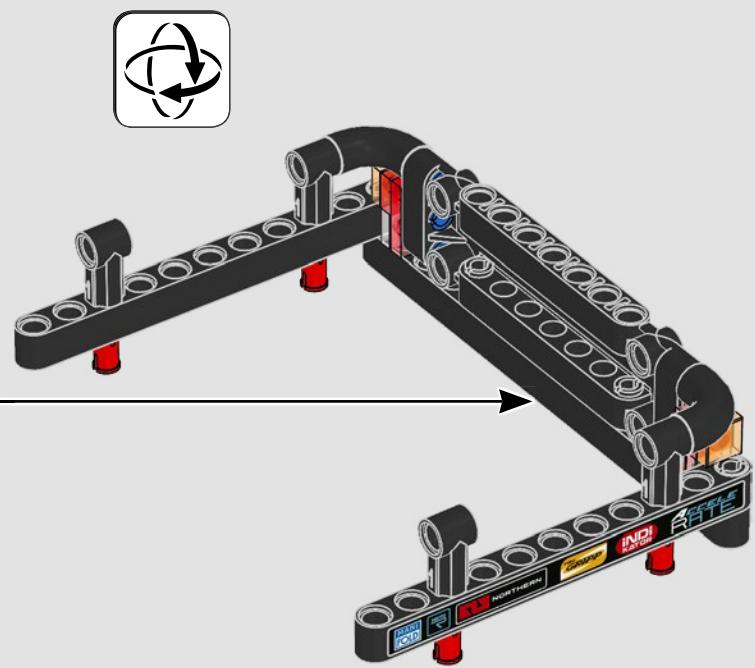


248

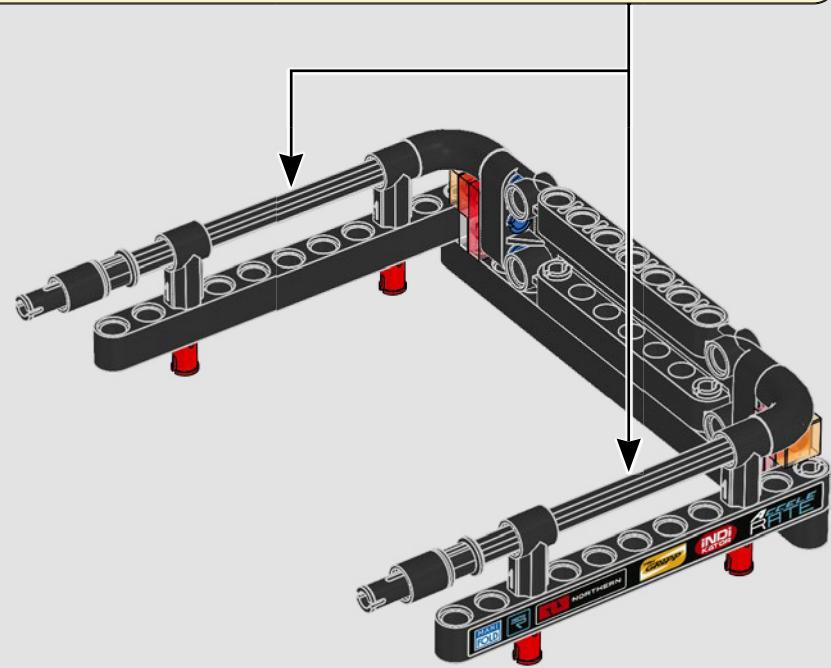
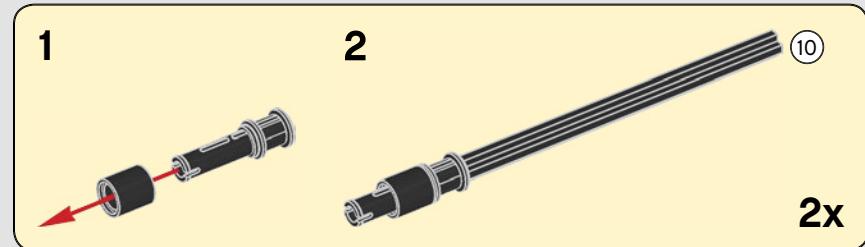
4x



**249**



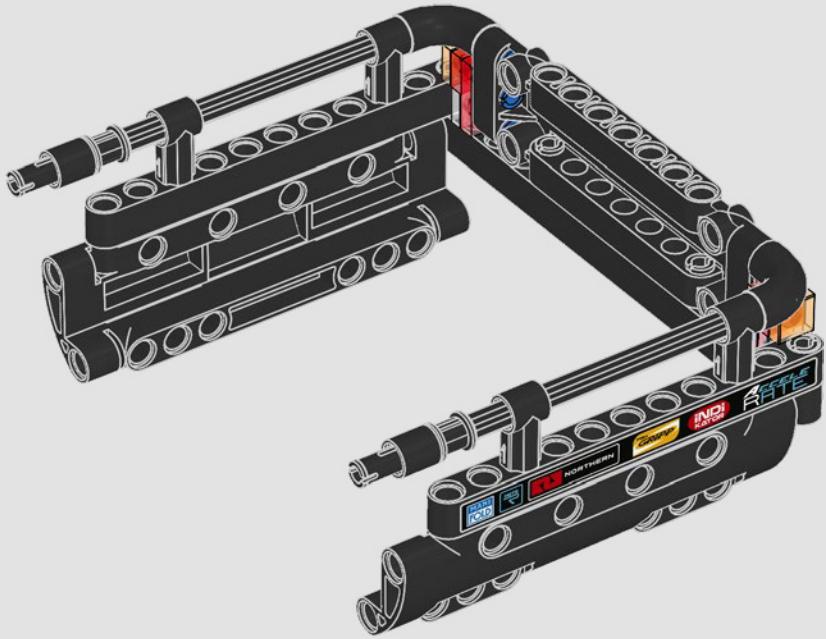
**250**



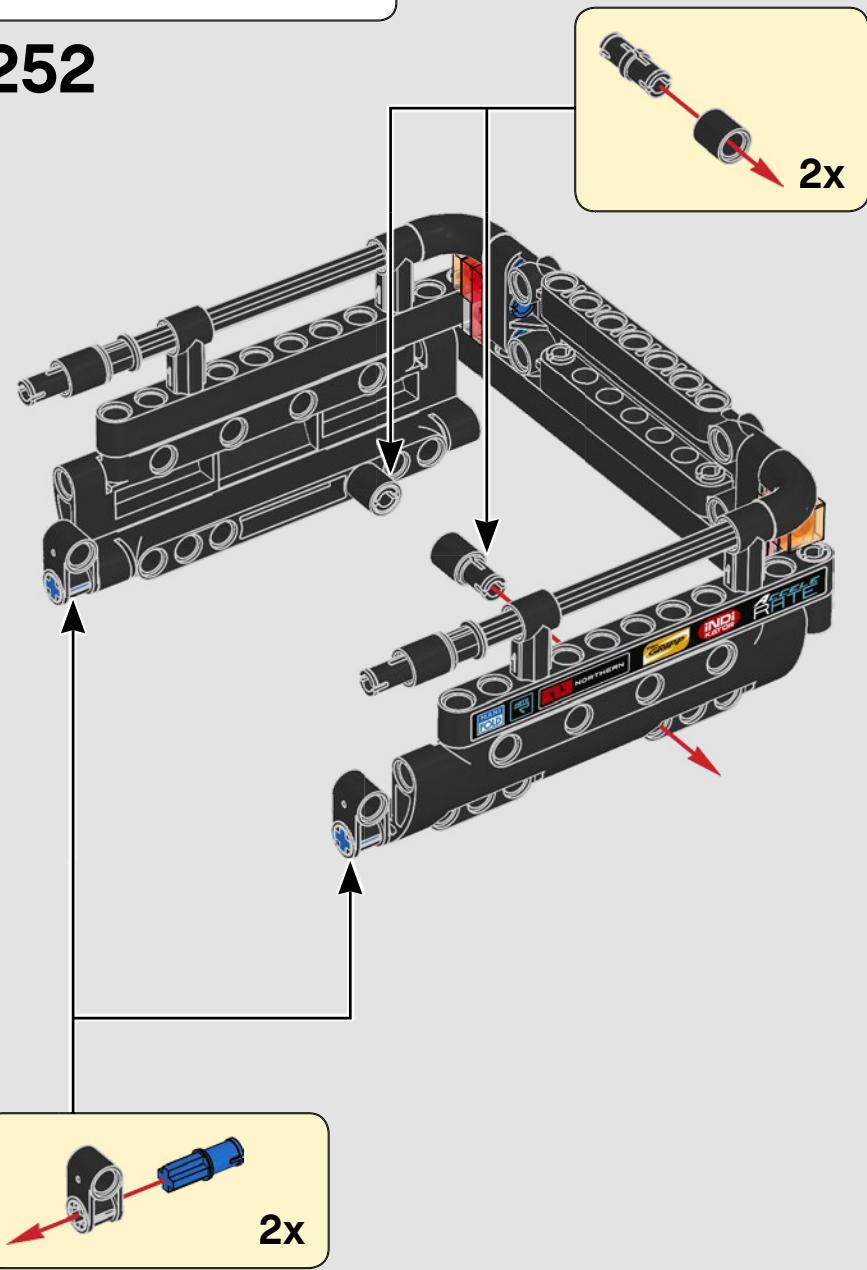
**1:1**

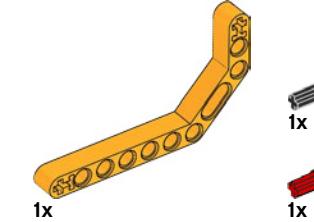


251

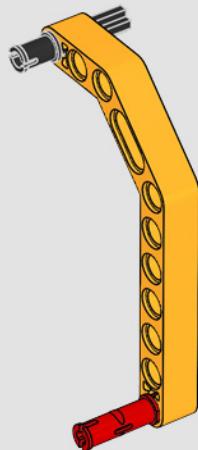


252

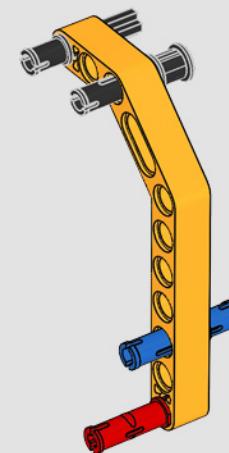




**253**



**254**



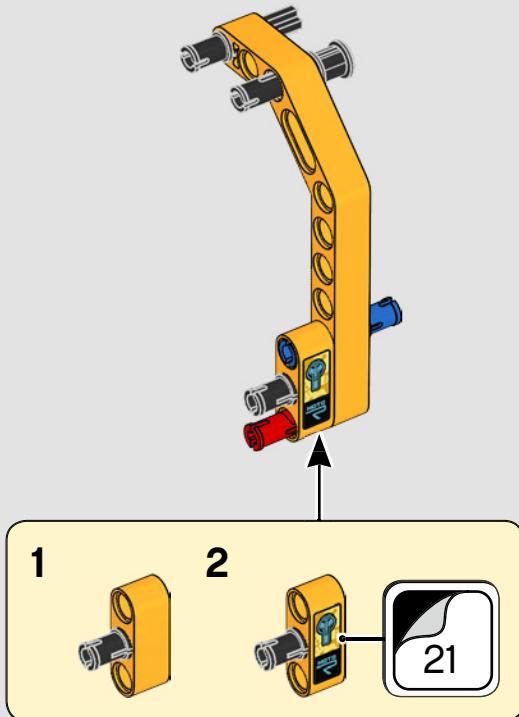


1x



1x

255

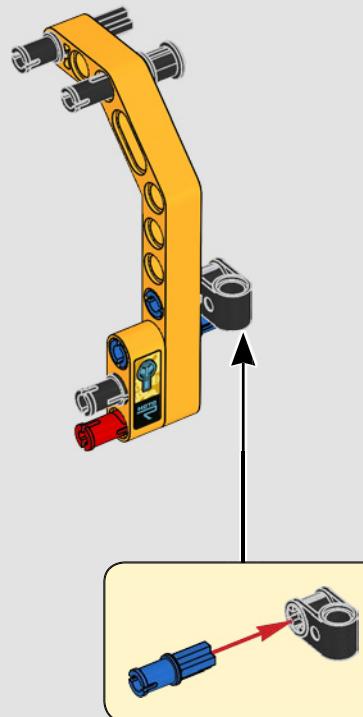


1x

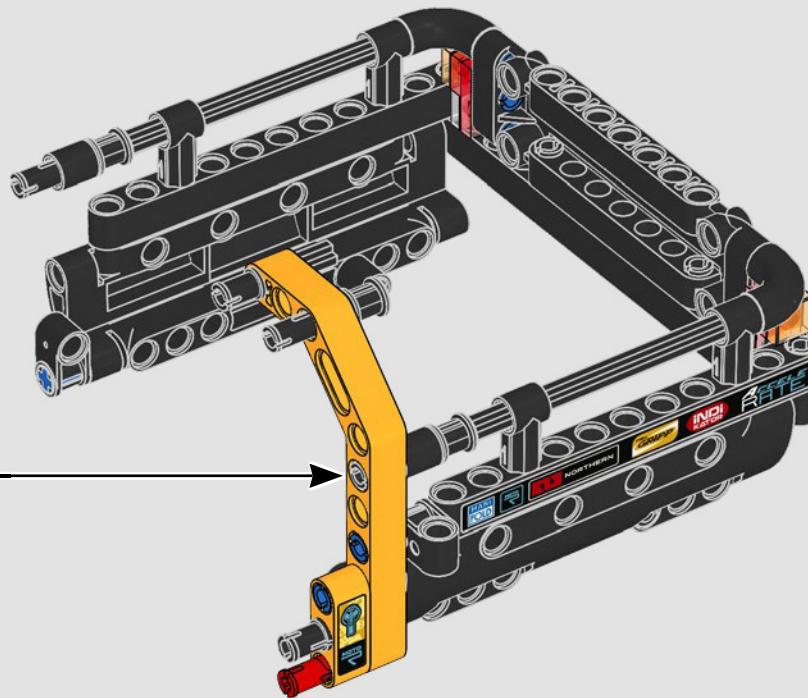


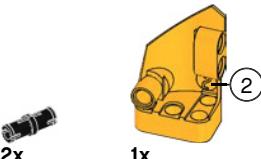
1x

256

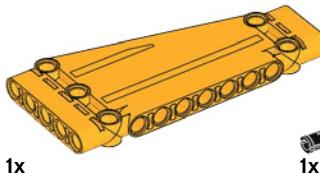
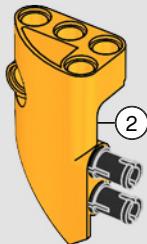


**257**

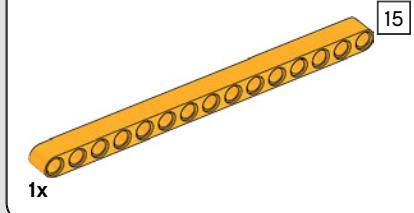
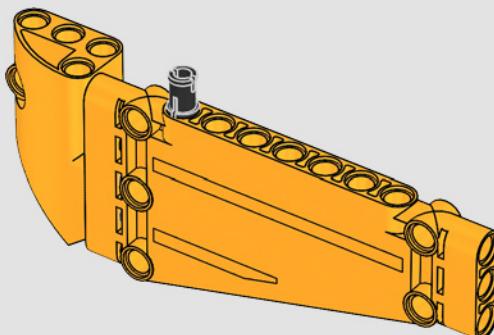




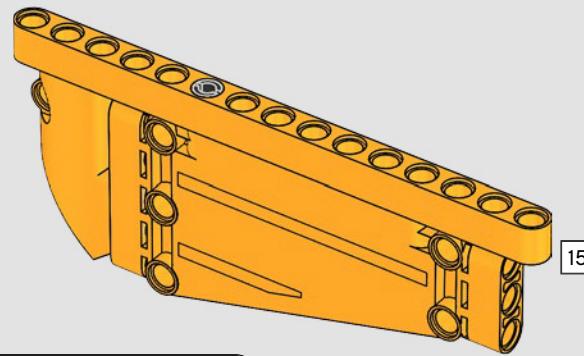
**258**



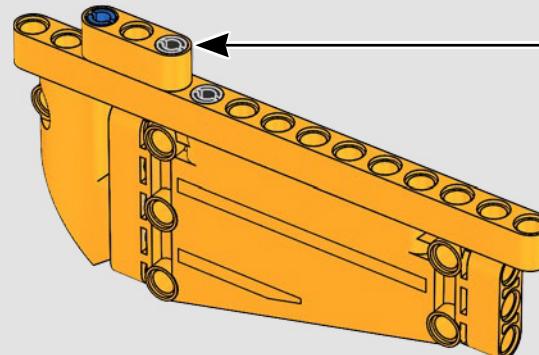
**259**

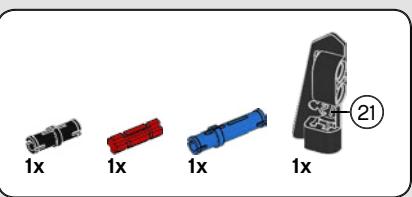


**260**

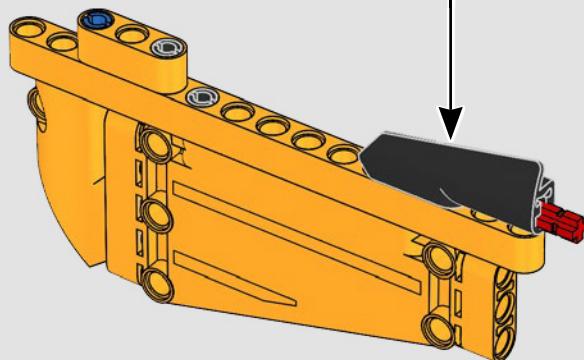
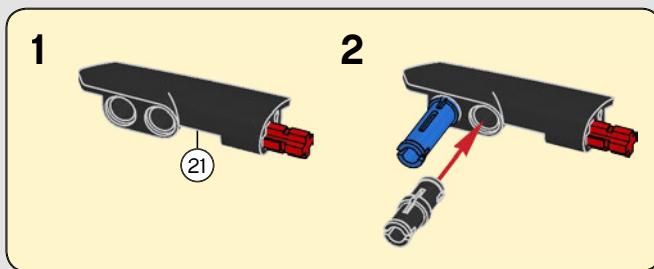


**261**

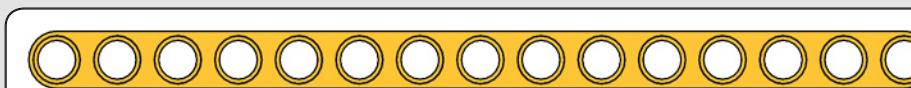
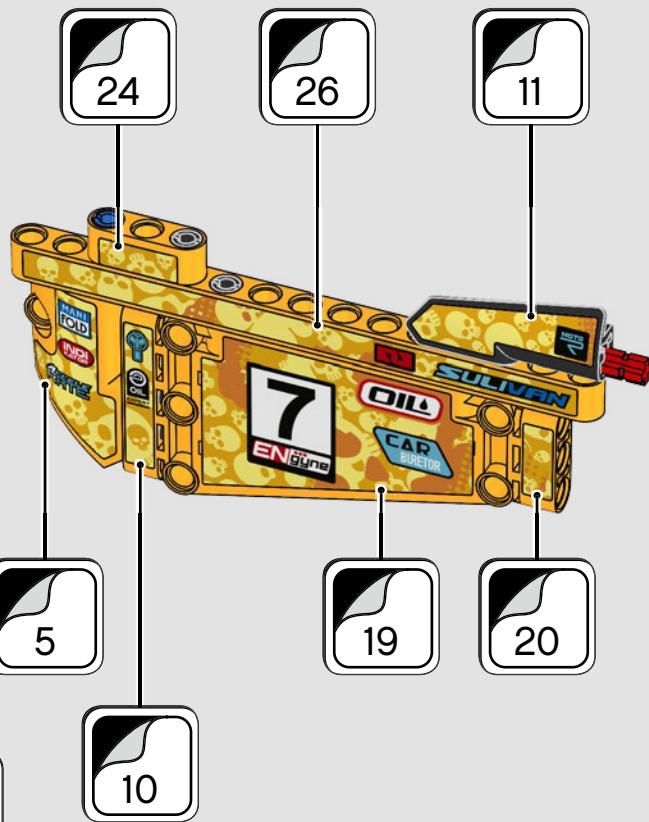




**262**



**263**



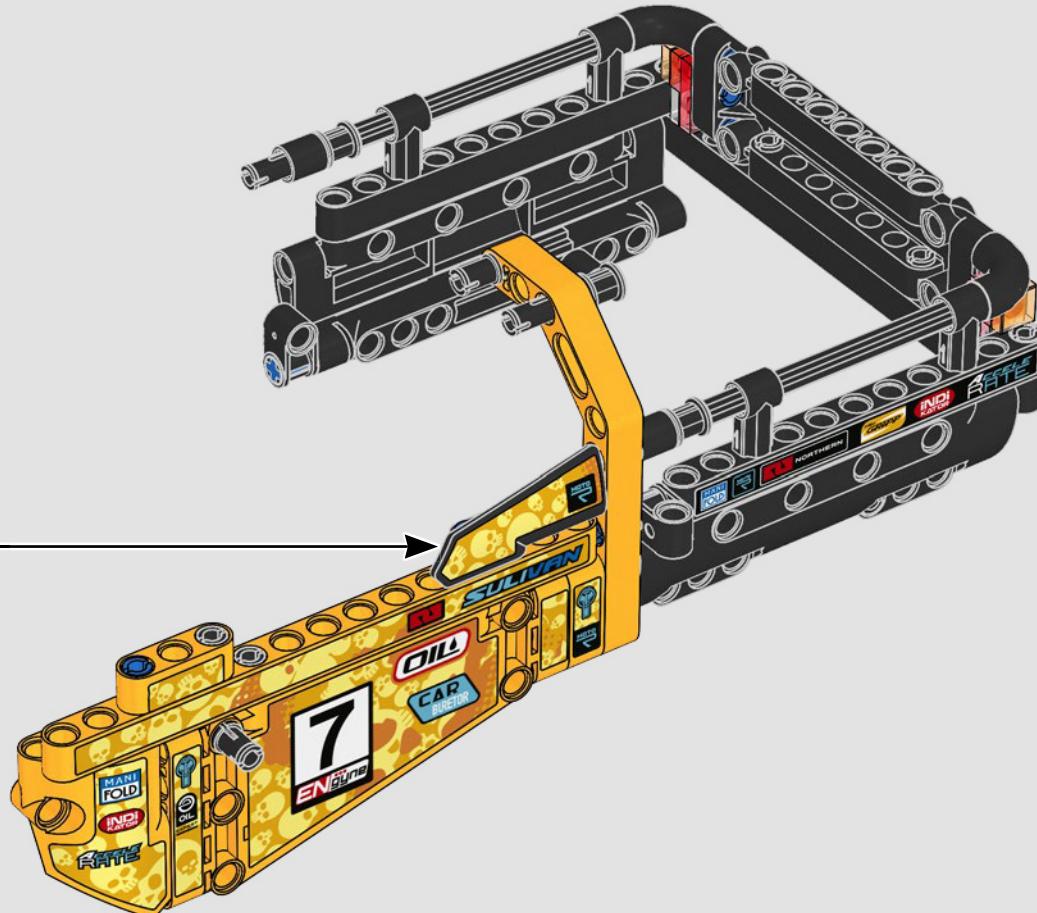
**1:1**

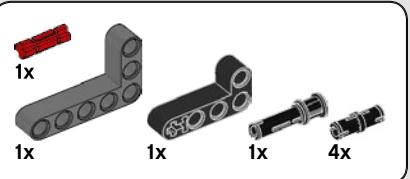


264

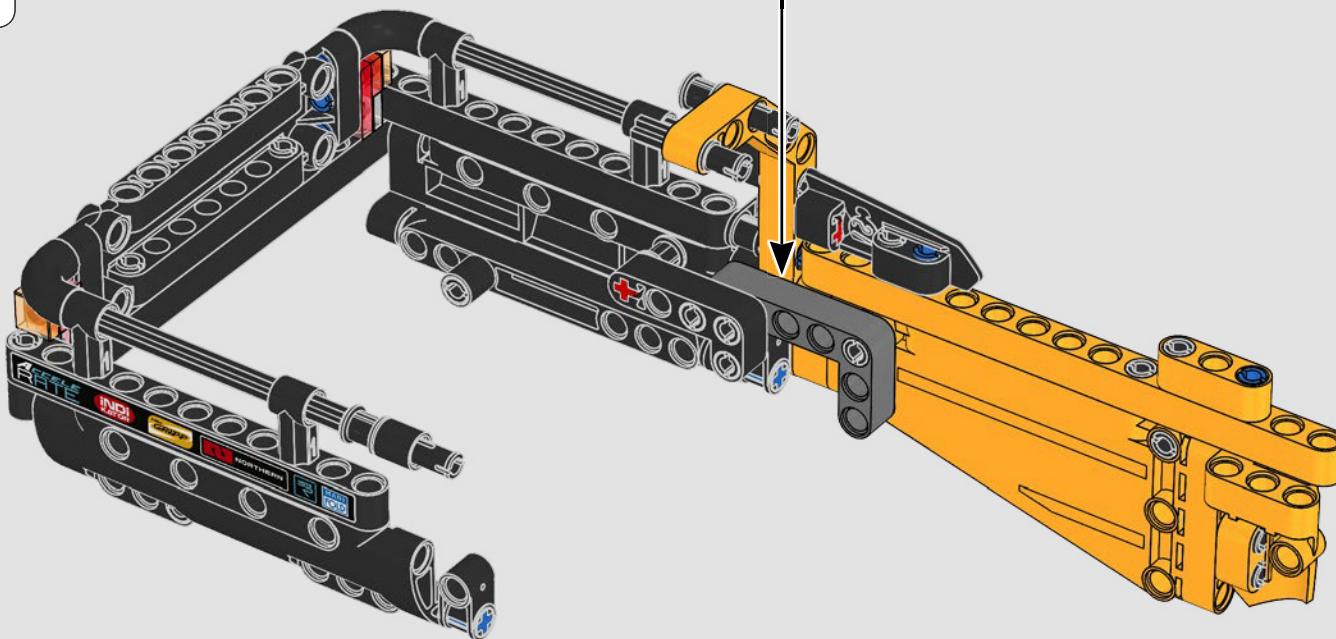
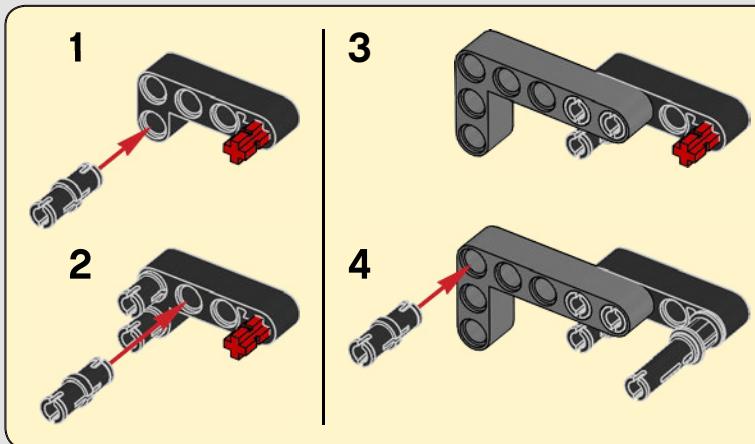


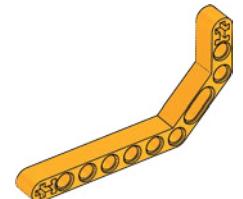
265





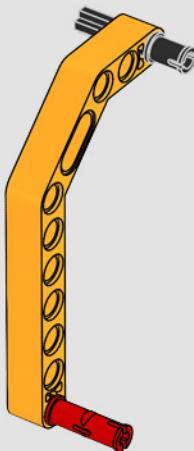
266



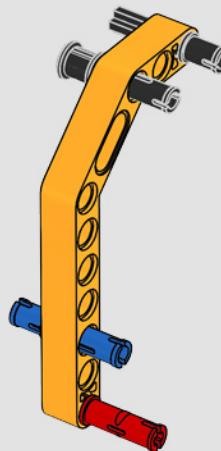


1x  
1x

**267**



**268**



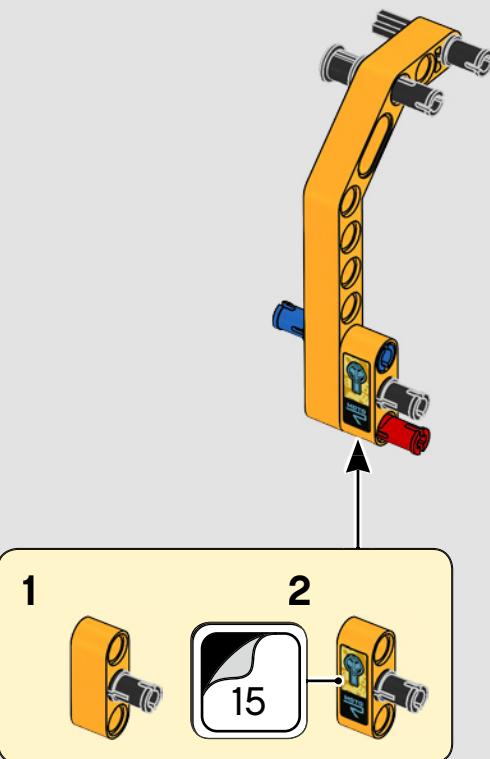


1x



1x

269

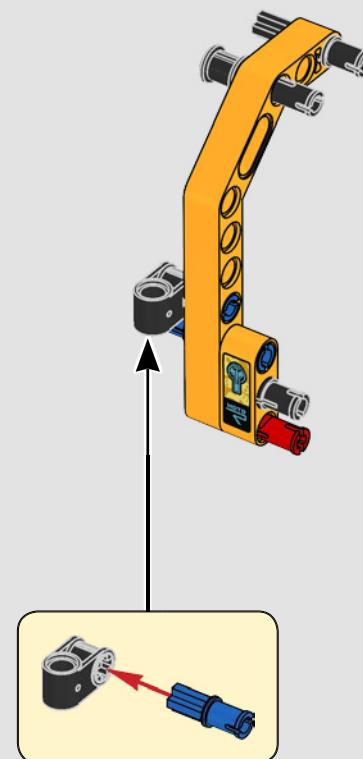


1x

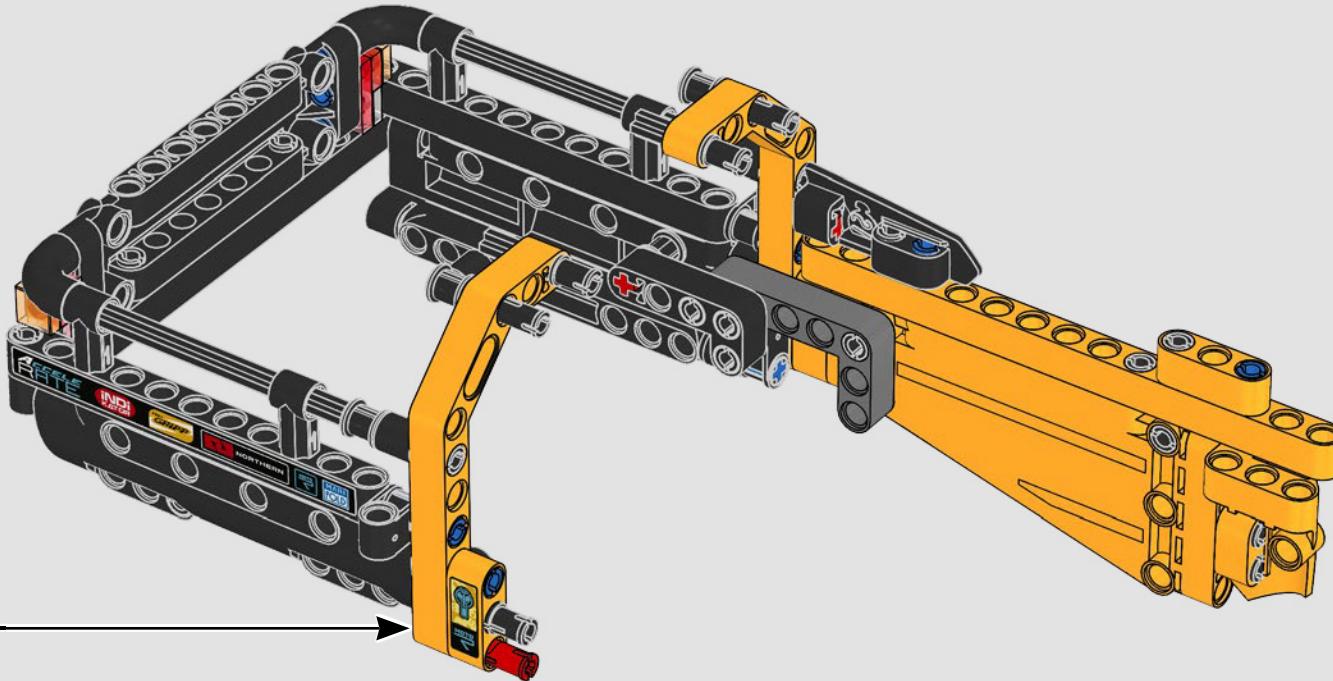


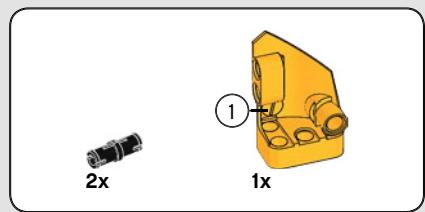
1x

270

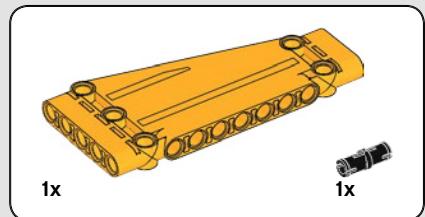
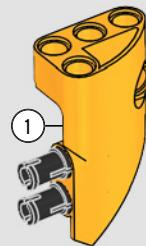


271

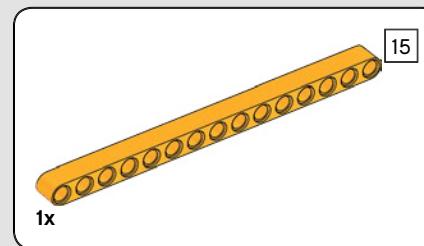
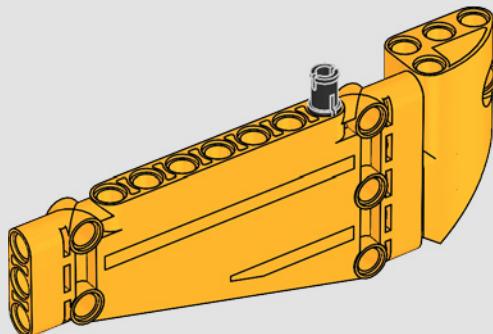




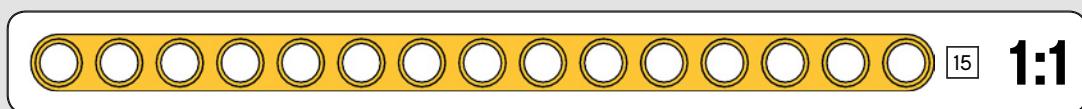
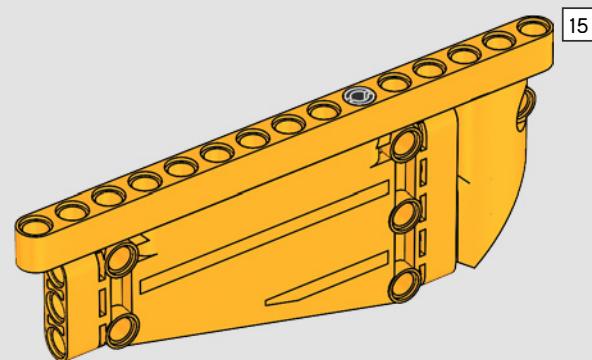
**272**



**273**



**274**

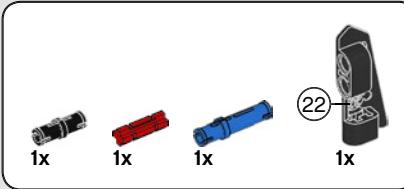
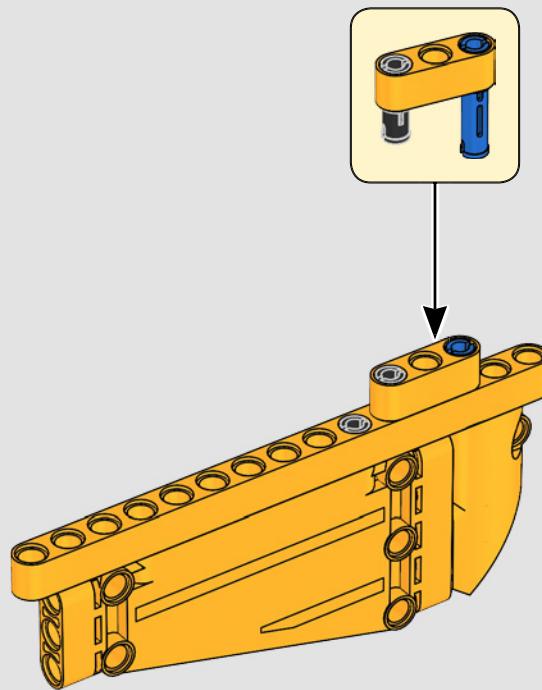


**1:1**

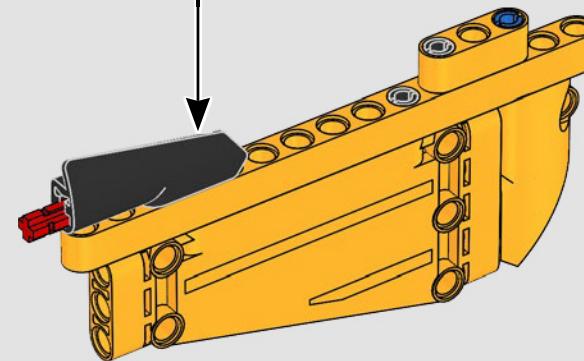
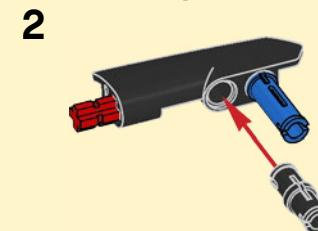
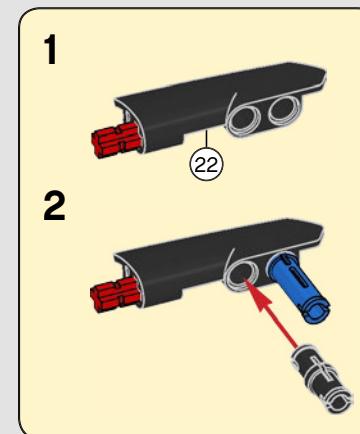
**169**



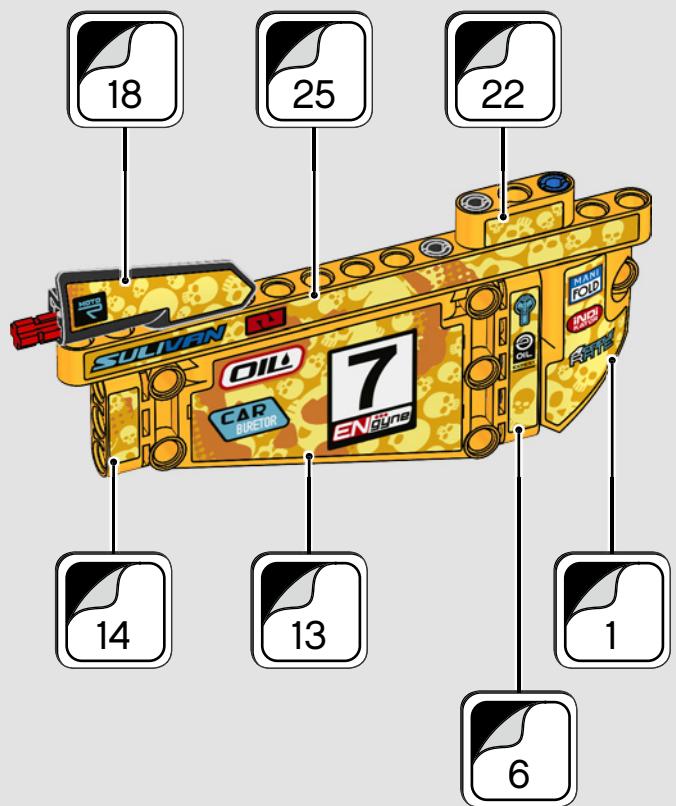
275



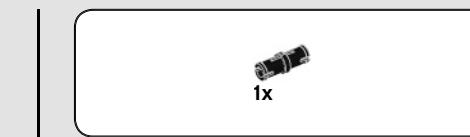
276



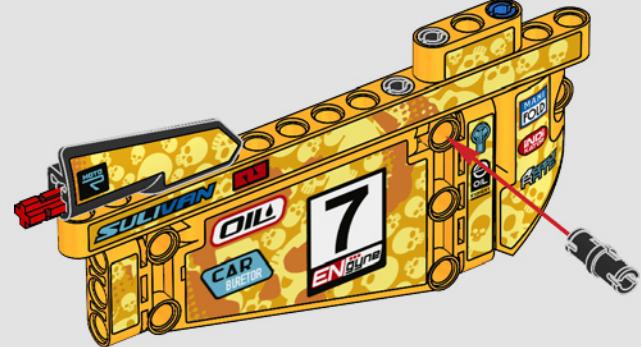
277



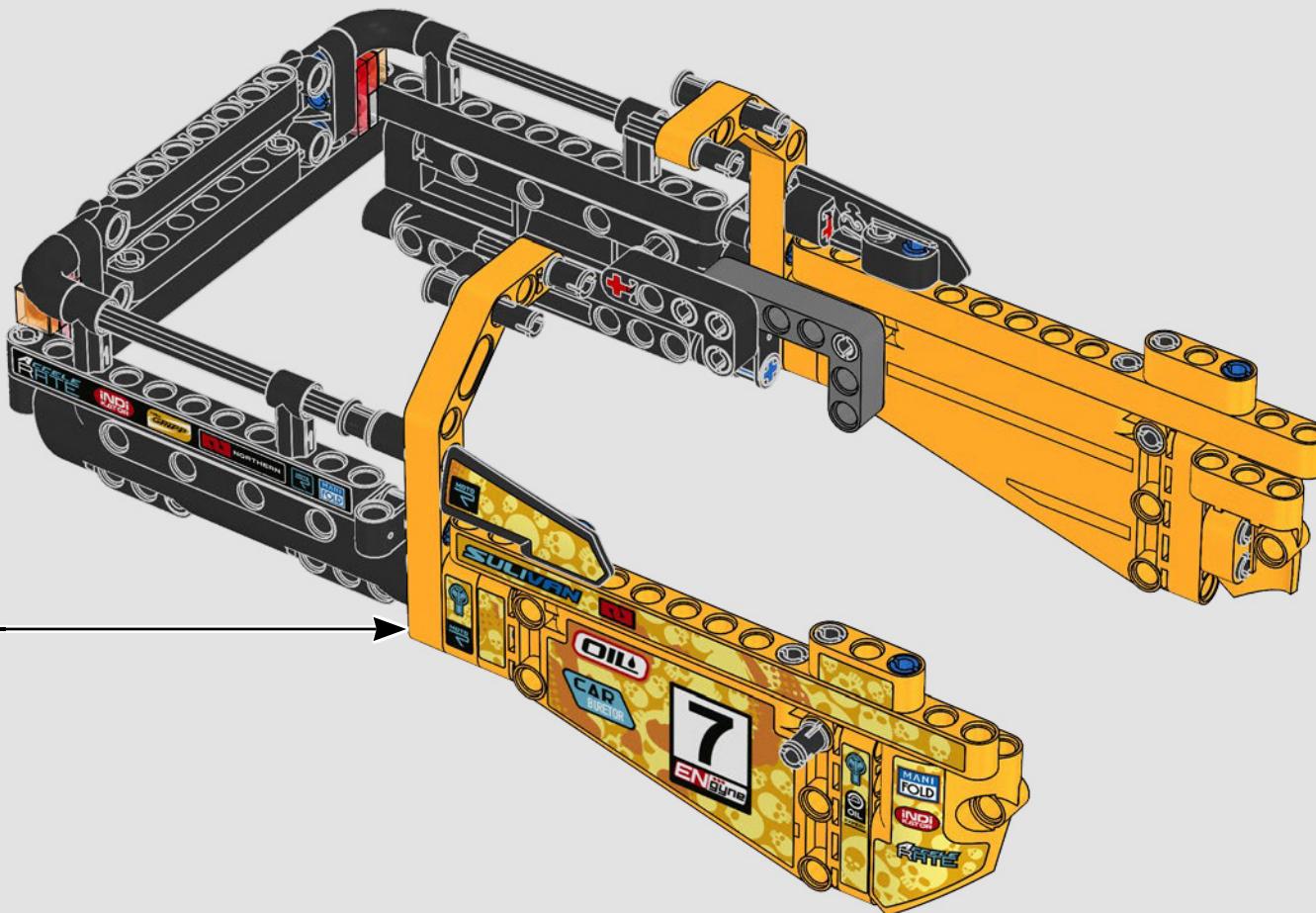
278

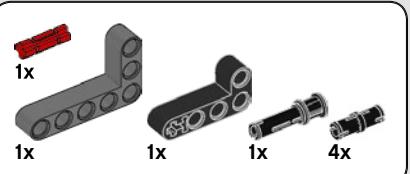


1x

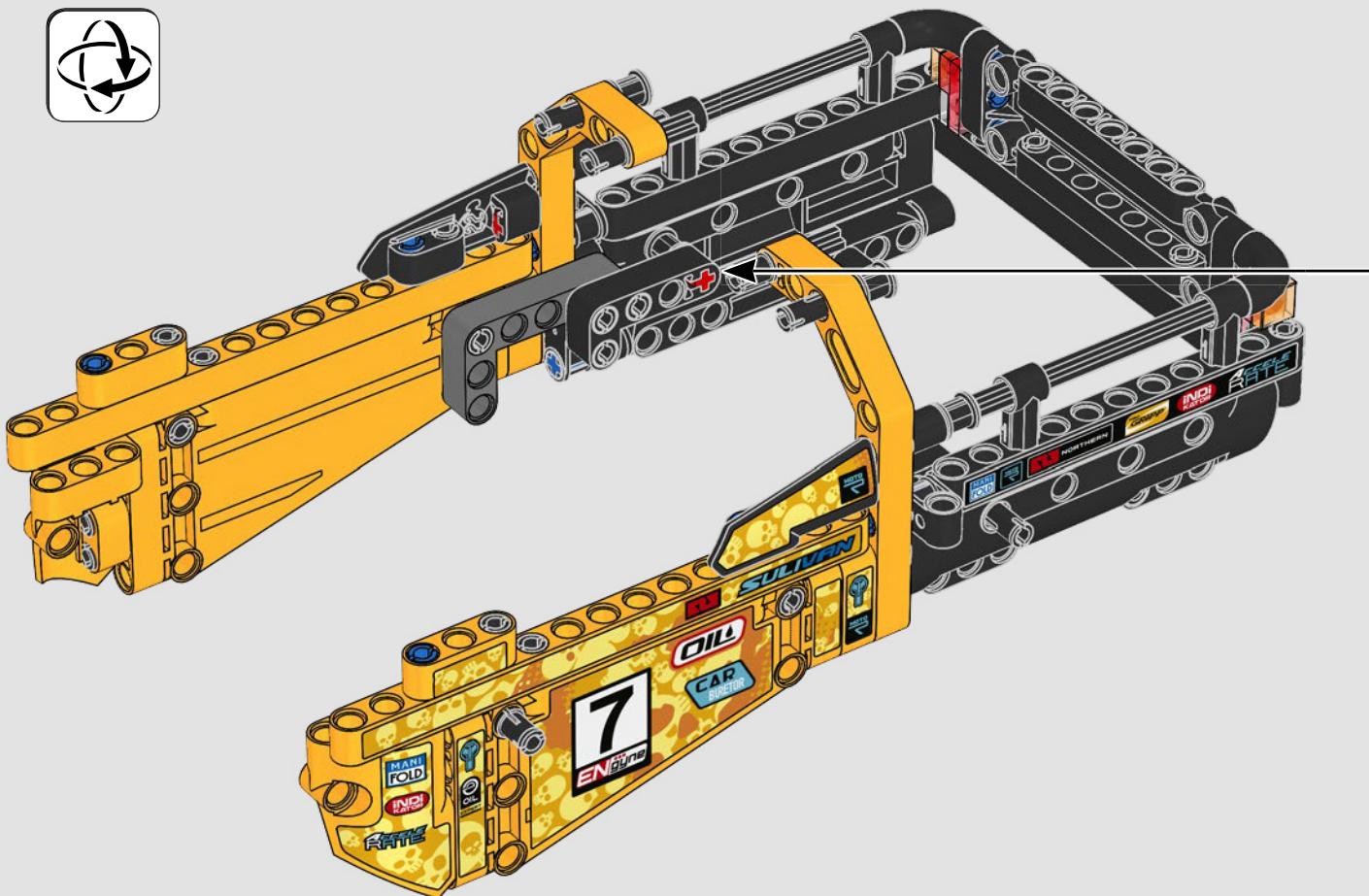
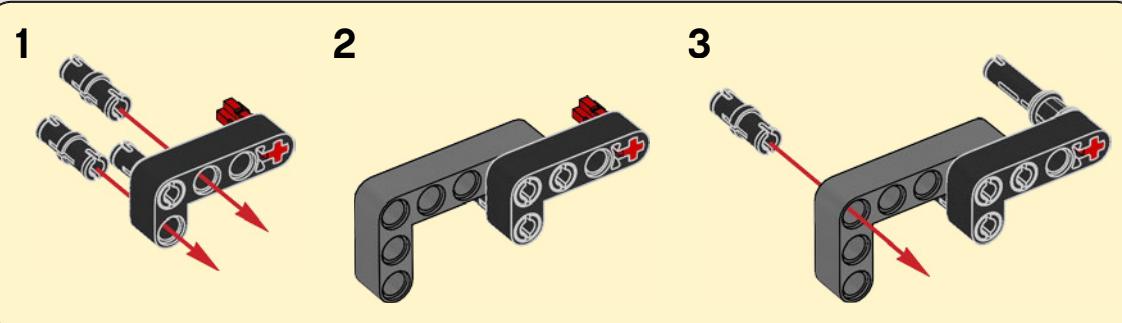


279



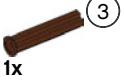


280





1x

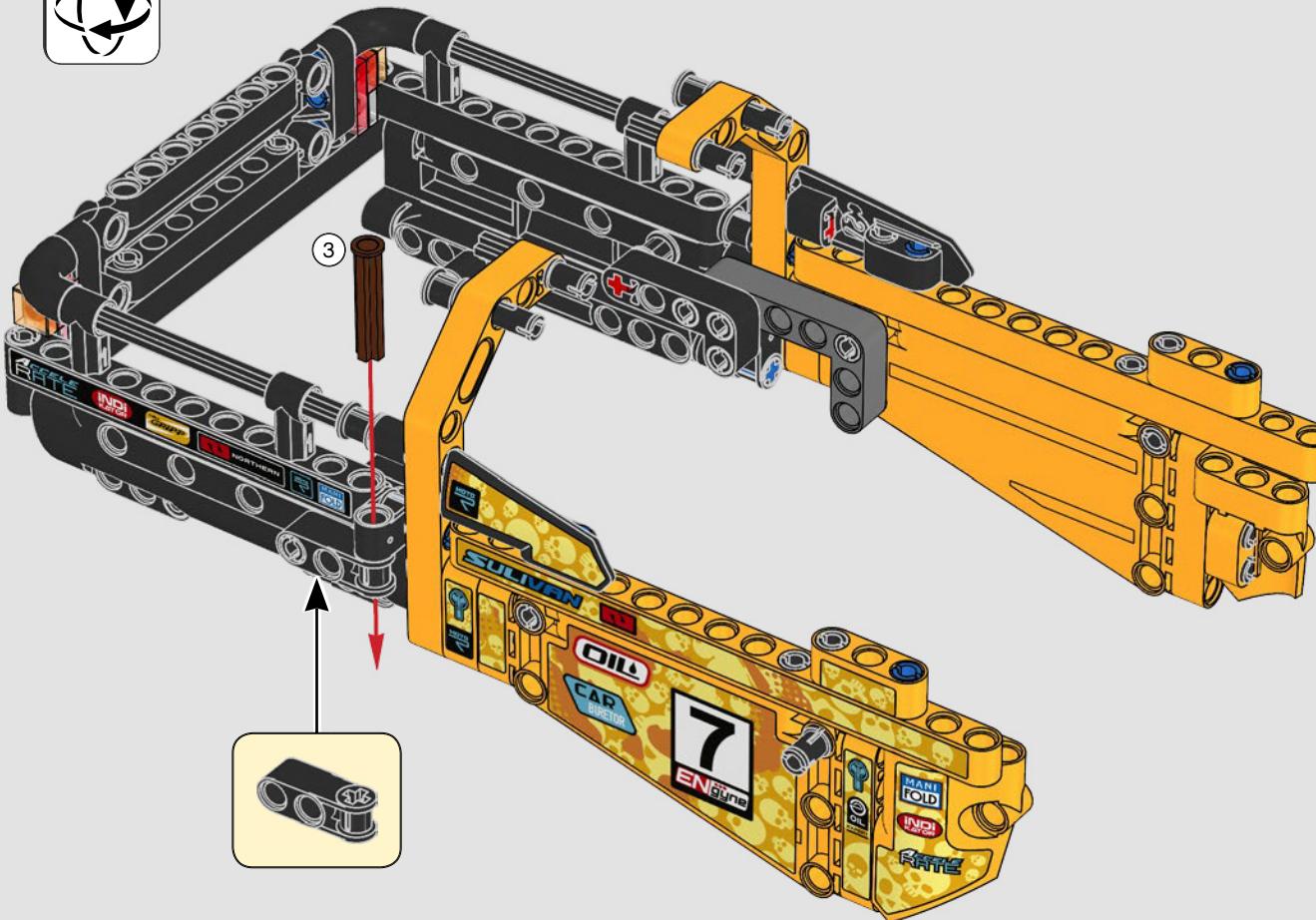


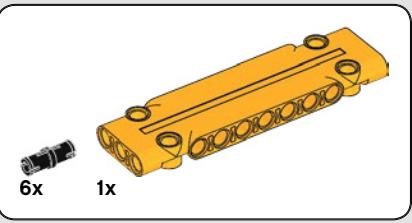
1x

③

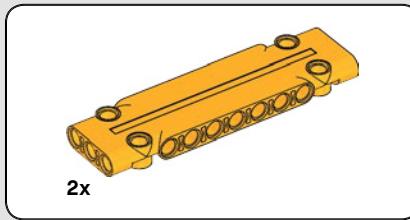
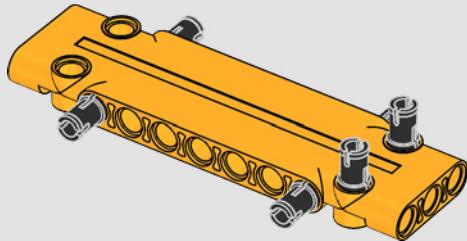
1:1

281

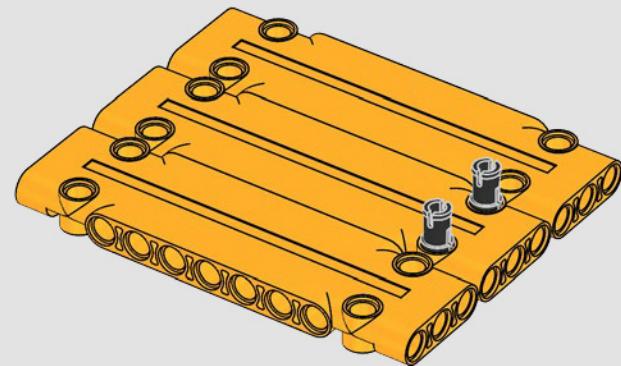




**282**

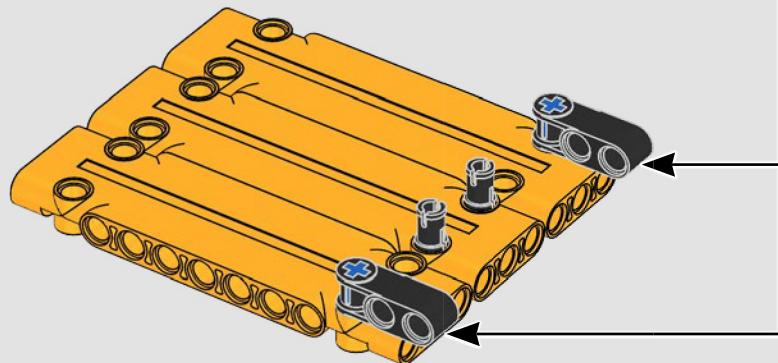
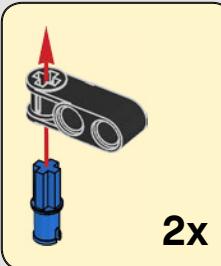


**283**



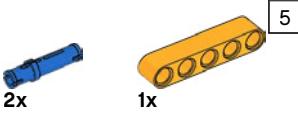
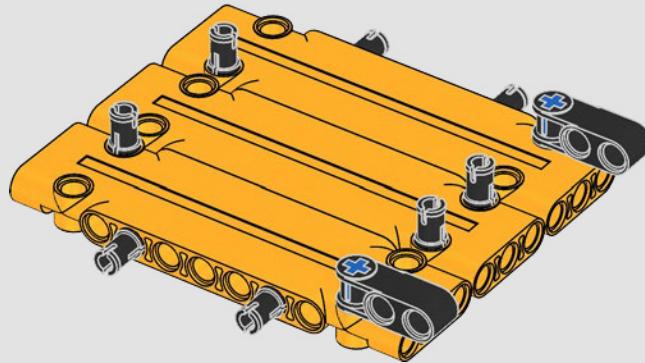


**284**

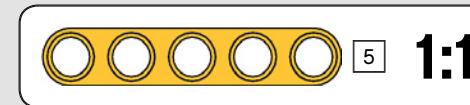
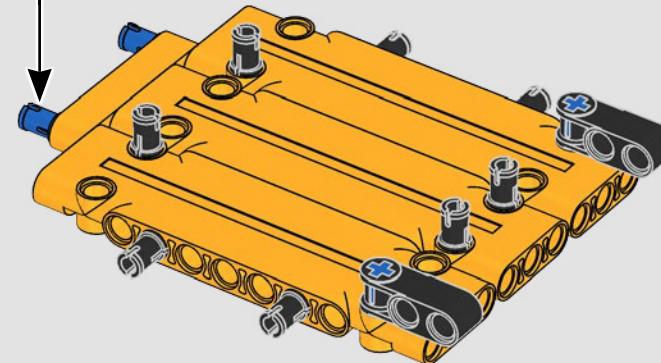
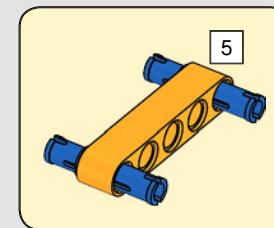


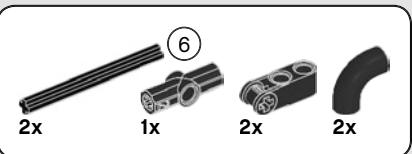
6x

**285**



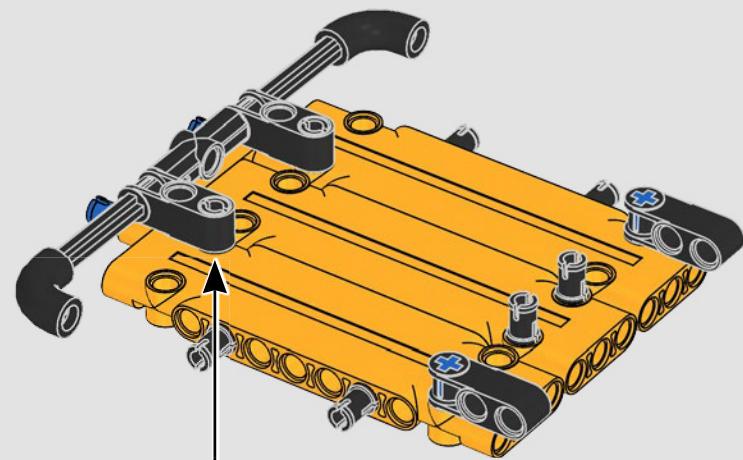
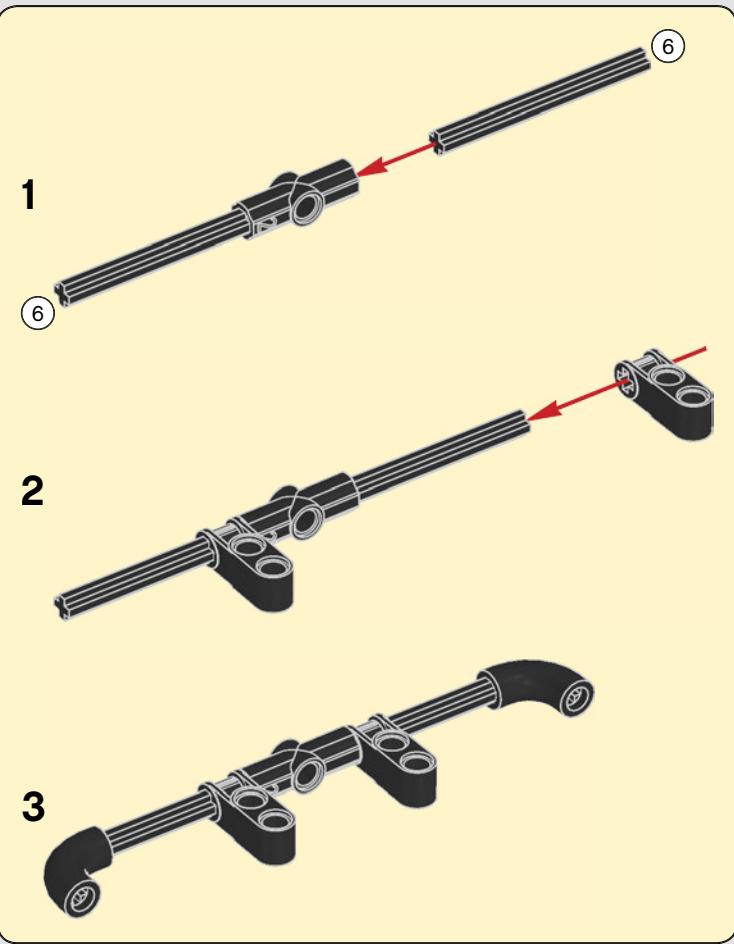
**286**

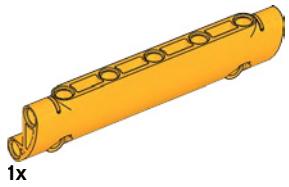




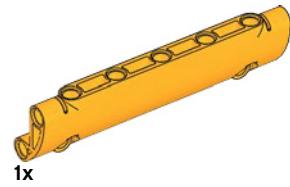
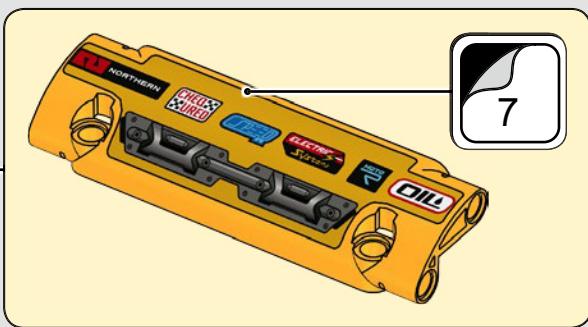
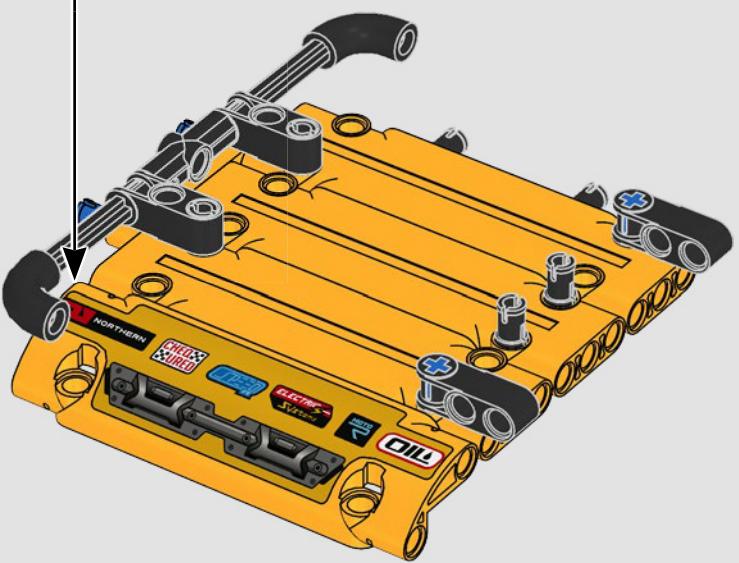
1:1 (6) 1:1

287

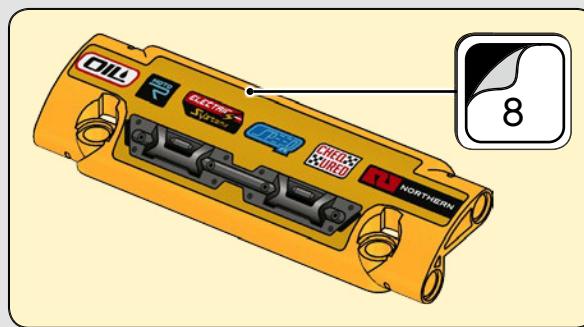
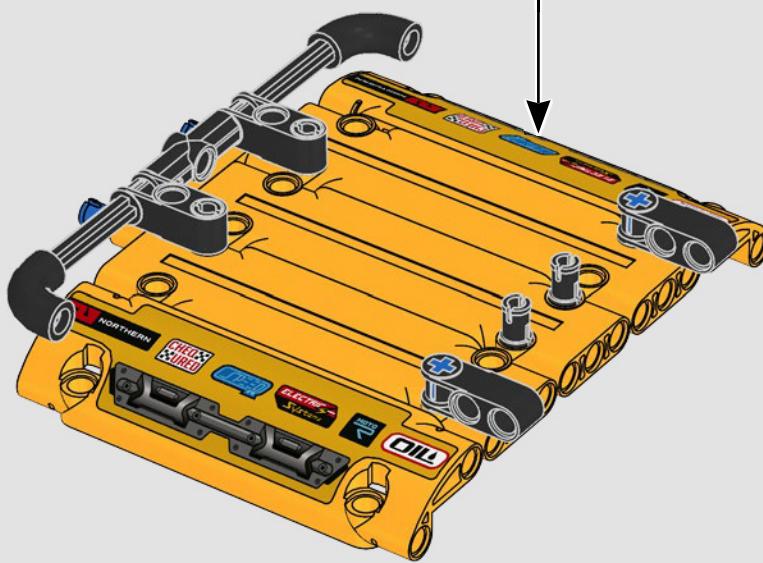




288

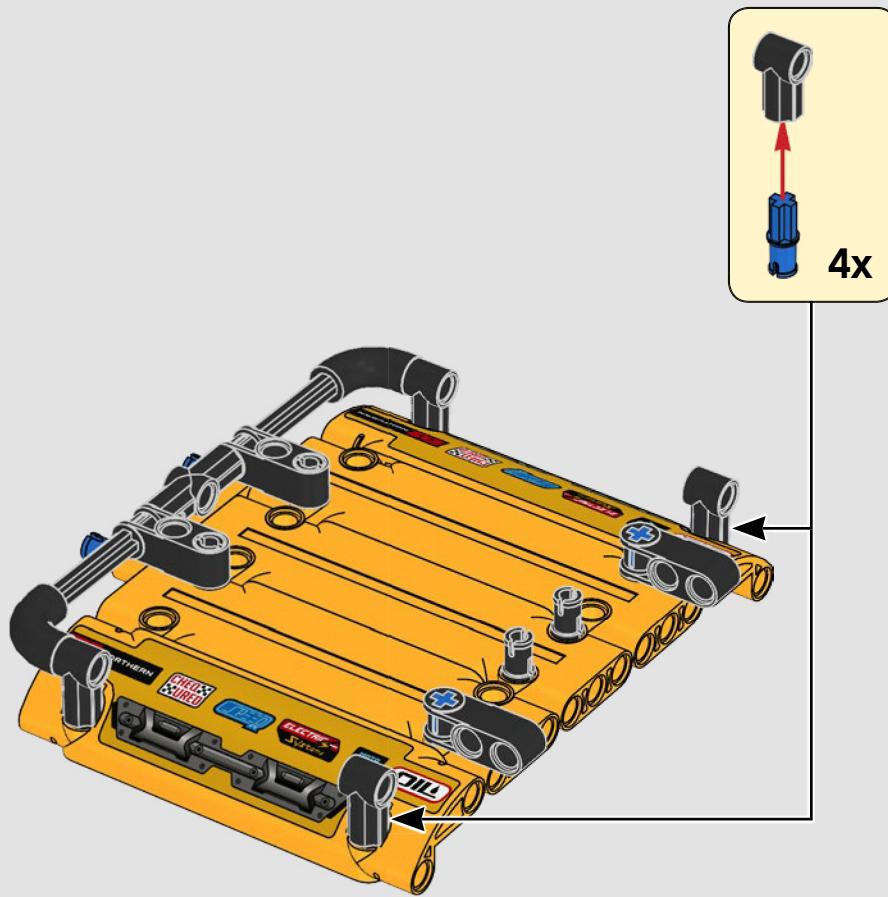


289

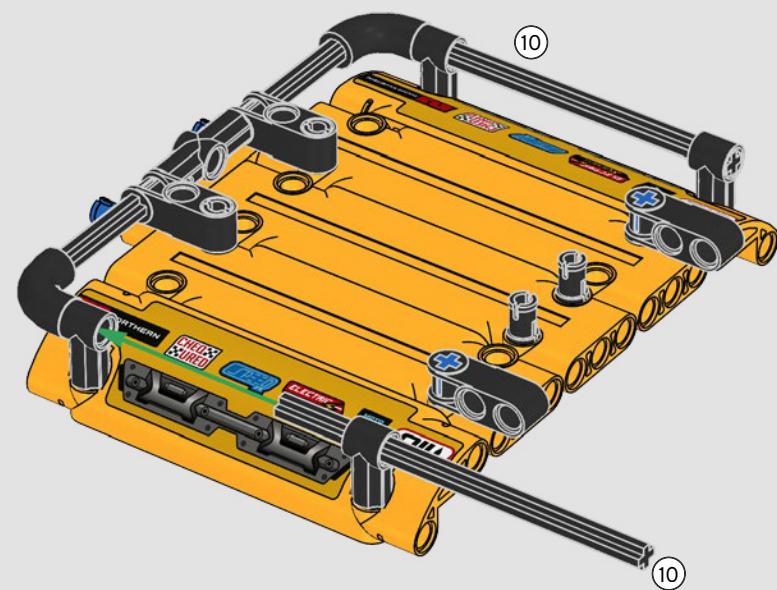




290

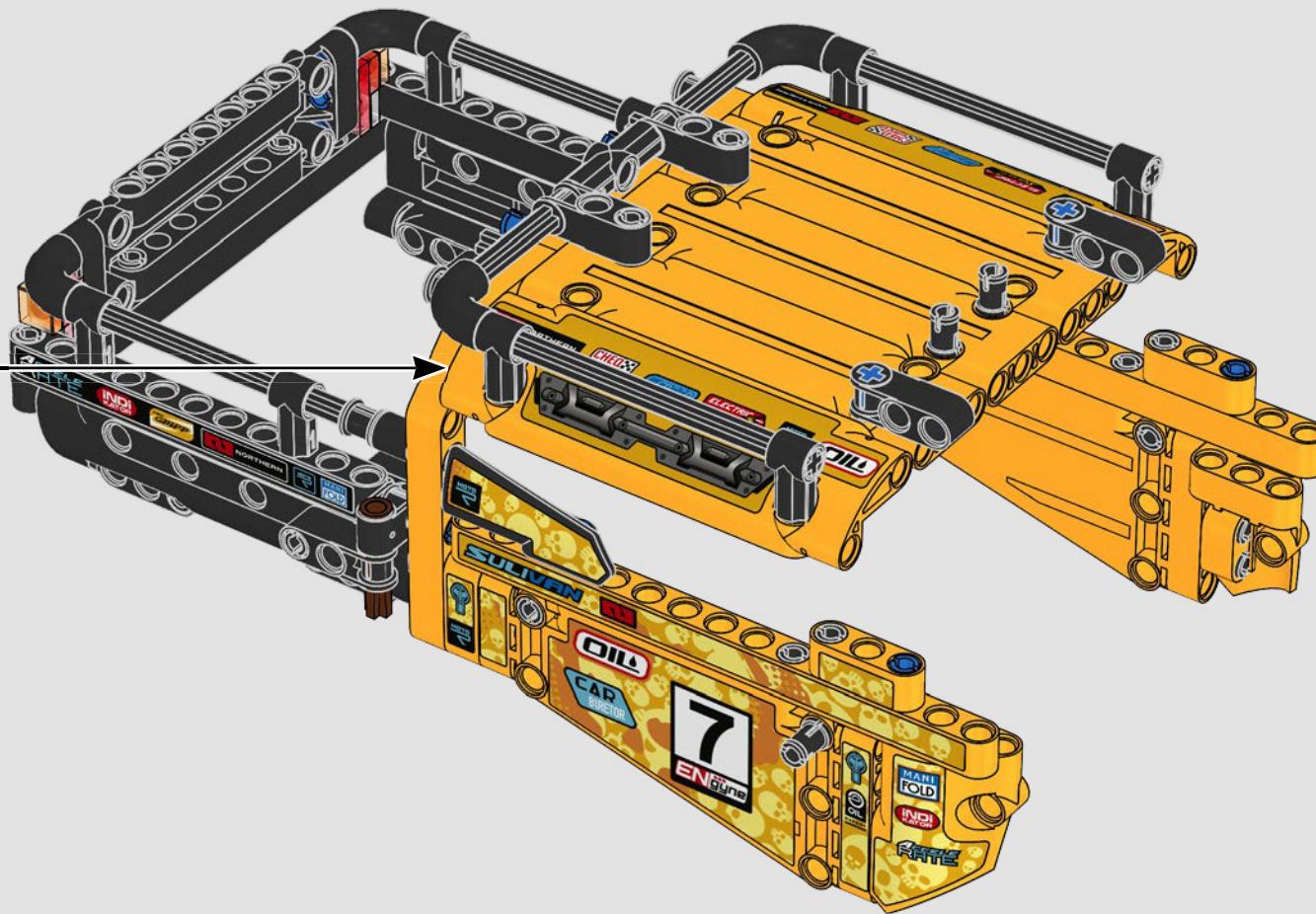


291



1:1

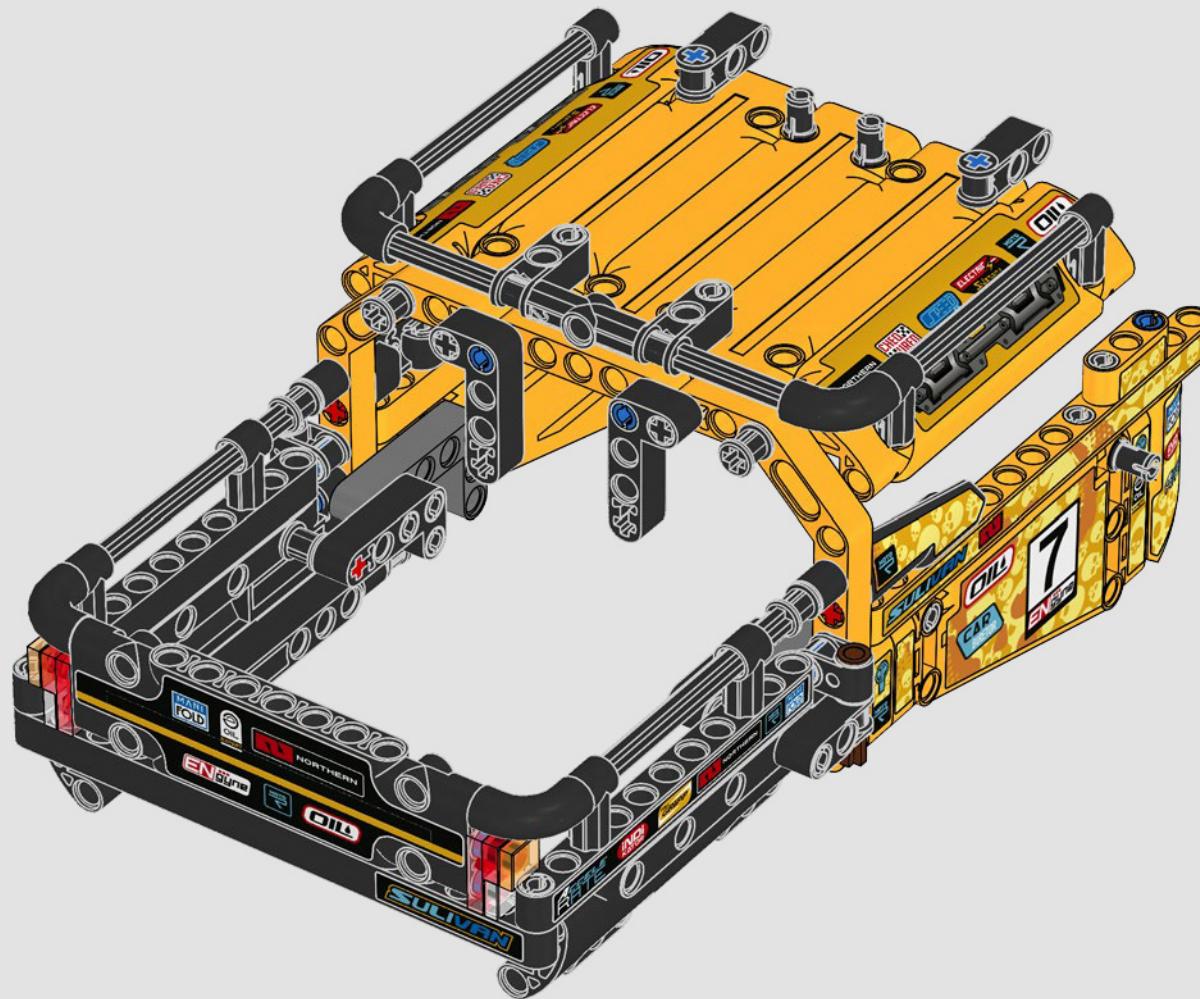
**292**

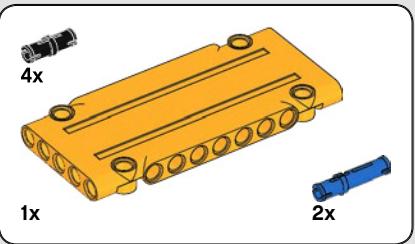




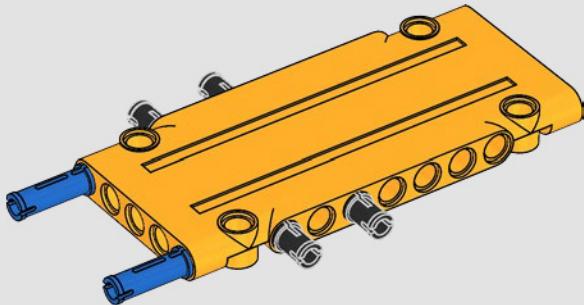
2x

293

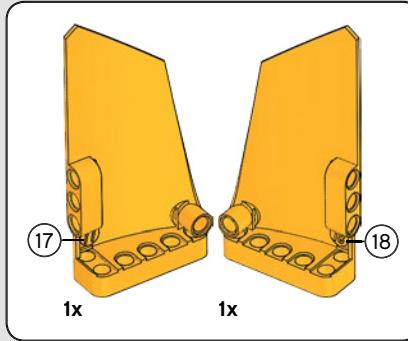




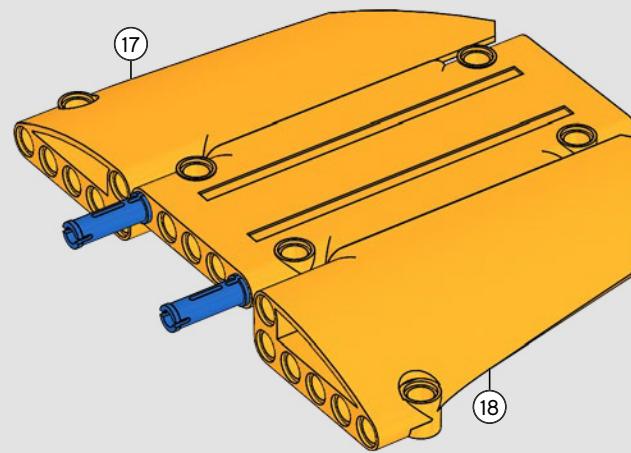
**294**



182

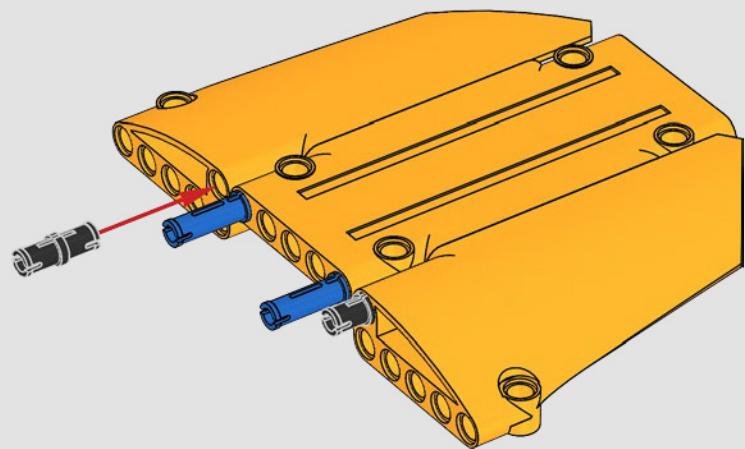


**295**



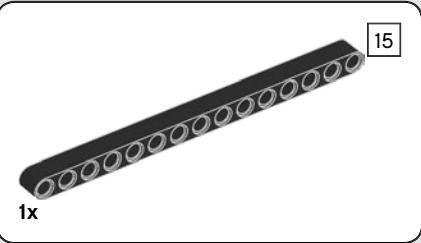


296



297

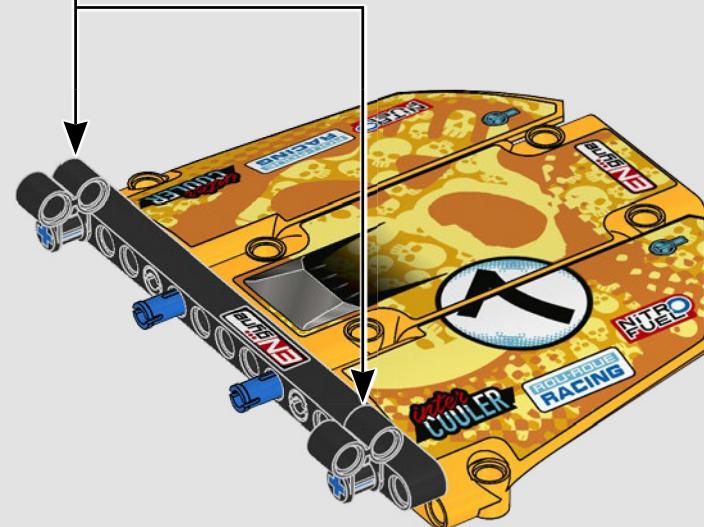
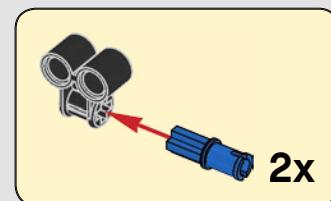




298



299

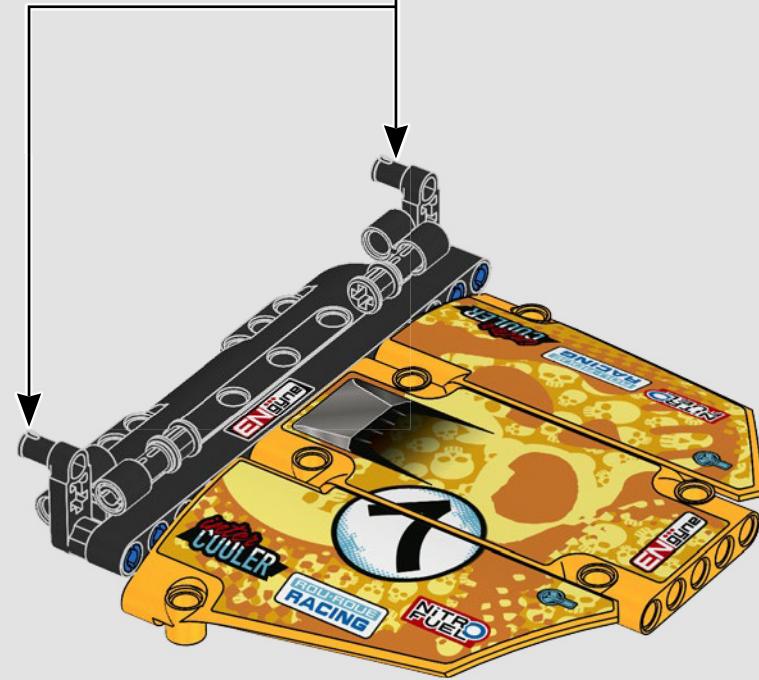
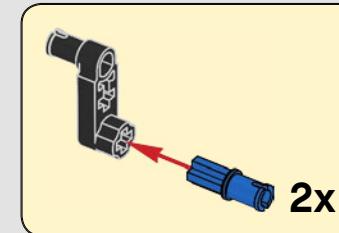


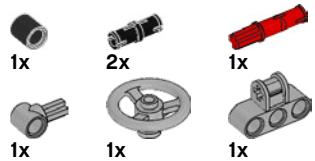


**300**

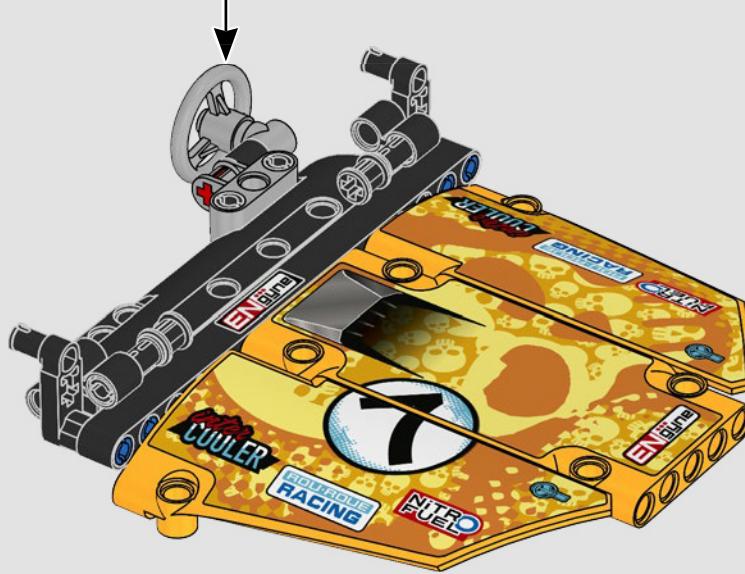
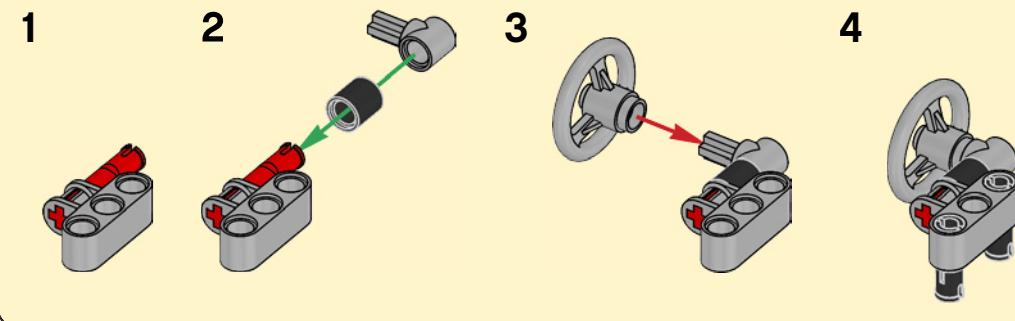


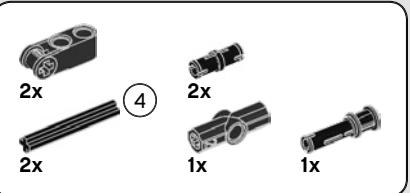
**301**





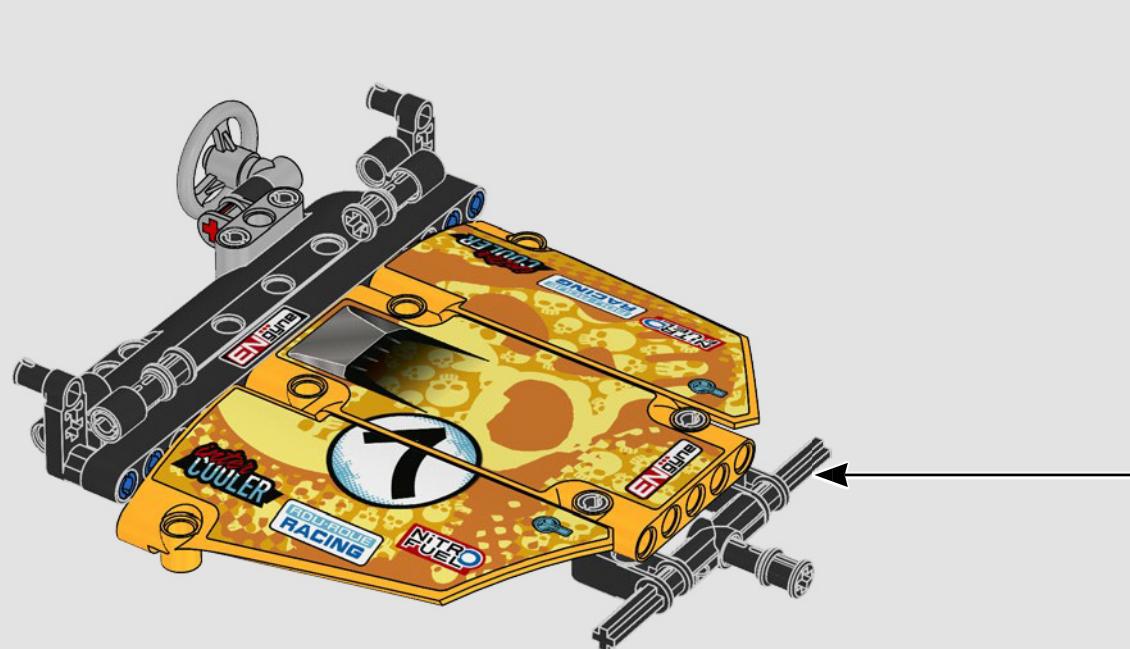
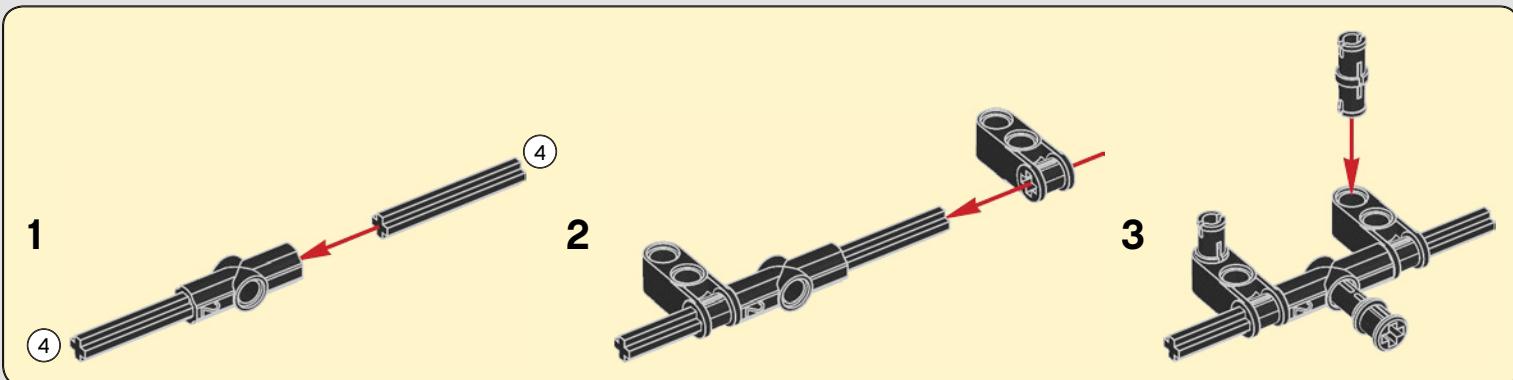
302

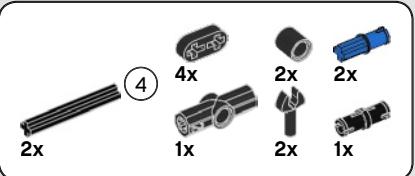




④ 1:1

303





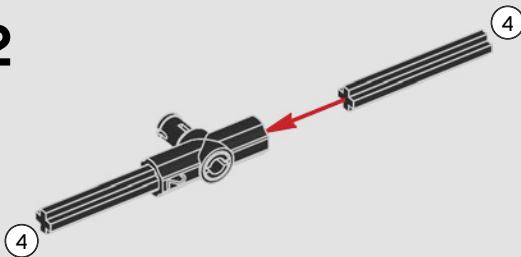
1:1

304

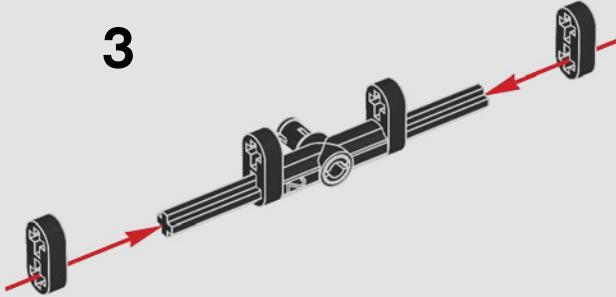
1



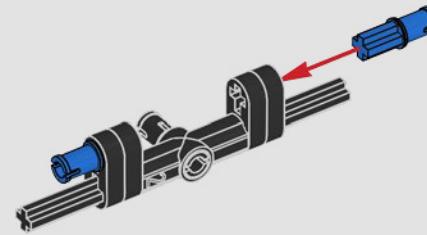
2



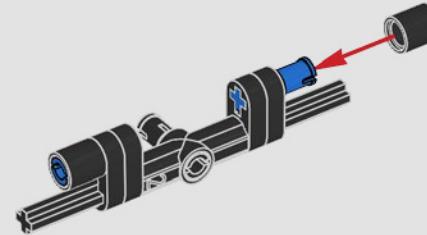
3



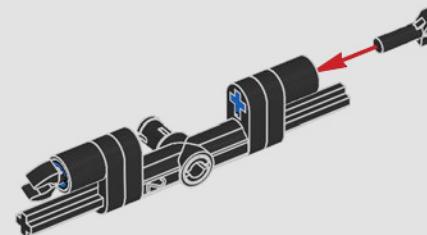
4

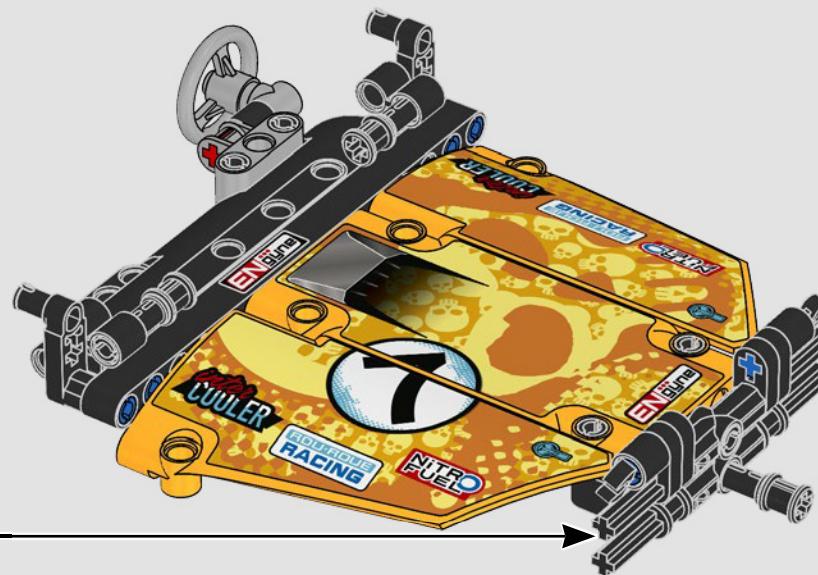


5

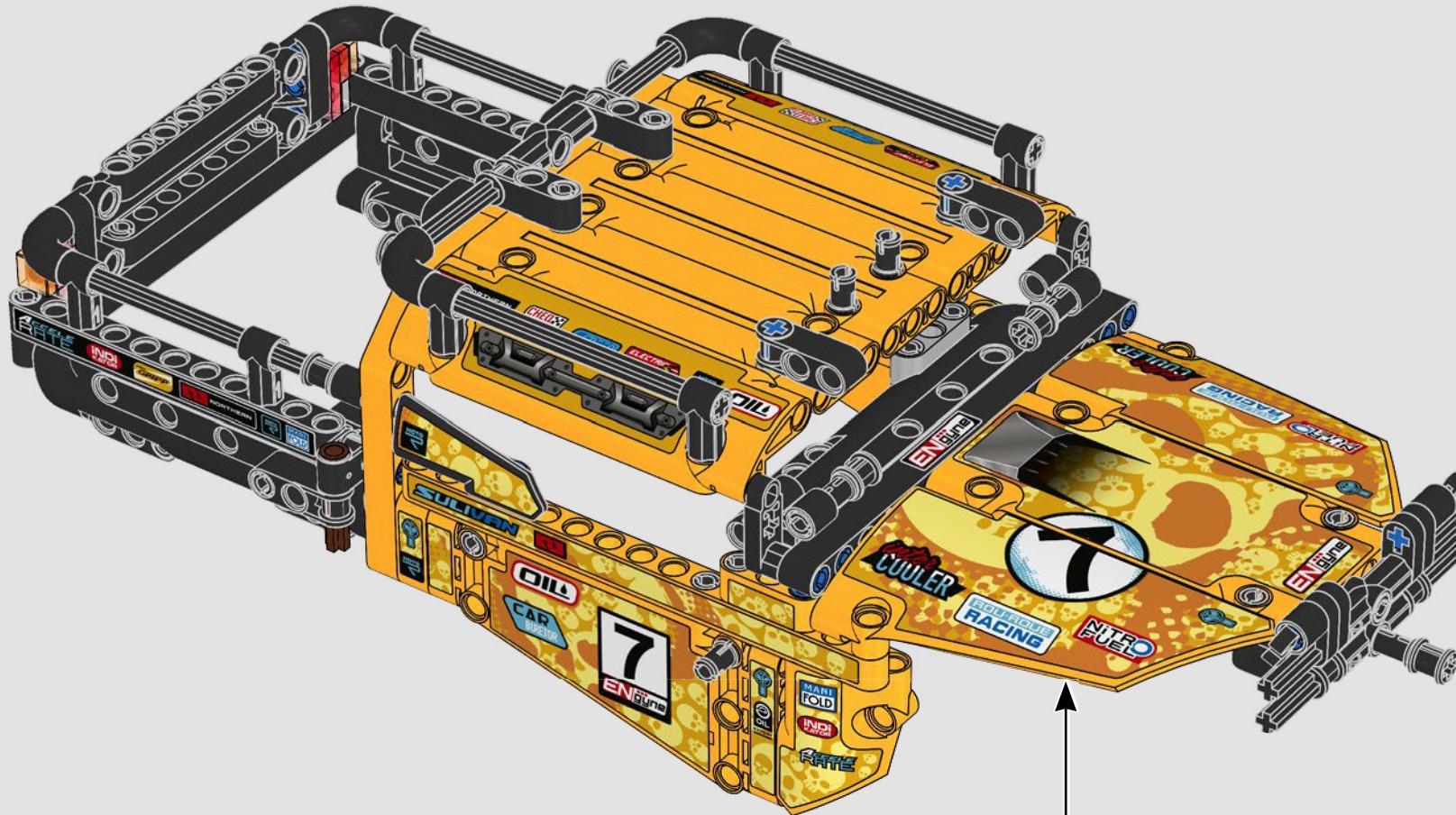


6



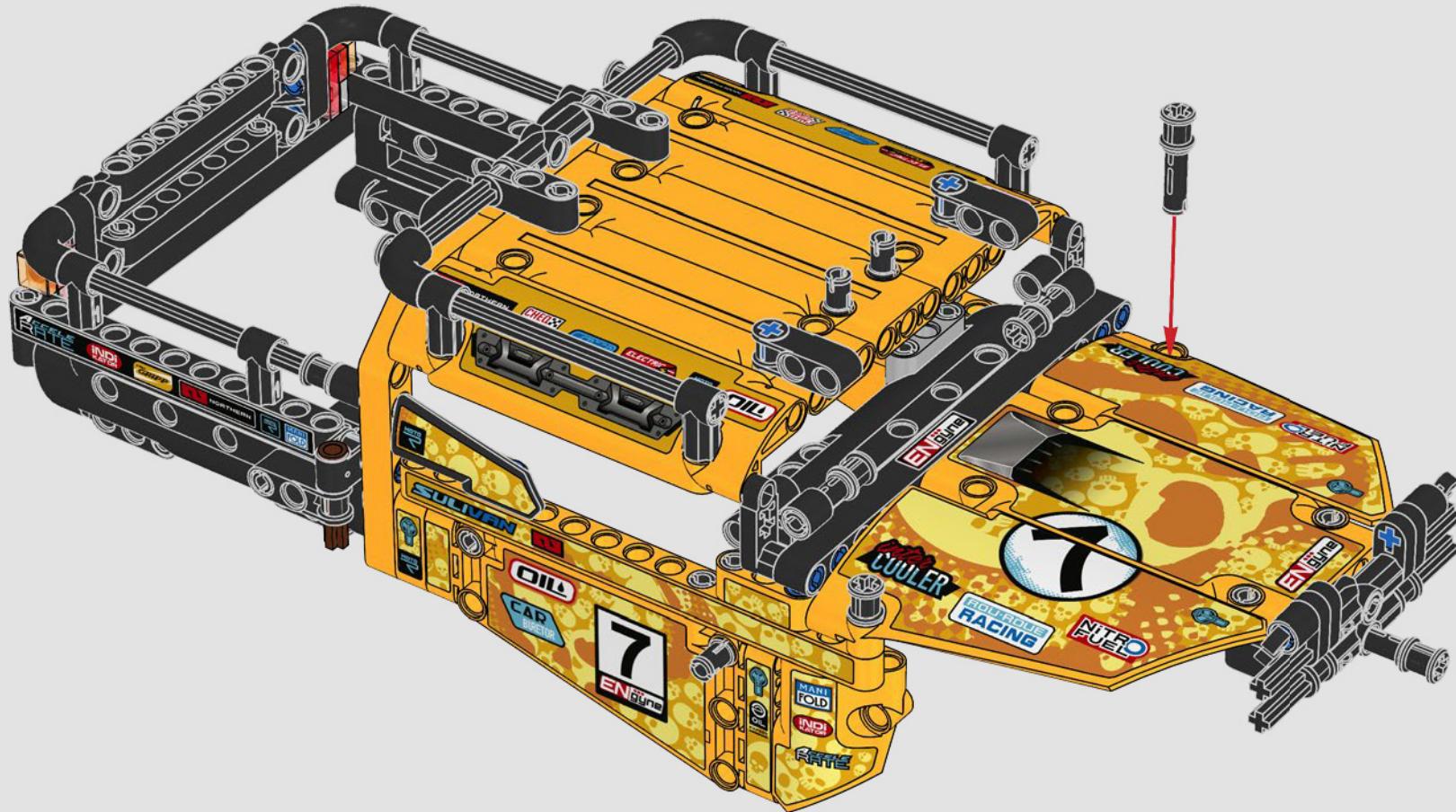


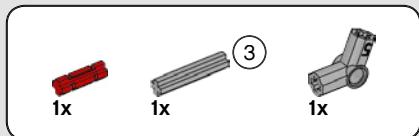
305



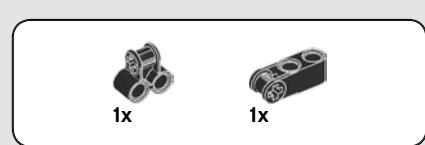
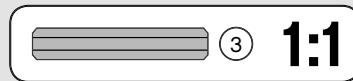
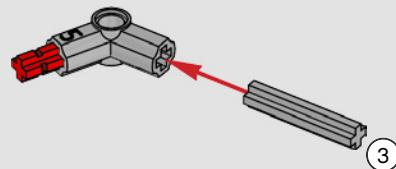


306

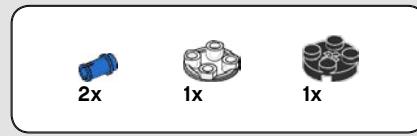




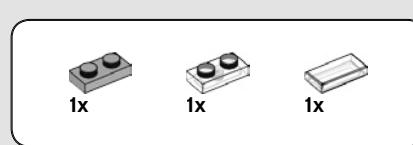
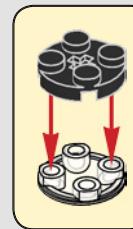
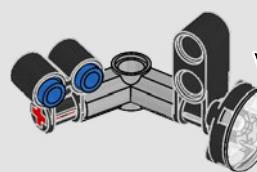
307



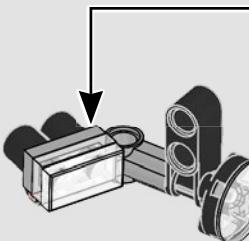
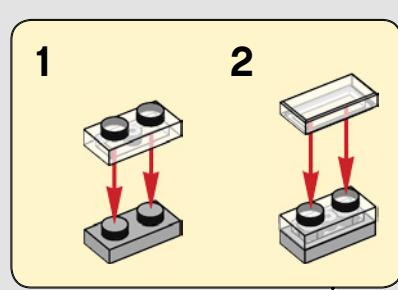
308



309



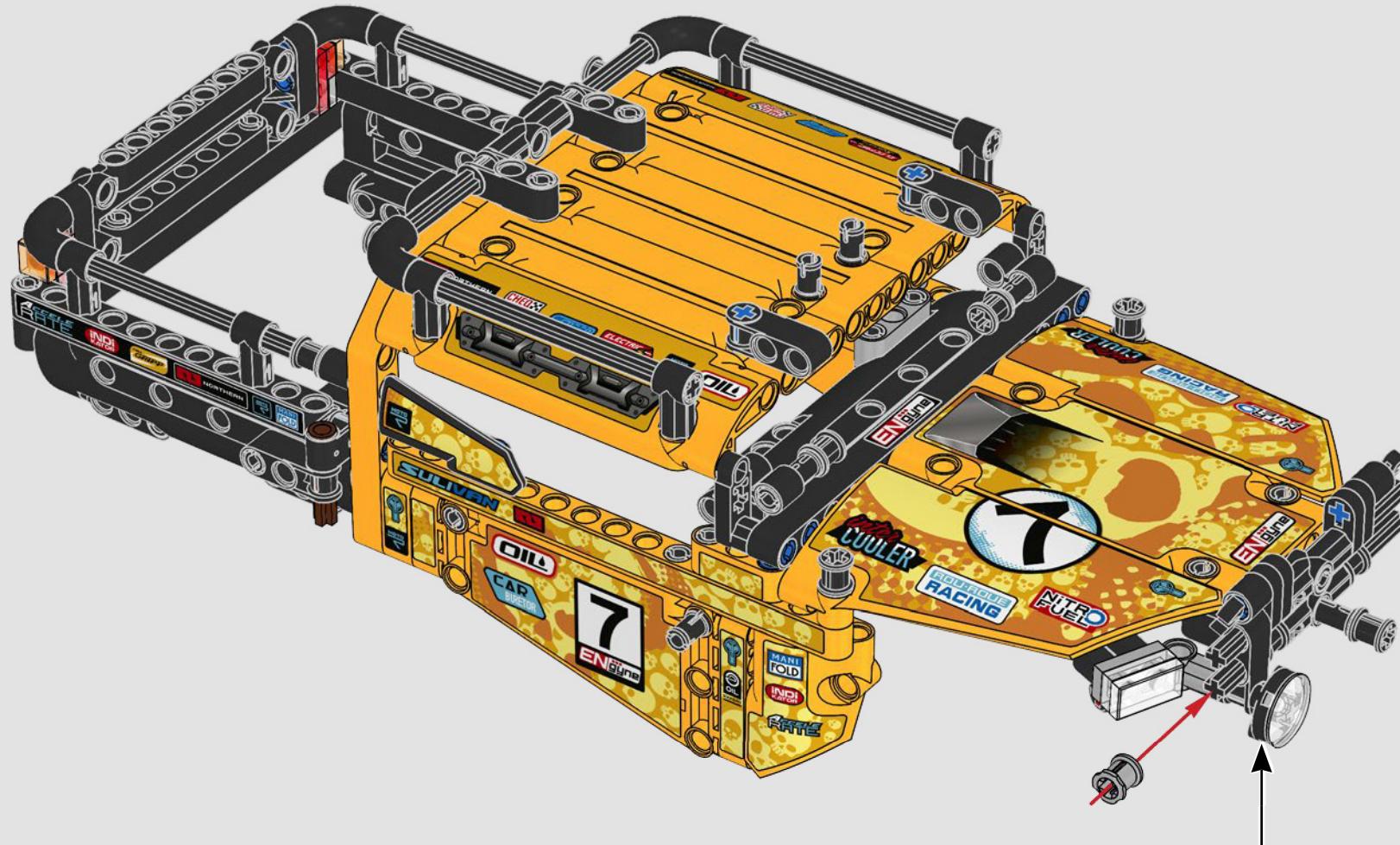
310

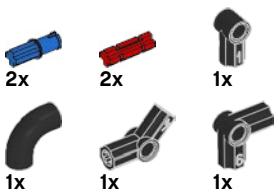




1x

311





**312**

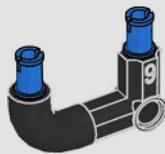
**1**



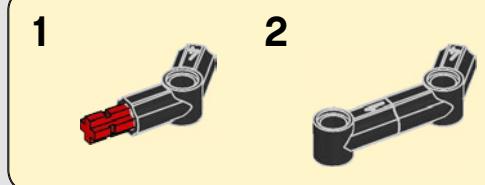
**2**

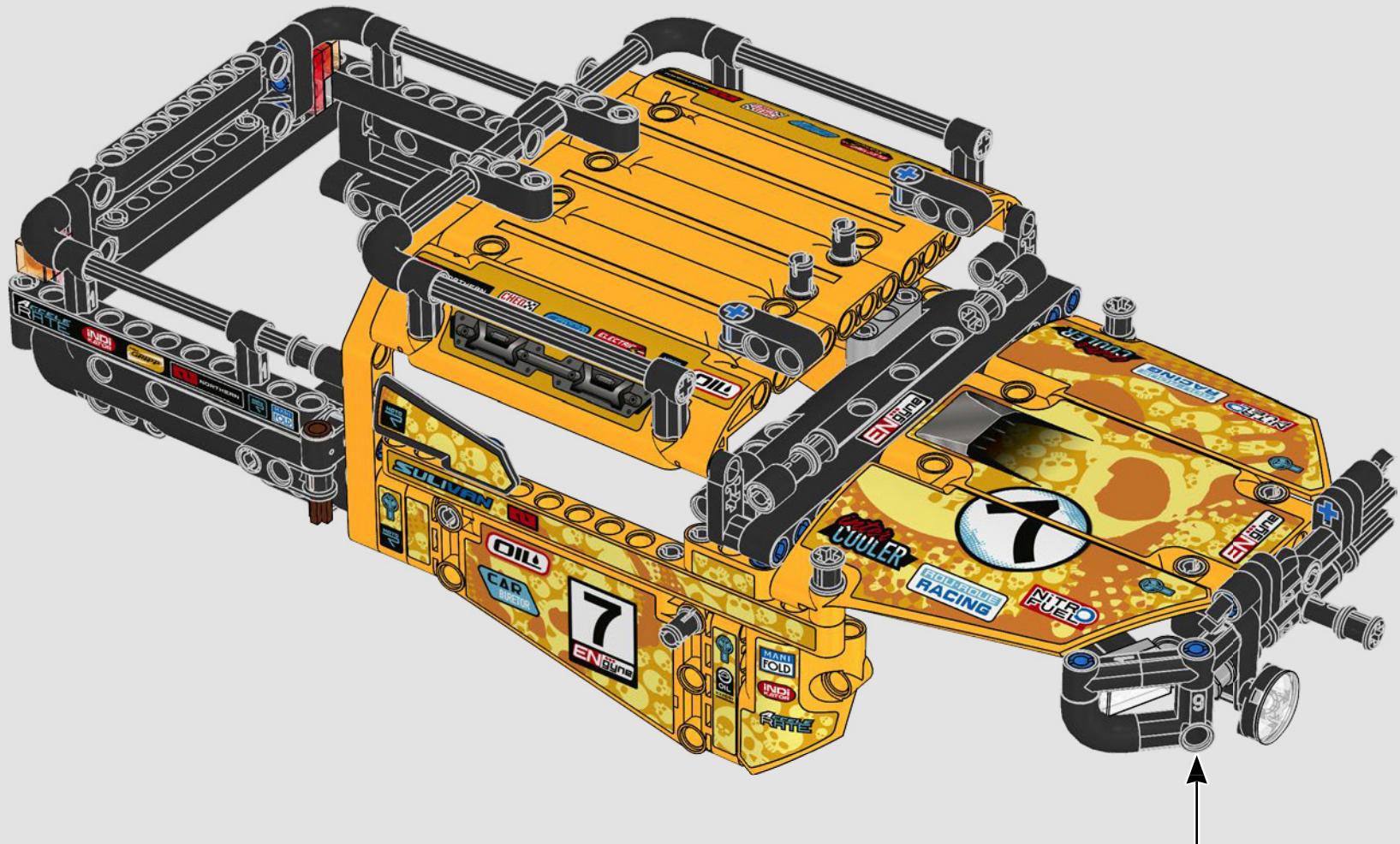


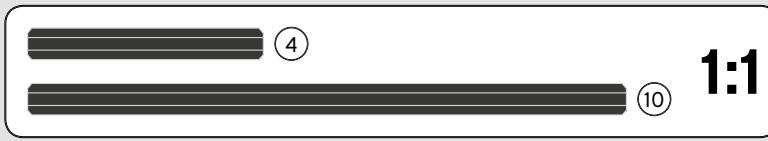
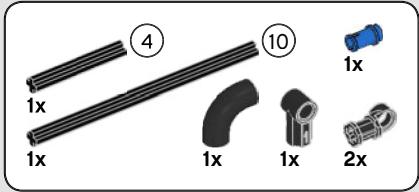
**3**



**4**

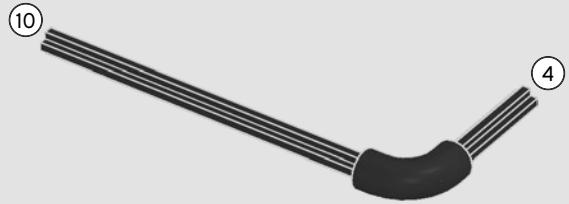




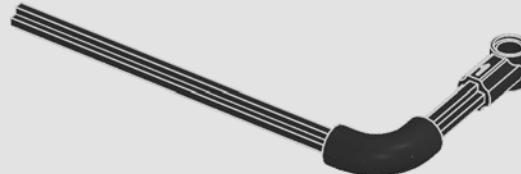


**313**

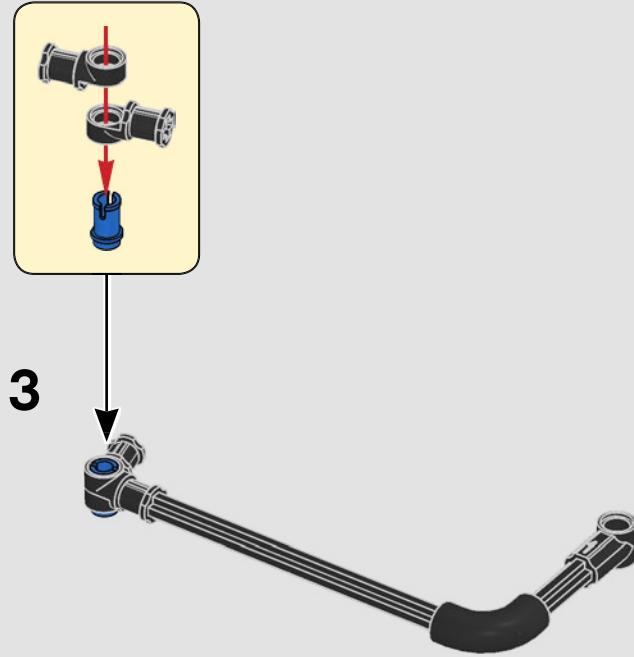
**1**

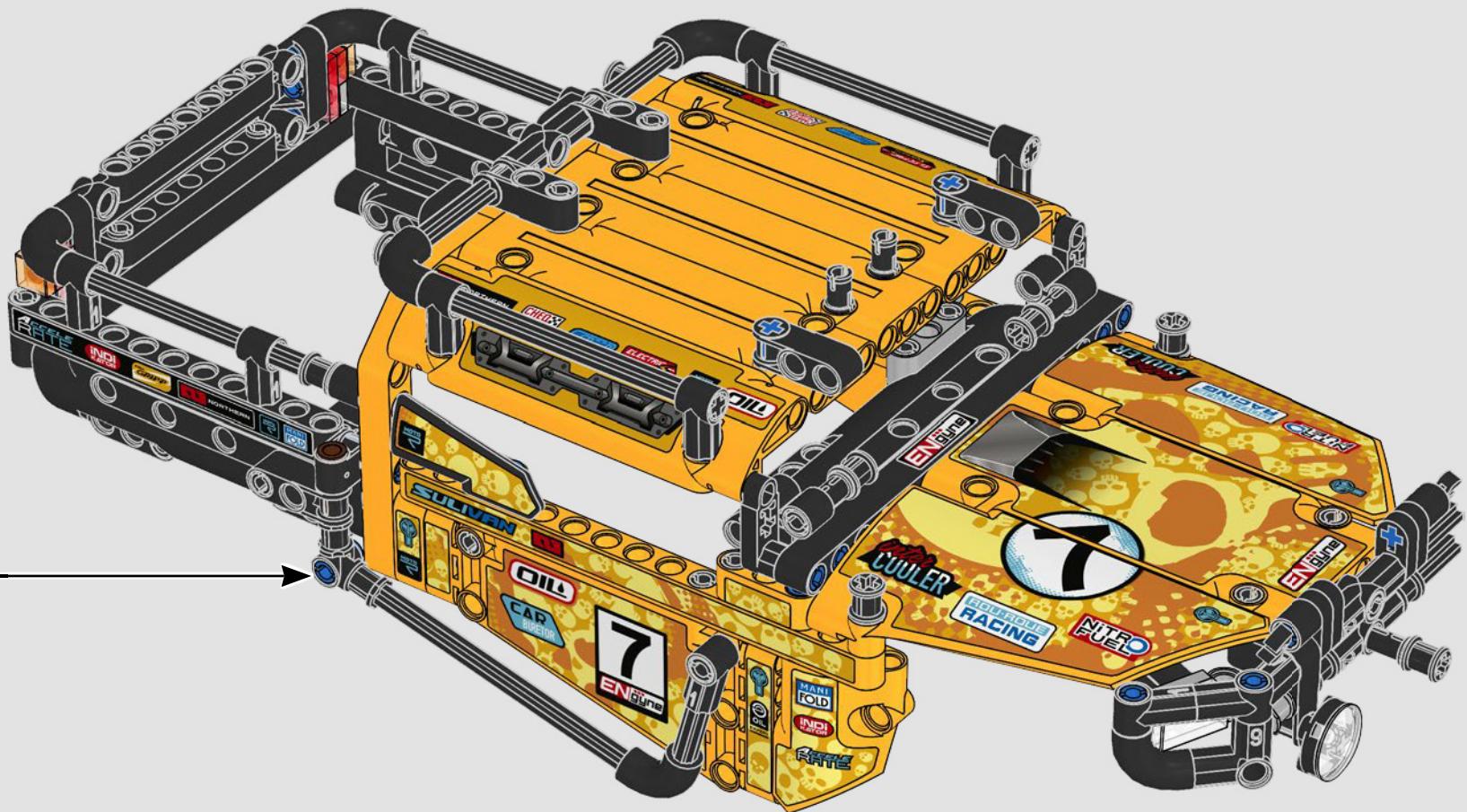


**2**



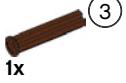
**3**







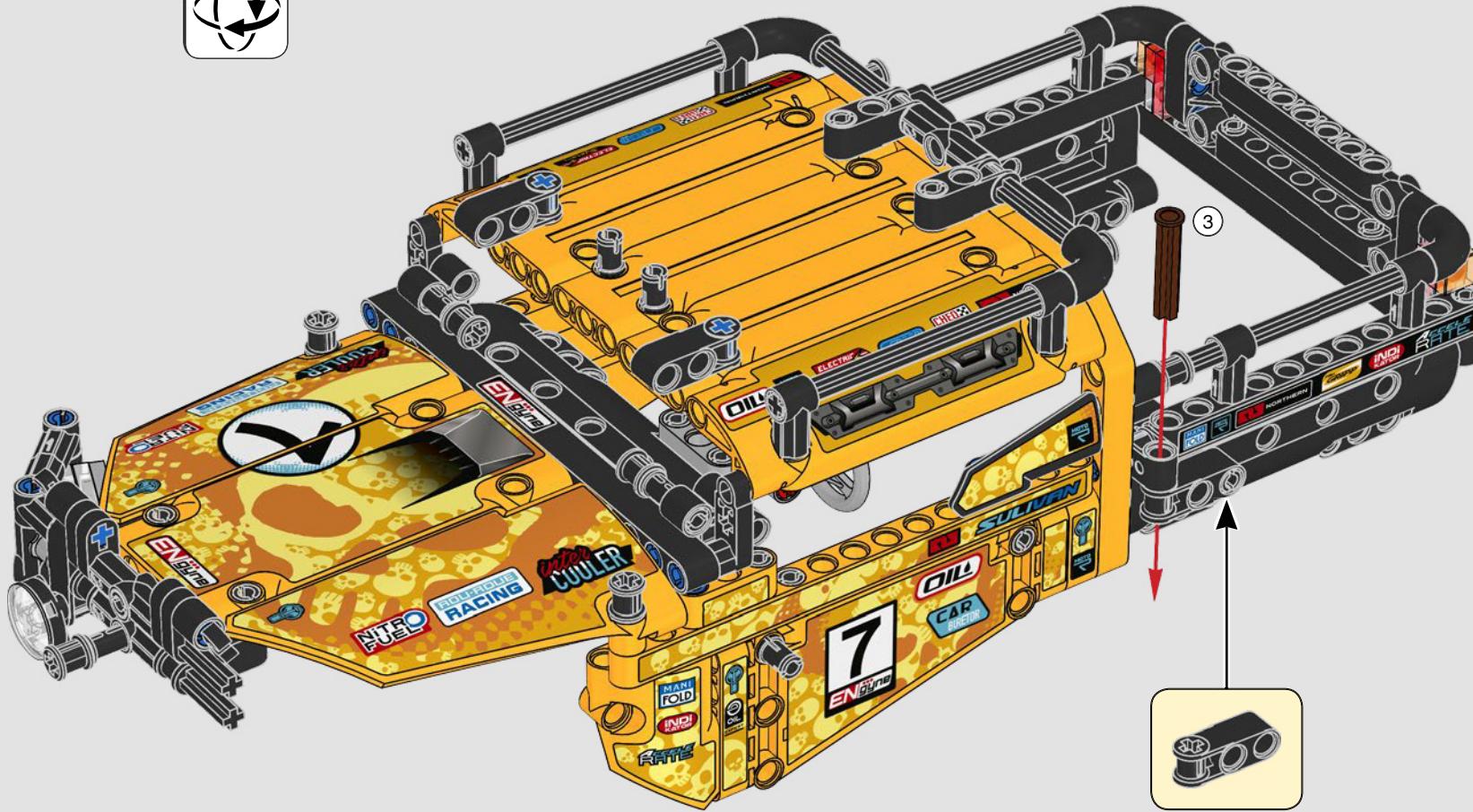
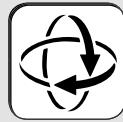
1x



1x

1:1

314

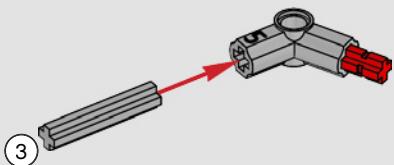




③ 1:1

1x 1x ③ 1x

**315**



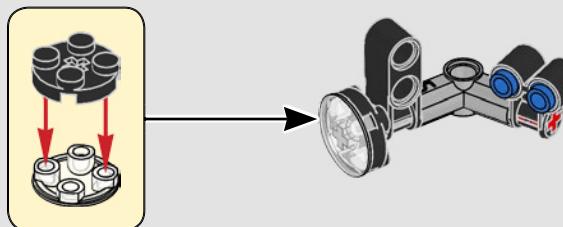
1x 1x

**316**



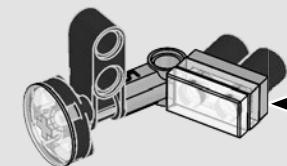
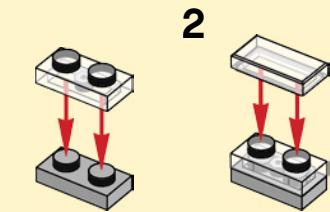
2x 1x 1x

**317**



1x 1x 1x

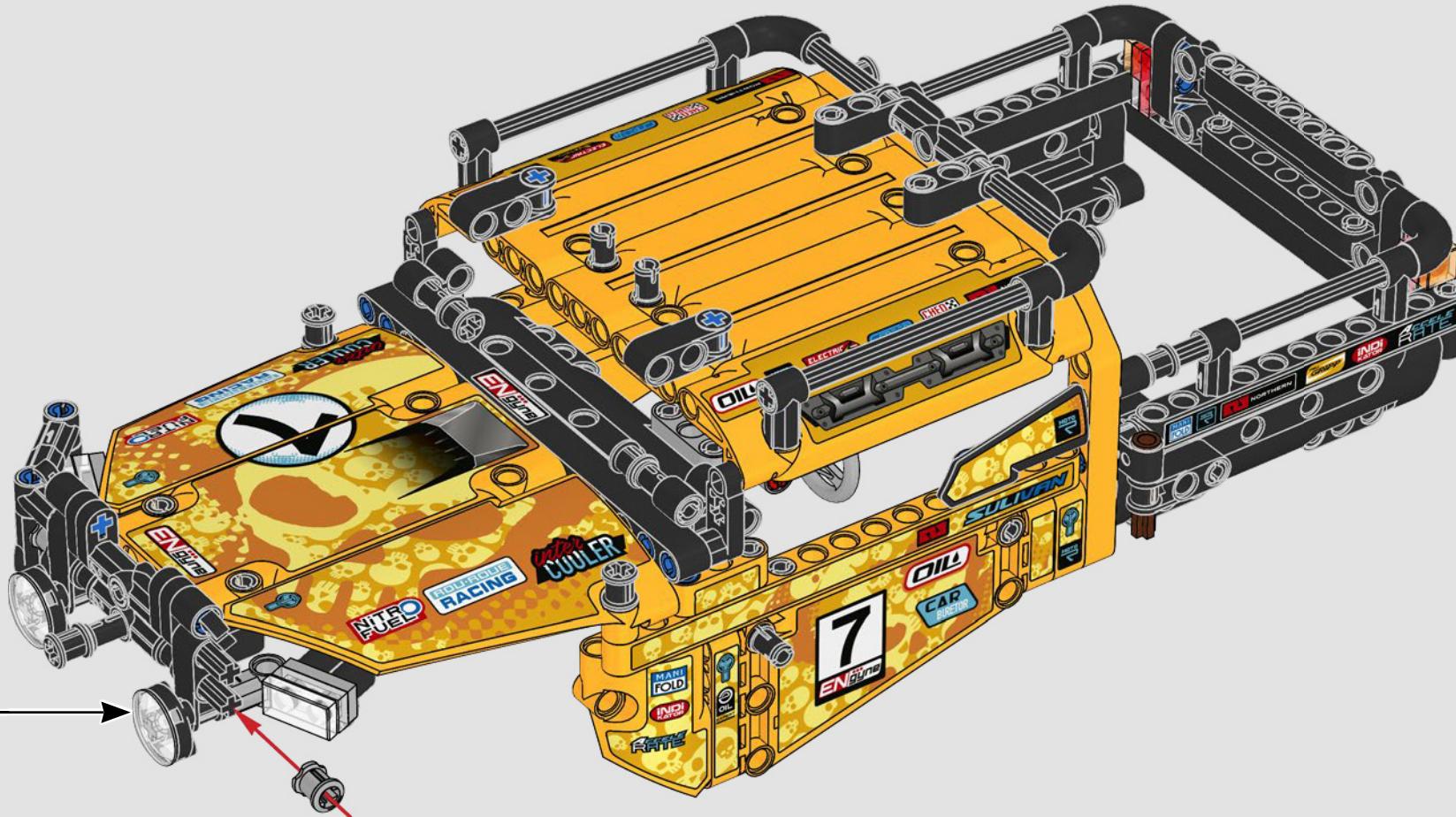
**318**

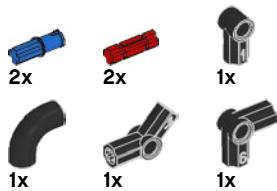




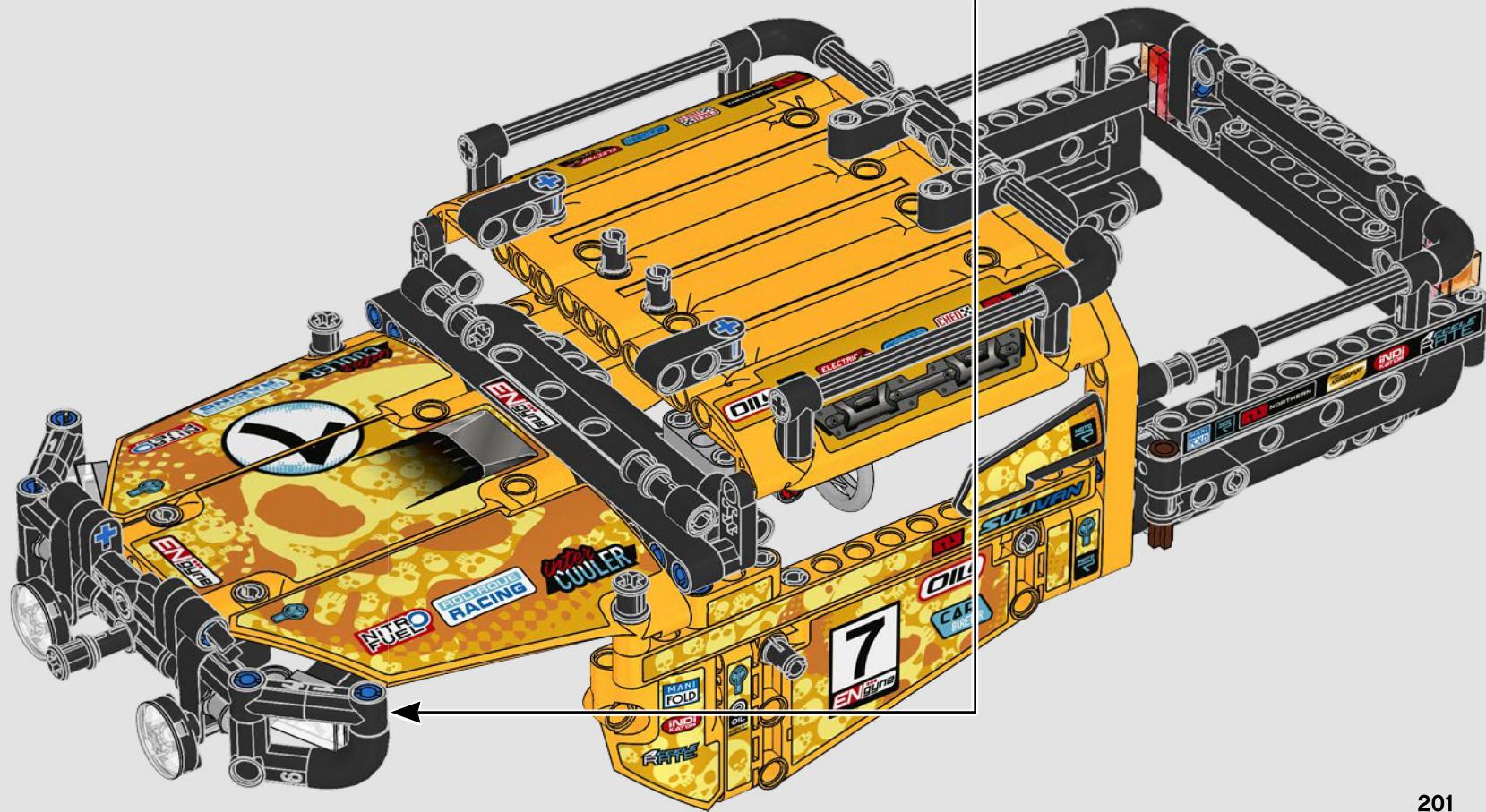
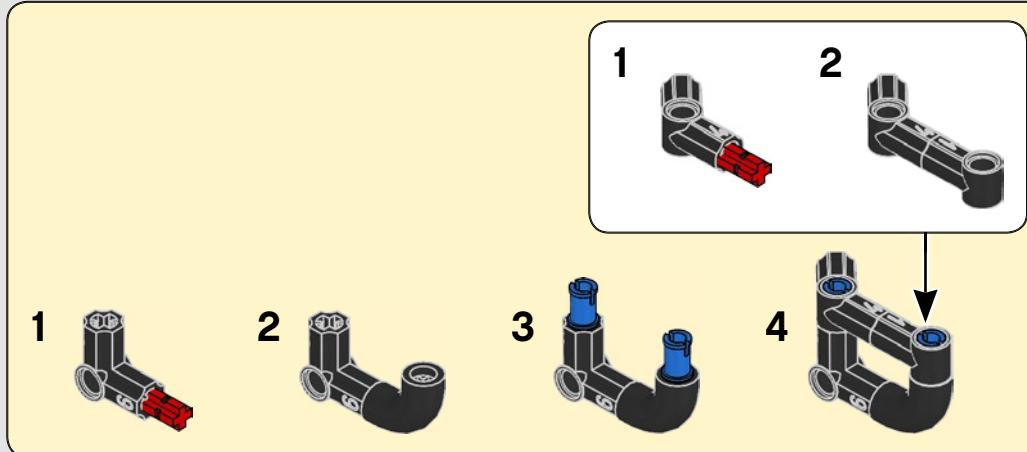
1x

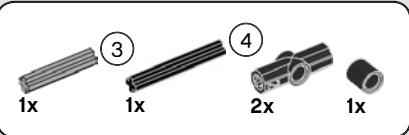
319



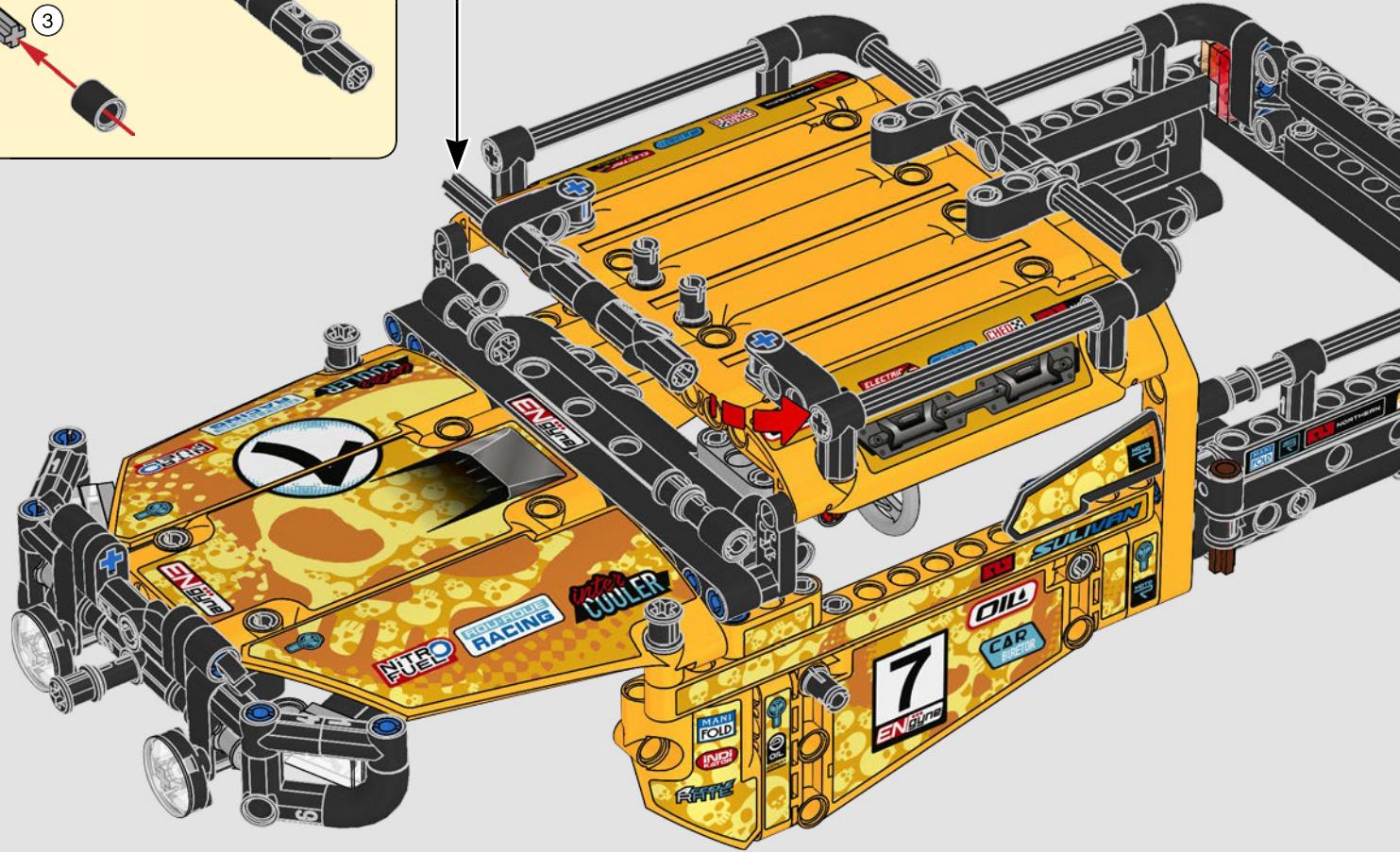
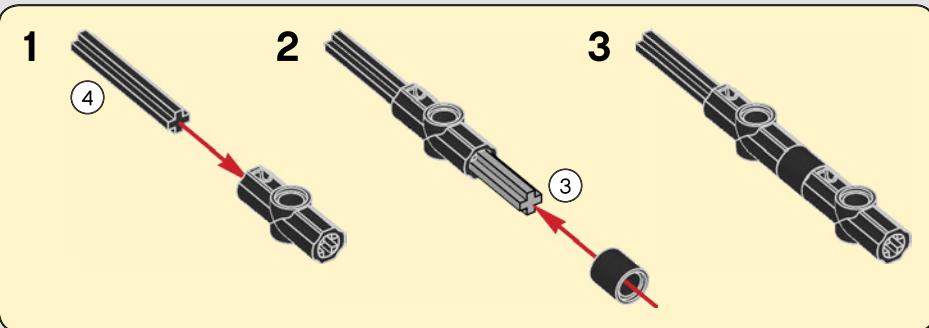


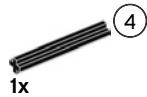
**320**





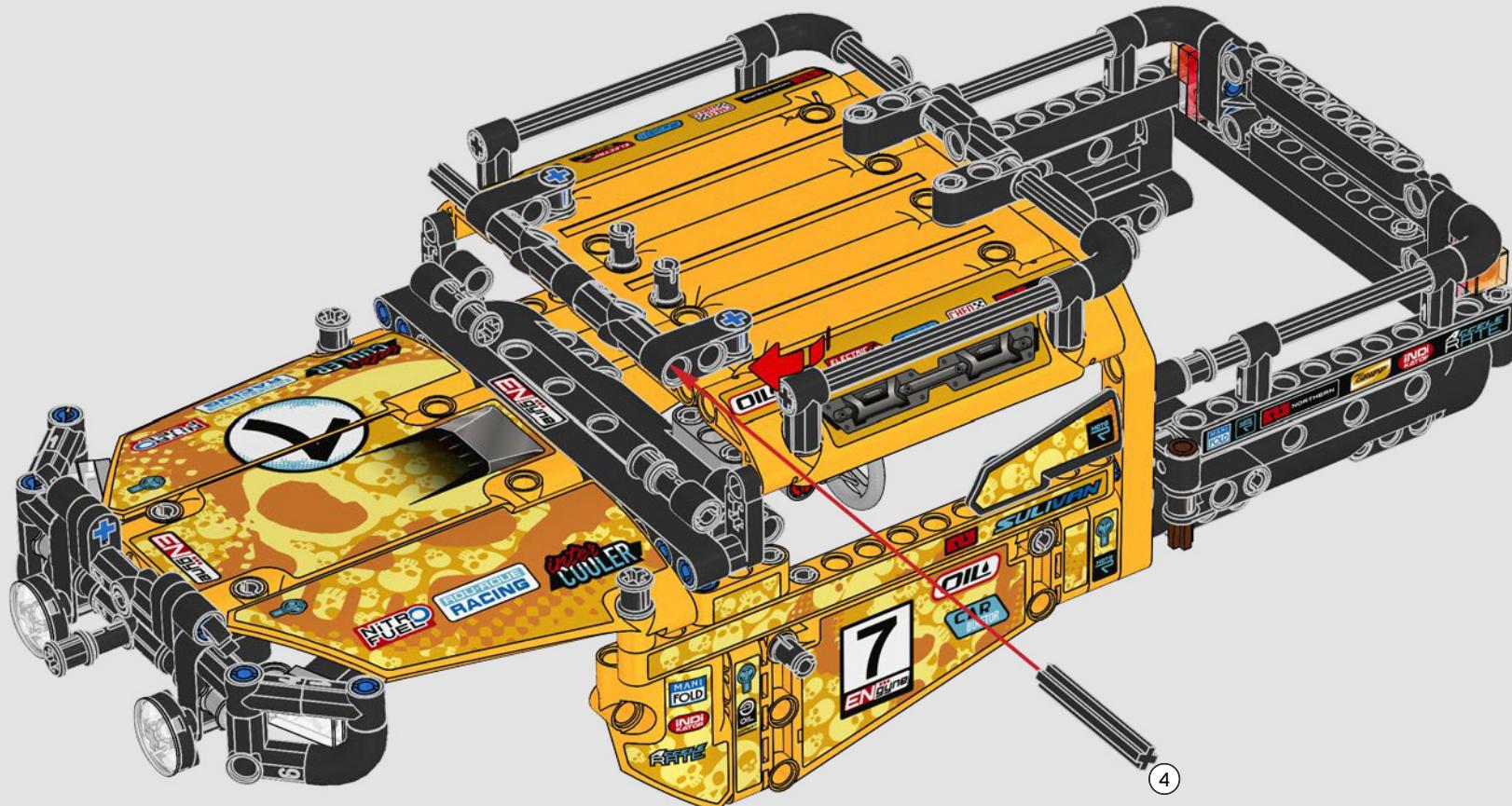
321

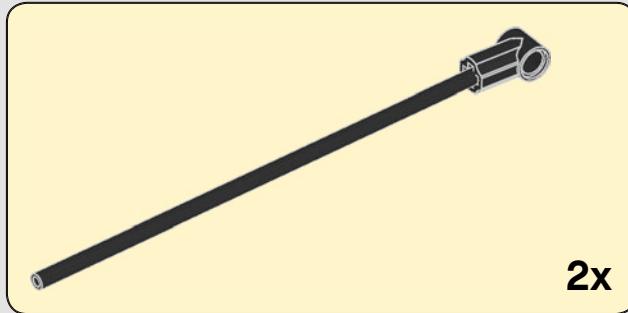




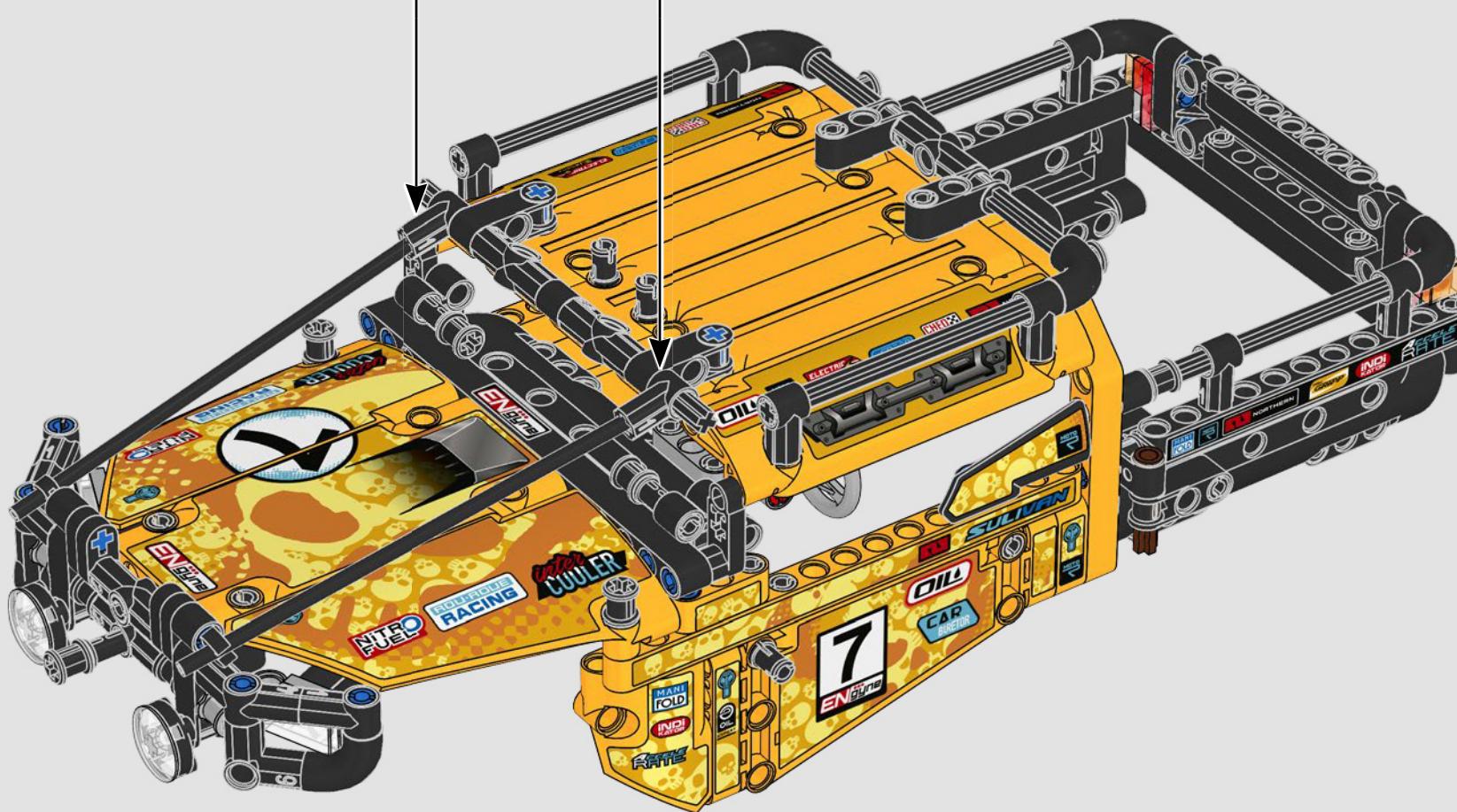
1:1

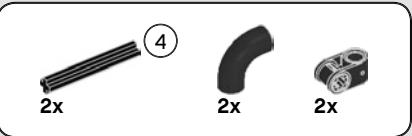
322



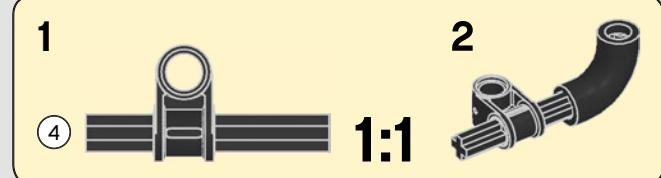
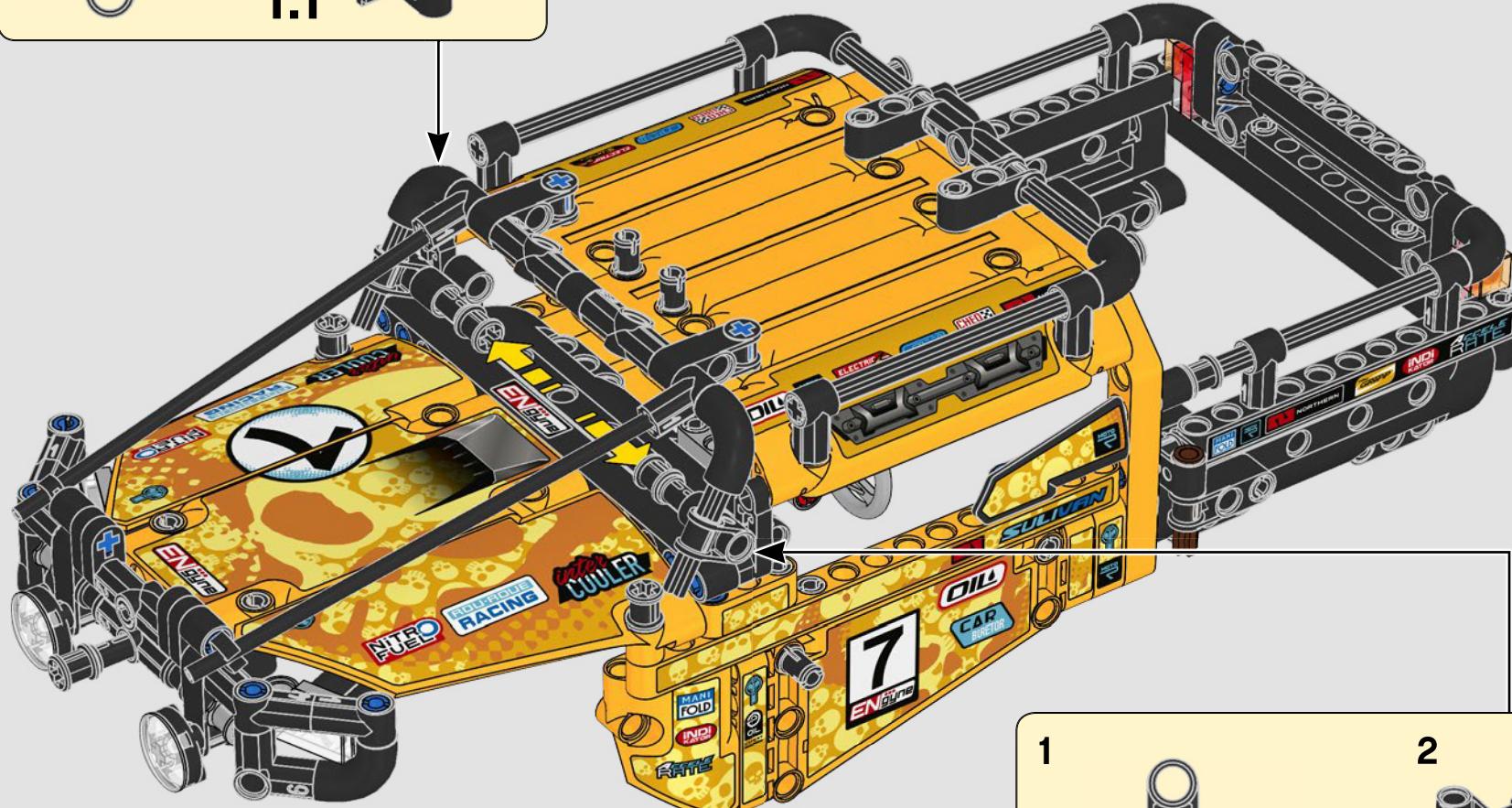
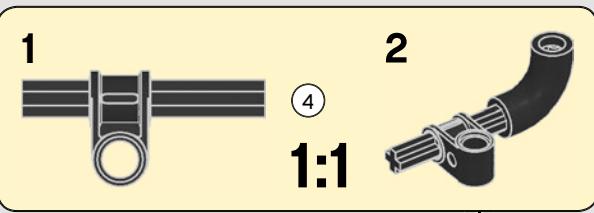


323



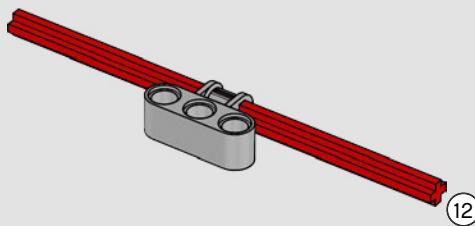


**324**





**325**

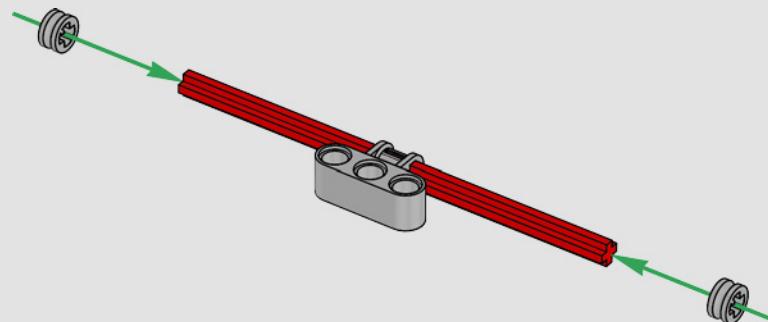


206

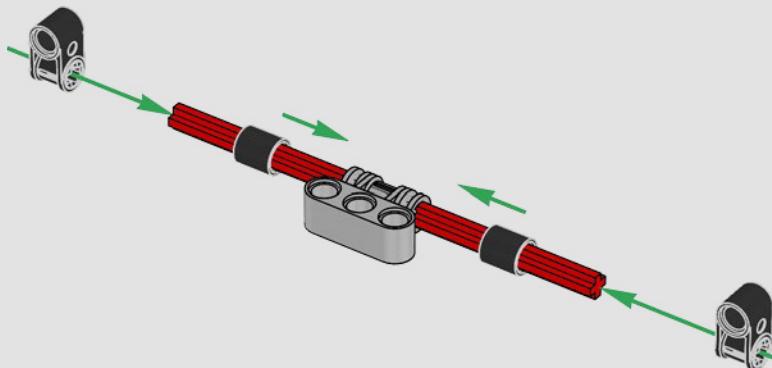


2x

**326**



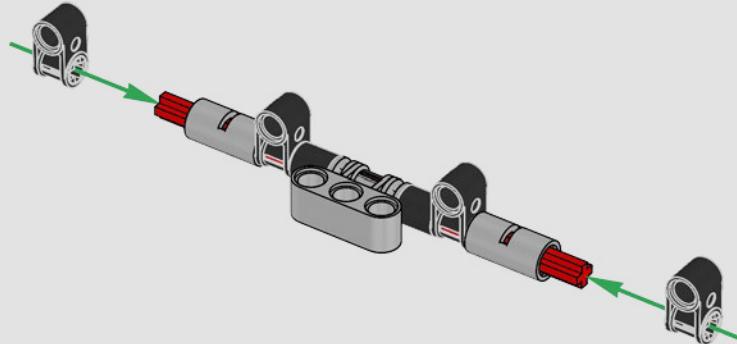
**327**



**1:1**

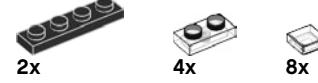
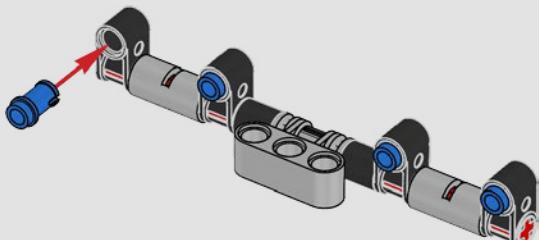


328

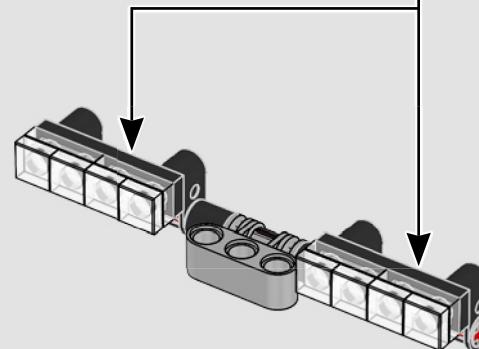
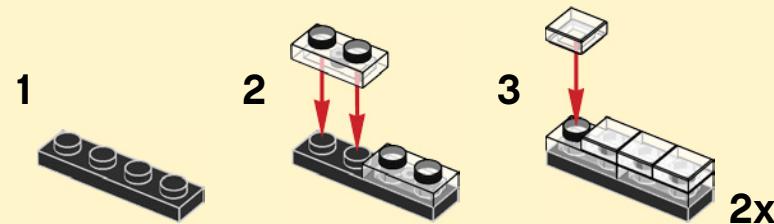


4x

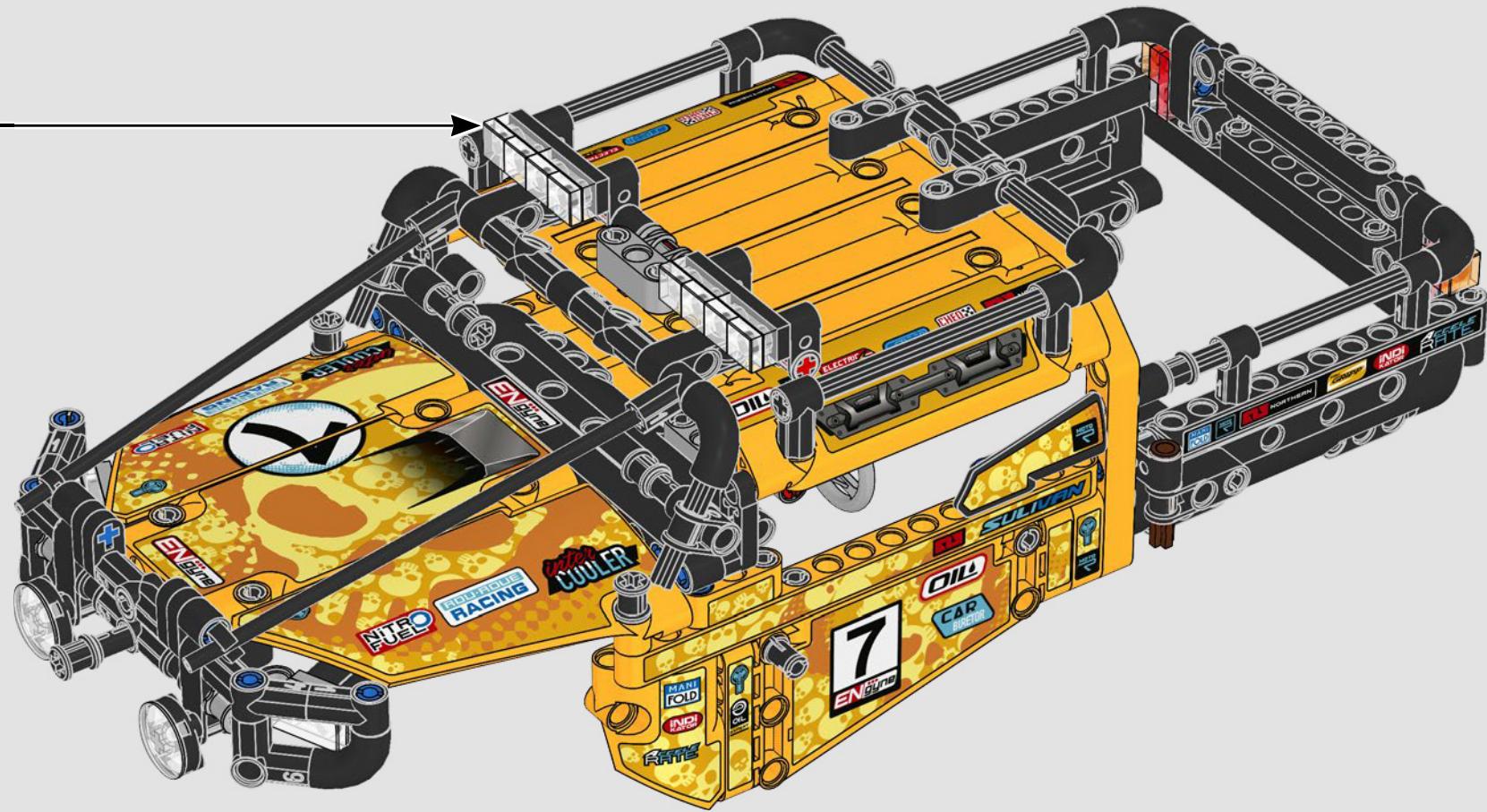
329

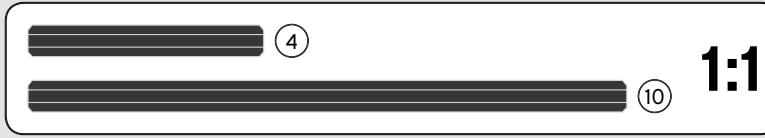
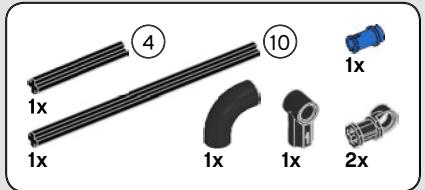


330



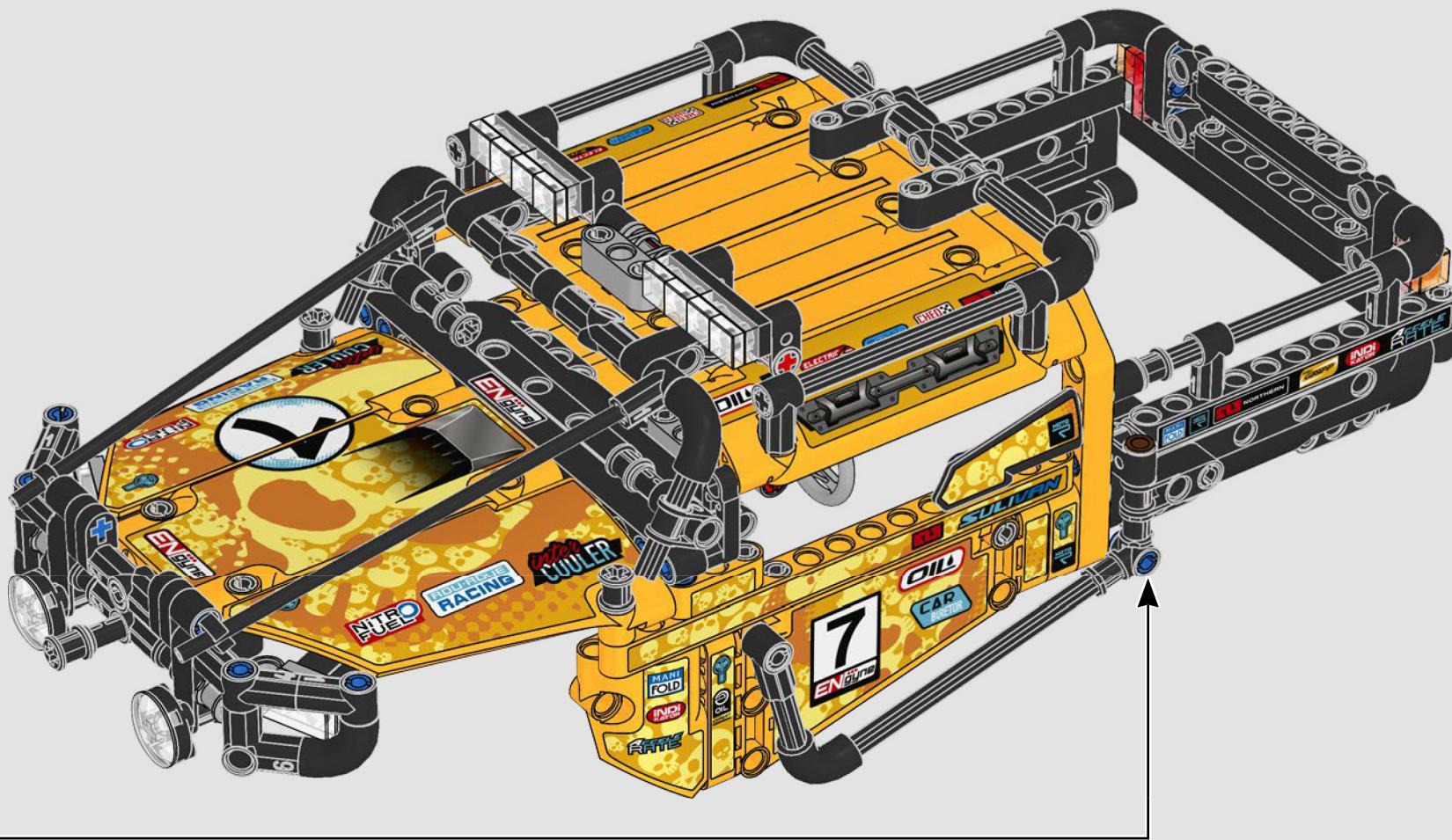
331



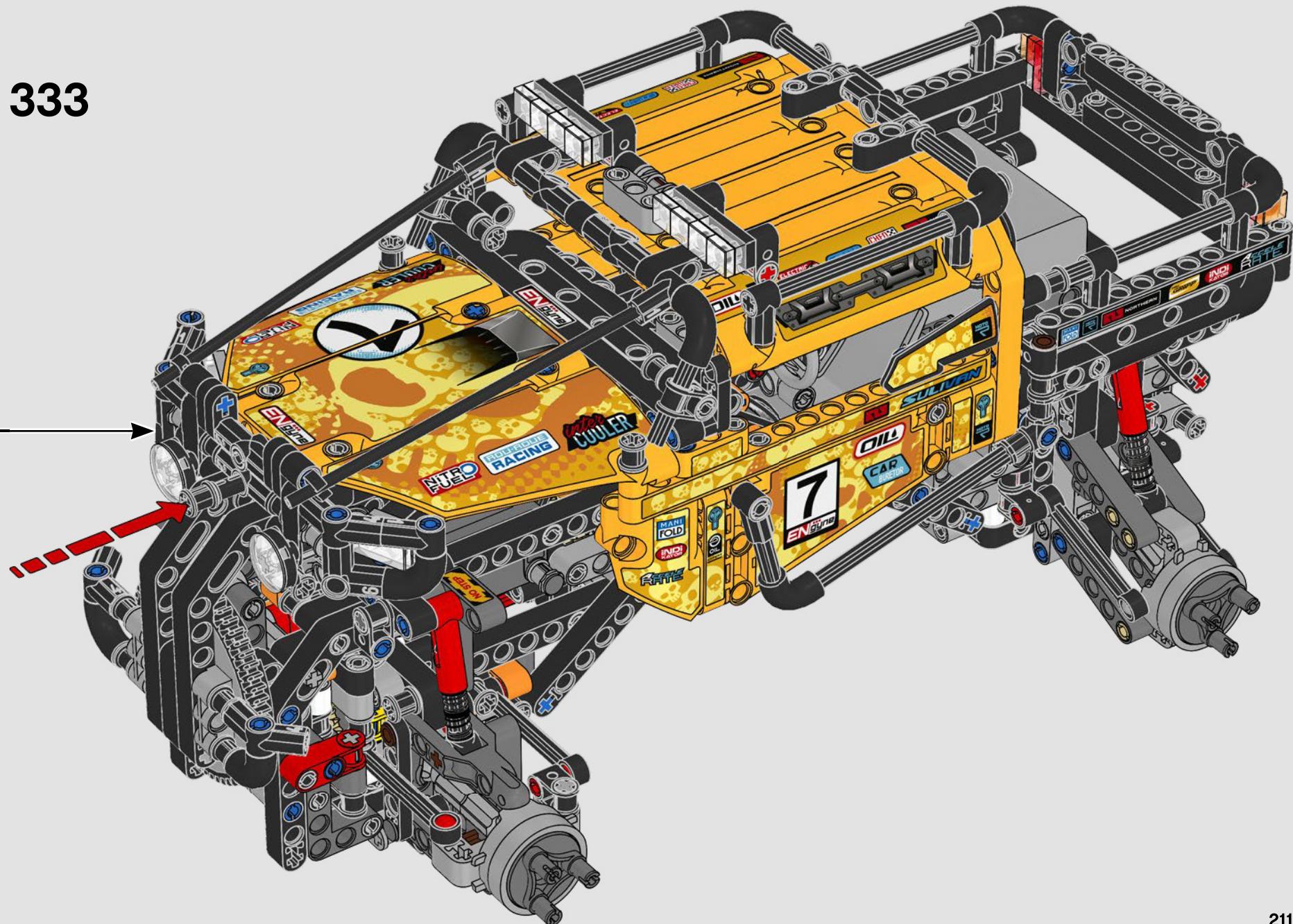


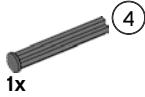
**332**





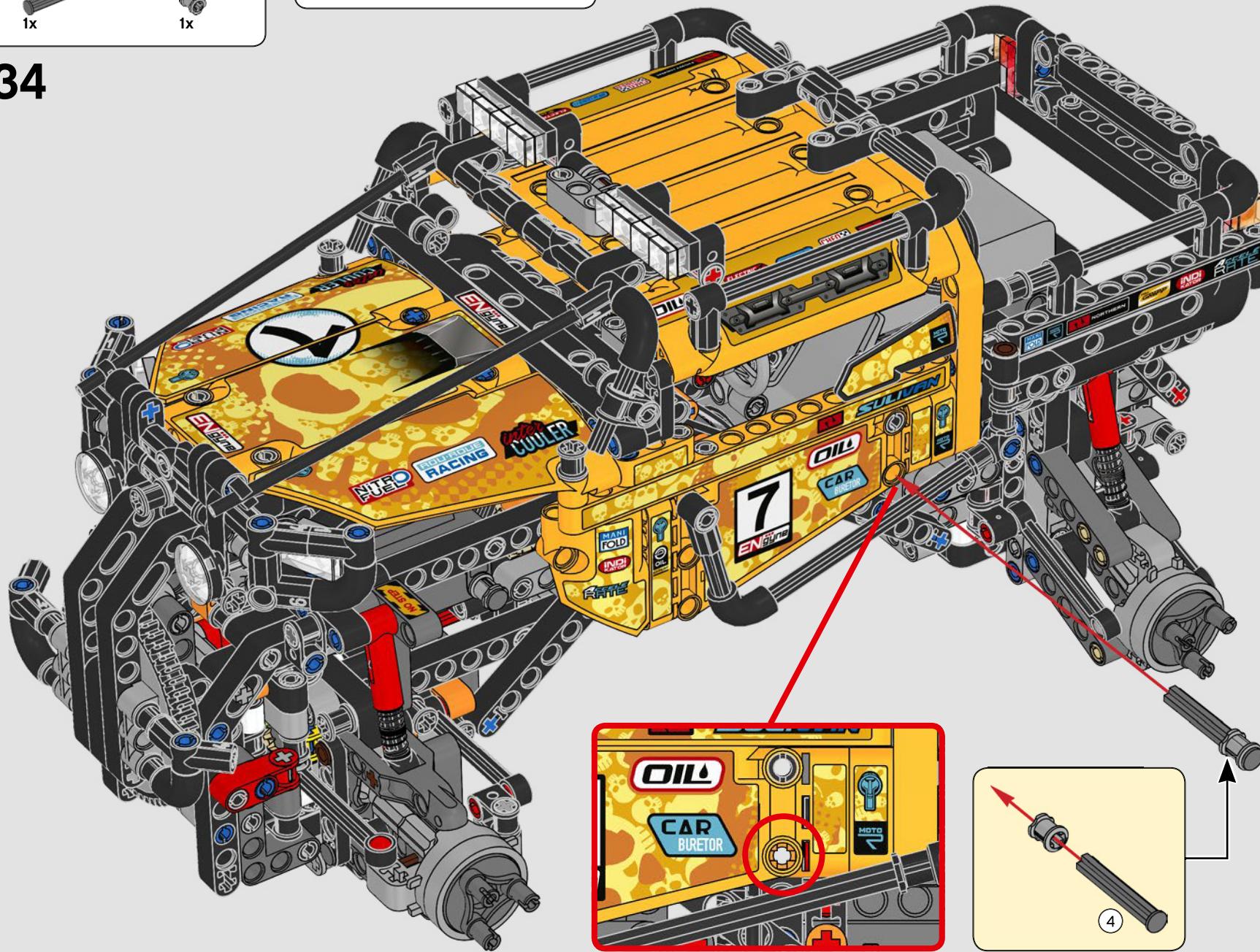
333

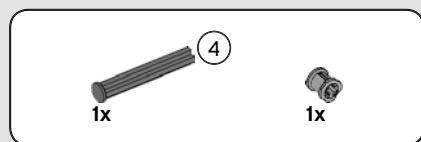




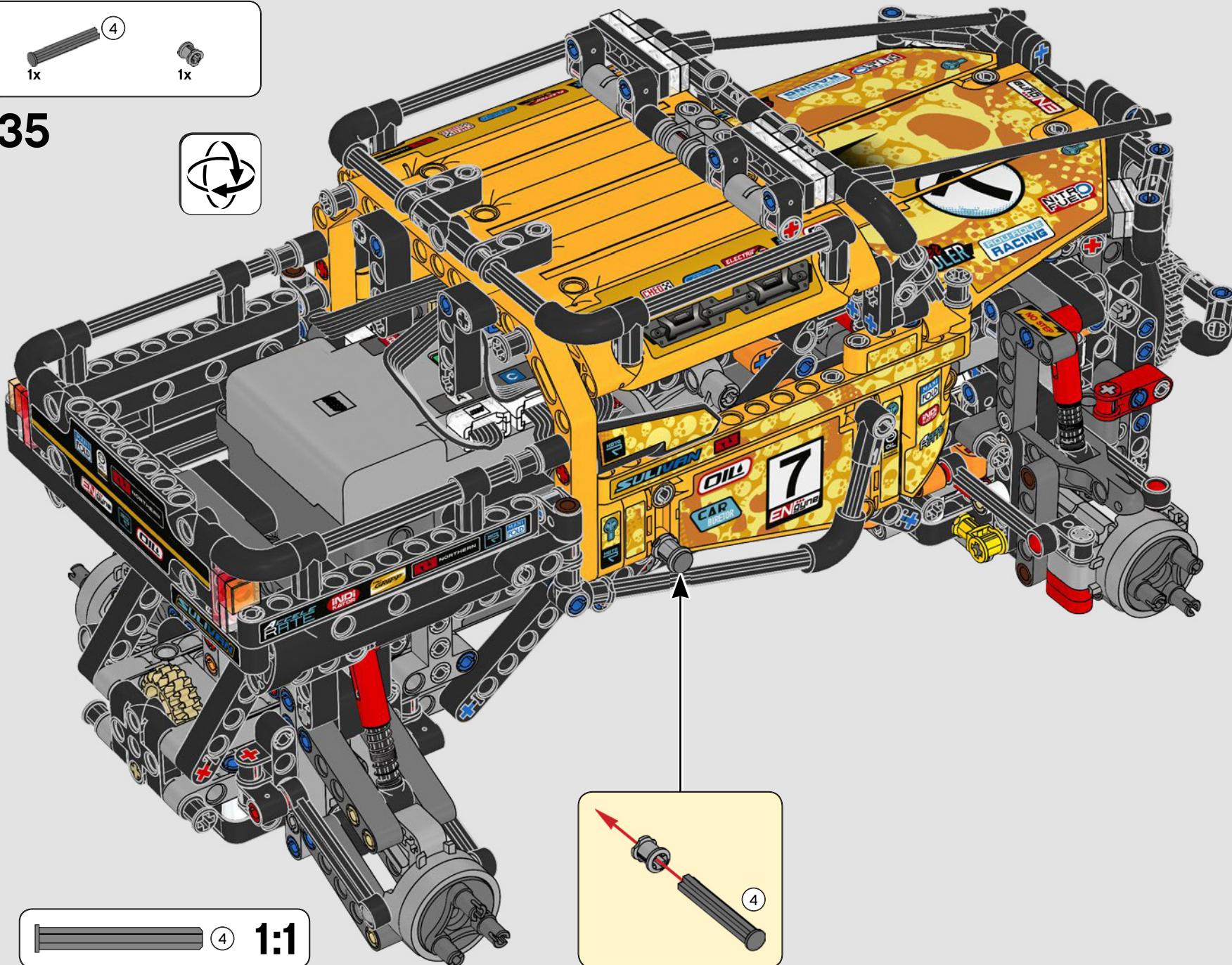
1:1

334





335





**2x**



**2x**

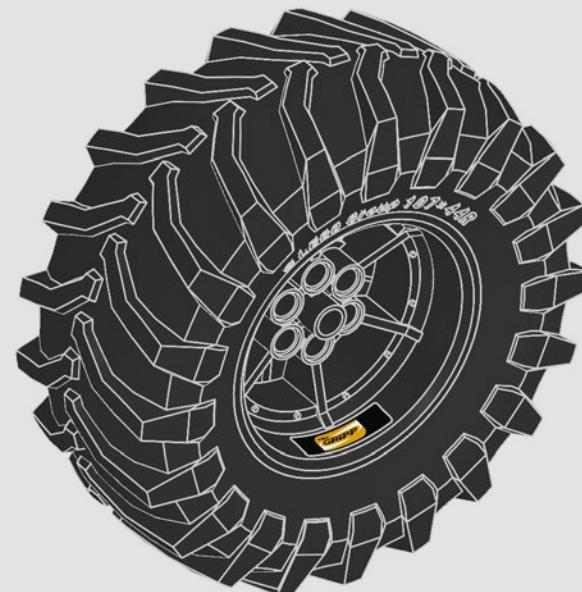


**2x**

**1**

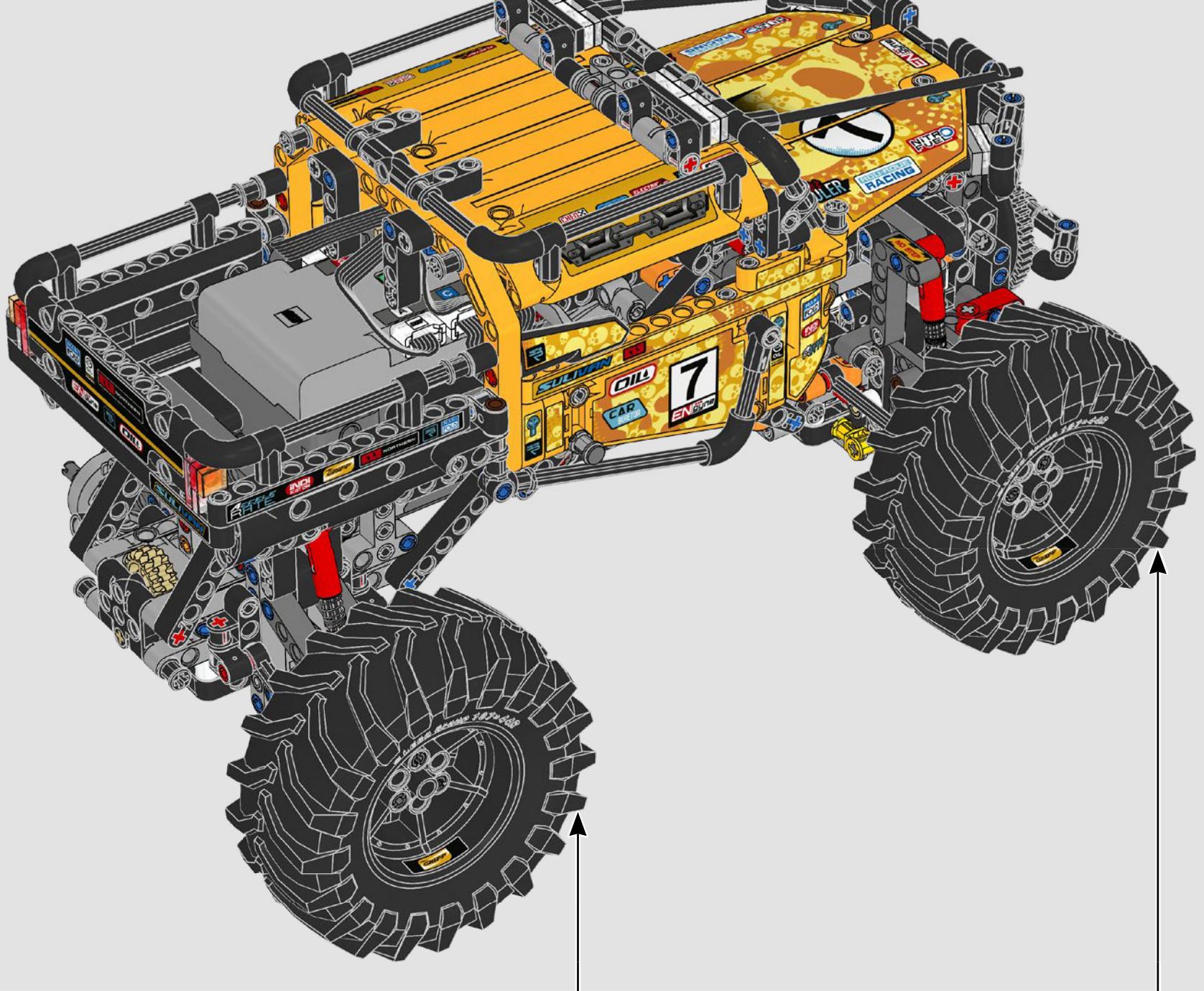


**2**



**2x**

**336**





**2x**

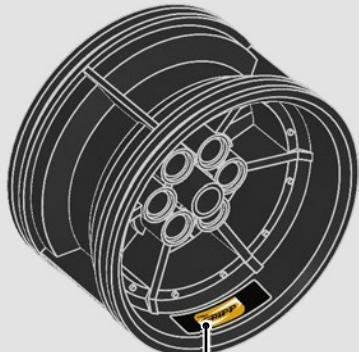


**2x**

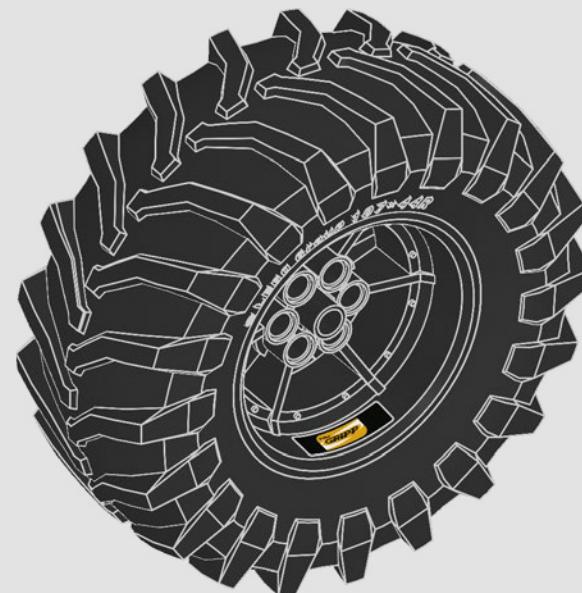


**2x**

**1**

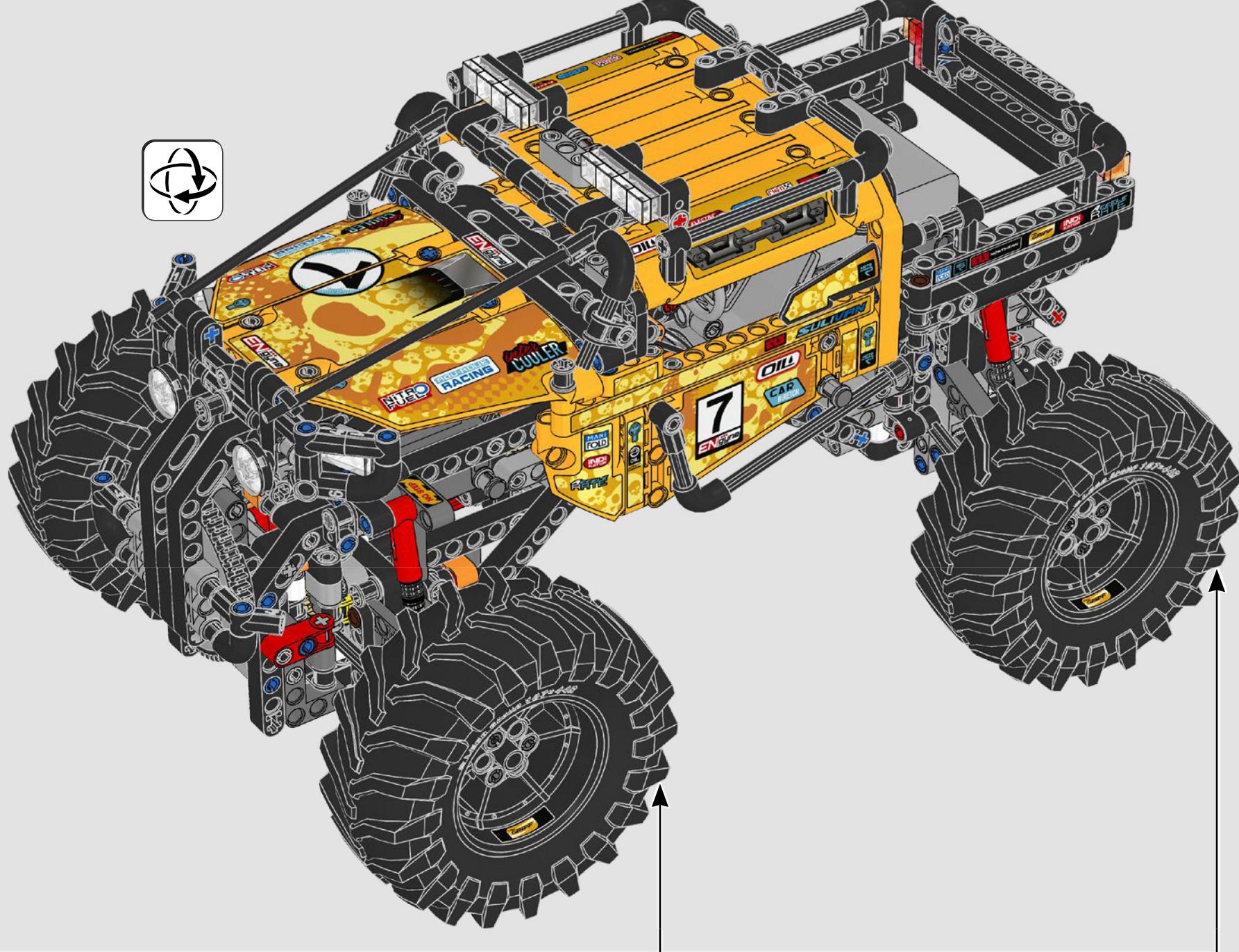


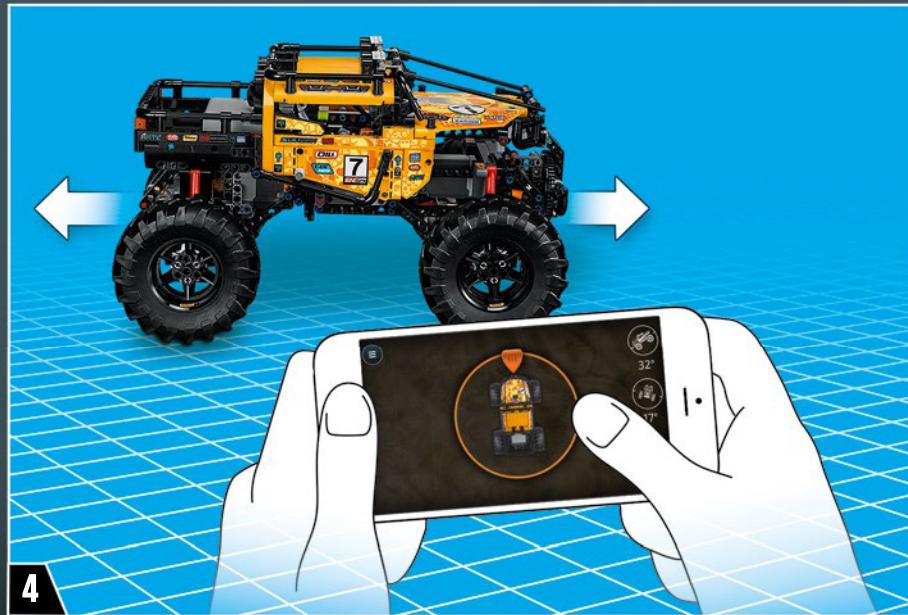
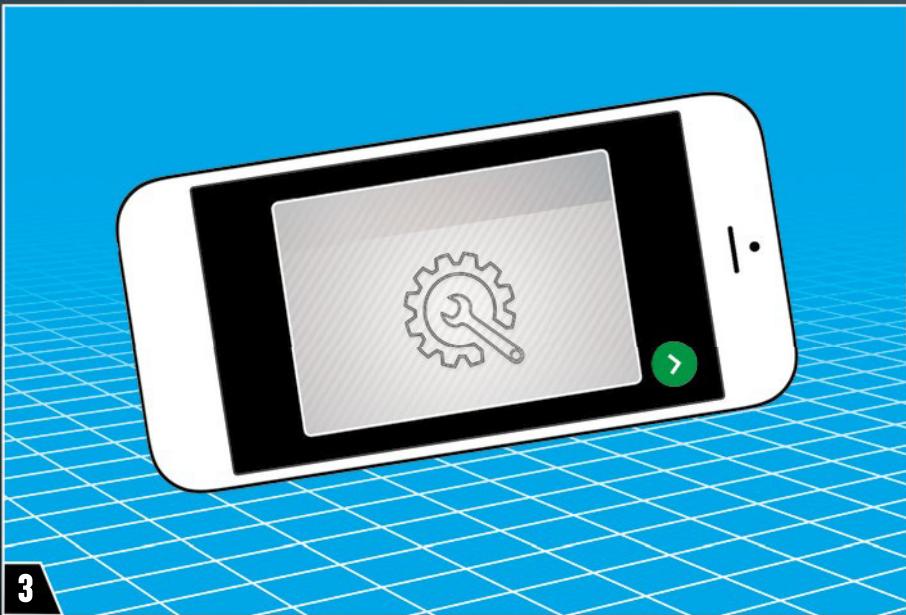
**2**



**2x**

**337**





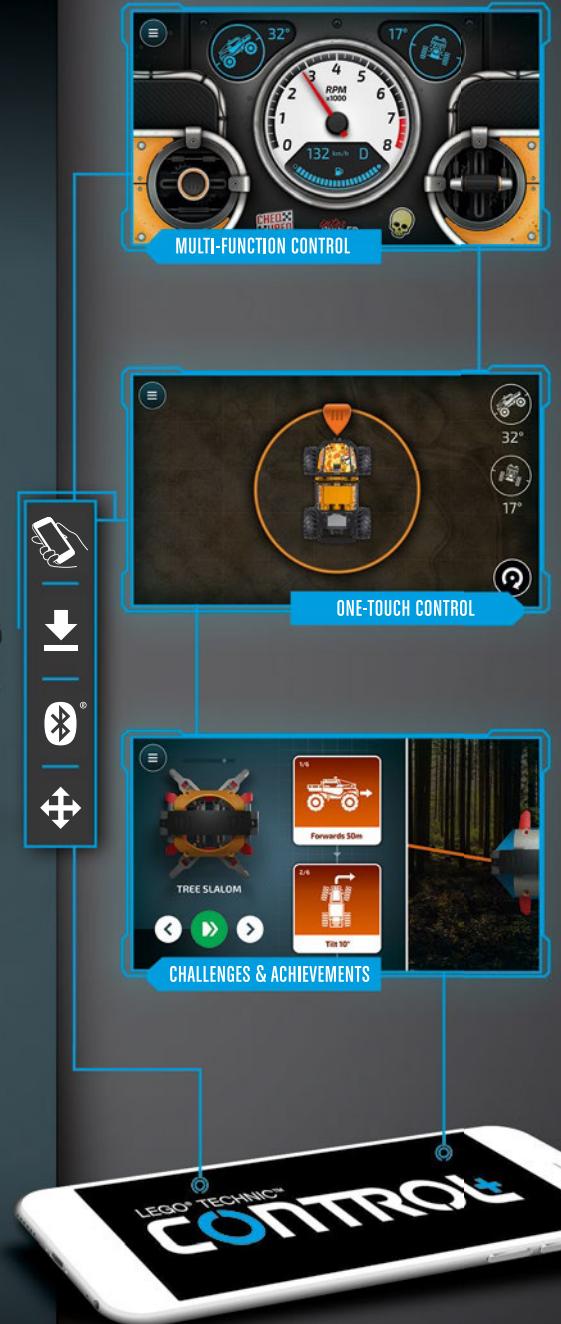


#### LEGO® TECHNIC™ CONTROL+

Multi-function control  
Multi-funktions Steuerung  
Commande multifonctions  
Controllo multifunzione  
Comando multifunción  
Többfunkciós irányítás  
Daudzfunkciju vadiba  
多功能控制

One-touch control  
One-Touch-Steuerung  
Contrôle en une seule touche  
Commande à touche unique  
Controllo One-touch  
Control con un toque  
Comando de um toque  
Egyérintéses vezérlés  
Vadiba ar vienu pieskārienu  
单触式控制

Challenges & Achievements  
Herausforderungen & Erfolge  
Défis et réalisations  
Sfide e successi  
Desafíos y logros  
Desafios e Proezas  
Kihívások és eredmények  
Izaicinājumi un sasniegumi  
挑战与成绩



**LEGO® TECHNIC™**



42098

42097



TECHNIC™

LIEBHERR



42100



#### LEGO® TECHNIC™ CONTROL+

Check for compatibility and FAQ  
Kompatibilitätsprüfung und häufig gestellte Fragen

Vérifier la compatibilité et FAQ

Vérification de la compatibilité et FAQ

Controlla la compatibilità e le FAQ

Información sobre compatibilidad y P+F

Verificar a compatibilidade e FAQ

Ellenőrizd a kompatibilitást és a GYIK-et

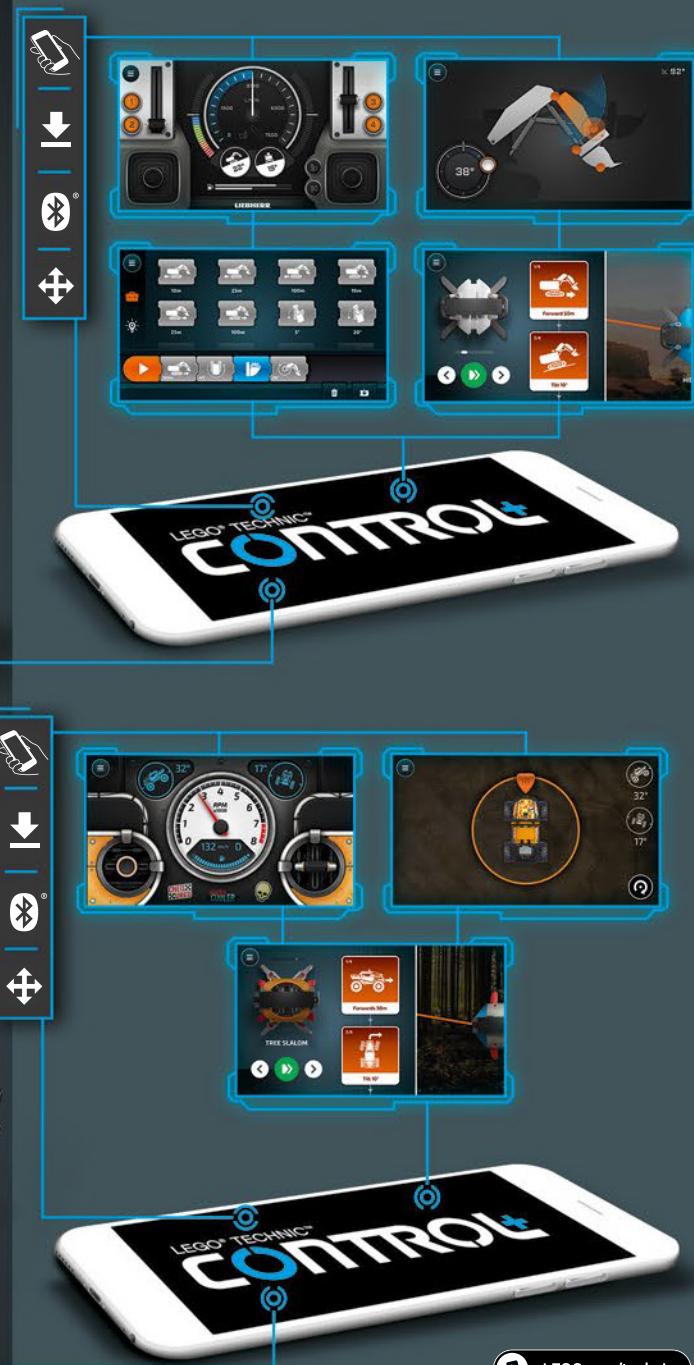
Informācija par saderību un bieži uzdotie jautājumi

查看兼容性与常见问题

[LEGO.com/devicecheck](http://LEGO.com/devicecheck)



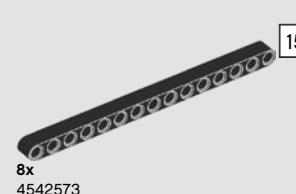
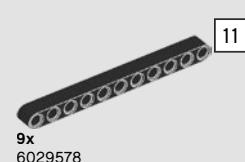
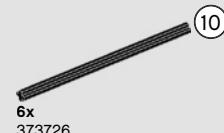
42099



"Liebherr" is a trademark of Liebherr-International AG, used under license by LEGO System A/S.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by LEGO System A/S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

[LEGO.com/technic](http://LEGO.com/technic)





Customer Service

Kundenservice

Service Consommateurs

Servicio Al Consumidor

[LEGO.com/service](http://LEGO.com/service) or dial





## LEGO.com/productfeedback

### GEWINNE

Erzähle uns auf  
[www.LEGO.com/productfeedback](http://www.LEGO.com/productfeedback)

etwas über die Erfahrungen, die du mit diesem LEGO® Set gemacht hast, und sichere dir die Chance auf einen coolen LEGO Preis!

Es gelten die  
Teilnahmebedingungen

### GAGNE

Rends-toi sur  
[www.LEGO.com/productfeedback](http://www.LEGO.com/productfeedback)

et donne-nous quelques commentaires sur ce produit LEGO® pour avoir une chance de gagner un prix LEGO !

Voir Conditions Générales

### GANNA

Visita  
[www.LEGO.com/productfeedback](http://www.LEGO.com/productfeedback)

y envíanos tu opinión acerca de este set LEGO®. ¡Participarás en el sorteo de un premio LEGO!

Términos y Condiciones aplicables

### 获取奖品

登录  
[www.LEGO.com/productfeedback](http://www.LEGO.com/productfeedback)

给出关于此乐高®套装的简短反馈，就有机会获得炫酷乐高奖品

《条款及条件》适用

### 경품 당첨 기회

[www.LEGO.com/productfeedback](http://www.LEGO.com/productfeedback)

페이지로 이동하여 이 레고® 세트에 대한 간략한 피드백을 보내 주시고 멋진 레고 경품을 탈 수 있는 기회도 잡으십시오

약관 적용

### ЗАПОЛНИ АНКЕТУ И ПОЛУЧИ ПРИЗ

Перейди по ссылке  
[www.LEGO.com/productfeedback](http://www.LEGO.com/productfeedback)  
ответь всего на несколько во-  
просов об этом наборе LEGO®,  
и у тебя появится шанс выиграть  
замечательный приз от компании  
LEGO.

Применяются Условия и правила  
участия